

HOY, ELECCIONES DE CONSEJEROS PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, domingo, 28 de marzo de 1971

AÑO XXXII : N.º 10.491  
PRECIO: 5'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

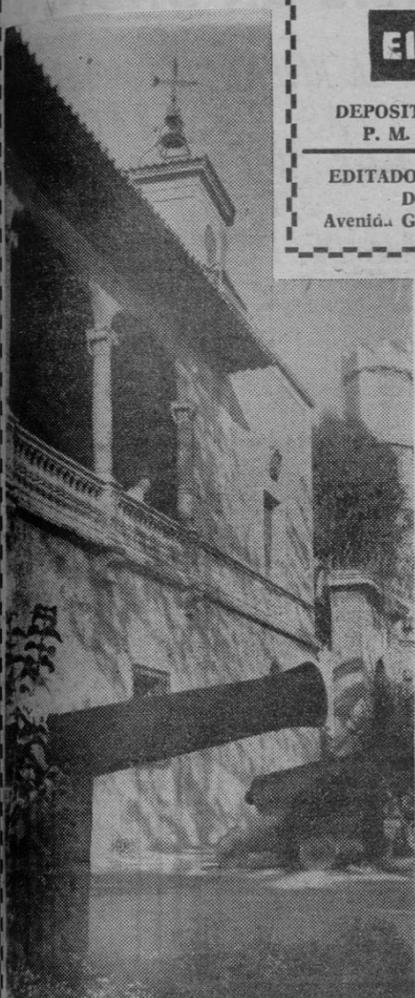
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

**NAUTICA**

Seguro sobre toda clase de embarcaciones, vela y motor

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**

M. DE FUENSANTA, 2-entlo.  
Telfs.: 22 38 77 y 21 16 81



A partir de las nueve y media de esta mañana, y en este histórico edificio, sede de la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebrarán las Elecciones de Consejeros Provinciales.

Compromisarios en representación de Asociaciones, Hermandades y Organizaciones, así como los representantes de los Consejos Locales de las cuatro islas del Archipiélago, se reunirán para emitir el sufragio, en número de 466.

La Junta Electoral Provincial del Movimiento, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Víctor Hellín Sol, se habrá constituido a las nueve de

la mañana en Mesa Electoral, para controlar el acto de las votaciones y verificar a continuación los correspondientes escrutinios de cuyo resultado saldrán elegidos los 16 Consejeros en representación de Asociaciones y Organizaciones y los 15 en representación de los Consejos Locales de la Provincia.

## CONFUSA SITUACION EN PAKISTAN

# SE HABLA DE 10.000 MUERTOS

(Página 5)

Fotos de archivo del jeque Mujibar Rhaman, izquierda, líder de la Liga Awami del Pakistán Oriental; del Presidente Agha Yahya Khan, centro, y de Sulfikar Ali Bhutto, el más poderoso político de Pakistán Oriental. (Telefoto Cifra Gráfica).



## Firma de un tratado cultural hispano-uruguayo

(Página 5)



## LOPEZ BRAVO, EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO. -- El Presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco, derecha, conversa con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, en el transcurso del banquete ofrecido al Ministro español. En el centro, el Ministro uruguayo de Industria y Comercio, D. Julio María Sanguinetti. -- (Telefoto Cifra Gráfica).

## EN ESTE NUMERO

Página religiosa.  
Páginas agrícolas.  
Página literaria.  
Página de pasatiempos.  
Página de la mujer.

Dos páginas de reportajes.  
Actualidad en el Puerto y el Aeropuerto.  
Crónicas de nuestros corresponsales en las islas.  
Extensa información y comentarios sobre los deportes.

HOY, **36** PAGES.

## YA SE HA CASADO LAURA VALENZUELA



## LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA, CERRADA

## EL DR. CANALS FUE AGREDIDO POR SER CATOLICO Y ANTIMARXISTA

(Página 2)

Actualidad mundial a través de los corresponsales de «BALEARES»

(Página 3)

ILLESCAS (Toledo). -- En la localidad toledana de Illescas, ha contraído matrimonio, la popular actriz y presentadora de TVE, Laura Valenzuela, con el productor cinematográfico, José Luis Dibildos. En la foto, Laura Valenzuela recibe la felicitación de su compañero en las tareas televisivas, Joaquín Prat. -- (Foto Cifra Gráfica). GRAFICA.

## SOCIEDAD DE URBANISMO

PRECISA EN TRATO DIRECTO

Un bloque de Apartamentos, (estudio o un dormitorio) con terminación obra dentro de 3 meses, en la Bahía de Palma y con vista al mar y corria distancia playa. Escribir al 55517 esta Administración.

## CA'N PICAFORT

VENTA DE SOLARES. -- En las calles Via Suiza, Hernán Cortés, Del Arenal, Via Francia, Via Alemania y sus respectivos enlaces con la carretera de Artá, Puerto Almudia (frente gasolinera), 480.000, 25% de entrada, 4 años facilidades. Información y venta: SALVADOR P. PINA GENOVART (Ape-rejador). Calle Gral. Goded 14. Teléfono 262. Santa Margarita, o sobre los solares, de 10 a 1 y de 3.30 a 7 tardes laborables y festivos.

LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA, CERRADA

«LOS AGRESORES DEL DOCTOR CANALS NO ERAN DE SU CLASE NI DE LA FACULTAD»

Barcelona, 27. (Cifra). — Las actividades docentes de esta Universidad quedarán suspendidas a partir del próximo lunes, según nota facilitada por el Rectorado esta tarde.

La nota dice lo siguiente: «La Junta de Gobierno de la Universidad de Barcelona lamenta tener que informar del clima de violencia que en los dos últimos días se ha producido en el ámbito universitario y que ha culminado en cobardes agresiones a personal subalterno en la Facultad de Derecho y a un profesor en la Facultad de Filosofía y Letras, clima que hace imposible el normal desenvolvimiento de las actividades académicas.

Ante esta situación, la Junta de Gobierno reunida en sesión extraordinaria, ha tomado los siguientes acuerdos:

- 1. — Expresar su enérgica repulsa por los hechos anteriormente mencionados.
2. — Manifestar, una vez más, que cualquier problema académico puede y debe ser planteado por los normales cauces universitarios, y que no está dispuesta a tolerar, en ningún caso, el recurso a la violencia.
3. — Proponer a la superioridad, la suspensión, como protesta, de las actividades docentes en todas las Facultades de esta Universidad a partir del próximo lunes día 29».

VALIENTE Y DURA DENUNCIA PUBLICA

Barcelona, 27. (Cifra). — Un grupo de alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras, han dado a la publicidad una carta relacionada con la agresión de que fue objeto anoche el profesor de la misma, Doctor Canals.

«Como aclaración a los hechos ocurridos en la cobarde agresión perpetrada ayer en la Facultad de Filosofía y Letras en la persona del Profesor de Filosofía, Doctor Canals, estos alumnos suyos están en la obligación de decir:

- 1. — Una asamblea coincidente a esa hora con la huelga en Derecho y Económicas (conmemorativa de la comuna comunista de París) invadió el aula donde debía dar la clase.
2. — La mayor parte de los alumnos que asisten a esa clase, en número de unos cincuenta, que el lunes y el miércoles habían ma-

«EN PANFLETOS COMUNISTAS SE AFIRMA QUE SE LE ATACA POR CATOLICO Y ANTIMARXISTA»

VALIENTE DENUNCIA FIRMADA POR UN GRUPO DE ALUMNOS DEL AGREDIDO

nifestado su disconformidad ante día reunirse en otra aula, visto el otras intromisiones que impidie- cariz comunista de los aconteci- ron dar la clase, decidieron este mientos.

ASISTENCIA A SUBNORMALES

EL PLAN REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES SERA PRESENTADO EL MARTES

AL ACTO EN BARCELONA, ASISTIRA EL MINISTRO DE TRABAJO

Barcelona, 27. (Pyresa). — El próximo martes, por vía aérea, llegará a Barcelona el Ministro de Trabajo, don Lucio de la Fuente. Poco después de su llegada, el Ministro inaugurará la nueva sede del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Cataluña y Baleares. Después, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, presidirá la presentación de Plan Regional de Asistencia a Subnormales de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, y del Plan de Organización del Centro Regional de Rehabilitación Profesional proyectado por las Mutuas Patronales de Accidentes de Trabajo, en régimen de colaboración en la gestión de la Seguridad Social. A primeras horas de la tarde, presidirá el almuerzo conmemorativo del 75 aniversario de la fundación de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, en el transcurso del cual le será ofrecida la medalla de platino de dicha efemérides.

En la misma tarde del martes, el señor de la Fuente regresará a Madrid.

ANTONIO GIBELLO, NUEVO DIRECTOR DE «EL ALCAZAR»

CONFIRMACION DE MULTA AL DIRECTOR DEL «IDEAL GALLEGO»

MADRID, 27. (Pyresa). — Don Antonio Gibello García ha sido nombrado Director del diario «El Alcázar» por acuerdo adoptado por el Consejo de Administración de «Dyrsa», empresa editora del periódico.

El nuevo Director del diario madrileño, es Maestro Nacional. Graduado Social y periodista. Trabajó en «Arriba» desde 1958 a 1966, fecha en que pasa a la agencia «Pyresa», donde es nombrado Redactor Jefe. En 1969 se incorpora a «El Alcázar» donde ha des-

empeñado los cargos de Subdirector y Director en funciones, este último desde la dimisión, hace algunas semanas, de don Lucio del Alamo.

El señor Gibello García es Jefe de la Oficina de Prensa del Ministerio de Trabajo y está en posesión, entre otros, del Premio Nacional de Periodismo «José Antonio Primo de Rivera». MULTA CONFIRMADA

MADRID, 27. (Cifra). — Por desestimación del Tribunal Supremo del recurso contencioso administrativo interpuesto, el Director de «El Ideal Gallego», Pedro del Llano López, tendrá que hacer efectiva la multa de diez mil pesetas impuesta por el Ministerio de Información y Turismo el 16 de diciembre de 1969, por infracción de la Ley de Prensa e Imprenta.

Así lo dispone una orden del mismo Departamento, que aparece hoy en el periódico oficial.

3. — Los que estuvieron en la asamblea, que luego perpetraron la agresión --unos 60 de los cerca de 300 asambleístas-- no eran de la clase, ni aún de la Facultad.

4. — La asamblea revolucionaria se ha desarrollado, en sus distintas fases (marxista, anarquista...) en hechos claramente explícitos: El miércoles se manifestaron unos 200 en Pedralbes al canto de «La Internacional», puño en alto y con gritos marxistas. Todas las paredes están señaladas de hoes y martillos y de lemas comunistas, con sugerencias a la acción revolucionaria. Los comunistas agresores del Doctor Canals pusieron el siguiente cartel: «Canals dice que el fin del hombre es la visión de Dios. Esto en el siglo XI era motivo de santificación. En nuestros días merece la expulsión de la Universidad!»

Es evidente que al Doctor Canals sólo se le ataca por declararse católico y antimarxista, como los mismos panfletos comunistas que corren profusamente por nuestra Universidad lo afirman. El partido comunista en sus múltiples variantes, es el actual dominador de la Universidad merced a la pasividad de quienes debieran impedirlo y no lo hacen. Esa es la trágica realidad.

Firman la carta José María Artola, Carlos Mas de Xacars, José Mayor, Javier Toledano, José Manuel Zubicoa, Antonio Pérez-Mosso, José Luis Ganuza y Gabriel Muñoz.

GABRIEL CISNEROS AFIRMO EN BADAJOZ

«EXIJO A LA JUVENTUD COMPRENSION HACIA LAS GENERACIONES QUE NOS PRECEDIERON»

«Y AFAN DE PERFECTIBILIDAD ANTE LAS QUE NOS SIGAN»

BADAJOS, 27. (Pyresa). — «Desde esta amplia sala quiero exigir a la juventud de Badajoz —a toda la juventud— hambre y sed de comprensión y de perfectibilidad; comprensión hacia las generaciones que nos precedieron y afán de perfectibilidad para entregar a las generaciones que nos sigan una realidad más rica que la que a nosotros nos fue entregada. Permittedme que como Delegado Nacional de la Juventud, proclame que esta es la exigencia de nuestro tiempo», dijo el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, durante el acto de inauguración de la nueva Casa de la Juventud de Badajoz.

«Naturalmente, desde esta perspectiva, la juventud que aquí conviva tiene que exigirse a sí misma un compromiso. Y todo compromiso social —convivencia— es un compromiso político. «Pero ¿cuál es nuestra política? —continuó el Delegado— ¿qué queremos decir cuando hablamos de una politización de la juventud? Me atrevo a plasmarlo con palabras y muy sencillas: Tenemos una casa que es España; tenemos una ambición que es hacerla más exacta y limpia; tenemos para ello una normas que son nuestras Leyes Fundamentales».

«Esta es, —finalizó— esta tiene que ser nuestra política. Quienes pretendan otra exigencia de incondicionalidad son excluyentes, separatistas; son infieles a nuestras raíces, a nuestra historia y a nuestra vocación».

Durante su estancia en la provincia de Badajoz, el Delegado Nacional, a quien acompañaban las primeras autoridades de la provincia y mandos nacionales de la Juventud, inauguró dos Hogares Juveniles en Hernán Cortés y Monasterio de las Casas de la Juventud de Don Benito y de la capital.

PETROLEO DE TARRAGONA

COMIENZO DE LAS PRUEBAS DE PRODUCCION DEL POZO «B-1»

NUEVA PERFORACION EN LA COSTA DE CASTELLON

Tarragona, 27. (Pyresa). — Las prospecciones petrolíferas en San Carlos de La Rópitia vuelven a la actualidad, con el comienzo de las pruebas de producción en la plataforma «Chaparral», después del segundo éxito en el pozo

«Amposta Marino B-1», para conocer las características del petróleo hallado.

Las quemas se realizan a caudal de chorro abierto, en unos tubos especiales que determinan el grado calorífico, así como la cantidad y la pureza con que el petróleo surge del segundo pozo descubierto.

En el puerto de San Carlos se encuentra el «Formation Test», un camión laboratorio que colaborará en el análisis del oro negro localizado. También han sido transportadas a la «Chaparral» varios tubos quemadores para reforzar el equipo.

Estas pruebas son esperadas con expectación en San Carlos ya que, dada la proximidad de la «Chaparral» a la costa, serán viables desde cualquier punto.

EL PUERTO, ATIBORRADO

El panorama bucólico de San Carlos ha cambiado de forma radical. Las inmediaciones del puerto se encuentran atiborradas, hasta el extremo de que no hay lugares suficientes para almacenar. La inmensa zona que la Compañía Shell tiene alquilada para depósito de herramientas, tubos y diversa maquinaria ha quedado pequeña. Entre los muchos elementos destaca la gran cantidad de barriles, amén de compresores y otros aparatos que, en caso de cualquier emergencia se utilizarían para verter grandes cantidades de detergente en el mar.

Todavía sigue el más riguroso secreto en cuanto a la calidad y cantidad del hallazgo petrolífero. El director de la operación, señor Couteyron, acaba de realizar un viaje a París y de sus gestiones, nada en concreto se sabe por el momento.

NUEVAS PROSPECCIONES La plataforma «Chaparral», una vez realizadas las pruebas de producción en el actual punto de emplazamiento, llevará a cabo una nueva prospección, dentro de la zona, aunque en dirección sur. Se dice que su nuevo emplazamiento quedará situado entre Vinaroz y Casas de Alcanar, también en lugar próximo a la costa. Esta nueva perforación se denominará «Castellón 1».

EL «GORDO» DE LA LOTERIA FRANCESA

PARA UN GIJONES DE VISITA EN PERPIGNAN

QUINCE MILLONES DE FRANCO VIEJOS

Gerona, 27. (Cifra). — A un vecino de Gijón llamado Alfonso Alvarez del Valle, de 27 años de edad, que se encuentra circunstancialmente en Perpignan, le ha correspondido el «gordo» de la Lotería francesa, según noticias recibidas de aquella población.

Alfonso Alvarez, numismático de profesión, es la primera vez que visita Perpignan y cobrará la importante suma de quince millones de francos viejos. Sólo llegar a la capital del Rosellón, tuvo la coronada de hacerse con unos décimos del número 64.095, que ha resultado premiado.

Su novia, una francesa llamada Montje Lefebre, que trabaja en Barcelona, nada más conocer la noticia se ha trasladado a Perpignan para reunirse con él y felicitarle por su buena estrella. Proyectaban casarse en julio próximo, pero el premio les ha permitido adelantar la fecha de la boda para la semana entrante.

Es deseo del gijonés ampliar su negocio de numismática.

CORTES

15 ASUNTOS PARA EL PLENO DE MAÑANA, POR LA TARDE

A MEDIODIA, ELECCION DE UN CONSEJERO DEL REINO

Madrid, 27. (Pyresa). — Quince asuntos figuran en el orden del día del pleno de las Cortes que se celebrará el lunes día 29 a las cinco de la tarde. Entre los proyectos de Ley que se someterán a la aprobación del pleno figuran el de límites de aeropuertos, gestión del Monopolio de Tabaco y coordinación de la política tabaquera, modificación de plantillas en el Cuerpo de Magistrados de Trabajo, convocatoria del concurso de construcción y explotación de un puerto en la ría de Arosa y proyecto de Ley de semillas y plantas de vivero. Igualmente se someterán a ratificación del pleno un convenio cultural entre España y Pakistán, cinco convenios con la Organización Internacional del Trabajo y tres

proyectos de Ley de créditos extraordinarios. Igualmente se dará cuenta a las Cortes del Decreto-Ley de construcción de una autopista de peaje entre Tarragona y Valencia.

Por otra parte, a las doce de la mañana del día 29, tendrá lugar la elección del Consejero del Reino en representación del Grupo de procuradores de Administración Local para cubrir la vacante existente en el Consejo del Reino. Ha presentado candidatura el Presidente de la Diputación Provincial, le Guipúzcoa, don José María Araluce Villar. Finalmente, en la misma fecha, se reunirá en el Palacio de las Cortes el Grupo de procuradores de Representación Familiar.

EL MATRIMONIO ONASIS ESPERADO EN MARBELLA

LA LLEGADA PARA EL MARTES. — Se espera para el próximo martes la llegada a la Costa del Sol de Jacqueline Onassis Al parecer el matrimonio Onassis desoansara unos días en Marbella, y visitará también Sotogrande.

TELEFONOS

Conexión directa de OVIEDO - BALEARES

MADRID, 27. (Pyresa). — Diez rutas automáticas interurbanas han sido puestas en servicio este fin de semana, por la Compañía Telefónica.

Entre ellas, los abonados de Oviedo pueden comunicarse directamente con los de Gerona y la red automática provincial de Baleares.

EL TIEMPO

RIESGO DE CHUBASCOS

Madrid, 2. (Pyresa). — Los mapas del tiempo permiten suponer una mejoría de las condiciones meteorológicas para mañana. El anticiclón se está acercando más a la Península y mañana, concretamente al mediodía, estará centrado sobre el sur de Portugal, con vientos de componentes Norte sobre el país, que serán fuertes en el cuadrante norte oriental. La previsión para mañana debe ser de cielo nublado, con nieblas en el Cantábrico, donde la mitad oriental podría recibir algunas precipitaciones. Habrá también lluvias y chubascos en el nordeste del Duero y cabecera del Ebro. En el resto del Ebro y Cataluña habrá cielos parcialmente nublados y en Baleares estará cubierto con riesgo de chubascos. También se registrarán chubascos en el norte de Cataluña, que podrían ser débiles. En las dos mesetas, predominio de cielos despejados, con algunas nubes, poco abundantes, en las comarcas altas. En el resto de la Península predominará el buen tiempo, despejado, y en Baleares habrá cielos nublados o poco nublados, rozando las precipitaciones.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min., Máx., City, Min., Máx. Rows include Oslo, Estocolmo, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhague, Paris, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma, Palma.

# NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## BONN

### AUMENTO CONSTANTE DE OBJETORES DE CONCIENCIA EN ALEMANIA

DEBATE EN EL PARLAMENTO POR LAS CRITICAS DEL COMISARIO PARLAMENTARIO DEL EJERCITO

Bonn, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El Ejército alemán, es decir, la Bundeswehr, ha merecido hoy los honores de un debate parlamentario, en el que Gobierno y oposición, por una vez de acuerdo, han expresado su inquietud ante la evolución de los sentimientos antimilitaristas en la juventud. En 1969, diez mil objetores de conciencia; en 1970, veinte mil; en 1971, según los cálculos de la oposición democristiana, podrán llegar a cuarenta mil. Evidentemente, la juventud alemana se resiste al servicio militar. Días atrás, la publicación del informe anual del Comisario Federal Parlamentario en la Bundeswehr sobre la situación del Ejército Federal provocó una reacción muy viva del Ministro de la Defensa. A las críticas del Comisario, el Diputado liberal, señor Schultz, contestó el Ministro con la afirmación de que la Bundeswehr "es el mejor Ejército de Europa" (entiéndase, de la Europa occidental) y que ningún Ejército europeo de la OTAN contribuye en la misma medida que la Bundeswehr a la defensa común.

#### DE LAS MELENAS A LA INDISCIPLINA

Pero el Comisario parlamentario, tras declarar humildemente "Yo no soy quien para criticar las declaraciones del Ministro de Defensa", mantuvo sus críticas. Progresión de las intoxicaciones por drogas en los cuarteles, progresión alarmante de los objetores de conciencia, aumento de los casos de sabotaje e indisciplina, etc., en el Comisario dio a entender en una conferencia de prensa que el actual Ministro de Defensa Helmut Schmidt, socialdemócrata, había "burocratizado" la impresión "de no ser mandados, sino administrados". Señaló también el Comisario parlamentario que el excesivo liberalismo en materia de melenas y barbas había conducido a un verdadero libertinaje.

El informe crítico del Comisario Schultz y su polémica con el Ministro de Defensa impulsaron la necesidad de llevar la cuestión al Parlamento federal para debatirla seriamente. En definitiva, el debate parlamentario ha quedado en claro que la democratización del Ejército sobre el principio de "ciudadano de uniforme" aplicado al soldado ha dado resultados positivos. Se trata, además, de la política militar posible en un país que quiere liberarse del formalismo militarista prusiano, con su tradición de disciplina ciega, régimen de castas y su tendencia a convertirse en un Estado dentro del Estado. Por lo tanto, el problema no está en el Ejército, que a pesar de las drogas, los casos de indisciplina y las melenas y barbas, es efectivamente el mejor de la Europa occidental, sino fuera del Ejército. La multiplicación de los objetores de conciencia viene de la resistencia de la juventud a aceptar el servicio militar obligatorio. Se trata, pues, de un mal social.

En el debate parlamentario, el Canciller Willy Brandt ha dicho que el Gobierno Federal no puede tolerar el aumento del número de jóvenes que alegan "falsas reservas de conciencia para escapar a sus obligaciones militares". Por su parte, el Ministro de Defensa cree que existe entre los estudiantes un movimiento, cada vez más generalizado, a rehuir el cumplimiento del servicio militar obligatorio. Pero ¿cómo evitar todo esto? ¿Qué disposiciones puede dictar el Estado para impedirlo?

Un examen riguroso de los casos de objeciones hará bajar el número de los reconocidos como tales, pero no hará desaparecer el fenómeno. Al menos por ahora, parece que el problema del Ejército alemán no tiene solución. Quizá la Bundeswehr sea un organismo demasiado joven, sometido a un proceso de crecimiento demasiado rápido. Quizá la sociedad alemana no haya comprendido todavía la nueva estructura del Ejército y viva desinteresada de él. Quizá el formalismo de la juventud alemana actual sea más serio, profundo y general de lo que se cree.

## ROMA

### LOS ARSENALES ILEGALES DE ARMAS NO SON PRIVATIVOS DE LA DERECHA

DENUNCIA EL EX-MINISTRO ANDREOTTI QUE ACUSA A TODOS LOS EXTREMISTAS

Roma, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Un cañón, 1.056 morteros y lanzagranadas, 5.935 ametralladoras, 17.250 metralletas, 216.590 fusiles, 78.258 pistolas, 412.493 bombas de mano, casi un millón y medio de kilos de explosivos y 32 millones de proyectiles varios, es el total de armas y municiones que las fuerzas italianas de Policía y Carabineros descubrieron en registros efectuados a lo largo de los veinticinco años transcurridos desde el fin de la segunda guerra mundial hasta 1969. Estos datos figuran en el editorial del próximo número de la revista política "Concretezza", firmado por el director, el diputado y ex-Ministro de Defensa Giulio Andreotti, jefe de la minoría democristiana en la Cámara.

Andreotti al tratar del supuesto "golpe" de Borghese, se pregunta por qué con ocasión de esos hallazgos, que aunque diluidos a lo largo del tiempo tuvieron a veces aspectos clamorosos en lo que se refiere a la cantidad, no se habló nunca de "revolución inminente" ni de cosas parecidas. "Y para que nadie diga que se trata únicamente de la inmediata postguerra, recordaremos --añade Andreotti-- que en el año 1968 el total de armas y explosivos requisados fue el siguiente: un cañón, 4 morteros, 21 ametralladoras, 2.337 fusiles, 1.939 pistolas, 3.586 bombas de mano, 6.814 kilos de explosivos y 296.000 proyectiles. Yo creo --observa el ex-Ministro democristiano-- que a todos les sentará bien aclarar estos detalles estadísticos".

#### QUINCE KILOS DE DINAMITA

El alabonazo tiene ciertas características inconfundibles del peculiar ambiente político en que se mueve el democristiano Giulio Andreotti antiguo jefe delin del Fundador del partido, Alcide de

## PARIS

### CON EL ESTABLECIMIENTO DE PARKIMETROS SE PRETENDE REDUCIR EL TRAFICO EN LA CAPITAL FRANCESA

FOMENTO Y MEJORA DE LOS TRANSPORTES COLECTIVOS

PARIS, 27. (Del corresponsal de Pyresa Enrique Laborde). — La llamada «civilización del automóvil», que ha convertido las ciudades en inmensos garajes, entra poco a poco en un estado de crisis. París cuenta con un automóvil por cada cuatro habitantes y, según estimaciones científicas, para el año 1983 circularán por todo el país unos veinticinco millones de vehículos. Puede que, una vez más, el cálculo responda a la definición que hizo Bernard Shaw de la estadística: «Es una ciencia que trata de demostrar que si un ciudadano tiene dos automóviles y otro no tiene ninguno, cada ciudadano tiene un automóvil». Pero, los hechos están ahí con toda su desesperante realidad en las horas-puntas, casi un millón y medio de automóviles inician en la capital francesa su torbellino infernal al tiempo que «la infantería» o los trenes de cercanías.

#### MEJORA DE TRANSPORTES PUBLICOS

El problema es de una dramática gravedad y, por ello, se ha llevado a una reunión especial celebrada en el Eliseo y presidida por el Jefe del Estado, que ha estudiado una posible solución titulada «Plan Chamant» (del nombre del Ministro de Transportes). De lo que se trata es, según los términos del proyecto «de mejorar el servicio que se presta a los usuarios de los transportes públicos sin gravar excesivamente las cargas que pesan sobre las colectividades y, al mismo tiempo, sobre el Estado». Y este plan que es una «terapéutica de choques», ha sido adoptado. Como se verá una vez más la víctima es el automovilista, que saldrá triturado de la prueba.

Por lo que a los transportes públicos se refiere tres medidas han sido consideradas: un esfuerzo de productividad lo que equivale a un mejor empleo del personal en nómina; la creación de una tasa especial de transportes a cargo de las empresas; y por último, la inevitable reforma de tarifas o, lo que es igual, aumento del costo de trayectos. La participación de las empresas en este esfuerzo de ampliación de los transportes públicos ha caído como una bomba. De momento, los empresarios seguirán dándole a sus empleados la prima mensual de transporte (veintitrés francos), pero simultáneamente, deberán darle al Estado dieciséis francos por empleado. Estos fondos irán al Sindicato de Transportes parisienses y deberán contribuir a las inversiones que requieren dichos transportes para estar al día.

#### «TRITURACION» DEL AUTOMOVILISTA

Pero la parte grave de este plan reside en lo que se ha dado en llamar «la trituración del automovilista». Cinco decisiones han sido adoptadas en esa reunión interministerial; desarrollo progresivo de los pasillos reservados a los autobuses, que pasarán de cien kilómetros en el año actual, a doscientos en 1974; aumento del tipo mínimo de multas, que pasarán de diez a cuarenta francos en París y a treinta en el extraradio; prohibición de estacionamiento en ciertas calles reservadas a los autobuses; ampliación del número de vigilantes para mantener un respeto a las nuevas normas; desarrollo de las «estacionamientos de intereses regionales», o sea, de grandes espacios capaces de retener a la población en la capital.

En fin, se ha planteado el famoso asunto de los parquemetros. Los cálculos en este sentido aseguran que con este sistema se puede lograr que los autobuses rueden por París a unos catorce kilómetros por hora como velocidad media, siempre que el estacionamiento contra reloj suponga quince francos por jornada, en el centro y ocho en la periferia. En este sentido un técnico ha afirmado que se puede conseguir una velocidad media de dieciocho kilómetros-hora para los autobuses, si se fija el estacionamiento de los automóviles en veintidós francos por jornada. Con este elemento de disuasión, se cree que los automovilistas dejarán sus coches en las afueras y utilizarán los transportes públicos y el Estado suprimirá en una tercera parte el déficit de dichos transportes.

Los constructores de automóviles han protestado de modo enérgico «el proyecto de estacionamiento con parquemetros logrará dos cosas, la reducción en la venta de automóviles, a razón de ciento veinte mil unidades de menos por año, y el paro de doce mil obreros».

## NUEVA YORK

### El acuerdo España-CEE y las posibles restricciones a la importación de calzado, problemas entre Estados Unidos y España

UN ACUERDO SOBRE BERLIN DEBE PRECEDER A LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

Nueva York, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «La administración ha tratado de promover nuestras buenas relaciones existentes en España y de alentar su deseo, de establecer más estrechas relaciones con Europa Occidental, incluida la eventual asociación con la OTAN», indica el Secretario de Estado señor Rogers, en el capítulo dedicado a España en el amplio volumen —más de 600 páginas— en el que expone la política exterior de la Administración nixoniana y que completa, en este ámbito, el «Mensaje sobre el Estado del mundo» hace poco enviado al Congreso por el señor Nixon. Tras recordar el éxito de las negociaciones entabladas entre Washington y Madrid en 1969, y que concluyeron con éxito en la firma del nuevo acuerdo el 6 de agosto de 1970, y enumerar las facilidades concedidas por España a los Estados Unidos en el terreno militar al amparo del nuevo convenio, así como las que América ha acordado a nuestro Gobierno, el señor Rogers subraya que el acuerdo de agosto de 1970 prevé, además de cooperación en materia de defensa sin que haya intervención «obligaciones mutuas», explica amplia colaboración en el ámbito de la educación, del espacio, de la agricultura, del medio ambiente, del desarrollo urbano, de la ciencia y de la tecnología.

«Los Estados Unidos —dice— ha facilitado tres millones de dólares a España, para desarrollar esta cooperación en el curso del corriente año fiscal».

El señor Rogers reconoce francamente que aún existen «ciertas áreas de problemas, especialmente en el terreno de la política económica. Los acuerdos preferenciales comerciales establecidos entre España y la Comunidad Europea —explica— el deseo, de España de obtener un estatuto favorecido bajo el programa propuesto de tarifas generales preferenciales y las posibles restricciones estadounidenses en lo que atañe a la importación de calzado en este país, son objeto de preocupación para ambos Gobiernos y serán temas de consideración durante 1971».

#### TERMINAR CON LA GUERRA. CONDICION DE NORMALIDAD

Sin explorar decididamente nuevas avenidas, ni fijar nuevas metas, el informe sobre las relaciones exteriores de los Estados Unidos facilitado por el señor Rogers encierra especial importancia en algunos aspectos fundamentales. Reconocer, por ejemplo, que tan sólo la conclusión de la «preocupación nacional con Vietnam» permitirá restablecer una auténtica perspectiva de los problemas internacionales y un equilibrio en la conducta de la política exterior. Decididamente coloca el señor Rogers a la Administración nixoniana tras la política de apertura al Este desarrollada por el Gobierno Federal alemán. Sin ambages, declara que los objetivos que la OTAN se ha fijado son la reducción «mutua y equilibrada» de sus fuerzas y de las del Pacto de Varsovia en Europa, señalando sin embargo que la conclusión satisfactoria de las negociaciones en curso sobre Berlín es condición previa, indispensable, para abordar el tema de una Conferencia de Seguridad Europea. El señor Rogers reconoce que la creciente unidad de Europa Occidental y la inclusión del Reino Unido, Dinamarca, Noruega e Irlanda en el Mercado Común, pueden crear serias desavenencias entre el viejo y el nuevo continente en el ámbito de las relaciones económicas. Insiste, sin embargo en que, a pesar de ello, los Estados Unidos siguen estando decididos a respaldar dicho proceso de unificación.

Tal vez sea lo más interesante, y desde luego lo más «nuevo», el hecho de que por primera vez en 22 años, desde que Mao Tse Tung se apoderó del poder en Pekín, el amplio documento que describe la política exterior de los Estados Unidos, da ahora a la China comunista el nombre que le corresponde, es decir «La República Popular de China». Como, a la vez, también sigue empleando el nombre de «República de China» al referirse a Formosa. Es esta la primera indicación oficial de que Washington ha hecho ahora suya la política de «dos Chinas», como instrumento para acercarse a la Continental y abandonar del todo a su antiguo aliado.

### VENTA DE PISOS EN PLANTA BAJA Y ATICOS

Muchas facilidades, verlos en Teniente Juan Llobera, s/n. Edif. Son Dameto - Tel. 23 59 87



LA SEMANA POLITICA

EL GRADO DE DESARROLLO POLITICO Y SOCIAL DE LAS PROVINCIAS, EN MANOS DE SUS CONSEJOS

Madrid, 27. (Del redactor político de Pyresa, José J. Barriga Bra- ro). — Un procurador en Cortes señaló, hace unas semanas, que era partidario de potenciar primero al máximo los cauces orgánicos hoy existentes antes de ensayar nuevas fórmulas de participación.

En el panorama constitucional español existe un órgano a nivel provincial entre cuyas competencias se encuentran las siguientes: deliberar sobre cuantas cuestiones de interés público afecten a la provincia y asegurar en su seno el contraste de pareceres. Se trata en esencia, a efectos deliberantes y de promoción de sugerencias, de una verdadera cámara a nivel provincial.

Los Consejos Provinciales del Movimiento, entidad a la que nos referimos, se renovarán mañana domingo, día 28. Treinta y dos mil compromisarios van a intervenir en la elección de más de mil quinientos Consejeros Provinciales.

Es justo reconocer que hasta el momento la actuación de los Consejos Provinciales no se ha adaptado en líneas generales a la trascendente misión que las Leyes les encomiendan. En lo sucesivo sin embargo, de la sensibilidad y acometividad de estos órganos colegiados va a depender en buena parte el grado de desarrollo político y social de las provincias. Sus inquietudes y problemas llegarán así hasta el máximo organismo de representación política el Consejo Nacional, la mitad de cuyos componentes son representantes de los Consejos Provinciales.

En los momentos actuales, la vida política del país necesita la incorporación de hombres que traduzcan el sentir de la España íntegra, que es mucho más de lo que se dice y siente en los círculos más politizados de Madrid. De aquí la enorme trascendencia de las elecciones que hoy se celebran en toda España.

EL PRINCIPE, EN CONTACTO CON EL PUEBLO

El Príncipe de España ha recorrido rodeado del entusiasmo popular, dos provincias andaluzas. Ha sido uno de los primeros itinerarios que los Príncipes realizan a través de las preocupaciones y los desvelos de una de las regiones españolas que más necesitan de la dedicación de los gobernantes.

Sevilla y Cádiz han sentido y valorado la presencia de quien en su día asumirá la suprema magistratura del Estado. El Príncipe de España ha tomado el pulso de los problemas que acucian al suroeste español. No ha sido un viaje de triunfalismo vano. La sencillez de los Príncipes, su disposición al diálogo, han sido elementos decisivos en el éxito de su itinerario por tierras andaluzas.

EFICACIA EN LAS RELACIONES

HISPANO-PORTUGUESAS

Las relaciones entre España y Portugal tienen mucho más de nostalgia y evocación que de eficacia. La hermandad peninsular se ha limitado generalmente a afectuosas alusiones en los discursos de los gobernantes de uno y otro país. Existe el riesgo de que la parquedad de los intercambios mutuos comerciales afecten también a la política tradicional de buena vecindad entre dos pueblos unidos en la historia y en la geografía, pero parientes pobres de la Europa desarrollada.

Por ello sorprendió gratamente las palabras y la propuesta de creación de una zona de libre comercio peninsular del Ministro español del Desarrollo. ¿Fueron indicio estas palabras de un propósito firme y eficaz para un mayor acercamiento en la economía y en la política? ¿Se prepara la adopción de algún tipo de medidas que de inmediato traduzcan este nuevo clima de colaboración?

Un diario madrileño ha hecho especial referencia a una zona peninsular —la lusitania interior— a la que afectan los mismos problemas en lo social y en lo económico. Cinco millones de hispanos pueblan una extensión de 138.000 kilómetros cuadrados absolutamente homogénea y necesitada del mismo tratamiento económico.

Al resurgir de este acercamiento debe tener confirmación con la visita que en estos momentos realiza a Lisboa el Ministro español de Información y Turismo. La diversidad del marco institucional de Madrid y Lisboa, y los problemas exteriores de cada país, no tienen por que entorpecer la intención de integrarse.

EL ITINERARIO AMERICANO

DE LOPEZ BRAVO

El repentino cambio de Gobierno produciendo en Argentina durante la estancia del Ministro español de Asuntos Exteriores, no debe empañar la feliz iniciativa de este periplo por tierras hispanoamericanas. Ni España ni los países hispanoamericanos pueden sentirse satisfechos del desarrollo de sus relaciones. Como en el caso de Portugal los contactos con aquellas repúblicas tienen más de reminiscencias históricas y literarias que de concreciones prácticas. Mientras los desplazamientos de Ministros españoles se multiplican a países de Europa, de América del norte y del área árabe, las visitas a las repúblicas hermanas de Hispanoamérica siguen siendo excepción.

LOS PROBLEMAS DEL REGIONALISMO

A raíz del reciente pleno del Consejo Nacional, los problemas del regionalismo tienen un planteamiento más ambicioso. El Consejo Nacional ha tomado conciencia del mismo y se dispone a ofrecer fórmulas de superación de los viejos tópicos separatistas.

Tres Consejeros Nacionales nacidos en Cataluña y dos en las provincias vascongadas son los encargados de emitir un informe sobre política regional.

La ponencia, constituida el pasado jueves bajo la presidencia del Ministro Fernández Miranda, acordó realizar una encuesta entre instituciones y personas cuyas opiniones sirvan de base a la elaboración del citado informe.

En la misma fecha, el Vicepresidente del Consejo reanudó sus contactos con la ponencia encargada de informar el anteproyecto de Asociaciones.

CARTAS POLEMICAS

La correspondencia pública entre David Jato y Ruiz Jiménez y la entrevista en «ABC» con Monseñor Escrivá de Balaguer han sido buen condimento en las tertulias políticas.

Imaginamos que en los próximos años la exhumación de viejos textos de pensamiento político va a ser el arma predilecta en toda

poemica. La comparación entre lo que se dijo veinte o treinta años atrás y lo que en aquellos momentos se afirmo o practique harán la delicia de los seguidores de estas pugnas dialécticas.

En los últimos días, hemos asistido a un entrecruzamiento de «cartas abiertas» entre Jato y Ruiz Jiménez a propósito de una entrevista que con el primero de ellos se publicó en «Arriba».

Dicen que los archivos de muchos políticos rebosan de recortes y documentación sobre el «who is who» de nuestra política.

Las actividades temporales de los miembros del «Opus Dei» son materia de permanente actualidad en los últimos meses. La persona más cualificada dentro del Instituto, Monseñor Escrivá de Balaguer, acaba de desmentir rotundamente las presuntas concommitancias de actuación en niveles públicos de los miembros del «Opus Dei». «La finalidad del Opus Dei —ha repetido una vez más Monseñor Escrivá— es exclusivamente espiritual».

DOMINGO LAIN Y MANUEL PEREZ, EN LAS GUERRILLAS COLOMBIANAS

Su presencia, confirmada por dos alemanes secuestrados y liberados el viernes

Bogotá, 27. (Efe). — Después de fuerzas del Ejército y un grupo un corto combate sostenido entre de guerrilleros en un lugar de la

zona del Opon, en el Departamento de Santander, al oriente del país, fueron rescatados cuatro ciudadanos alemanes y tres colombianos secuestrados ayer por el denominado ejército de liberación nacional.

Las informaciones fragmentarias llegadas esta mañana a la capital, señalan que durante el combate algunas personas quedaron heridas. Se dice, sin confirmación oficial, que entre los heridos figuran algunos de los secuestrados, así como el jefe del grupo guerrillero, Ricardo Lara Parada.

ALEMANES SECUESTRADOS

CONFIRMAN LA PRESENCIA

DE CURAS ESPAÑOLES

Barrancabermeja. (Colombia), 27. (Por Edgar Morales, de la Agencia Efe). — Dos de los alemanes secuestrados el jueves y rescatados ayer después de una rápida acción del Ejército colombiano, narraron detalladamente a un enviado de la Agencia Efe la forma como ocurrieron los hechos. Confirmando la presencia de dos sacerdotes españoles que participaron en el secuestro.

Claus Lindermann, ingeniero forestal, dijo: «Si los sacerdotes Domingo Lain y Manuel Pérez estaban allí. Yo conversé con ellos».

Karl H. Kehr, director de la misión alemana que trabaja en la zona selvática donde ocurrió el secuestro de siete personas, sostuvo: «Ellos —los curas— se conocen en la región. Estaban reservados. Creo que hablé con el Padre Pérez».

El diálogo con los alemanes liberados realizado en el batallón Bogotá, de Barrancabermeja, ciudad petrolera de Colombia, a 450 kilómetros de la capital del país, se desarrolló en la siguiente forma, rodeados por militares y bajo una temperatura de 38 grados centígrados a la sombra:

Karl H. Kehr: «Íbamos por el camino y nos pararon súbitamente de un tiro hecho al vehículo. Estando detenido el coche fuimos obligados a bajar y llevados rápidamente al monte, en el trayecto nos explicaron los motivos del secuestro y nos llevaron más adentro, hacia las montañas».

—¿Cuánto tiempo permanecieron con los guerrilleros?

—«Unas treinta horas».

—¿Qué tratamiento recibieron de ellos?

—«Buen tratamiento».

—¿Cuántos hombres eran?

—«Difícil precisar. Porque siempre estaban distribuidos; pero creo que eran entre diez y quince».

—¿Había alguna mujer en el grupo?

—«No».

—¿Los sacerdotes se identificaron?

—«No».

—¿Entonces, cómo supieron que estaban entre los guerrilleros?

—«Bueno... se conocen en la región. Ellos mismos estaban un poco reservados».

—¿Usted estuvo conversando con el cura Lain?

—«No».

—¿Con el cura Pérez?

—«Creo que sí».

—¿Qué clase de armamento portaban los guerrilleros?

—«Por qué me pregunta eso? No me interesa ese asunto. Lo único que me importaba era salir de allí».

—¿Volvería nuevamente a la zona montañosa del Opon-Carare para seguir trabajando en el proyecto colombo-alemán?

—«No sé. Debemos esperar la decisión de nuestro Gobierno».

—¿Pero estaría dispuesto a regresar?

—«Claro que sí».

EN MADRID

ENLACE HERRERO MATEO-GARCIA RAMAL LOPEZ DE HARO

ASISTIO DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Madrid, 27. (Pyresa). — En la Real Basílica de San Francisco El Grande se ha celebrado a las seis y media de la tarde, el enlace matrimonial de don Santiago Herrero Mateo con María del Carmen García-Ramal y López de Haro.

La novia penetró en el templo del brazo de padrino, su padre el Ministro de Relaciones Sindicales don Enrique García-Ramal y Delalbo. El novio lo hizo del de su madre doña María de la Encarnación Mateo Marcos de Herrero.

Actuó como Juez en la parte civil el Ministro de Justicia y Notario Mayor del Reino don Antonio María Oriol y Urquijo.

Asistió a la boda ocupando un lugar de honor en el templo la esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco.

Firmaron como testigos por parte de la novia, don Luis Carrero Blanco, don Licinio de la

Fuente, don Tomás Allende, don Vicente Mortes, don Laureano López Rodó, don Camilo Alonso Vega, don Claudio Boda, don Luis López de Haro, don Adolfo Medrano, don Eduardo Calbet, don Antonio Ferrer, don Emilio Pérez Yarza, don Jaime Vila Marín y don Enrique García-Ramal López de Haro.

Por parte del novio lo hicieron su padre don Luis Herrero Muñoz, don Torcuato Fernández Miranda, don Julio Salvador Díez Benjumea, don Manuel Díez Alegría, don Juan Mateo Marcos, don Tomás García Figueras, don Angel Sanz Vinageras, don José Espinosa Herrera, don Fernando Valenti Clua, don Agustín Herrero Muñoz, don Rafael Salama, don Jorge Benet Fernández, don José Miguel Espinosa Ochoa, don Juan Luis Mateo y don Luis Herrero Mateo.

FINAL DE 13 AÑOS DE NOVIAZGO

LAURA VALENZUELA Y J. L. DIBILDOS SE CASARON AYER

200 invitados en la boda y luna de miel en Málaga

Illescas (Toledo), 27. (Cifra). — Laura Valenzuela, cuyo verdadero nombre es María del Rocío Espi-

nosa López-Cepero, ha contraído matrimonio en esta localidad, a las dos y media de la tarde, con el productor de cine José Luis Dibildos Alonso.

Ofició en la ceremonia el Padre Matías Fernández García, Coadjutor de la parroquia de la Paz, en Madrid, parroquia a la que pertenece la novia.

Han sido padrinos el Doctor Enrique Panero y Pilar Samperdo, ésta, prima carnal del novio. Laura vestía un abrigo de visón blanco y José Luis un traje gris oscuro.

Firmaron como testigos, Tony Leblanc, Joaquín Prat, José María Palacios y Antonio Mingote.

Laura tiene cuarenta años y es sevillana; José Luis, madrileño, ha cumplido los cuarenta y dos. Llevaban de noviazgo trece años.

Tras la ceremonia se ha servido un almuerzo a los doscientos invitados, que, aproximadamente, asistieron a la boda.

Laura y José Luis emprenderán seguidamente su viaje de luna de miel por la Costa del Sol.

PREMIOS NACIONALES DE TURISMO

AL DIARIO «AMANECER» DE ZARAGOZA DE LA CADENA DEL MOVIMIENTO

PARA REVISTAS A «BLANCO Y NEGRO»

Madrid, 27. (Pyresa). — Doña Rosario Ballester Linares y la revista «Blanco y Negro», han obtenido respectivamente el «Premio para miembros de la Asociación

Española de Escritores de Turismo» y el «Premio Nacional de Turismo para revistas españolas 1970», convocados, respectivamente, por Orden Ministerial de 22 de abril y por resolución de 9 de diciembre pasado.

Los dos premios están dotados con 100.000 pesetas. Formaron parte del jurado calificador de ambos entre otros vocales, el Subdirector General de Promoción del Turismo, Director del Instituto de Estudios Turísticos, Director de la Escuela Oficial de Periodismo y el Presidente de la Asociación Española de Escritores de Turismo.

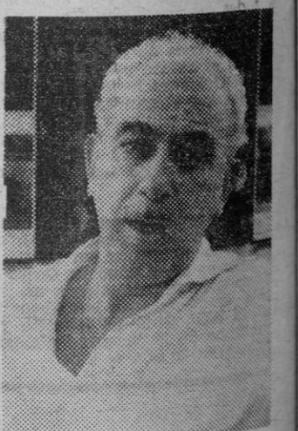
PREMIOS NACIONALES

DE TURISMO

Zaragoza, 27. (Pyresa). — El Premio Nacional de Turismo para diarios españoles, correspondientes al año 1970, ha sido otorgado al diario «Amanecer», según han comunicado a su Director, don Francisco Villagordo, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y el Director General de Promoción del Turismo, señor Bassols.

Este premio obedece a la intensa campaña en pro del turismo aragonés, desarrollada el pasado año por este periódico, que culminó con la publicación en el mes de junio, de un número extraordinario recogiendo todos los aspectos turísticos de las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel, y cuyos textos se publicaron en español y francés ilustrados con gran número de fotografías.

HA MUERTO BERNAT VIDAL I TOMAS



Con sincero dolor nos enteramos de la noticia del inesperado fallecimiento ocurrido ayer, en Santanyí, de nuestro querido y admirado amigo, el escritor y farmacéutico Bernat Vidal i Tomás.

Vidal i Tomás, enfermo desde hacía algún tiempo, reafirmó su estupenda vocación de escritor en sus asiduas y recientes colaboraciones en «Diario de Mallorca», donde dictando sus originales, pues su dictado físico le impedía tanto la lectura como la escritura. Aparte de sus innumerables artículos de tipo histórico y literario, son notables sus trabajos en prosa, de estricta creación literaria, algunos de los cuales publicó agrupados en un libro delicioso «La vida en rosa» que, tras reñida votación, llegó a finalista en el Premio «Gabriel Maura de 1956».

Fue un hombre de letras de él más amplio y noble sentido de la expresión. Escribió deliciosas poesías, prólogos, trabajos de erudición, cuentos y sobre todo amó con auténtica pasión todo lo que de cerca o de lejos se refiriese a Mallorca, a su lengua y a su cultura. Las letras a su lado están de un hombre como Bernat Vidal i Tomás del que en el apresuramiento con que redactamos esta breve nota de alcance, sentimos no poder dar en este momento idea cabal de su enorme dimensión humana.

Descanse en paz. Al dar noticia de tan dolorosa pérdida, BALEARES quiere ofrecer el emocionado testimonio de su sincera condolencia a su esposa y a su familia toda.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Sra. D.ª Josefa Fuster Valentí

Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, sobrinos José Luis Piña (Abogado), Gabriel Fuster Mayans (Periodista) y María Luisa Fuster Gelabert; sobrinos políticos José Taronj (Farmacéutico), Magdalena Oliver, Maruja Sáiz (viuda de Piña) y María Antonia Sureda, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las 11 h. en la parroquia del Sagrado Corazón de María (C/ Teniente Coll San Simón), y al funeral, mañana lunes, a las 7 1/2 de la tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Predio «S'Olivera» (carretera de Sóller).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Confusa situación en Pakistán

## 10.000 muertos, según una agencia de información india

LONDRES, 27. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Todas las comunicaciones con el exterior cortadas, las noticias de Pakistán que tienen a Londres Nueva Delhi como centros de interés, van a ser más interesantes, van a ser de dos emisoras de radio, una gubernamental y otra rebelde y clandestina o "República Independiente", y las dos en lucha informativa partidista que contribuye a aumentar la confusión que se registra desde que el General Mujibur Rahman declaró unilateralmente la separación del Este pakistani con el Oeste, distanciados unos si por centenares de kilómetros, divididos geográficamente por la parte más ancha de la India. En las últimas horas de la tarde de sábado, llegan a Londres

### Gubernamentales: El Jeque Mujibur Rahman, detenido

### Secesionistas: El General Tikka Khan, muerto

noticias de los dos frentes pakistanes. De uno, la radio oficial de Isvabad o de Rawalpindi, que confirma la detención de Mujibur Rahman en Dacca y el control de la situación por las tropas gubernamentales; y del otro, la emisora clandestina, "Voz de la República Independiente de Bangla Desh", que asegura que su "gobierno" domina la mayor parte del territorio, que el Gobernador Militar, Teniente General Tikka Khan, ha resultado muerto en una lucha callejera, y que el Jeque Mujibur

Rahman está sano y salvo al frente de los secesionistas.

Menos crédito que estas fuentes informativas ofrecen todavía las noticias que vienen vía Nueva Delhi, difundidas por una Agencia india que, entre otras cosas, dice que más de diez mil personas han muerto en Pakistán Oriental desde que ayer fue declarada la independencia a causa de los bombardeos de la aviación gubernamental, y que cañones de combate y artillería están siendo empleados contra la

población civil de Dacca, Chittagong y otras ciudades abiertamente inclinadas en favor del Jeque Mujibur Rahman. Al parecer, los ataques más violentos los sufrió la ciudad de Comilla, a pocos kilómetros de la frontera con la India. De hacer caso a la agencia, la lucha que se desarrolla en la mayor parte del territorio alcanza caracteres dramáticos provocando el pánico entre la población.

Estas informaciones procedentes de Nueva Delhi han encendido las viejas y eternas rencillas

entre India y Pakistán. Islamabad ha dado a conocer una fuerte protesta contra la "vociferante y deliberada interferencia de la India en los asuntos internos de Pakistán".

### UNA SITUACION YA ESPERADA

La secesión de Pakistán Oriental era esperada desde hace tiempo. "Lo extraño es que haya tardado tanto en producirse", dice hoy un periódico inglés. Aquí, en Londres, no ha supuesto ninguna sorpresa ni se cree que tampoco haya sorprendido al Presidente Rahya Khan. Las diferencias entre ambas regiones son muy amplias. La occidental, geográficamente abrupta y montañosa, en las estribaciones del Himalaya, desértica en el sur, con el Urdu como lengua, privilegiada por la presencia del Gobierno, y la Oriental, generalmente llana en las bocas del Ganges, con el bengali como idioma, superpoblada, un tanto olvidada en los decretos como un quiste en la India, en la última playa del Golfo de Bengala;

las diferencias políticas y sociales se agravaron con motivo del desastre de hace cuatro meses, cuando cientos de miles de pakistanes del Este perecieron bajo las aguas y el barro, entre la epidemia y el horror, provocados por el maremoto. Entonces el Gobierno anduvo demasado lento a la hora de enviar sus equipos de salvamento, abriendo con su conducta una profunda brecha en las relaciones entre ambas regiones. Gran Bretaña montó inmediatamente una masiva aportación de socorros que, desde todas las bases de Extremo Oriente, acudieron presurosas en ayuda de los sinistrados. Pakistán Oriental tuvo más motivos para agradecer al mundo su generosidad que al Gobierno de Islamabad su obligación.

La declaración de independencia de Bangla Desh quiere decir nación, y creo que podríamos llamar Bengala al nuevo país en castellano, parece un hecho lógico y natural, si se mira el mapa, y una consecuencia normal del desarrollo de los acontecimientos, desde que Pakistán quedó dividido en dos regiones el 1 de enero de 1955. Por la confusión de las noticias que llegan a Londres no se puede deducir el desarrollo y el futuro de la independencia, pero los profundamente enterados de los problemas de la Commonwealth no pronostican nada bueno para los seguidores del Jeque Mujibur Rahman.

# FIRMA DE UN ACUERDO CULTURAL Y ACUERDO PARA EL COMERCIAL HISPANO-URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 27. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores español Gregorio López Bravo reunió ayer, acompañado por un grupo de trabajo, con diversas autoridades nacionales en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, procediéndose a la firma y cambio de notas de un tratado cultural entre Uruguay y España.

Una hora más tarde, el Ministro español visitó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, siendo recibido en sesión extraordinaria por el Comité Ejecutivo en Pleno. El Presidente de la entidad dio la bienvenida oficial a López Bravo y puso de relieve que en todas las tareas que cumple "Alalc" subyace un espíritu de neta ralgambre hispana. El Delegado permanente de "Alalc", saludó asimismo al Ministro español en nombre de todas las delegaciones.

### REFORMA DE ESTRUCTURAS EN ESPAÑOL EJEMPLO PARA URUGUAY

MONTEVIDEO, 27. (Efe). — La reforma de nuestras estructuras podrá servir de ejemplo para Uruguay, dijo hoy el Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo en el curso de una conferencia de prensa celebrada en la embajada de España en esta ciudad poco después de ultimado el acuerdo con el Gobierno uruguayo, en virtud del cual España adquirirá cinco mil tonela-

## ESPAÑA ADQUIRIRA CINCO MIL TONELADAS DE CARNE

### LOPEZ BRAVO SEÑALA LA EXISTENCIA DE UN CIERTO HERMETISMO EN LA ALALC

das de carne congelada uruguayas. El Canciller español señaló que su misión en Iberoamérica tenía por objeto conseguir resultados globales genéricos y no particulares, a nivel individual, con respecto a cada una de las naciones visitadas por él. "Discutimos —agregó— los acuerdos o convenios en cada país sobre la base de intereses y necesidades mutuas".

Al referirse al intercambio comercial entre España y los países iberoamericanos López Bravo afirmó que tales relaciones deben responder constructivamente a los intereses y necesidades reales de las partes contratantes.

Interrogado por un periodista sobre su opinión acerca de la "Alalc" (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), el Ministro español manifestó que celebró una conferencia informal con el Secretario General de dicha entidad, Gustavo Magariños, y que notó un cierto hermetismo, agregando luego que el acuerdo entre España y el Mercado Común Europeo

(MCE) permite establecer relaciones con otras comunidades económicas regionales, pero que para ingresar en otros pactos es necesario el previo ordenamiento jurídico para que empresarios y técnicos de las respectivas naciones implicadas puedan desarrollar sin dificultades esas actividades".

Consultado López Bravo sobre el alcance de la apertura española en relación con los países socialistas el alto funcionario español manifestó que por ahora las relaciones se limitan a las consulares y comerciales, destacando sin embargo, que el proceso gradual de las relaciones con el Este sufrirán en un futuro próximo cambios importantes.

«En esta visita a Iberoamérica después de las efectuadas hace cinco años —declaró el Ministro español— he podido observar que los países visitados ahora por mí han tomado plena conciencia de los evidentes progresos conseguidos por España y se han dado cuenta de que nuestro país juega actualmente un

papel de singular importancia en el mundo».

En otro orden de cosas, e interrogado acerca del cambio de la actitud de España con referencia a Gibraltar, López Bravo afirmó que la posición española no ha cambiado en absoluto en cuanto al modo de encarar la situación. «España —dijo— intenta sentarse en torno a una mesa con sus amigos los ingleses para discutir racionalmente el problema».

**DESAPARECIDO**  
SEAT 1.430 AZUL M - 816.836  
Gratificaremos información: Teléfs.: 223234 y 213278  
Barón Sta. María del Sepulcro, 17. Portería

# ENCARNIZADA LUCHA ENTRE JORDANOS Y PALESTINOS EN IRBID

Amman, 27. (Efe-Upi). — Topas jordanas penetraron ayer en Irbid, la segunda ciudad en importancia del país, después de librar una batalla del año actual con los guerrilleros palestinos.

Según un comunicado publicado por el Gobierno jordano se añaden los guerrilleros, que están atrincherados en la ciudad, se retiraron o huyeron.

### IRBID CERRADA A LOS VISITANTES

Beirut, 27. (Efe-Reuter). — Las tropas jordanas han cerrado hoy a la ciudad septentrional de Irbid, escenario de la lucha contra los comandos palestinos en el día de ayer. Las tropas

## Todas las carreteras que conducen a la ciudad cortadas por las tropas jordanas

jordanas en Irbid han comenzado la búsqueda de armas y sospechosos, según informaciones que llegan a Beirut.

Según los viajeros, las fuerzas de seguridad han establecido barreras en las entradas de Irbid y no dejan entrar en la localidad.

### CONTINUA LA LUCHA SEGUN LOS PALESTINOS

Beirut, 27. (Efe-Reuter). — Las tropas jordanas han entrado en un campamento de refugiados situado en la ciudad de Irbid, estando librando un fuerte combate, ha declarado esta noche en Beirut un portavoz de la organización guerrillera «Al Fatah».

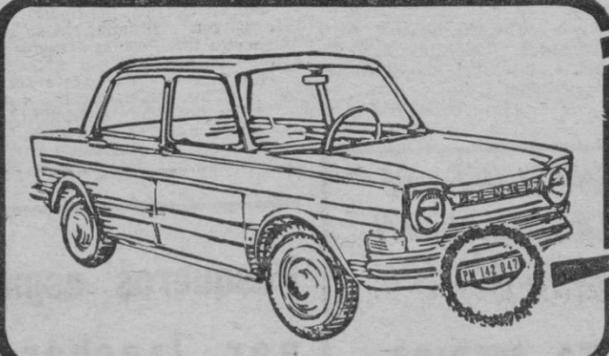
El portavoz añadió que algunas zonas de Irbid habían estado sometidas a fuego de artillería y ametralladoras de las fuerzas jordanas y que la lucha continuaba a las seis de la tarde (h. l.). Acusó a los jordanos de estar practicando detenciones en masa de palestinos y de saquear los comercios de la ciudad.

Todas las carreteras que unen Irbid y Damasco han sido cortadas por las autoridades jordanas, lo cual ha impedido que las ambulancias de la Media Luna Roja palestina acudieran en auxilio de los heridos, dijo también en Beirut un portavoz.

**DIBALSA**  
(Distribuidora Balear de Automóviles, S. A.)

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**

- SIMCA 900
- SIMCA 1.000
- SIMCA 1.200
- SIMCA 1.000 GT
- DODGE DART



**GRATIS**

OFRECEMOS:

- MEJORES CONDICIONES DE FINANCIACION
- MAYOR TASACION POR SU VEHICULO USADO
- DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO

**CARRETERA DE INCA KILOMETRO 2**  
**TELEFONOS 274700 - 274704**  
**PALMA DE MALLORCA**

# FUE MUERTO POR UNA AVIONETA QUE ESTABA FUMIGANDO UN TRIGAL

JUICIO, EN LERIDA, A UN FALSO DELEGADO DE TURISMO DE LA ONU

CÓRDOBA. — Andrés Frias Haro de 34 años, de Castro del Río, resultó muerto al ser alcanzado por una de las alas de una avioneta que fumigaba un trigal. Andrés era el encargado de señalar al piloto las zonas que había de fumigar y se deduce que el piloto no midió bien la distancia en una de sus "pasadas" y un ala del aparato alcanzó violentamente a Andrés quien resultó gravísimamente herido falleciendo poco después en la residencia de la Seguridad Social en Córdoba.

## FALSO DELEGADO DE LA "ONU"

LERIDA. 27. (Cifra). — No era dueño de mis facultades mentales, me habían operado de hernia... Ha manifestado el encartado Manuel Luque Simón, quien días atrás se hizo pasar por Delegado de Turismo de la ONU, ante el Juez del Juzgado de Instrucción de Balaguer donde ha comparecido acusado de un delito de usurpación de cargos.

Manuel Luque Simón desde el siete de abril al nueve de dicho mes de 1970 recorrió diversas localidades de la provincia de Lérida haciéndose pasar por Delegado de Turismo de Ginebra y más tarde, de la ONU destituyendo alcaldes y nombrando otros a placer.

El Fiscal ha solicitado 2000 pesetas de multa y arresto de un mes y un día para calmar los delirios de grandeza del falso Delegado de Turismo de las Naciones Unidas.

## PEDIA AUXILIO PORQUE LE MATABAN LOS INDIOS

TUDELA (Navarra). 27. (Cifra). — Un niño de tres años sembró la alarma entre los vecinos de la calle de Capuchinos a

las nueve de esta mañana, que escucharon sus desgarradores gritos de "¡¡¡auxilio, que me matan!!!".

Ocurrió el hecho esta mañana a las nueve. Algunos transeúntes, entre los que se hallaba un doctor, al verse sorprendidos por las voces de auxilio del pequeño, desde un cuarto o quinto piso en la mencionada calle, se lanzaron escaleras arriba con el fin de socorrer a la criatura. Al llegar a la vivienda, comprobaron que todo era una pantomina, producto de un verdadero caso de prociadidad de Raúl de Juan González que estaba jugando a "indios".

El infante protagonista, al verse rodeado de tanta gente expuso su juego que consistía en simular con la boca los disparos y el silbido de las balas y de las flechas. Dijo que "se había quedado sólo defendiendo una posición" y llevado por su volcánica imaginación "al verse cercado por los indios" comenzó a pedir auxilio "para que sus compañeros acudieran a salvarle".

Su madre que estaba en otro extremo de la casa, ocupada en las faenas domésticas, no se enteró de lo sucedido hasta que irrumpió en el piso un numeroso grupo de personas.

## MATRIMONIO MUERTO

LOGROÑO. 27. (Cifra). — Un joven matrimonio ha resultado muerto en accidente de tráfico ocurrido a mediodía de hoy, al colisionar su coche matrícula SS-66437, con un camión matrícula BU-19847 en el kilómetro 215'500 de la carretera N-232, en el término municipal de Gimileo, a pocos kilómetros de Haro.

Las dos víctimas fueron José Luis Orobea Montes, de 23 años, natural de Tobia (Logroño) y su

esposa María del Carmen Melón Fernández, de 23 años, natural de Laesón (Logroño) residentes ambos en Arechevaleta (Guipúzcoa).

El conductor del camión, Luis Lodoso Peña, resultó ileso.

## NINO MUERTO EN ACCIDENTE

PALENCIA. 27. (Pyresa). — Un niño muerto y dos heridos graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera nacional 626, de Cervera a La Magdalena, en el término municipal de Guardo, de esta provincia. Por causas desconocidas, un turismo, conducido por don Diego Martínez de la Puerta de 32 años de edad, natural de San Mamés, León, se precipitó por un desnivel de metro y medio. Resultó muerto el niño de seis años, Diego Martínez de la Puerta, natural de Villipizar, León y heridos graves el conductor del turismo y el súbdito portugués José Araujo Antón, de 34 años, natural de Alcobilla de Casavegas.

## EXTRANA MUERTE DE UN JOVEN

MÁLAGA. 27. (Pyresa). — La policía investiga el caso de la muerte de un joven de 21 años, llamado Salvador García Castellano, natural y vecino de Sevilla, que había llegado a esta capital el pasado día 19.

Salvador García fue hallado por la noche, a la puerta de una sala de fiestas en mal estado. Fue trasladado a la Casa de Socorro de Torremolinos, donde fue atendido. Cuando ya parecía recuperado marchó a su domicilio accidental de Málaga, pero al día siguiente se levantó con molestias en el tórax, por lo que conducido de nuevo a una clínica, allí quedó en observación, y horas más tarde dejó de existir.

## ENTIERRO DE VICTIMAS

ALBACETE. 27. (Cifra). — Centenares de personas de las caserías próximas a Pozo Canada asistieron en las últimas horas de esta tarde, al sepelio de los res-

tos mortales de las tres víctimas del suceso ocurrido anoche, en la finca Torre Mahiquez, de la que es propietario, Alejandro Mahiquez Sánchez, en el que resultaron muertas cinco personas, por la confusión, al parecer, por unas «palomas», bebida refrescante.

Se reunieron el mayoral de la ganadería Juan López Ballesteros de 61 años, su esposa, Valentina González Esparcia, de 58; su hija, Francisca de 17; hija política, Mercedes Sánchez Alfaro, de 26 y la esposa del encargado de las viñas, Agustina Moreno Cobo, de 51, y Antonia García Navarro, 31.

Al confeccionar las «palomas», al parecer, en lugar de azúcar, se echó a la bebida un producto tóxico activísimo, de los empleados par exterminar animales dañinos, lo que motivó que, nada más probar la bebida los asistentes sufrieran intensos mareos, siendo la primera víctima la joven Mercedes Sánchez Alfaro.

Un operario que trabajaba en los jardines de la finca, al advertir el drama, se trasladó en moto a la pedanía de Pozo Cañada, distante 10 kilómetros, para pedir auxilio, acudiendo rápidamente el Alcalde y fuerzas de la Guardia Civil. El Alcalde, que es, a su vez técnico sanitario, consiguió reanimar a la joven Francisca López González, que presentaba síntomas de menor gravedad, ordenando su traslado a la residencia de la Seguridad Social de Albacete, junto con Antonia García Navarro, falleciendo ésta en el camino.

En la residencia de la Seguridad Social se ha conseguido salvar la vida de la joven Francisca López que se encuentra en tratamiento, fuera de peligro.

Realizados los trámites de la autopsia, en Albacete se ha verificado el sepelio de las víctimas, registrándose escenas de dolor en Pozo Cañada a la llegada de los restos del matrimonio y su hija política. En el cementerio de la capital recibió sepultura Antonia García Navarro, esposa del encargado general de la finca y a Tomelloso fue trasladado Agustina Moreno Cobo esposa del encargado de las viñas.

# RECIEN COMETIDO UN ROBO, DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL DE PALMA NOVA

EN UN CHALET EN EL QUE COMIERON Y BEBIERON, LLEVANDOSE ROPAS Y EFECTOS

Al "más vale llegar a tiempo que rondar un año", le dan fe las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Palma Nova, pertenecientes a la 431ª Comandancia de la Guardia Civil, ya que por entrar en acción sin más dilaciones y a renglón seguido de la comunicación recibida de una señora, sorprendían prácticamente con las manos en la masa a un ladrón y muy poco tiempo después a su "consorte", recuperándose cuanto se habían llevado.

El hecho acaeció en el mismo Palma Nova. La encargada de la limpieza de un chalet propiedad de un súbdito alemán, se dirigió a la casa para cumplir su cometido. Apenas traspuesta la puerta de entrada, advirtió que por el suelo se habían esparcido diversas prendas mezcladas con algunas botellas y que entre todo aquel desbarajuste estaba un televisor portátil. Por si algo le faltaba a la mujer para sospechar que gentes extrañas y no gratas habían penetrado en la casa, le pareció oír unos ruidos en las habitaciones interiores. No se entretuvo en mayores averiguaciones y volvió atrás para dirigirse en seguida al Cuartel de la Guardia Civil y poner en antecedentes a las fuerzas de lo que había visto y oído.

Ya hemos dicho que la Guardia Civil entró en acción de inmediato. Y si bien al entrar en la casa no encontró a nadie, bastaría echar una ojeada al exterior para ver a un tipo cuya actitud les escamó. No le dieron tiempo a seguir la marcha y procedieron a su detención. Se identificó como Antonio Sánchez Sánchez, de 34 años de edad, soltero, albañil, natural de Fortuna, Murcia, accidentalmente en Palma en busca de trabajo. A las primeras de cambio declaró que, en efecto, él era uno de los autores del asalto a aquel chalet llevándose en una maleta ropas y efectos personales. Tenía un "consorte", su primo Juan, quien por piernas consiguió huir de la quema sin ser visto al advertir éste la presencia de la fuerza en la casa.

Facilitó el detenido las señas personales de su primo y los investigadores dieron una amplia batida por los contornos, averiguando que bien en el autobús o en "auto-stop", enfiló la carretera en dirección a nuestra ciudad. Siguiéron la misma ruta las fuerzas de la Guardia Civil de Palma Nova y derechos marcharon a la Puerta de San Antonio. Apenas llegados al "barrio", identificaban a su "pieza" no solo por la descripción que de él tenían si-

no, a los ojos expertos de los investigadores, por el mal disimulado nerviosismo que le afectaba. Interpelado, se acreditó como Juan José Piñero Sánchez, de 27 años de edad, soltero, albañil, natural de Jumilla, Murcia y, como su primo, circunstancialmente en Palma.

Juan José redondeó la declaración de su primo manifestando que antes de entrar en el chalet donde fueron sorprendidos, violentaron otra casa en la que no encontraron más que algunos alimentos y bebidas que consumieron. En el jardín se apoderó de una palanqueta y una maza que les serviría para abatir la puerta de la cocina del segundo "golpe", en donde asimismo hicieron el gasto de nuevos alimentos y bebidas al tiempo que llenaban la maleta con prendas de vestir y efectos personales que se les había ocupado. El valor de su frustrado robo se estimó en unas doce mil pesetas y en dos mil los destrozos causados en el cristal y la puerta que rompieron.

Con las diligencias instruidas, los detenidos pasaron a disposición judicial.

## SE PERDIO EL NEGOCIO

Elke Meyer, 29 años de edad, natural de Hamburgo, maestra de profesión, formuló denuncia ante el Puesto de la Guardia Civil de Paguera contra un vecino de Andraitx, cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales de A. E. P., 33 años de edad, casado, barman, por supuesta estafa.

Alegaba la alemana que en el mes de septiembre del pasado año y con el fin de montar un negocio en común le envió desde su país la suma de 9.600 marcos que vienen a ser unas 190.000 pesetas, sin que la capitalista hubiera vuelto a tener noticia de la inversión de ese dinero.

Llamado a capitulo el denunciado, éste manifiesta en su descargo que una vez en su poder la citada suma, se trasladó a Motril para montar allí el tratado negocio, relacionado con el comercio de ropas, pero que las cosas fueron tan mal que allí quedó enterrado hasta el último centimo, viéndose obligado a regresar a Mallorca y volver a ocupar un puesto tras la barra de un bar.

Comprende el hombre los perjuicios ocasionados a la alemana y aún cuando no exista letra que detalle en la "sociedad" el capítulo de pérdidas o ganancias, buena ley le obliga a reconocer la deuda contraída y que cuanto justificaban a su "pieza" no solo por la descripción que de él tenían si-

# HAGA VD. SUS PROPIOS MUEBLES EN LA FORMA QUE QUIERA SIN HERRAMIENTAS, EN POCOS MINUTOS



MULTIMUEBLE ESPAÑA EN SUS DOS MODALIDADES: METALICO Y CON PLACA DE MADERA

**MULTIMUEBLE**

ADQUIERALO EN:

MUEBLES METALICOS **LOYMA**

FRANCISCO SANCHO, 57 - Tel. 254475 - PALMA

**CIRCULO MALLORQUIN**  
RECITAL DE PIANO POR  
**JULIAN SAMPERE, Pbro.**  
AÑO XIV - CXLIII AUDICION  
HOY DOMINGO, 28 marzo 1971 A las 7 1/2 tarde

**HERNIADO**  
¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!

por un modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expofesa para cada caso bajo prese fac Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 30, miércoles 31, jueves 1, viernes 2 y sábado 3, en nuestra Delegación, calle Lonjeta 13 2.º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos Casa Central en Barcelona (C.C.S. 17 091)

LABORATORIO FARMACEUTICO DE AMBITO INTERNACIONAL EN PLENA FASE DE EXPANSION

NECESITA

DELEGADO VISITA MEDICA CON O SIN EXPERIENCIA

para PALMA DE MALLORCA

ENTRARA a formar parte de un verdadero equipo de profesionales.

EL PUESTO exige una formación a nivel de bachiller superior, total dedicación, facilidad de expresión dinámica y capacidad de trabajo

OFRECEMOS buena retribución y posibilidades de mejora, formación para el desempeño del puesto, pertenecer a la plantilla de la Empresa y absoluta reserva para colocados.

DIRIGIRSE por escrito, enviando «currículum vitae» y fotografía al n.º 30.094 PUBLICITAS. - Apartado 828 BARCELONA.

# LA TABERNA DONDE ESTUVIERON BEBIENDO LOS TRES SOLDADOS BRITANICOS ASESINADOS, INCENDIADA

## PARECE QUE EL FUEGO FUE INTENCIONADO

Belfast (Irlanda del Norte), 27. (Efe). — La taberna "The Squires Hill Tavern", situada en el suburbio de Ligoniel, donde fueron asesinados tres jóvenes fusileros escoceses, ha ardiendo esta tarde, quedando casi destruida por el fuego.

En esta taberna parece ser que estuvieron por última vez los tres soldados, bebiendo con sus asesinos.

A los dos días del hecho, fue arrojada una bomba en el local, que desde entonces estaba vacío y sometido a vigilancia.

El fuego de esta tarde parece ser intencionado y la policía de Belfast está haciendo investigaciones al respecto.

# Pesqueros españoles, apresados por lanchas marroquíes

Actuaban fuera de aquellas aguas jurisdiccionales

Algeciras (Cádiz), 27. (Cifra). — Según noticias procedentes de la Cofradía de Pescadores, tres barcos pesqueros con base en Algeciras, han sido apresados por lanchas del Servicio de Guardapesca de Marruecos y obligados a dirigirse al puerto de Safi.

Se trata de las embarcaciones «Playa del Paraíso», «Pedro Nolasco» «Lloret Abeno», las tres con base en este puerto y con un tonelaje que oscila entre las 50 y 80 toneladas.

Conforme a la versión que del incidente se tiene en la Cofradía de Pescadores algeriense, los tres barcos se dedicaban a la pesca de arrastre frente a las costas de Marruecos, pero fuera de las aguas jurisdiccionales de este país, cuando fueron abordados por las lanchas marroquíes de los Servicios de Guardapesca.

Los patronos de los pesqueros españoles fueron forzados a dirigirse al puerto de Safi, donde se encuentran arrestadas las embarcaciones en estos momentos.

# Agenda del LECTOR

## Farmacias

**De 9 mañana a 10 noche**  
 (\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 273696; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 274756; (\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Llorens de Ros, Cardenal Rosell, 104 (Coll Rebassa). Tel. 260333; den Mazairo, Cataluña, 9. (final Mazairo III). Tel. 231070; Moller, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (\*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, M. de la Cenia, 6 (S. Armadams). Tel. 230731; Perras, Hostalets, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort. 18. Tel. 222735; Te-

llería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.  
**(Abiertas 10 noche 9 mañana)**  
 (\*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.  
**Abiertas hasta las 12 noche**  
 Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Mazaira, Cataluña, 9 (final Jaime III).  
 (\*) Tienen servicio de oxígeno  
**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
**Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios):**  
 omíngos y festivos servicio interrumpido  
 Telefonos 230946 230947 y Seguridad Social (Son Dureta)  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
 Es Colegio Once de Médicos Paseo Mallorca 190. Teléfono 222200 y 211229  
 Ambulancia 251445  
 Policía 211221

## Radio

**RADIO JUVENTUD**  
 «LA VOZ DE BALEARES»  
 (O. M. y F. M.)  
 Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Hoy es... fiesta... (con los siguientes espacios: 8:05: Cita con la radio; 9:20: Buenos días... Mallorca; 9:35: Reburujas. Programa para enfermos; 10: Escaparte de novedades; 10:05: Desde el Teatro Sindical: «Círculo en el aire»; 12:05: Disco Primavera 71; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vitafor; 13:30: Operación felicidad...; 14:05: Así es España; 14:15: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Audiencia de Clan Estudiantil; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Retransmisión del encuentro de fútbol Atlético Baleares-Ibiza; 18:30: Ding Dong; 19:30: Panorama alemán; 20: Pista de baile; 21: Marcador deportivo: Resultados, clasificaciones, crónicas, comentarios y la quiniela; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Mirador de la Cancó; 23: Album de Zarzuelas; 1: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88.8 megaciclos  
 19:30: Panorama Alemán

## Television

**PRIMERA CADENA**  
**MAÑANAL**  
 10:45: Carta de ajuste; 11:00: Apertura y presentación; 11:02: La Fiesta del Señor y Santa Misa; 12:00: Concierto; 12:50: España en directo.  
**SOBREMESA**  
 2:00: Club Mediodía; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Voces de Oro; 4:20: El Virginiiano  
**TARDE**  
 5:45: Carrusel del domingo; 6:40: Erase una vez...; 7:03: La semana que viene; 7:25: Retransmisión deportiva

**NOCHE**  
 9:30: Telediario; 9:55: Cita con el humor; 10:10: Sesión de noche. Hoy: «El conflicto de los Marx»; 11:55: Últimas noticias; 12:00: Tiempo para creer; 0:10: Despedida y cierre.

## UHF

6:45: Carta de ajuste; 7:00: Presentación y avances; 7:02: Documento; 7:15: El Barón; 8:10: Festival; 9:10: Animación; 9:30: Telediario dos; 9:55: Llamada; 10:05: A vista de pájaro; 11:05: Nocturno; 12:00: Despedida y cierre

## El tiempo

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nuboso. Posibles chubascos aislados. Vientos moderados del Noreste. Marejada.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 63 x 100  
 Insolación: 3 h. 50 m.  
 Lluvia: 6,4 litros por m<sup>2</sup>.

## URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO

SERVICIO PERMANENTE

Tels. 22 20 08

22 22 22

Dr. JUAN ALCÓVER. 156 1.

## Cupon del ciepo

113

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

## CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.37
1, 2 y 5	69.23
1 Dólar canadiense	68.56
1 Franco francés	12.51
100 Francos C.F.A.	24.65
1 Libra esterlina	167.50
1 Franco suizo	16.11
100 Francos belgas	138.83
1 Marco alemán	19.05
100 Liras Italianas	10.84
1 Florin holandés	19.20
1 Corona sueca	13.37
1 Corona danesa	9.22
1 Corona noruega	9.67
1 Marco finlandés	16.49
100 Chelines austriacos	267.20
100 Escudos portugueses	243.81
1 Dirham	11.97
1 Cruceiro nuevo	9.57
1 Peso mejicano	5.35
1 Peso colombiano	2.18
1 Peso uruguayo	0.14
1 Sol peruano	1.02
1 Bolivar	15.06
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	225.87

## CARNET DE CONDUCTOR

Se precisa para su obtención certificado de residencia de este Ayuntamiento y para obtenerlo tiene Vd. que estar EMPADRONADO.

## EL PROXIMO JUEVES, INAUGURACION OFICIAL DE LA FERIA DE RAMOS

Con la participación de niños y niñas asilados

El próximo día 1 de abril, tendrá lugar la fiesta que anualmente dedica la Excm. Corporación Municipal, a los niños y niñas acogidos a los Establecimientos Benéficos de la capital. Con motivo de la inauguración oficial de la Feria de Ramos. Los niños y niñas de los Establecimientos Benéficos se reunirán en el Camino de Jesús y con bandas de cornetas, de tambores y de música y una agrupación de folklore, precedidos de la Guardia Montada y de los Tamborers, se dirigirán al Real de la Feria. En dicho lugar el Ilmo. Sr. Alcalde recibirá a los mencionados niños y niñas y seguidamente inaugurará la Feria. A continuación efectuará la entrega de los regalos y golosinas que gentilmente han donado el grupo de Feriantes y otros industriales. El Grupo de Feriantes, como todos los años, han puesto a disposición de la Alcaldía sus puestos de feria y atracciones para que puedan ser visitados por los niños y niñas de los Establecimientos Benéficos.

## (873) DISTRIBUIDOR

EMPRESA IMPORTANTE 1.ª EN SU RAMO, BUSCA DISTRIBUIDOR DE SUS PRODUCTOS EN BALEARES PARA INTEGRARLO EN SU ORGANIZACION

**SE OFRECE:**  
 • Ingresos del orden de 450.000 Ptas. anuales.  
 • Lista de clientes actuales  
 • Formación a cargo de la empresa.

**SE EXIGE:**  
 • Persona activa y formal predispuesta a la venta, dedicación absoluta.  
 • Solvencia 1.000.000 Ptas.  
 • Nivel cultural Bachiller Elemental  
 • Disponer de pequeño local  
 • Vehículo propio.

Interesados escribir detalladamente al APARTADO DE CORREOS n.º 2.534 de BARCELONA.

# con "coraje"

# SPRINT-JET

## el radial que ha pegado fuerte!

- \* **por su audacia**  
Ha demostrado virilidad, decisión, insaciable voracidad de kilómetros y prodigioso comportamiento a cualquier velocidad.
- \* **por su anchura**  
Que ha hecho de él el radial más admirado, mejor diseñado y el más imponente del mercado.
- \* **por su agarre**  
SPRINT-JET ha sido reconocido como un auténtico alarde de adhesión, seguridad, "garra" y dominio
- \* **por su silencio**  
SPRINT-JET ha hecho las mejores demostraciones sin silbidos en curvas, ni estrépitos: **en silencio!**
- \* **por su resistencia**  
Demostrada tras miles y miles de kilómetros, recorridos a través de todas las rutas, limpiamente, resistentemente!





En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

# Elecciones de Consejeros Provinciales del Movimiento

## HOY, SE CELEBRAN LAS VOTACIONES EN LA JEFATURA PROVINCIAL

Esta mañana, se celebrarán en la Jefatura Provincial del Movimiento, tres votaciones sucesivas, para determinar de entre los candidatos proclamados, quienes deben integrarse por cada uno de los grupos establecidos en el art. 28 del Estatuto Orgánico del Movimiento, en el nuevo Consejo Provincial.

En el grupo F) Hermandades y Organizaciones del Movimiento, que será la primera elección los candidatos proclamados para ocho puestos a cubrir son los siguientes:

Pedro Ballester Simonet — Agrupación AA.MM. del F de J.  
Baltasar Bosch Serra — Agrupación AA.MM. del F de J.

Juan Ceva Alonso. — Agrupación AA. MM. de F. de J.  
Juan M.ª Fiol Tur. — Consejo Provincial de la Juventud.  
Lorenzo Oliver. Quetglas. — Consejo Provincial de la juventud.

Andrés Alcover Sansaloni. — Hermandad División Azul.  
Francisco Bellver Cervera. — Hermandad División Azul.  
Antonio Munar Morro. — Ex-combatientes Centuria Expedicionaria.

Luis Roig Garau. — Ex-combatiente Centuria Expedicionaria.  
Antonio Gutiérrez Ubierna. — Guardia de Franco.

José M.ª Pérezo Randulfe. — Guardia de Franco.  
Francisco Lozano Cánovas. — Organización Juvenil Española.  
José J. Martínez Esteva. — Organización Juvenil Española.  
Jaime Rodríguez Viñals. — Organización Juvenil Española.  
Guillermo Sureda Domingo. — Organización Juvenil Española.  
Juana M.ª Anguera Sansó. — Sección Femenina.

M.ª Eulalia Ibáñez Gutiérrez. — Sección Femenina.  
M.ª Fernanda Juan Mayans. — Sección Femenina.

Juana Llompart Rotger. — Sección Femenina.  
Catalina Mayol Frau. — Sección Femenina.  
Francisca Ramón Balaguer. — Sección Femenina.  
Rafael Blanes Nouvilas. — Vieja Guardia.  
Canuto Boloqui Alvarez. — Vieja Guardia.  
Miguel Caldentey Salaverri. — Vieja Guardia.

Por el Grupo E) Asociaciones y Federaciones, elección que se verificará seguidamente y en la que los puestos a cubrir, son también ocho los candidatos proclamados son los siguientes:

Cristóbal Capó Guai. — Antonio Cardell Noguera.  
Luis Cerdó Pons. — Ramón Ferrer Reus.  
Joaquín Izquierdo Sancho. — Andrés Llompart Bennasar.  
Rafael Socías Miralles. — Federico Suau Alabern.  
Gabriel Tous Amorós. — Alberto Vázquez de Visnes.  
Juan Vich Massanet. — Bárbara Ferrer Vich.  
Isabel Gayá Matas. — María Saiz Fontanals.  
Matilde Mulet Agüera. — José Salazar Belmar.  
Francisco Fiol Tur. — Manuel Furones Garzón.  
José Ramis Cabot. — Paulino Buchens Adrover.  
Pedro Prieto García. — Antonio Vidal Juan.  
Rafal Alvarez Vallespir. — Bartolomé Anguera Sansó.

En el grupo G) de representación de los Consejos Locales del Movimiento de la Provincia, la renuncia presentada por don

Francisco Homar Llinás, los candidatos proclamados responden a la siguiente relación:

Palma. — Martín Enseñat Riera.  
Palma. — Juan A. Moll González.  
Andraitx. — Jaime Enseñat Juan.  
Calviá. — Juan Terrassa Noguera.

Campos del Puerto. — Nicolás Pizá Lladó.  
Esporlas. — Sebastián Tomás Trias.  
Inca. — Antonio Fluxá Figuerola.

San Juan. — Francisco Compañy Bauzá.  
Santa Eugenia. — Magdalena Mulet Roca.  
Santanyí. — Gabriel Adrover Verger.  
Ses Salinas. — Bernardo Bonet Galmés.  
Valldemosa. — Felio Calafat Rotger.  
Marratxí. — Guillermo Vidal Bibiloni.

María de la Salud. — Simón Garau Matas.  
Mahón. — Miguel Aleñar Ginard.  
Mahón. — Luciano Ainsa Alvarez.  
Aloyar. — Antonio Pons Timoner.

Ciudadela. — Luis Mallor López.  
Ciudadela. — Antonio A. Salgado Gomila.  
Ibiza. — José Mieza Martín-Conde.  
Formentera. — Antonio Serra Colomar.

Santa Eulalia del Río. — Antonio Torres Tur.  
En este último Grupo, cuya elección se verificará alrededor de las doce del mediodía, los puestos a cubrir, ha sido determinado en quince.

Consiguientemente los Compromisarios de los Grupos E) y F) pueden incluir en las papeletas de votación, ocho nombres; y los Compromisarios que intervendrán en representación de los Consejos Locales, pueden votar de la lista de candidatos a quince.

### CRONICA de SOCIEDAD

#### ENLACE ROSES-STUB LARSEN

El pasado día 18, en la iglesia parroquial de San Agustín, contrajeron matrimonio don Antonio Roses Juaneda director del Hotel Bristol con la sábdita danesa Srta. Dorte Stub-Larsen. Bendijo la unión el párroco don Antonio Mezquida. Fueron padrinos de boda por parte del novio sus padres



don Gabriel Roses Maura y doña Margarita Juaneda Rover y por parte de la novia sus padres Hakon Frederik Larsen y Dagmar Elisabeth Larsen.

Actuaron como testigos del novio: el Doctor don Juan Juaneda Rover; don Miguel Llopis Rotger, Capitán de Artillería; don Enrique Cabré Vilagut, director del Hotel Maricel; don Alfonso Mantero Sáenz, Inspector Técnico Fiscal de Hacienda; don Juan Morell Fortuny, propietario y don José O. Roses Juaneda.

#### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Como testigos de la novia: don Jorgen Einar Tandrup, Ingeniero Industrial; el Doctor don Niels Thorsgaard, y don Lars Larsen, Director Técnico Naviero. Seguidamente los invitados fueron obsequiados con una cena - baile en el Hotel Bristol. Nuestra sincera y cordial enhorabuena a los contrayentes.

#### COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

## PAVIMENTACION Y DRENAJE DE CALLES DE SON COTONER

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 26 se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos:

Se acuerda conceder diecinueve permisos para obras particulares y se deniegan seis. Se acuerda no haber lugar a declarar en ruina el conjunto de edificaciones existente en el antiguo Moli d'En Carreras.

Se acuerda ordenar a don Francisco Escudero el derribo de

la construcción, con cubierta de terrado de la finca en la calle Son Armadams, número 73, por cuanto se construyó sin licencia municipal y no es legalizable. Se adjudica a don Buenaventura Darder, la subasta de las obras de pavimentación y drenaje de la calle Arco Iris.

Se adjudica a don Juan Perelló las subastas para pavimentación asfáltica y drenaje de aguas pluviales en la calle Gabriel Font Martorell Sargento Lliura March, Capitan Aloy, Sargento Febrer Adrover y pavimentación asfáltica de la calle del Pinar.

Se adjudica a Casa Hernández el repintado pasos peatonales, bandadas, stop y ejes calzada de cruces Antonio Marques-Blanquerna.

Se acuerda la admisión de documentos de doce aspirantes de Policía Municipal quedando nombrado con carácter definitivo con arreglo a la oposición convocada. Se acuerda felicitar al Policía Municipal don Miguel Borrás, por haber donado una bicicleta con que fue agraciado en el sorteo del mejor deportista del año, para uso del Parque Infantil de Tráfico.

## HOY, SARDANAS EN EL PASEO MARITIMO

Programa de sardanas que será interpretado hoy domingo, día 28 en el Paseo Marítimo.

Dolça Catalunya. J. M. Boix.  
Sempre Cantan. R. Mias

Ausetana. J. M. Boix  
Es la barratina. F. Més Ros.  
Dolors Gentil. F. Més Ros.

## INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A." contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Viearne: día 2. — De 8,30 a 14 horas: Clot de's Pou y Son Cebeut.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

## CURSO DE PROELES Y JEFES DE ESCUADRA

Esta Jefatura Provincial de la O.J.E. en Baleares convoca una cantidad de 350 ptas. en la curso de Proeles Acampadores Administración del Curso el día Rastreadores y Guerrilleros y un curso de Jefes de Escuadra.

Las fechas en que se realizarán dichos cursos, estarán comprendidas del 14 al 18 de Abril.

Lugar de realización: Monasterio de Lluc (Escorca), en régimen de internado.

Participantes: Podrán tomar parte en los citados cursos todos los Afiliados de los Grados de Flechas y Arqueros que lo soliciten y cuyas propuestas tengan entrada en esta Jefatura Provincial antes del día 5 de Abril. Estas solicitudes serán seleccionadas por orden de llegada, e informe del Delegado Local o Jefe de la O.J.E.

Como Cuota aportación, los

Los Viajes entre las Locales de procedencia y el lugar de concentración correrán a cargo de los participantes.

La Concentración, tendrá lugar antes de las 9,30 del día 14 de Abril en esta Delegación de la Juventud (Jefatura de la O.J.E.), situada en la calle Venerable don Antich, núm. 7 (frente Plaza Patnes).

Equipo: Útiles de uso personal libreta y bolígrafo instrumento musical si se posee, aguja e hilo. Camisa reglamentaria de uniforme.

Palma, 25 de Marzo de 1971. — El Jefe Provincial de la O. J. E., Francisco Lozano Cánovas

### DELEGADO

1.000.000 PESETAS ANUALES

IMPORTE EMPRESA ARTICULOS DE CONSUMO EL MUESTRARIO MAS COMPLETO EN SU GENERO

NECESITA: Delegados para las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, personas relacionadas e introducidas, capacidad de organización, local y medios de locomoción. Solvencia económica, moralidad y buenos informes, 100.000 Ptas. importe del 50% artículos a recibir.

Interesados escribir: PRODUCTOS AEROBLAN Calle Torres, 16 - 18 Int. - BARCELONA.

## ¿QUE PIENSA HACER ESTA PRIMAVERA?

LE SUGERIMOS NUESTRAS EXCURSIONES



### EN AUTOCAR

	Días	Ptas
Pirineo aragones y Navarra	5	3.420
Lourdes y Valle de Arán	4	2.400
Lourdes Biarritz y S. Sebastián	5	3.650
Valle de Arán y Bohí	5	2.750
Costa Blanca	5	3.330
Madrid - C Encantada	5	3.680
Portugal y Castilla	9	8.830
Galicia	9	7.500
Feria de Sevilla	10	8.410
Semana Santa en Sevilla	10	8.990
Costa Azul	5	5.310
Paris	8	6.200
Suiza y Alta Saboya	9	9.990
Dolomitas y Tirol	10	11.760
Italia	9	10.150



### EN AVION

Canarias 8 5.975  
billete de avión incluido

Solicite cuanto antes su folleto Reserve su plaza en



### VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S.A

(Agen de Viajes Gpo A - Tit n.º 2)  
GENERAL GODED 37  
Teléfs: 223030 - 223031 - 216310



## «HOY DOMINGO, GALA JUVENIL»

Jazz joven para gente joven

DE 6'30 A 3'30 h.

¡LAS PUERTAS DE LA PICARDIA SE ABREN DE PAR EN PAR PARA OFRECERLE LA MAS DIVERTIDA, «DIABOLICA» Y ATREVIDA AVENTURA!

## MAÑANA ESTRENO



¡Sobrevolando tejados y habitando veletas, aquella pareja de pícaros lo pasaba en grande violando intimidades!

## COMPLEMENTO: AS DE PIC

color SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

HOY, ULTIMO DIA: JUSTICIA SIN PALABRAS - LA DECENTE.



ALFREDO LANDA  
RAFAEL ALONSO  
TERE VELAZQUEZ

MAXIMO VALVERDE  
EMMA COHEN  
CLEMENTINA ALARCON  
ANTONIO FERRANDEZ  
ANA MARIA NOE  
FRANCISCO PIQUER  
CARLOS VASALLO  
ALVARO DE LUNA

DIANA LORYS  
DIRECCION POR RAMON FERNANDEZ  
UNA PRODUCCION MOTIVATIUM

EL DIABLO COJUELO  
EASTMANCOLOR

DIPUTACION

VISITAS

El presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial, las siguientes visitas: D. Francisco Noguera Roig, presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial de Baleares; don Juan Barceló Roselló y don Bartolomé Vallés, alcalde de Sancellas.

PREMIO DE PERIODISMO «DIA DE LA PROVINCIA», 1971

INSTITUIDO POR LA EXCMA DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES Y CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Con el fin de exaltar el sentido y significación del DIA DE LA PROVINCIA, que se celebra anualmente en Baleares y que este año tendrá por marco la isla de Menorca, la Diputación Provincial y el Consejo Provincial del Movimiento han instituido un Premio de Periodismo, para que los valores provinciales tengan mayor difusión y lleguen a todos los ámbitos de nuestro archipiélago.

Las bases de este Concurso son las siguientes:

1.ª — Podrán concurrir a este Certamen todos aquellos trabajos — artículos y reportajes — que referidos a los diversos aspectos de la provincia balear hagan alguna mención a la isla de Menorca y vean la luz en la prensa nacional en el periodo comprendido entre el 25 de marzo al 25 de abril, ambos-inclusivos.

2.ª — Los trabajos concursantes, en número de tres como mínimo, deberán ser remitidos por triplicado ejemplar a los Servicios de Prensa de la Excma. Diputación Provincial de Baleares, (Calle General Goded, 1) antes del día 27 del referido mes de abril. Los publicados en la prensa balear, serán seleccionados directamente, sin necesidad de su presentación.

3.ª — Los trabajos que aparezcan sin firma se considerarán como propios de la redacción del periódico que los publique, y de premiarse, recaerá el premio en la Dirección de los mismos.

4.ª — Se establecen los premios siguientes:

1.º (Excma. Diputación Provincial de Baleares) dotado con 20.000 ptas.

2.º (Consejo Provincial del Movimiento) dotado con 15.000 pesetas.

3.º (Delegación de Gobierno de Menorca) dotado con 5.000 pesetas.

5.ª — El fallo del Jurado, que será inapelable, se hará público durante uno de los actos que tendrá lugar en la isla de Menorca con motivo del Día de la Provincia.

6.ª — El jurado estará compuesto por distinguidas personalidades del periodismo y de la Administración, cuyos nombres se darán a conocer en la misma fecha en que se publique el veredicto.

QUEDO INAUGURADA

LA EXPOSICION DE RETRATOS DE ANTONIO CALVO CARRION



Con lo que en las informaciones se titula «gran éxito de público», quedó abierta en Galerías Dera la exposición de retratos de Antonio Calvo Carrión, el pintor andaluz-mallorquín que llevaba cinco años sin mostrar su obra al público palmesano. Ahora, a su regreso a la isla, ha querido ha-

cer precisamente esto: mostrar su trabajo con una exposición en la que toda la obra está vendida, antes de ser inaugurada.

Al «vernissage» asistió numerosísima concurrencia, estando presente destacadas personalidades de nuestra vida social. Naturalmente no faltaron artistas, amigos y compañeros de Calvo Carrión. El pintor nos expuso el deseo de hacer público su agradecimiento por la acogida que le ha sido dispensada, al mismo tiempo que nos anunció que todavía le queda un viaje antes de afinarse de manera poco menos que definitiva en Mallorca. Coincidiendo con las próximas fiestas de Pascua, Calvo Carrión ha de exponer en Italia: Florencia y Pescara, en sus más importantes salas, esperadas sendas exposiciones del artista. Hacia Florencia sale ahora Calvo Carrión cuando su exposición de retratos está todavía colgada en Galerías Dera. Luego, al regreso, será cuando realmente empiece a trabajar esta nueva etapa en Mallorca. — (Foto «Juanet»).

MOSSEN BORRAS, HA MUERTO

Por nuestro fraternal colega madrileño «Marca» nos enteramos del fallecimiento en Barcelona del Rdo. Sr. don José María Borrás, más conocido por «Mossén Borrás» considerado como el padre de los ciclistas.

Tanto los deportistas practicantes como los directivos de club, le tenían en gran estima, hasta el extremo de dedicarle todos los años una prueba ciclista cuyo trofeo llevaba su nombre. Había cumplido 63 años y estaba próxima a disputarse esta prueba que como decimos llevaba su nombre.

N. de la R. — Conocimos a Mossén Borrás el año 1953 en Barcelona. Nos lo presentó don Miguel Torelló Oller, a la sazón Presidente de la Sección Ciclista de la U. D. de Sans. «Mossén Borrás» quería muchísimo a los corredores mallorquines, tratando principalmente a los Gual, Capó, Gelabert, Company, etc. Era seguidor empedernido de pruebas por carretera. Hombre cor-



dial y abierto, de una simpatía arrrolladora.

Los deportistas catalanes y todos los ciclistas españoles con el fallecimiento de «Mossén Borrás» pierden a un gran amigo y consejero

D. E. P. RAT

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Proyección de películas de Cine Amateur

La Sección de Fotografía y Cinema de este Círculo se complace en anunciar que, el próximo martes, día 30, tendrá lugar la proyección de películas de cine amateur a cargo del notable aficionado don Roberto Aguiló.

A dicho acto, que dará comienzo a las 20 horas en los salones de este Círculo, quedan invitados los socios y cuantos aficionados al cine gusten asistir.

Capitanía General de Baleares

En el día de la fecha, S.E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a los siguientes señores:

D. Juan Vidal Miralles, Presidente de la Hermandad Provisionales.

D. Jaime Enseñat, Presidente de la Federación Balear de Vela.

Palma, 27 de marzo de 1971.

CRUZ ROJA

LLAMADA A LA JUVENTUD

Como es sabido, ha empezado a funcionar en Baleares la Cruz Roja de la Juventud. Para poder continuar la inmensa labor que la provincia espera de vosotros, lanzamos una esperanza llamada a la juventud de ambos sexos comprendida entre los 16 y los 25 años que sientan el deseo de prestar un servicio a sus compañeros y quieran formar un equipo de base con nosotros para que nos podamos lanzar luego a la inmensa tarea que nos aguarda.

A todos los que les interese les esperamos en calle Antich, 61, entresuelo, todos los días excepto sábados y festivos, de las 19 a las 20.30 horas.

Estamos seguros que la juventud palmesana no desoirá esta llamada y contribuirá así al ennoblecimiento de nuestra ciudad.

El Director Provincial de la Cruz Roja de la Juventud

TASADA Y BELTRAN, S. A.

Fabricante y distribuidor de sopas y caldos Knorr, Maizena, Flan Potax, Tomate frito Knorr, Té Horniminas y Ginebra Fockins

PRECISA PARA

SU DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

AGENTE DE VENTAS

(LINEA HOSTELERIA)

MISION: Será responsable de la venta y distribución de nuestros productos dentro del RAMO DE HOSTELERIA en la zona que se le asigne.

SE REQUIERE:

- Formación a nivel Bachiller elemental o similar
- Experiencia en la venta de productos de consumo en hostelería
- Dinámico, con sentido de la disciplina y aptitud para el trabajo en equipo
- Carnet de conducir
- Libre servicio militar.

SE OFRECE:

- Pertenecer a la plantilla de la Compañía, con importantes ingresos fijos complementados con incentivos de venta, pudiendo llegar hasta 208.000 pesetas anuales netas
- Vehículo de la Compañía con gastos pagados
- Posibilidad de promoción a puestos superiores.

Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía, a: TASADA Y BELTRAN, S.A. - Antonio María Alcover, 79 - 83. — PALMA DE MALLORCA.

Lea «BALEARES»

MAÑANA ESTRENO

SALA Astoria

¡UN «WESTERN» RUDO Y VIOLENTO!  
¡Hombres y mujeres convertidos en fieras que ansian destruirse mutuamente!



LEX BARKER  
PIERRE BRICE  
URSULA GLAS  
WALTER BARNES

EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY

DIRECTOR HARALD PHILIPP  
BASTMANCOLOR  
CINEMASCOPE

ERA LA MUJER MAS ACOSADA Y CODICIADA DEL OESTE, PERO NO ERA SU BELLEZA LO QUE LA HACIA TAN DESEABLE A LOS OJOS DE LOS BANDIDOS Y ASESINOS QUE LA PERSEGUIAN...

Complemento: «UNA CEBRA EN LA COCINA»

HOY, ULTIMO DIA: JUAN y JUNIOR  
EN UN MUNDO DIFERENTE  
EL TULIPAN NEGRO  
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Palacio AVENIDA

en TODD-AO

2.ª

SEMANA TRIUNFAL

Secretos de una Esposa



COMPLEMENTO:

LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS

Color (MAYORES 18 AÑOS)

TODO PALMA SE DIVIRTIÓ A LO GRANDE CON EL 1.º FESTIVAL... PERO YA VERAN LO QUE PASA CON ESTE...

¡QUE ESPANTO, JEFÉ!  
8.793.410'25 FANS PIDIENDONOS AUTOGRAFOS. ¡ESTOY HECHO MIGAS!

¡PUES PREPARESE PARA EL II FESTIVAL QUE ESTA AL CAER!

II GRAN FESTIVAL MORTADELO y FLEMON

LOS POPULARISIMOS PERSONAJES DE PULGARCITO, TIOVIVO, GRAN PULGARCITO y ASES DEL HUMOR

Otra vez en la pantalla, con OCHO resplandecientes y superlucos filmes a todo color.

Producidos y realizados por ESTUDIOS VARA Dirección RAFAEL VARA

¡MAS DIVERSION!  
¡MAS CARCAJADAS!  
¡ES LA MONDA!

ESTRENO MAÑANA JAIME III Cinema

En el mismo programa: EL EXTRAVAGANTE DR. DOLITTLE

HOY, ULTIMO DIA:  
LA VENGANZA DEL SANTO  
HEROES A LA FUERZA (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

# IMPORTANTE REUNION DE LA UNION DE COOPERATIVAS

## BAJO LA PRESIDENCIA DEL DE LA OBRA SINDICAL NACIONAL, DON FRANCISCO CABALLERIA

En las últimas horas de la noche del viernes llegó a nuestra ciudad el Presidente de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco Caballería, con el fin de presidir una reunión de la Unión de Cooperativas del Campo.

En la mañana de ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró la expresada reunión, presidiendo el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Antonio de Mesa Basan; el Presidente de la Obra Sindical Nacional de Cooperación, don Francisco Caballería; el Catedrático de Derecho Agrario señor Sanz Jarque, y el Presidente de la Unión

de Cooperativas del Campo, señor Blanes.

Abrió la reunión el Delegado Provincial, que presentó a los reunidos a los señores Caballería y Sanz Jarque, y destacó la necesidad de la labor conjunta de todos los cooperadores con el fin de que sea un éxito la labor de cooperación y se libere a los productores y consumidores de intermediarios, que en muchos casos resultan innecesarios.

Intervino seguidamente el señor Sanz Jarque, que trató de explotación cooperativas y comunitarias de las dificultades que hay que superar y como éstas

pueden ser superadas. Trató aspectos legales y prácticos.

Numerosos asistentes intervinieron solicitando explicaciones y exponiendo problemas.

Cerró el acto el señor Caballería, quien destacó las ventajas de la cooperación y el espíritu de unión que debe reinar para el éxito y afianzamiento de cualquier cooperativa. Se refirió a la Unión de Cooperativas, como cuspide de este movimiento que agrupa a las cooperativas con fines similares, y de la labor de la Obra Nacional.

(En la fotografía, un momento de la reunión.)



## En BERNAT VIDAL i TOMAS

(APOTECARI TITULAR)

Mori a Santanyí el dia 27, a 52 anys, després de rebre els Sants Sacraments.

**Al Cel sía**

La seva esposa Catarina Munar Amengual; fills Isabel, Guillem, Catarina i Costança; mare Isabel Tomás; pare, polític Pere Munar Fullana i Catarina Amengual Garcia; germana Joanaina (vídua d'Escales); germans polítics i altres parents vos demanen una oració per la seva ànima.

L'enterrament serà avui, a les cinc de la tarda, a l'església de Sant Andreu de Santanyí i el funeral es dirà a la mateixa parroquia el dilluns, a les vuit i mitja del cap-vespre.

Domicili: Carrer de Sebastià Vila, n.º 1. - SANTANYÍ.

### JEFATURA DE CEREALES

## CALENDARIO DE RECOGIDA MES DE ABRIL 1971

Los almacenes del S. N. C. establecidos en esta provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la avena, cebada, maíz y sorgo de su cosecha declarada disponible para la venta, permanecerán abiertos durante el mes de abril los días que a continuación se detallan:

Manacor 1 al 30.  
Sineu, 1 al 30.  
Lluchmayor 1 al 21 y 23 al 30.  
Campos 22.  
Mahón, 1 al 30.  
El horario de apertura será de las 9 a las 13 horas y de las 15 a las 19 horas.  
Palma de Mallorca, 25 de marzo de 1971.  
El Jefe Provincial, Fmido.: Luis Fernández Díaz.

### NOTA DE LA ASOCIACION DE COFRADIAS DE SEMANA SANTA

En las procesiones de los días Lunes, Martes, Miércoles y Viernes Santo, no se admitirán penitentes que no pertenezcan a las cofradías que integran esta Asociación.

Quedan disponibles varios puestos de portadores de los pasos, los que voluntariamente deseen asistir pueden informarse en calle de San Miguel 36-1.

HOY 36 PAGS.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Jaime Bosch Nadal

DELEGADO DE AISCONDEL EN BALEARES  
Que falleció el 26-3-71 a la edad de 49 años, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

El Consejo, Dirección y empleados de la misma, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Jaime Bosch Nadal

(DELEGADO DE AISCONDEL, S.A.)

Que falleció en Barcelona, a la edad de 49 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, padre Felipe (funcionario municipal, jubilado); hermano Bartolomé (jefe de negociado del Ayuntamiento de Palma); hermana política Catalina; ahijados, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel, mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Clara Llinás Cerdá

(PROPIETARIA ALMENDRAS BORDOY)  
Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, esposo Bartolomé Martí Mezquida (Administrador de Servicios de la Delegación de Hacienda); hijas María y M.ª Ana; hermanos María, Francisco, Francisca y Josefa; hermana política Juana M.ª Roca; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las cinco de la tarde, en la parroquia de San Miguel, y al funeral, mañana lunes, a las seis de la tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Arabi, 22, 1.º. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Gomila Puig

Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, a la edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijas Margarita y María; nietos Antonio Paris (Conserje del Hotel «Cristina») y Esperanza; nietos políticos Vicente Comas y Catalina Morey; bisnietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las cuatro de la tarde, en la parroquia de San Miguel, y al funeral, mañana lunes, día 29, a las once de la mañana, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Olmos, 103, 2.º. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Paz Olmos Monterde

Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida hija María de la Paz Monterde (Maestra Nacional del Grupo Escolar Mixto «Jafuda Cresques») y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Rosselló y Cazador, n.º 34, 3.º-2.º.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Vicente F.º Pérez Fuentes

(EMPLEADO CASA MARCH)

Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, a la edad de 49 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, esposa Aurora Linares; hijo Vicente (empleado de Eléctrica Ramblas); madre Fernanda Fuentes; hermanos Fernanda y José Pérez (ex-árbitro de fútbol); hermanos políticos Vicente Parets (Industrial), Francisco Fuster y Francisca Llabrés, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y agradecerán su asistencia a las exequias que se celebrarán hoy, a las doce horas, en la parroquia de Santa Catalina Virgen y Mártir (RAFAL), y al funeral, mañana lunes, día 29, a las 20 h. en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Virgen de Montserrat, n.º 19 (Junto gasolinera RAFAL). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# AEROPUERTO

Quien más o quien menos, había pronosticado que el fin de semana sería de los muy recargados. Y la primera parte, o sea el sábado, ha resultado así. Creo que por primera vez en lo que va del año, no he asistido a un día de trabajo sin un minuto de descanso, pues, eso fue el sábado, y eso es lo que parece será el día de hoy.

Hay quienes creen que hoy domingo habrá aún mayor movimiento que ayer. Se basan, para afirmar esto, en los programas de vuelos. En el número total de movimientos, que debe ser mayor al que se registró ayer, pero que no me parece muy superior, tal vez si la diferencia no llega ni a diez vuelos.

Lo cierto es que el fin de semana, formado por sábado 27 y domingo 28, ha de ser el más destacado --en cantidad de pasajeros-- del primer trimestre del año, y ha de ayudar en mucho a que el promedio diario de pasajeros aumente más.

**NOUEVAMENTE**

Ya el sábado anterior (y también el domingo), se habían registrado muchos vuelos con Estados Unidos. Ayer volvimos a tener la misma cantidad; y para mañana se espera aún más.

Me atrevo a creer que el total de norteamericanos que llegaron, durante todo el sábado, habrá sido ligeramente superior a los 1.500. Cifra sumamente alta.

Solamente una agencia, Viajes Rumbo, representante de Neckermann, según me dijo el señor Martí, recibió cinco vuelos, no todos directos de Norteamérica, y el total de pasajeros que entraron se calcula en unos ochocientos.

Mientras muchos norteamericanos llegaban desde su país, o a través de alguna capital europea, y otros se marchaban hacia los Estados Unidos, un numeroso grupo, de unos ciento treinta o cuarenta, se disponía a pasar el "week end" en Madrid.

Un avión de "Air Spain", salió con destino a la capital, llevándose a los pasajeros norteamericanos mencionados, que estaban acompañados por el señor Guerra, de Viajes Cevasa.

Este grupo permanecerá hasta hoy por la noche, después de haber visitado la ciudad y haber conocido los alrededores de Madrid, tales como El Escorial y el Valle de los Caídos.

**WEEK END**

Nuevamente, después de una pausa de cuatro días en que hemos estado fuera de la isla por motivos informativos, nuevamente aquí para tratar de contarles lo que diariamente ocurre en nuestros muelles.

El movimiento de entradas registrado ayer, de bastante consideración, haciéndolo hasta últimas horas de la tarde unos quince buques. La mayoría de ellos, como es tradicional, venidos desde puertos españoles y transportando sendos lotes de carga general.

En cuanto al estado del mar, según nos decían por la tarde, no está la cosa demasiado clara, todavía.

# EL PUERTO

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos, fueron los siguientes: «Bayren», desde Barcelona con carga general. «Ignacio de Charategui», desde Agullas con carga general. «Ada Ferrer», procedente de Tarragona con carga general. «Mariposa», desde Barcelona con carga general. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «Cala Jona», desde Barcelona con carga general. «Salvador Escribá», desde Castellón con carga general. «Juan Riva», desde Barcelona con carga general. «Cala Mitjana», llegado desde Blanes con carga general. «Beatriz del Mar», desde Barcelona con carga general. «Las Palmas de Gran Canaria», entrado de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Mahón», desde Mahón con pasaje y carga general.

**ENTREVISTADORES**

PARA ENCUESTAS COMERCIALES PERIODICAS PRECISA EN COLABORACION CONTINUADA

**1.ª EMPRESA INTERNACIONAL DE ESTUDIOS DE MERCADOS**

Escriban indicando experiencia a la Ref. 414 - Apartado 36.161. - MADRID.

**AVISO**

**COLEGIO SAGRADO CORAZON**

(Son Español)

La Asociación de antiguas alumnas, tienen proyectada su propia peregrinación, en avión, a Santiago de Compostela, con motivo del Año Santo y aprovechando las ventajas del «Puente Aéreo Compostelano». Dicha peregrinación se llevará a efecto el día 29 de mayo, regresando el día 2 de junio.

Para mayor información e inscripciones, dirigirse a la Rvda. Madre ATARTI - Teléfono 23.46.45 ó a la señora de Pascual - Teléfono 21.63.48.

**BARBARELA**

¡ULTIMA OPORTUNIDAD! HOY - TARDE y NOCHE ¡GRAN GALA JUVENIL!! ¡LA MAXIMA ESTRELLA DE BRASIL!

**ELZA SOARES** y también «LOS Z-66»

Atención: En la Gala de tarde, SORTEO DE BALONES DE FUTBOL firmados personalmente por GARRINCHA

# NUEVA INVASION NORTEAMERICANA: SE CALCULA QUE LLEGARON ALREDEDOR DE MIL QUINIENTOS

**DURANTE TODO EL DIA HUBO UN GRAN MOVIMIENTO, CONSIDERANDOSE COMO EL MAYOR DE ESTE TRIMESTRE**

Todos estos pasajeros son clientes de Sky Tour, de New York, y habían llegado a mitad de la semana pasada.

**DE REGRESO**

Los setecientos maestros canadienses, que llegaron el sábado anterior, marcharon ayer, en varios DC-8 de "Panamerican" y otras compañías norteamericanas.

Habían subido, para despedirles, el señor Mac Intosh y el señor Bosch, ambos de Viajes Compás.

La mayoría de los visitantes canadienses, eran de sexo femenino, y procedían de la ciudad de Toronto.

**REFUERZOS**

Desde temprano pude ver caras conocidas dentro de los uniformes de Iberia. Se trataba de los refuerzos que "cayeron" muy a tiempo, pues el trabajo de ayer fue enorme, y se hacía menester contar con mayor cantidad de personal.

Los refuerzos de Iberia no son solamente para una sección, sino para todas las secciones. Y me parece que se acercan al centenar de personas.

**ALTO, MUY ALTO**

Se halla en nuestra isla un señor muy alto, posiblemente uno de los más altos, sino el más alto de Inglaterra (ojo, no digo todas las Islas Británicas, para no equivocarme tanto).

El señor a que me refiero debe medir alrededor de los dos metros y veintitantos centímetros. Eso, a ojo de buen cubero. Trataré de

conocer sus medidas exactas, no solamente en pies y pulgadas, sino en metros y centímetros, y si puedo, ofrecerles una fotografía de él.

**PASAJEROS**

Procedente de Madrid, en compañía de su esposa e hijos, retornó el señor Espinosa, de la sección personal de Iberia.

Regresó de Barcelona, la señorita Inés Gastell, quien dentro de algunos días marchará a Londres, para continuar sus estudios.

El señor Aguiló, de Viajes Cevasa, fue a esperar la llegada de señor Bauzá, que vino procedente de Ibiza.

Con rumbo a Madrid marchó el señor Antonio Mores, veterinario, con residencia en la provincia de Pontevedra.

**A MOSCU**

Ayer les hablaba de la gran demanda que habían tenido los vuelos a Rusia, con motivo del partido de fútbol, entre las selecciones de fútbol de aquel país y la española.

Bien, ahora puedo decirles que una nueva agencia ofrece otro vuelo a Moscú, se trata de Politur, que utilizará un avión Tuplev, de la compañía polaca de aviación, para realizar este viaje.

El vuelo permitirá a los pasajeros, visitar varias ciudades, pues, se hará en varios días, y el avión aterrizará en: Barcelona, Varsovia, Moscú, Leningrado, Praga, Berlín Oriental y desde ahí, se dirigirá a Barcelona y Palma.

**POSIBILIDADES**

El precio de este viaje, que tiene como principal objetivo, ver el encuentro de fútbol entre Rusia y España, será de 33.950 pesetas.

En ese precio se hallan incluidos: el hotel, pensión completa, los desplazamientos al aeropuerto, y la entrada para ver el partido.

**DE CASA**

Después de varias semanas de ausencia, ha vuelto a trabajar entre nosotros, la señora Gisela de Galiana, perteneciente a Sabena.

Mientras tanto, el señor Palmer, de la misma compañía, se halla gozando de sus vacaciones.

Hasta el martes.

COCO MENESES

# Hoy por la tarde, escala técnica del «Hidrofoil» inglés «Condor 3» (que tomará combustible)

**EL PROXIMO MIERCOLES, NUEVA ESCALA DEL TRASATLANTICO «PRINCESSE RANGHILD»**

**AYER, LOS CICLISTAS DE LA VUELTA A MALLORCA**

**CICLISTAS**

Ayer por la mañana, a bordo del correo llegado de Barcelona, vinieron los expedicionarios que tomarán parte en la Vuelta Ciclista a Mallorca. Amén de los corredores acompañados de sus respectivas máquinas, también se desembarcaron los distintos coches de las firmas comerciales que tomarán parte en la competición. En los muelles, los ciclistas subieron a sendos autobuses que los trasladaron a los hoteles.

**PASAJEROS**

Por cierto y ya que estamos hablando de correos, conviene repetir que llegan a diario con un elevado número de pasajeros, tanto nacionales como extranjeros. Y que en los próximos días de Semana Santa, como ocurre año tras año, aumentarán los servicios de los mismos, para poder atender a la enorme demanda de pasaje de esos días.

**«HIDROFOIL»**

Para hoy por la tarde tiene anunciada su llegada a los muelles palmesanos el «hidrofoil» de bandera inglesa «Condor 3». Su visita, al parecer, será corta y sin ningún significado. Viene a tomar combustible, gas-oil. Y después, nuevamente al mar.

**FUTBOL**

Cambio de tema: nos pasamos al fútbol. Hoy por la mañana, a las 8'30 un gran partido de fútbol entre dos selecciones de los muelles palmesanos: «Unión» y «Transcoma». Se trata de la revancha del primer encuentro disputado hace unos días. El martes les informaremos del resultado del partido.

**EXPECTACION**

Desde que llegaron los diez buques de la Marina de Guerra italiana, los muelles del Dique del Oeste se ven concurridísimos de espectadores que se desplazan hasta allí. Y el sábado, lo mismo pero aumentado. Entre otras cosas por permitirse subir a bordo de los buques.

**ESPERADOS**

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, si descontamos al trasatlántico del que luego hablaremos, pocas son las novedades que hoy podemos adelantar. Todo se reduce a las consabidas llegadas de correos y mercantes.

**LA SEMANA**

La semana que ahora finalizamos, en términos generales, ha sido de bastante interés. En esos siete días, como ya se ha dicho, no hubo movimiento trasatlántico pero se vio compensado por la llegada de los diez buques de guerra italianos.

En cuanto a mercancías desembarcadas, claro predominio de lotes de carga general que había sido levantada en puertos españoles.

**«PRINCESSE RANGHILD»**

Tras una breve pausa, para el próximo miércoles está anunciada una nueva escala trasatlántica. El paquebote encargado de realizarla, el noruego «Princesse Ranghild», de la Línea Jahre de Oslo. Como se recordará, el buque ya ha estado en nuestros muelles hace tan solo unos días. En este último viaje del que estamos hablando, llegará desde Niza y una vez cumplida la escala palmesana zarpará con rumbo a Tánger.

Y por hoy nada más. Hasta el martes y que ustedes pasen un feliz domingo.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

**ESTE HOMBRE POSEE LA CLAVE. SU PERSECUCION ES IMPLACABLE. ...SIGALE!**

**EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES**

CON FREDERICK STAFFORD, RAYMOND PELLEGRIN, PETER VAN EYCK, ANNY DUPEREY

UN FILM DE MICHEL ROISBOND

**BARBARELA**

¡ULTIMA OPORTUNIDAD! HOY - TARDE y NOCHE ¡GRAN GALA JUVENIL!! ¡LA MAXIMA ESTRELLA DE BRASIL!

**ELZA SOARES** y también «LOS Z-66»

Atención: En la Gala de tarde, SORTEO DE BALONES DE FUTBOL firmados personalmente por GARRINCHA

BUENOS DIAS

«Los poetas sobreviven...»

SEGUN noticias otro poeta —alto poeta— va a ser puesto en circulación por el Banco de España. (Esto se puede decir de otras muchas maneras, pero realmente esto de «poner en circulación», pensando en los reponidos duros, es lo más claro y sencillo).

Se trata de Jacinto Verdaguer, el poeta catalán. Primero fue Gustavo Adolfo Bécquer, también mágico y popular poeta, cuya efígie romántica pasó a los billetes de cien pesetas. Otra serie de quientas pesetas le espera al autor de los «Cantics».

El papel moneda ha tardado muchos años en acusar la presencia de la poesía. Con mayor frecuencia se acordó de los pintores, los monarcas, los descubridores, los inventores...

Era injusto que la poesía que, inventa, descubre y también colorea las vivencias humanas, quedara rezagada. Pero, ya se está subsanando el olvido.

Me pregunto, sin embargo, si este acordarse de los poetas tiene algún significado concreto. ¿Quiere decir, tal vez, que los poetas, al fin, pueden mirar con ciertas esperanzas la llegada del futuro?

La poesía —será necesario explicarlo?— no solamente entre nosotros, en todos los países y entre los hombres del pelaje que fueran, siempre compuso un «tercer mundo» al margen, una ciudad olvidada, una especie de reserva (entrevista con pocas reservas), donde se destinaba a permanecer a quienes, realmente, no se sabía nunca que etiqueta ponerles. Como la máxima de las vaquedades, abriendo una tierra de nadie, se indicaba, sin indicar nada:

«—Es un poeta, ¿sabes?».

Era un poeta, es decir, no se sabía bien qué era ni que quería aquel tipo al margen que navegaba por la vida con aire ausente y transido, aureolado por una música que pocos habían escuchado por la existencia de unos libros que casi nadie había leído, misteriosos libros como etéreos y que debían figurar en contadas estanterías.

¿Tanto han cambiado las cosas? He aquí lo que dice, acerca del asunto, un poeta. Se trata de Joaquín Marco, que firma la entrada a su libro «Algunos crímenes y otros poemas», publicado en este 1971. Estas son sus palabras: «Los poetas debiéramos ser castigados —y me temo que lo somos ya— por los dioses. Una y otra vez nos empeñamos en alcanzar no sabemos qué. Nada más contradictorio y menos sensato que esa cofradía. Sin ella, sin los poetas, esos seres inadaptados, el mundo probablemente sería más útil, más



económico, menos extraño y las personas serían más serias, más eficaces, más perfectas...» Al final del prologo, Marco, poeta —y buen poeta— de nuestro ahora mismo, estampa, empero, estas palabras de esperanza: «Los poetas sobreviven».

Y lo que ninguno de ellos podía sospechar: Hasta estampados en las imprentas y estimadas ediciones que salen del Banco de España.

Juan BONET



INCONFORMES.- «UN POETA QUE ESTUVIERA SE SATISFECHO DEL MUNDO EN QUE VIVE, NO SERÍA POETA». G. Papini

POETA.- «NINGUN POETA PUEDE SER JUZGADO. SI EL JUEZ NO ES POETA, NO LE ENTIENDE; SI LO ES, NO ESTA DE ACUERDO CON EL». (Stendhal)

SINATRA, EL RETIRO

Nueva York. — Frank Sinatra acaba de cerrar su álbum de discos. El actor multimillonario, ya en sus cincuenta y cinco años, da la espalda a la gran luminotecnia que le ayudó a ser famoso y pone en práctica el anhelo de todo ser humano que se siente cansado: no más grabaciones, no más películas, no más «shows» de televisión y no más política. (De una crónica en «Yax»)

QUERIA HACERSE «COMADRON» Kassel. (Alemania Federal). — «La profesión de

comadrona sólo puede ser ejercida en la República Federal Alemana por las mujeres», sentenció hoy el Juzgado de segunda instancia de Kassel en contra de una denuncia puesta por un operador de cine que quería hacer los cursos de «comadron».

DIGANOS Vd. algo

La entrevista con don Guillermo Colom y Ferrá tuvo lugar a principios de semana, pero con intención de dejarnos para hoy domingo, día de mayor número de lectores, en homenaje, un homenaje pequeño, al ilustre poeta. La hermosa casa de «Don Guillem», con inmaculado aire del siglo pasado, donde todo sigue igual que en la época más romántica, casa que se acerca más

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

—aunque esté más lejano, valga la paradoja— a la época de «El Comte Mal» que a los inspidos rascacielos de nuestros días, debe influir sin duda en la inspiración del vate mallorquín. —Empecemos con algunos datos biográficos, para que sus admiradores sepan más cosas de usted. —Bueno; empecemos pues por el principio. En la noche más importante del año, la Nochebuena de 1890, nació en Soler Guillermo Colom, de padres muy enraizados en el país desde muchas generaciones. Curso latin, Humanidades y Filosofía, siendo maestro suyo Mn. Lorenzo Ribet, quien le animó y orientó su vocación literaria. Licenciado en Filosofía y Letras y tomó el grado de Doctor en la Universidad de Valencia. Sus primeras literarias datan del año 1918 con sus versos «Juventut». En 1925 obtuvo la Flor Natural en los Juegos Florales celebrados en Soler, por su composición «El Comte Mal», cuyo tema amplio hasta doce cantos en 1950, siendo esta obra a nuestro modesto juicio,

D. GUILLERMO COLOM MIS «MEMORIAS» LLEVARAN POR TITULO «ENTRE EL CALIU I LA CENDRA»



—me interesa, y sobre las doce me acuesto. Para Guillem Colom, más importante que leer y escribir y cultivar buenas amistades sólo hay sobre la Tierra su esposa Antonia, sus hijas María de Lourdes y Magdalena. Los siete nietos, otro que viene, y el recuerdo del hijo varón, que quiso adelantarse, lográndolo a los once años. Es bien cierto: la casa de Guillem Colom huele a cenizas que cubren y protegen encendidos rescoldos, que son recuerdos, tristes y recuerdos alegres. CALDENTY

tertulia en la PLAZA MAYOR



—Ha causado fuerte impacto la calificación de José Pla al referirse a ciertas obras de Picasso... —¿Qué va dir? —Las calificó de «mamarrachadas». —Jesús, Verge Santa...! Això va dir...? Aquest homenet ja no sap lo que es fa...! Se està jugant sa pell! El mataran... —Esto es lo que dijo el otro día en «Destino» y esto es lo que ha reafirmado en un artículo posterior, explicando que Picasso tiene obras admirables y obras que, según él, son mamarrachadas. Así, tal como suena. Pone como ejemplo el célebre cuadro «Les demoiselles d'Avignon». —¿Estás de acuerdo? —En general estoy conforme con la teoría de Pla, que, en síntesis, viene a decir que no porque sean de Picasso todas las obras salidas de su mano, han de ser a la fuerza despanpanantes. Con esto Pla censura y pone en evidencia el papanatismo y la ignorancia de los que se dejan suggestionar nada más oír pronunciar un nombre, pues lo que sirve en el caso de Picasso es aplicable en el de otros famosos. Esta incondicionalidad ante el conjuro de un nombre famoso proviene muchísimas veces del altísimo y totalmente desorbitado precio a que se pagan las obras de ciertos genios, gracias a los recursos publicitarios puestos en marcha por la sociedad de consumo, tan hábil y eficaz en masificar los gustos de sus componentes como en embutecerlos a fuerza de publicidad. —Si, pero de todos modos... —Hay que detener de alguna manera esta ola de indiscriminación cuando se trata de juzgar la obra o una obra

JOSE PLA Y LAS MAMARRACHADAS

de uno de estos genios, tan «Indiscutibles», que serán auténticos en su valor humano y artístico, pero resulta totalmente inauténtica, por indiscriminada y desorbitada, la admiración que suscitan en la masa así como la cotización, falsa y ridículamente exagerada, de sus obras o de algunas de sus obras, destinadas, en general, más a la satisfacción de la vanidad que da la opulencia que a la sensibilidad o al buen gusto que proporciona la cultura. —¿Hay excepciones? —Siempre hay excepciones.



AUXILIO PATRONAL DE BALEARES MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL

Junta General Extraordinaria Impugnada la anterior convocatoria de urgencia para el día 19 último por inobservancia de los plazos de publicación estatutarios, se vuelve a convocar a todos los socios a Junta General Extraordinaria a celebrar el miércoles día 14 de abril próximo, a las 19 y 1930 horas, en primera y segunda convocatorias, respectivamente, en el local del Teatro Sindical, calle Matías Montero, n.º 11, de esta capital, para tratar y resolver los siguientes asuntos: Acta anterior. Vacancia de todos los cargos de Junta de Gobierno. Difícil situación de hecho por fuerza mayor que imposibilita el funcionamiento y medidas necesarias. Caso de no hallarse posible solución, acordar la disolución y formalidades que ello requiera. Este anuncio se publica días 28 y 30 de marzo de 1971. Secretario y Vice-presidente, accidentales.

JERPUNT Géneros de punto - Directamente de fábrica LA CALIDAD, LOS MEJORES PRECIOS, Y LA VENTAJA DE NUESTRAS TALLAS «ESPECIALES» ACREDITAN EL PRIMERISIMO LUGAR DE «JERPUNT» Rey Sancho, 50-52 (junto Arch. Luis Salvador). Tel.: 21.197

ALMACENES Sanchez & Cia. VELAZQUEZ, 7-15 \* J. ANSELMO CLAVE, 4-12 «su almacén»

OFERTA DE LA SEMANA RESTOS DE SERIE MILES DE ARTICULOS A MENOS DE LA MITAD DE PRECIO EN LA SECCION DE OPORTUNIDADES SOLO ESTA SEMANA CADA SEMANA UNA OFERTA ESPECIAL PARA USTED

Cosas de CALAFAT Nueva Creaciones Joyerías Relojerías Bisuterías VELAZQUEZ, 7-15 \* J. ANSELMO CLAVE, 4-12

TAGOMAGO Los TALAYOTS Esta tarde

En nuestra PLAYA DE PALMA Apartamentos Dos dormitorios Facilidades APARTAMENTOS BALBOA Informes en obra Carretera ARENAL Km. 10,600

# EL TRIUNFO DE ELZA

SOARES EN

«BARBARELA»



Ha sido sorprendente, incluso para la misma empresa, el éxito de Elza Soares en «Barbarela». Total y definitivo el éxito de esta estrella de la samba y el «jazz-soul». Su show, de inconfundible ritmo brasileño, constituye un trabajo personal que no admite comparaciones. Algo distinto a lo visto hasta ahora, esto es Elza Soares.

Lo bueno no puede durar. Hoy, tarde y noche, últimas actuaciones de esta gran estrella de color en «Barbarela». Dos últimas oportunidades para conocer su inimitable estilo.

## PENSIONISTAS

Para el cobro de pensiones, precisa certificado de residencia, Fe de vida, soltería, viudedad. Sin estar EMPADRONADO, no se puede obtener.  
EMPADRONESE

## Musica

JARDINES DE LA MURALLA

### HOY, CONCIERTO

Programa del Concierto que interpretará la Banda de Música del Cuerpo de la Policía Municipal, hoy 28 de marzo, a las 12 horas, en los Jardines de la Muralla.

- b) Caragol tren banya
- c) Cancó de pastor
- d) Villancet. B. Oliver.

II PARTE

Andante de la casation. Mozart.  
Kowantchina  
a) Preludio  
b) Danzas persas. Mousorgsky.  
La Gioconda (danza de las horas), Ponchielli.

I PARTE

El fallero (pasodoble). Serrano.  
Una nit d'albaes (p. sinfónico). S. Giner.  
Sonadetes mallorquines  
a) Ritma escolar

CIRCULO MEDINA

### JUANITO COLL Y JOSE SUÑER EN UN RECITAL DE GUITARRA

Para el próximo martes, día 30, el Círculo Medina ofrecerá a sus socios y amigos un bonito concierto de guitarra a cargo de un magnífico profesor y concertista juntamente con uno de sus mejores discípulos futura promesa no muy lejana.

El programa muy sugestivo está compuesto por obras de Tárrega, Joao Texeira, Weber, Kok, Carcassi, Oscar de la Cima, Chopin, Schubert, Albeniz, etc., y también está incluida una pieza de nues-

tro genial Maestro Calatayud «Alegre Primavera».

José Suñer aún no tiene historia, y el Círculo Medina teniendo en cuenta la finalidad de sus postulados, dejar sus tribunas para los noveles— va a poner la primera fecha en el historial de un mallorquin que se inicia en los caminos de la música.

El recital como de costumbre será público y dará comienzo a las 8 en su local social, Avda. Jaime III, 104.

## Tapicerías GANCEDO

Calle PADRE BARTOLOME POU, 64

Agradace a la dirección del BAR BOSQUE calle Bosque número 1 sus encargos de tapicerías y moquetas

## CINE PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL



Continúa la dinámica serie  
Grandes héroes  
Grandes hazañas  
**HOY**  
CAMBIO DE PROGRAMA

**CORAZA NEGRA**

Scope-Color - Y ADEMAS -

**TORNEO A MUERTE**

Scope-Color  
4 UNICOS DIAS  
Apto todos públicos

## POR VIAJES POLITUR TAMBIEN A RUSIA

SALIDA, DIA 26 DE MAYO, VISITANDO:  
VARSOVIA, MOSCU, LENINGRADO, PRAGA y BERLIN

REGRESO, DIA 4 DE JUNIO

IMPORTE: 33.950 ptas.

(HOTELES 1.ª CATEGORIA. REGIMEN DE PENSION COMPLETA, VISITAS Y EXCURSIONES).

RESERVAS:

Viajes POLITUR Viajes CLUMBA

(A. G. T. 85) Plaza Weyler, 3 Teléfonos: 227958 y 210615  
(A. G. T. 122) Teléfonos: 227997 y 215802

## HIPODROMO



### SON PARDO

HOY, a las 3'30 h.

SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE

DOMINGO, 4 - GRAN ACONTECIMIENTO  
DIADA DE RAMOS

# Programas Para hoy

### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4:  
«LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVOS» (Nicht Of The Living Dead) — (May. 18 años)  
SALA MOZART — (Desde las 4:  
«SENILIDAD» con Claudia Cardinale y Tony Franciosa; y Complementos.

### CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA (Climatizada). — Desde las 3:  
«EN UN MUNDO DIFERENTE» Juan y Junior. Director: Pedro Olea (Eastmancolor). «EL TULIPAN NEGRO». Alain Delón (Color). (Aut. todos los públicos).

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15:  
2ª semana:  
«SECRETOS DE UNA ESPOSA» con Anthony Quinn, Ingrid Bergman Director: Guy Green, en 70 mm. color; y «LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS» con F. Fernán Gómez, en color-scope. — (May 18 años)

SALA AUGUSTA (Climatizada). — Desde las 3:  
«EL INDIO ALTIVO», en color-scope, con Anthony Quinn; y «EL COBRA», en Todd-Ao y color, con Dana Andrew. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3:  
«EL DIA DE LOS TRAMOSOS» en scope-color con Kirk Douglas y Henry Fonda; y «ESTUDIO AMUEBLADO 2P» en 70 mm. color con José L. López Vázquez. — (May 18 años)

SALA BORN (Climatizada). — Desde las 3:  
«EL EJECUTOR», con George Peppard y Joan Collins, en color; y «FIESTAS GALANTES» de René Clair. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. (Climatizado). — Desde las 3:  
(Todd-Ao). — «LAS VEGAS 1970», en color, con John Cassavetes; y «LA LADRONA. SU PADRE Y EL TAXISTA», con Sofia Loren y Vittorio de Sica. — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3:  
«ODIO POR ODIO», en scope-color, con Antonio Sabato y John Ireland; y «TRES MORDIS-COS A LA MANZANA», con Silvia Koscina, en scope-color. — (Mayores 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3:  
«ODIO POR ODIO», en scope-color, con Antonio Sabato y John Ireland; y «TRES MORDIS-COS A LA MANZANA», con Silvia Koscina, en scope-color. — (Mayores 18 años)

JAIME III (Climatizado). — Desde las 3:  
«LA VENGANZA DEL SANTO», con Roger Moore (Simon Templar), Ian Hendri; y «HEROES A LA FUERZA», en color (Aut. todos públicos)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3:  
6ª semana:  
(Todd-Ao) — «LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE», con Lee Marvin, Clint Eastwood Director: Joshua Logan en 70 mm color. Horario del film 3'35 6'40 y 9'50 — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:  
«CORAZA NEGRA», en scope-color, con Tony Curtis y Janet Leigh; y «TORNEO A MUERTE» en scope-color. — (Apto todos los públicos)

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«JUSTICIA SIN PALABRAS», con Jean Gabin. Director: Pierre Granier-Deferre, en color; y «LA DECENTE» con Conchita Velasco y Alfredo Landa, en color. — (May. 18 años).

### CINES DE REESTRENO

DOPADO. — Desde las 3'30:  
«EL GRAN ROBO» con Stanley Baker, en color; y «GOLFUS DE ROMA», en color

FANTASIO. — Desde las 3:  
«EL INFIERNO DEL WHISKY», en color con Richard Widmark; y «EL TIGRE DEL KIBER», en color-scope

MODERNO. —  
«LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS» en scope-color, con Jack Palance; y «LAS SECRETARIAS» en color, con Sonia Bruno.

### SALAS DE FIESTA

- \* BARBARELA. — Cada noche baile
- \* BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA. — Todas las noches baile con «Los Millonarios» hasta las 4 madrugadas
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Oliver»
- \* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- \* ATIO ANDALU FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGC. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- \* FOTOS. — Toda las noches baile y atracciones
- \* TROCIADERO. — Tarde y noche baile y atracciones
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hast. las 3'30
- \* LORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- \* STUDIO 7 (AZZ CLUB). — Todas las noches Hoy con PEDRO MASSOT TRIO.
- \* ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones

PELOTA NACIONAL  
FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4. — Local. con calefacción Entrada gratis

### BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

Lea «BALEARES»



# Atalaya Deportiva

## LA VUELTA A MALLORCA

A nuestras manos ha llegado un Programa Oficial de la "Vuelta Ciclista a Mallorca", que organiza este año la Federación Balear de Ciclismo y patrocina el Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Digamos en primer lugar que este Programa Oficial es una auténtica filigrana. Se han esmerado quienes se encargaron de confeccionarlo y así les ha salido el folleto.

De entrada las fotografías a toda plana de nuestro Capitán General; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y del Alcalde de Palma. Luego todos los detalles que pueda apetecer el aficionado medio, desde las composiciones de los distintos Comités, hasta la lista de inscritos con expresión del número de dorsal e historial de la Vuelta con sus distintos ganadores.

A juzgar por el Programa Oficial que nos ha sido ofrecido, habremos de reconocer que la "Vuelta a Mallorca" se ha remozado de veras, y hasta es posible que se consiga una intervención masiva de espectadores en el recorrido, para que el éxito más completo sea con ella.

Nos agradó el espacio que se dedica a la publicación de las cabeceras de los diarios locales y también a la reproducción de páginas enteras de rotativos peninsulares que dedicaron amplios comentarios a las Vueltas pasadas.

Digamos que nos parece estupendo figuren en el Programa los trazados de las distintas etapas, con sus perfiles montañosos y kilometraje. En fin, que no falta un solo detalle.

También los anunciantes habrán de expresar su contento y satisfacción, pues han sido cuidados todos los anuncios con verdadero cariño y además la impresión a todo color es, a nuestro modo de ver, perfecta.

La "Vuelta Ciclista a Mallorca" ha tenido este año la precaución de recoger todo lo que de bueno pudiera haber en las distintas organizaciones europeas y creemos que este programa que comentamos hoy y que ha llegado a nuestras manos, tiene mucho parecido con otros que tuvimos oportunidad de conocer referidos a pruebas muy bien organizadas por cierto, en la vecina Francia, en Bélgica o en Holanda.

La "Vuelta Ciclista a Mallorca" está a punto de comenzar. La afición ciclista mallorquina tendrá oportunidad de comprobar el trabajo enorme realizado durante meses, por los organizadores.

Ahora, lo importante, es que todo este esfuerzo que se ha realizado, tenga su justa compensación. Y para los deportistas del pedal, es compensación suficiente, el que la prueba haya interesado a la masa; que la masa haya intervenido con su presencia física en las llegadas y en los pueblos del recorrido. Y en definitiva, que los ciclistas pongan todo su empeño en la victoria. Que triunfe el mejor y a ser posible, que en esta edición, tengamos oportunidad de descubrir a algún nuevo valor isleño, algo de lo que está falto este deporte, para recuperar aquella su fisonomía antañona, que le hizo aparecer como uno de los deportes punteros de la isla.

Que estos días, en los que tendrá su desarrollo la "Vuelta Ciclista a Mallorca" respire la isla este ambiente extraordinario que desde hace años sólo queda en la nostalgia y en el recuerdo.

## EL RAYO VALLECANO, DESDE AYER, A LAS 7, SE ENCUENTRA EN PALMA

MUCHOS AFICIONADOS MADRILEÑOS HAN VENIDO ACOMPAÑANDO A SU EQUIPO

«MI EQUIPO ESTA FUERTE Y VIENE CON MUCHA ILUSION», NOS DIJO EL ENTRENADOR ORIZAOLA

EL MALLORCA SE CONCENTRO EN EL HOTEL DIPLOMATIC

TANTO EL MALLORCA COMO EL RAYO, TIENEN LA ALINEACION DECIDIDA

EL EX INTERNACIONAL BRASILEÑO GARRINCHA Y SU ESPOSA, ELZA SOARES, EFECTUARAN EL SAQUE DE HONOR

Desde ayer tarde a las siete se encuentran en Palma los jugadores del Rayo Valleciano. Vinieron a Mallorca en un avión charter concertado por el Rayo Valleciano, que se ha completado con un gran número de aficionados madrileños deseosos de asistir al encuentro de esta tarde en el Luis Sitjar.

Inmediatamente de llegar los expedicionarios madrileños, se trasladaron al Hotel Costa Azul donde se hospedaron y fue allí donde pudimos celebrar una breve entrevista con nuestro buen amigo el entrenador rayista Orizaola, quien no tuvo ningún inconveniente en contestar a nuestras preguntas.

—¿Qué tal el viaje?  
—Pues en líneas generales bien. Se ha cubierto el horario previsto, no hubo retraso, aunque el tiempicillo no estaba para muchas bromas y tuvimos que soportar algunos baches sin importancia. Total nada. Aquí estamos todos muy bien y dispuestos para el encuentro.

—¿Qué tal anda el Rayo?  
—Pues yo le veo muy bien de fuerza con mucha ilusión y en un buen momento de juego.

—¿Qué espera del encuentro frente al Mallorca?  
—Eso del fútbol ya sabes tú como es. Uno piensa que tienen que salirle las cosas así de bien y luego resulta que no le salen o viceversa. Los partidos han de jugarse y nadie sabe lo que va a ocurrir hasta que realmente ha ocurrido.

—¿De momento?  
—Lo dicho, mucha ilusión, mucho entusiasmo y ya veremos.

—¿Puedes darme la lista de los que han llegado?  
—Si lo prefieres, te doy primero la alineación y luego te completo la lista.

## DE FUTBOL Y MEDICINA...

Que no se diga que el Mallorca no hace todo lo que puede, para que podamos ver en acción a las figuras más destacadas del fútbol mundial.

¿Quién podía soñar siquiera que esta tarde en el Luis Sitjar le viéramos dándole al balón al propio Garrincha?

Pues si señores. Esto se verá. Claro que solo efectuará el saque de honor. Luego a lo mejor dice algo de fútbol.

Por cierto que nos han casi asegurado que la Federación Nacional de Fútbol abrirá las puertas un poquitin a la importación de jugadores extranjeros. Que esto ocurrirá allá por el mes de junio.

Dicen, quienes saben lo que se dicen, que los equipos de I División es probable puedan fichar a dos fenomenos y que los de II, estarán autorizados solamente a fichar uno.

Si es así, a lo mejor Cáceres desiste de cambiar las botas por la guitarra y se queda igualmente en Mallorca para jugar al fútbol...

Bueno, preferimos mejor el orden que reina en el fútbol que el bulisil ese que no se aclara nunca del boteo.

Porque amigos en el boteo hay un verdadero jaleo. Uno que es campeón por un sistema y otro que es campeón por el otro. Hay doblete de todo. Hasta de campeones mundiales.

Y sucede claro está, que cuando uno es Campeón del Mundo no puede asegurar que lo es del todo porque le falta serlo de la parte de donde no lo es. Y cuando se ponen de acuerdo para que se peguen los dos campeones del mundo, antes de que pueda darse la posibilidad de unificar el título, ya amenazan los de la organización correspondiente con desposeerle del título caso de ponerlo en juego de esta forma.

¿No habría una manera de que se pusieran de acuerdo las dos organizaciones mundiales?

¿No habría una manera de que se aclararan las cosas? Nosotros francamente creemos que sí.



GARRINCHA

—Como gustes. Eres muy amable.

—Pues mira, jugarán: SAMPER; ARAEZ, NICO, CRISTOBAL; CURTA, ARIAS; ILLAN, VELOSO, ROSELLO, BORDONS y NIETO.

También viene con la expedición el portero suplente Gómez y los jugadores Alfonso, Benito y Potele.

—¿Directivo delegado?  
—Como directivo delegado del equipo viene el señor Fernández, vocal de la Junta directiva.

—Pues que seáis bien venidos y que vuestra estancia en Mallorca os sea grata.

El Mallorca en esta ocasión no

se concentra fuera de Palma. En el Hotel Diplomatic del Paseo Mallorca, allí ha reunido Forneris a todos sus hombres. Al parecer la alineación que facilitáramos días pasados es la que saltará al campo.

Los que han acudido a la concentración junto con Forneris son los siguientes:

ALARCIA; REINA, SANS, PUIG; GERARDO, BENEGAS; CANO, PEREDA, DOMINGUEZ, CACERES y PEREZ.

También están concentrados Mariano, Quirós y Mova

Preguntamos el por qué no se concentraba a Rosselló y se nos dijo que Rosselló desde hace algunas fechas se encuentra en Zaragoza en el Campamento Militar en período de instrucción.

El ambiente entre los jugadores y el entrenador, así como también entre los directivos, es francamente bueno. Esperan conseguir la victoria frente al Rayo para de esta forma poder continuar aspirando a lo mejor, que no es otra cosa que el ascenso a la División de Honor.

GARRINCHA Y ELZA SOARES

HARAN EL SAQUE DE HONOR

Nos comunica la directiva del Mallorca, que el famoso jugador de la Selección Brasileña Campeón del Mundo de Fútbol GARRINCHA y su esposa Elza Soares que como es sabido se encuentran en Palma, han aceptado efectuar el saque de honor.

## III DIVISION EN «SA FORTALEZA» POBLENSE, O - EUROPA, O

Espectacular actuación azulgrana, que de no mediar la mala suerte tenía que cosechar goleada

La Puebla. — (Crónica teletónica de nuestro corresponsal S. Alorda). — Inenarrable el partido jugado por el equipo local al que de nuevo hemos visto con ganas e ilusión como a principios de temporada. Un encuentro dominado de punta a punta, jugando la totalidad de él, acosando una y otra vez el marco defendido, muy bien defendido por cierto, por Rovira. Un público al que hoy hemos desconocido, ha sido el animador constante por su apoyo a los locales, aplaudiendo sus numerosas jugadas así como la gran cantidad de ocasiones de gol, aunque a última hora éstas ocasiones no llegaron a fructificar ya sea por falta de acierto a la hora del remate, ya sea como ya hemos indicado por la desgracia y mala suerte. De todo ello pueden dar fe los numerosos aficionados que han acudido a presenciar este encuentro adelantado de la jornada.

Las ocasiones de gol del primer tiempo han sido muchas. La primera de ellas la tuvo Copoví, pero a los pocos minutos de haber empujado el encuentro, al lanzar el balón desde la banda con las manos, cabeceando Crespi hacia atrás y entrando Copoví al remate, estrellando éste en el poste derecho; saliendo después de un remate del mismo jugador a corner impulsado por Rovira. En el minuto nueve se produjo la única jugada del partido en que los catalanes llegaron al portero de Alfonso y ello con un centro-chut desde medio campo sobre la portería en que Alfonso encontrándose algo adelantado,

ha pasado sus apuros para parar el balón y posteriormente recogerlo.

Sigue el dominio azulgrana y de nuevo es Copoví quien en excelente posición falla el remate. Continuada jugada de los extremos que no aciertan a resolver ningún delantero local cuando en los gradieros en la mayoría de estas ocasiones ya se cantaba el gol.

A los 38 minutos, la ocasión más clara del partido, Pase delante de Ramón a Mir quien desborda por piernas al defensa y sobre la salida de Rovira mete la cabeza y cuando el balón se colaba, un defensa con la mano despeja la pelota.

El correspondiente penalty lo lanza Ramón, dando en el poste derecho, cuyo rechace recoge Cladera en posición algo forzada rematando de nuevo a la portería vacía, y saliendo el balón por encima del larguero.

Tres minutos después, en un nuevo castigo directo desde fuera del área, Gost con un maravilloso tiro raso que rozando el poste derecho de nuevo sale fuera.

A los 22 minutos se produce la jugada más discutida de la tarde. Copoví con el balón controlado se interna descolocando a los dos defensas y cuando ya estaba dentro del área pequeña a punto de efectuar el definitivo remate, es zancadilleado es terrabado por los dos defensas sin que el señor Serra decretara el oportuno penalty, lo que hace que bastante público haga flamear sus pañuelos. Este año continúa hasta el final del en-

cuentor sin que en el marcador se haya producido cambio alguno. Una verdadera lástima ya que además de merecerse con holgura el triunfo, éste habría podido ser por goleada aunque el público asistente salió contentísimo de la actuación de su equipo.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Cuidó de dirigir la contienda el colegiado balear señor Serra ayudado en las bandas por los señores Colom y Adrados. Su actuación dejando aparte la no señalización del penalty antes indicado, fue buena.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

EUROPA. — Rovira; Castillo, Ruiz, Cano; Palmas, Ortega; Lirri, Ribera, Zamora, Ramoni y Oller.

En el minuto 85 Garrido sustituyó a Oller.

POBLENSE. — Alfonso; Cladera, Terrasa, Gost; Pons, Crespi; Mir, Pomar, Ramón, Vallespir y Copoví.

### DESTACADOS

Por el Europa queremos destacar con mucho sobre los demás a Rovira. Su labor podríamos decir que ha sido perfecta, deteniendo y atajando balones de todas formas y maneras. Le han seguido en méritos la defensa.

En el Poblense merece destacar la labor de Ramón, sin lugar a dudas el mejor de los azulgrana y quizás del encuentro. Luchó, jugó y lo que es más importante sirvió balones de una manera magistral, siguiéndole en méritos Gost, Cladera y el incansable bregar de Crespi.

## Esta vez a...

### ZARAGOZA Y LOGROÑO

### Encuentro Logroñés - Mallorca

**SALIDA:** Día 3 de abril 15 h. (snack a bordo)

**REGRESO:** Día 4 abril 23 h. (cena a bordo)

Estancia en Zaragoza

HOTEL ALFONSO I (4 estrellas)

Traslados

Desplazamiento a LOGROÑO EN AUTOCAR

ENTRADA ASEGURADA

Ptas. 2.400'.

INFORMACION Y RESERVAS:

## VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit 4)

Telfs. 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 41

o en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48

# Don Francisco Sabater, Presidente del Soledad, sale al paso de ciertos infundios, del todo equivocados, con respecto al encuentro Andraitx-Soledad

Una llamada telefónica, de un directivo del C.D. Soledad, nos rogó hicieramos acto de presencia en el local social del Club, al objeto de ser partícipes de una cena que la Directiva obsequiaba a la plantilla juvenil. Ante la imposibilidad de poder asistir, debido a otro compromiso similar que a la misma hora se celebrara y que habíamos prometido nuestra asistencia, le dijimos que sintiéndolo mucho, nos era completamente imposible acudir. El directivo y buen amigo, insistió, y aquí fue cuando empezamos a percibir de que algo raro flotaba en el ambiente «azulgrana», y tras posponer el compromiso antes citado, nos personamos la noche del pasado jueves en el local social de la Plaza de los Mínimos núm. 2.



Huelga transcribir, el jolgorio que imperaba en la muchachada juvenil, que tras manteles bien surtidos se ponían a tono con el ambiente, ágape que era presidido por la Junta Directiva en pleno, Alcalde pedáneo de La Soledad, Arcipreste don Damián Vidal y otros invitados.

Una vez finalizado el acto, fuimos requeridos a la sala de juntas, al objeto de hacernos sabedores de la contrariedad que impera en el seno del club ante la serie de rumores que circulan en el cotarro futbolístico, con respecto al encuentro trascendental de hoy domingo en Andraitx, y que culpan al Soledad de haber puesto toda clase de obstáculos para que dicho encuentro no se pueda celebrar por la tarde.

—¿Son verdad, señor Sabater, toda esta serie de infundios y que en tan mal lugar ponen el buen nombre del Club?

—Nada más lejos de la realidad. Por lo visto hay alguien dispuesto a preparar una especie de «quina» contra nuestro equipo. Desde luego esto no es lícito, ni

hay derecho a ello, ya que nosotros nos hemos limitado a obedecer y acatar como siempre las órdenes de la Federación. Es bien sabido que en todos los torneos, tanto nacionales como regionales, al llegar a la última jornada y haber algunos equipos implicados con el ascenso o descenso, amparándose en un artículo del Reglamento en vigor, las Federaciones acostumbran señalar las horas de celebración de estos encuentros, de forma simultánea, con el buen deseo de evitar falsas interpretaciones. Así nos lo ordenaron (que conste bien claro, se lo ruego), y así pensamos cumplir.

—Es que dicen, que el Colliense, dió su consentimiento para que el partido se celebrara por la tarde, y de esta forma, no lesionaban los intereses crematísticos del Andraitx.

—Mire, Genovart, a nosotros lo que haga o piense el Colliense

se nos tiene sin cuidado, ya que procuramos cumplir siempre las normas establecidas en la Entidad, que para todos cuantos formamos la familia «azulgrana» son cosa muy sagrada. Ahora bien, si es verdad como dicen que la Directiva del Andraitx acudió personalmente a la Bodega Ferragut a solicitar el consentimiento de aquel club, mejor hubiera sido que también hubieran contado con nosotros, ya que por nuestra parte no habria habido ninguna clase de obstáculos. Todo al contrario, y una vez que le hemos explicado todo cuanto se refiere a este desagradable malentendido, puede usted afirmar con todas las letras, que jamás existió en el ánimo de la Directiva que actualmente yo presido, ganas ni deseos de perjudicar a nadie, y menos al Andraitx, equipo con el que siempre hemos mantenido cordiales relaciones.

—Están animados para acudir a tal difícil confrontación?

—Lo único que le puedo decir, que desde el «mister» señor Perales hasta el más insignificante asociado, confiamos en que la suerte nos sea propicia. Acudiremos a Andraitx, a disputar el encuentro, pletóricos de entusiasmo, y si al final, la suerte nos es esquiva, sabremos perder con toda deportividad, y tiempo nos faltará para felicitar a nuestros vencedores, ya que siempre ha sido desde su fundación, divisa acrisolada en el seno del club, el que impere por encima de todo, la auténtica y noble deportividad.

GENOVART

# LOS DIAS 13, 14, Y 15 DE AGOSTO CON UN PRESUPUESTO SUPERIOR A LOS 4 MILLONES DE PESETAS

## LOS EQUIPOS «BANDERA ROJA», «BILBAO», «BARCELONA» Y «MALLORCA», DISPUTARAN EL III TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL

EN LA ULTIMA EDICION, DEFICIT DE TRES MILLONES DE PESETAS



Don Bartolomé Ramón Jaume, estuista promotor del Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca», con los señores Tous, Delegado de Educación Física y Deportes; Oliver, Delegado del Ayuntamiento para este Torneo; Seguí, en representación del Presidente de la Federación Balear de Fútbol; Alzamora, Ginard, etc. Con ellos, los representantes de los distintos medios informativos, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada para facilitar a los reporteros las últimas novedades en torno al Torneo Internacional de Fútbol.

Ayer les adelantábamos la noticia de que don Bartolomé Ramón Jaume, promotor del III Trofeo Ciudad de Palma, había reunido en el transcurso de una rueda de prensa, a los informadores mallorquines. Con el señor Ramón Jaume —como también dijimos—, los señores Tous, Delegado de E. F. y Deportes; Oliver, Concejal Delegado del Ayuntamiento para este Torneo; Ginard, Presidente del «Mallorca» y Alzamora y Seguí.

—En primer lugar —dijo con Bartolomé Ramón— les explicaré el motivo de esta reunión. Lo que pretendemos los organizadores y promotores del III Trofeo Ciudad de Palma, es, ante todo, la colaboración de la Prensa. Los equipos que participarán en el Torneo, ya lo saben ustedes, son los siguientes: «Bandera Roja», de Bulgaria; y «Bilbao», «Barcelona» y «Mallorca». Creo que se trata de una atractiva combinación de equipos, que esperamos hagan pasar un buen rato a los aficionados.

—¿Se intenta economizar en la presente edición del Torneo?

—En cierto modo, sí. Como todo el mundo sabe, en la última edición, sin ir más lejos, tuvimos un déficit de más de tres millones de pesetas. Ahora pretendemos ofrecer un programa interesante para el aficionado, y conseguir una buena recaudación, pues no se debe olvidar que los beneficios de esos partidos irán destinados íntegramente a la «Campaña Hogares para Palma».

—Por cierto —intervino después el señor Ginard—, el día que se inicie la III Edición del Torneo, presentaremos al público mallorquín el nuevo equipo del «Mallorca». Por nuestra parte,

huelga el decirlo, tenemos un gran interés en participar en este torneo, máxime teniendo en cuenta los fines benéficos del mismo y la calidad de los conjuntos con los que habremos de enfrentarnos.

**PRESUPUESTO**

—Nos imaginamos que organizar el Torneo costará una elevada suma de dinero.

—Los cuatro equipos antes citados se llevarán unos cuatro millones de pesetas. El que más, el «Barcelona». Por cierto, que la directiva de este club ha comunicado que no tomará parte en ningún otro torneo, con la única excepción del «Gampers».

El querido compañero y maestro Lambert Cortés, Delegado en Palma de la Asociación de Periodistas Deportivos, ofreció un magnífico trofeo para entregar al jugador más distinguido del Torneo.

—¿Se han hecho gestiones con el «Real Madrid»?

—Se hicieron, sí, pero no estamos en condiciones de pagar lo que ellos exigen: tres millones de pesetas.

Los días de la celebración del III Torneo Internacional de Fútbol, ya lo saben nuestros lectores, los 13, 14 y 15 del mes de agosto, en el estadio «Luis Sitjar». Y como todavía queda mucho tiempo por delante ya hemos ampliado noticias del «Ciudad de Palma». Lo que todos debemos intentar es que año a año vaya a más, pues amén de ser, en definitiva, una promoción más de la isla tiene un fondo benéfico importante: la Campaña Hogares para Palma.

Jaime JIMENEZ  
Foto: JUANET

# EL C. F. SOLLER, CAMPEON DEL GRUPO A DE 2.ª REGIONAL

Faltando para disputarse la última jornada del Campeonato de 2.ª regional en el Grupo A, se ha instalado firmemente en el primer puesto el C. F. Sóller, después de haberse mantenido líder durante casi toda la competición.

Buena parte del éxito hay que atribuirlo a la labor magnífica e inteligente del entrenador D. Daniel García Hernández, al conseguir que la mayoría de jugadores estén en forma y hayan mejorado técnicamente, logrando asimismo una buena armonía y compañerismo entre todos los jugadores, cosa difícil tratándose de jugadores aficionados cien por cien, circunstancias poco propicias a conservarles disciplinados.

Otro factor del éxito ha sido el disponer de una plantilla bastante numerosa, pues en el conjunto de los 24 partidos del actual campeonato se han alineado 24 jugadores.

Nombrádoles por líneas, han sido 4 guardametas: Ramón Colom, Bartolomé Pereira, Juan Socias y Pablo Pomar.

Cinco zagueros: José Bilbal, José Torrens, Francisco Rodríguez, Juan Pallarés y Rodrigo Gambín.

Tres volantes: José Valls, Mateo Cobos y Javier Fiol.

Doce delanteros: Castañer Gual, Juan Antonio, Antonio Enseñat, Ramón Matons, Cristóbal Jiménez, Francisco Granados, Alberto Marrugat, Manuel Velasco, Juan Sampol, Diego Martínez, Castañer Batle y Luis Pérez.

La consecución del campeonato del grupo le brinda al C. F. Sóller el ascenso automático a I Regional en cuya categoría militará durante la temporada próxima. Para entonces el empeño de clasificarse honorablemente tendrá mucha mayor dificultad. Sin embargo, creemos que si pueden continuar en el club los mejores elementos de la actual plantilla, el equipo no hará un mal papel.

Hasta el final de la presente temporada el C. F. Sóller competirá con tres equipos en los Torneos Primavera. El equipo titular, en el de II Regional. El Sóller 8 en la categoría de Aficionados, y el equipo juvenil en el grupo D del Torneo Primavera de juveniles.

Para hoy día 28 el Sóller (regional) jugará el último partido de campeonato, ya de puro trámite, en Es Pitllari, frente al San Francisco.

El Sóller B, el mismo domingo a las 4.30 de la tarde se enfrentará en el Campo d'En Mayol con el San Javier. En cuanto al equipo juvenil, va a tener descanso esta jornada.

Los jugadores del Sóller (regional) merecen un homenaje, por modesto que sea, con motivo de la conquista del campeonato de grupo y del ascenso a la categoría superior. Es de esperar que la propia Junta Directiva del club, en unión de la dinámica y entusiasta Peña del Puerto de Sóller, organicen algo conjuntamente para conmemorar la culminación de esa inmejorable campaña.

JOB

# HOY, BENDICION DE LOS LOCALES DEL CLUB NATACION PALMA

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar la bendición de los locales del Club Natación Palma en Son Hugo. A la citada hora, se celebrará una misa, que oficiará el Rvdo. don José Sacanell, Canciller Secretario del Obispado, y que tendrá lugar en el hall del Club, procediendo seguidamente a la bendición de las distintas dependencias que forman aquel Complejo Deportivo.

El acto de esta tarde se celebrará en intimidad, siendo el último oficial antes del comienzo del Campeonato de España de Invierno, que dará comienzo a las diez y media de la mañana del próximo viernes día 2 y que tendrá su continuidad por la tarde del mismo día y en doble jornada de mañana y tarde el sábado y domingo siguientes.

# INDECASA muebles aluminio anodizado



Terrazas de HOTELES - BARES - Restaurantes

DELEGACION MALLORCA  
Juan Ripoll Oliver - Vallori, 23 - Tel. 21 36 71 - PALMA

# Mallorquinista a por los dos puntos de Logroño

INOLVIDABLE FIN DE SEMANA EN ZARAGOZA AHORA EN EL FABULOSO «CORONA DE ARAGON» (LUJO)  
SALIDA, día 3 abril REGRESO, día 4 abril  
PARA PRESENCIAR EL ENCUENTRO

LOGROÑES - MALLORCA  
PRECIO: 2.400 ptas.

- INCLUYENDO:
- Pasaje avión ida y vuelta.
  - Traslados en Zaragoza.
  - Traslados Zaragoza-Logroño-Zaragoza.
  - Estancia en hoteles de 4 y 5 estrellas.
  - Refrigerio y cena a bordo.
  - Exe. facult. al Monasterio de Piedra.

RESERVAS:  
**Viajes MELIA, S.A.**  
Paseo GENERALISIMO, 74 Tels. 217347-8 y 9.

# humoradas



OJALA EL RAYO NO PRODUZCA DESTROZOS

—En cuando caiga sobre el terreno de juego a ese Rayo lo «barro» yo en un mirame esa mano.

# PASAPORTES

Para obtener el certificado de pasaporte, debe Vd. estar EMPADRONADO.

# Chicote, al Español

Manuel Chicote, nacido en Inca hace 22 años, formado futbolísticamente en el Constancia, club al que perteneció hasta la temporada pasada, ingresando en la actual en el Pollensa, acaba de fichar por el Español de Barcelona.

Todo ha sido muy rápido: el miércoles último probaba con el club de Sarriá y el jueves ya firmó contrato con los blanquiazules. Por su parte el Español, no ha querido que con Chicote pasara lo mismo que con Roig, el felanense que hace cosa de tres meses estuvo a prueba con el club catalán suscribiendo posteriormente compromiso con el Mallorca, a pesar de que interesaba a los técnicos barceloneses.

Chicote juega de extremo izquierdo y es un goleador nato. La pasada temporada marcó 21 goles y en la actual ya lleva 22. Durante la prueba con el Español, en el partido informal que se llevó a cabo entre titulares y suplentes, Chicote marcó el único gol de estos últimos.

El compromiso de Chicote con el Español es por dos temporadas, en las que percibirá una cantidad de dinero considerable, que varia



según el número de encuentros que sea alineado en el primer equipo. Cabe también la posibilidad de que por de pronto Chicote, pasara a engrosar en el San Andrés, en calidad de cedido por el Español.

# ESTA MAÑANA SALDRA EL ATLETICO BALEARES RUMBO A IBIZA, EN VUELO ESPECIAL

EN CALIDAD DE DELEGADO IRA D. ANTONIO PALOU, DESPLAZANDOSE ASI MISMO EL PRESIDENTE SR. PETRO Y LOS DIRECTIVOS SEÑORES HUGET Y RIUTORT Y NUMEROSOS BALEARICOS ARQUE NOS CONFIRMO LA ALINEACION

Esta mañana, rumbo a Ibiza, en vuelo especial, saldrá la expedición blanquiazul. Por la tarde tendrá lugar el correspondiente encuentro tercerdivisionario entre la Sociedad Deportiva Ibiza y el At. Baleares. Ni que decir hace falta, el ambiente de expectación que ha suscitado este partido de "máxima rivalidad isleña". Un encuentro sumamente importante para ambos conjuntos. Los ibicencos para mantenerse alejados de todo peligro. Los blanquiazules para escapar de su situación ciertamente comprometida.

Ayer dialogamos brevemente con el Delegado de la expedición, el directivo Sr. Palou.

—¿Todo a punto?  
—Ciertamente. El avión fletado ha cubierto enseguida las plazas y de haber podido contar con otro vuelo también se hubiera completado. Muchos aficionados no han podido desplazarse.

—¿Van otros directivos?  
—El momento actual del equipo en la competición requiere el apoyo de todos. Y nosotros los primeros queremos estar al lado de los jugadores para prestarles nuestro apoyo y cariño. Es por ello que la directiva se desplazará también a Ibiza. El presidente Jerónimo Petro, Huguet, Riutort y buen número de balearicos.

—¿Confían Vdes. puntuar en Ibiza?  
—Y ganar incluso. El partido está por empezar. Los jugadores últimamente lo están dando todo y con su esfuerzo, el mando de Arqué y nuestro apoyo podemos intentar algo positivo en este partido de Ibiza. Aún reconociendo que será difícil dada la situación del contrario.

Jaime Arqué, entrenador del At. Baleares ha vuelto a expresar su deseo y su gran confianza en conseguir lo mejor en este partido.

—¿Mantengo la ilusión. Desde que me hiciera cargo del equipo he visto la reacción positiva de los jugadores y sé que ahora lucharán con todas sus fuerzas para intentar salir de la situación comprometida en que nos hallamos en la tabla. Será difícil. Preocupado todo. Pero digo y repito que confío plenamente en los jugadores y ello puede ser la clave por conseguir nuestro propósito.

—¿Alineación confirmada?  
—Inicialmente sí. Vallespir, Garrau, Palma, Asensio; Paco, Monterde; Miralles, Ferragut, Tobajo, Carrasco y Encontra. Con posibilidad de algún cambio dentro del partido.

## AT. BALEARES-IBIZA EN RADIO JUVENTUD

Esta tarde, a partir de las 4 y media, Radio Juventud retransmitirá desde el Estadio Municipal de Ibiza el interesante encuentro de fútbol de III División entre los equipos At. Baleares - Ibiza, transmisión que estará a cargo de José Ramos, locutor de esta emisora.

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la Jornada 30 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

- 2 Apuestas PM 1.017.928
- 4 Apuestas PM 3.153.110
- 27 Apuestas 848.223

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del contrato las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los sellos a los resguardos correspondientes a los resguardos anteriormente mencionados pueden solicitar el reembolso de esta Delegación del receptor de la cantidad que debió abonar. Palma de Mallorca a 28 de Marzo de 1971. — El Delegado.

Partido importante el de esta tarde en Ibiza. Muchos balearicos podrán presenciar. Los demás podrán seguirlo a través de la radio ya que Radio Juventud lo retransmitirá en directo. Jaime Estrellas "MITOS"

# DESDE INCA SALLISTA-CIDE, ESTA MAÑANA EN INCA



Correspondiente a las eliminatorias del campeonato de Mallorca infantiles se enfrentarán esta mañana en el Nuevo Campo de Inca los equipos del Sallista, campeón pueblos, y Cide, campeón Palma.

En el encuentro de ida disputado el pasado domingo en Palma vencerían los locales por el tanteo de 2-0. No obstante cabe resaltar que los muchachos inquenses en todo momento dieron muestras de su real valía y pundonor, armas éstas que a no dudar exprimirán hasta el máximo esta mañana con vistas a conseguir una victoria lo suficiente amplia.

Cuando redactamos estas líneas sabemos de la ilusión de todos y cada uno de los componentes sallistas, abrigando todos ellos ilusiones de conseguir una victoria holgada que les permita eliminar al potente Cide. No obstante saben de antemano que el Cide es un equipo potente, tesonero y peleón, por lo que la victoria será harto difícil y trabajosa.

Tan interesante encuentro dará comienzo a las 11 h.

SALLISTA B. - MURENSE, POR LA TARDE

Correspondiente al Campeonato Primavera juveniles, se enfrentarán esta tarde a las 4.30 los equipos del Sallista B. y Murense.

El encuentro vista la calidad de ambos conjuntos promete ser altamente interesante, por una parte la visita del Murense siempre es seudónimo de emoción, ya que sus muchachos siempre dan el «do de pecho», lo que redundará en beneficio de los espectadores.

Por otra parte cabe tener presente la magnífica campaña del Sallista B. en el recién finalizado campeonato de Mallorca, donde con todo merecimiento se alzó con el título de subcampeón del grupo B.

Ahora, en su primera confrontación del Campeonato de Primavera, conseguirá el pasado domingo en la vecina villa de Consell una meritoria victoria, y no un empate como se ha venido publicando, una victoria que viene a demostrar que el equipo sigue en sus fueros de equipo pírate.

VET. CRISTAL - ZARRA,

ESTA MAÑANA EN EL

CAMPO MUNICIPAL

Correspondiente al Campeonato de Fútbol de Empresa, que por segunda vez consecutiva viene organizando en nuestra ciudad la Delegación de Educación y Descanso, se enfrentarán los equipos del Zarra y Vet. Cristal en el Campo Municipal de Deportes esta mañana a las 11 h.

El encuentro vista la potencialidad pareja de uno y otro conjunto promete ser prodigo en emoción, como asimismo en goles, si bien cabe tener presente que últimamente unos y otros han perdido algo de su capacidad goleadora.

Con este encuentro el C. D. Zarra se despide del torneo, ya que en la última jornada debía enfrentarse a la U. D. Peninsular, y éste se retiró de la competición. Desde estas columnas de BALEARES hacemos extensiva nuestra más sincera felicitación a todos aquellos que con su esfuerzo han hecho posible que semana tras semana que el ya «histórico» Zarra acude puntual a la cita dada, para cumplir de esta forma como verdaderos deportistas, de la que tantas y tantas pruebas tenemos del equipo zarrita.

ANDRES QUETGLAS

## PARQUES INFANTILES DE TRAFICO

Convocado por la Jefatura Central de España de Parques Infantiles de Tráfico el VII Campeonato de Tráfico; la Junta Rectora del Parque Infantil de Tráfico de esta Ciudad «Jinetes de Alcalá» hace público, para conocimiento de los Sres. Directores y Maestros de los Centros Docentes que tengan alumnos inscritos para tomar parte en la fase local a fin de clasificar al equipo representativo de dicho Parque que conforme a las Bases regulares de los ejercicios que han de desarrollarse, éstos se llevarán a cabo en la siguiente forma:

Ejercicio teórico. — El próximo día 3 de abril a las 9.30 horas en la Jefatura Municipal de Tráfico, Calle Teodoro Llorente s/n; debiendo ir los participantes provistos de pluma o bolígrafo.

Ejercicio práctico. — A las 16 horas del mismo día en el Parque Infantil de Tráfico, sito en Plaza Jinetes de Alcalá.

# Las de Motor Ibérica cosechan todos los triunfos.

Las cosechadoras de Motor Ibérica triunfan sobre las dificultades del terreno. Triunfan en las grandes extensiones de cultivo. Obtienen los triunfos de rendimiento y le ganan en resistencia al paso del tiempo. Poseer una cosechadora de Motor Ibérica es tener todos los triunfos en la mano.

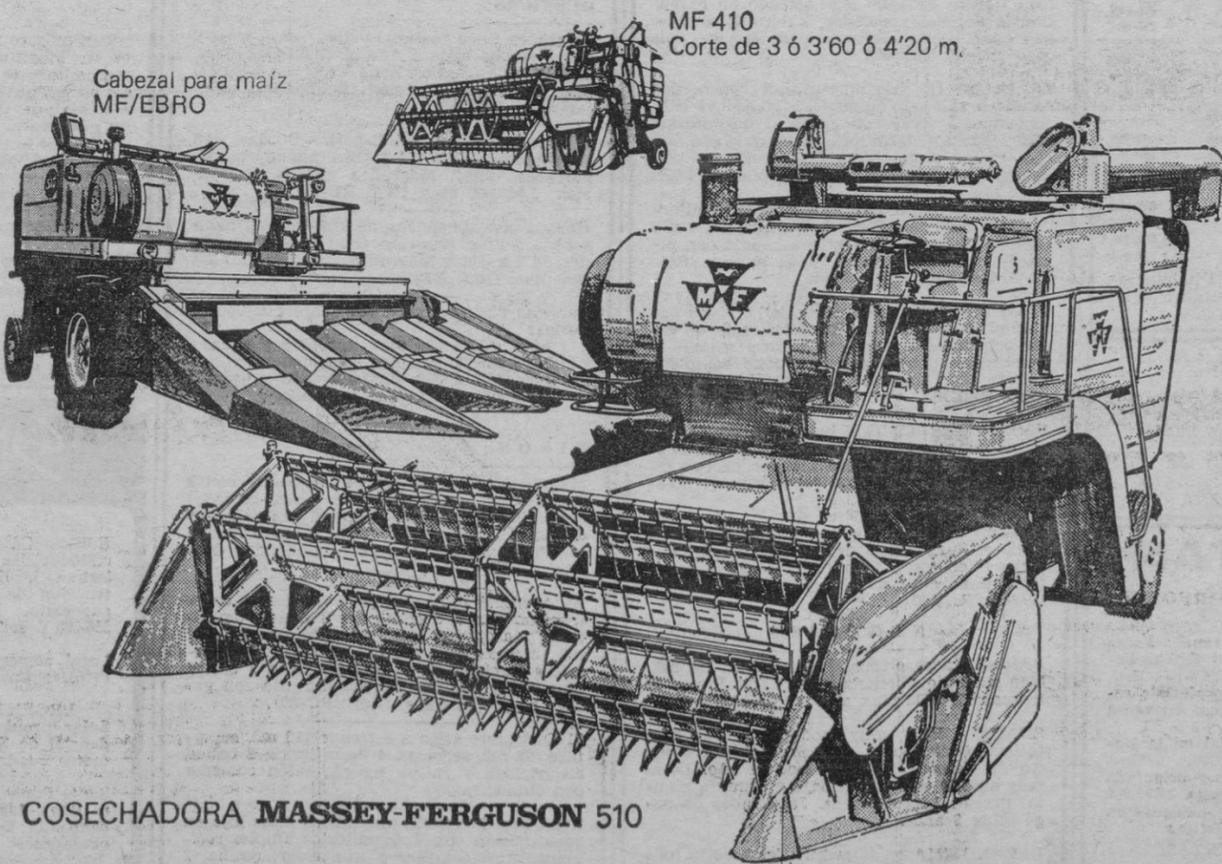
**MF 510**  
Fruto de la experiencia Massey Ferguson, la cosechadora MF 510 no conoce obstáculos. Su potencia y gran capacidad de trabajo significa mayor rendimiento y más seguridad. Sólida y maniobrable, trabaja velozmente incluso en terrenos accidentados.

Motor Perkins 6 cilindros - Corte de 4'20 m. 6 sacudidores de tipo abierto y sin fondo - Frenos hidráulicos de disco - Dirección hidráulica - Tanque para grano de 2.800 litros - Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro - Mandos totalmente hidráulicos.

En las cosechadoras MF 510 y MF 410 la mesa de corte para cereales, puede reemplazarse en 2 minutos, por los cabezales para recolección de maíz — fabricados por Motor Ibérica — lo que las convierte en las máquinas más eficientes, útiles y económicas del mercado. También con equipo de orugas para cosechar arroz.

Otros modelos de cosechadoras Massey Ferguson:  
MF 31/12 (Corte de 2'10 ó 2'40 m.)  
MF 87/12 (Corte de 2'55 ó 3 m.)

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases. Servicio Técnico dotado de equipos móviles.



COSECHADORA MASSEY-FERGUSON 510

Concesionarios: Maquinaria y Automóviles Noguera, S.A. - Avda. Aragón, 95 - PALMA DE MALLORCA  
Sucursal en: Ibiza

Comercial Villalonga, S.L. - San Roque, 16 - MAHON

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**PALMA** AVDA. JAIME III, 135, B.  
 TLFONO.: 21 06 41

PISOS EN EL RAFAL, DE TRES DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO, COCINA BIEN AMUEBLADA SALA-COMEDOR CON TERRAZA SOLADO DE TERRAZO PINTADOS SIN ASCENSOR NI PORTERIA SIN CONTRIBUCION Y ACABADOS BUENOS. VISITE PISO PILOTO, CALLE ALMENDRO 9. 1º DOMINGOS TODO EL DIA. PRECIOS DESDE: 390.000 PTAS. ENTRADA: 60.000 PTAS Y FACILIDADES HASTA 10 AÑOS (OM-124)

CHALET en Valldemosa con 3 habitaciones dobles, una individual, sala-comedor con chimenea, cocina, baño aseo, despensa, lavadero electricidad 125-220 agua ciudad, 600 m2. de terreno aproximadamente zona tranquila Precio: 1.350.000 Ptas.

SOLAR en Palmafiola de 1.000 m2. completamente vallado, con muchos árboles frutales orientado al SO. Precio: 475.000 ptas. Facilidades. (S-IN-158).

CHALET en La Costa de la Luz (Sta. Ponsa) con 200 m2. de terreno consta de: sala-comedor, cocina, 2 baños 2 dormitorios con armarios empotrados hall y 3 terrazas. Situado junto al mar Precio: 1.000.000 ptas.

VENDO pisos 3º de 4 dormitorios. Junto Plaza Cardenal Reig baño completo, aseo, cocina sala-comedor. Llaves en mano Precio: pesetas 1.100.000. Entrada 275.000 resto en 5 años

TRASPASO Bar en El Arenal con vivienda completa de 3 dormitorios. capacidad para 70 personas sentadas. decoración y mobiliario completo moderno. maquinaria en buen estado, situado en zona muy comercial. Alquiler: 10.000 mensuales. Precio traspaso: 950.000 con facilidades.

## BENASSAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 Héroes de Manacor, 232 - Tel: 27-40-50

Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Fdes.	Total
<b>ZONA SOLEDAD</b>					
3	1	-	150.000	4.000 mes	500.000
3	1	-	150.000	1.000 mes	160.000
3	1	-	150.000	4 años	850.000
3	1	-	100.000	5 años	925.000
3	1	-	100.000	a tratar	925.000
4	1	1	200.000	10 años	700.000
4	1	1	100.000	10 años	900.000
3	1	1	a tratar	3 años	1.000.000
<b>ZONA PLAZA GARCIA ORELLI</b>					
2	1	-	150.000	2 años	170.000
4	1	1	150.000	2	650.000
4	1	1	150.000	8	750.000
4	1	1	150.000	2	870.000
4	1	1	250.000	5	975.000
5	1	1	250.000	5	975.000
5	1	1	300.000	5	1.100.000
<b>ZONA EUSEBIO ESTADA</b>					
2	1	-	100.000	10 años	545.000
3	1	1	150.000	a tratar	550.000
4	1	1	180.000	>	500.000
3	2	1	225.000	>	750.000
4	1	1	400.000	>	850.000
4	1	1	300.000	>	950.000
3	2	-	300.000	>	1.000.000
4	2	-	300.000	>	1.250.000

PISOS en el Arenal (Son Ver), 3 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, terrazas. Acabados 1ª calidad. Precio: 700.000 ptas.

### OCASION

Zona Pte. del Tren: Local 720 m2. Salida dos calles, electricidad y fuerza, superficie de terrazo etc. Interesante precio y buenas facilidades.

RUSTIC Inmobiliaria  
 Velázquez, 18. - Telf. 225600.

## NOS FALTAN

POR CUMPLIMENTAR ENCARGO DE NUESTROS CLIENTES

UN PISO de 4 dormitorios en zonas: Paseo Mallorca, comienzos General Riera, Tenis y Aragón.

DOS SOLARES bien situados, preferible esquina o calle ancha en Palma. En venta o derechos construcción.

UN CHALET en zona residencial en la Bahía de Palma. Máximo 2.000.000.

UN ATICO lujoso bien situado y orientado en Pº Mallorca o Tenis. Hasta 3.000.000

PERMUTAS de todo tipo de propiedades en especial pisos por fincas rústicas.

ESPERAMOS SUS OFERTAS



Avda. Gral. Primo Rivera, 17, 8º, B.  
 Teléfono: 21 47 76.

# INMOBILIARIA BAUZA

Avda. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 35. - Teléfono 21 41 62

## PISOS EN VENTA

Situación	Dormi- torios	Bañ. Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.
Pl Toros	3	1	170.000	3.000
Gerónimo Rosselló	2	1	150.000	3 años
Fortí	3	1	50.000	10 años
Soledad	3	1	100.000	10 años
Avda. Argentina	3	1	150.000	10 años
Hostalets	3	1	100.000	3.000
Fortí	3	1	200.000	5 años
Avenidas	2	1	250.000	1 año
Fray Luis Jaume (ático)	4	1	200.000	10 años
Zona Pl. P. Garau	3	2	250.000	10 años
Zona Son Españollet	3	2	convenir	
Zona Hotel Kursaal	3	2	250.000	10 años
Zona Hotel Kursaal	3	2	200.000	10 años
General Riera	3	1	200.000	10 años
Ricardo Ortega	3	1	200.000	5 años
Francisco Fiol y Juan	3	1	250.000	10 años
Fortí	3	2	250.000	5 años
Nicolás de Pax	3	1	150.000	4.000
Zona Pl. P. Garau (123 m2)	4	2	250.000	10 años
Via Alemania	4	2	250.000	4 años
Juan Alcover	4	2	300.000	5 años
Anselmo Clavé	4	2	150.000	12.000
Santa Catalina	3	2	400.000	3 años

Situación	Dormi- torios	Bañ. Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.
Zona Son Españollet	4	2	200.000	5 años
Guillermo Massot	4	2	300.000	3 años
Fortí	4	2	300.000	5 años
Honderos (150 m2.)	5	2	200.000	5 años
Guillermo Massot (piso 1º)	4	2	300.000	3 años
Fortí (138 m2.)	4	2	300.000	5 años
Aragón (124 m2.)	4	2	350.000	5 años
C/ Massanet (trav. Olmos)	5	2	400.000	4 años
Arturo Rizzi	4	2	300.000	4 años
Tenis	4	2	500.000	2 años
Aragón	4	2	350.000	5 años
Avenidas	4	2	500.000	3 años
Hornabeque (155 m2.)	5	2	250.000	6 años
Tenis (160 m2.)	4	2	550.000	4 años
31 de Diciembre (ático)	4	2	900.000	3 años
Aragón (160 m2.)	6	2	400.000	4 años
Aragón (ático 160 m2.)	5	2	500.000	3 años
Aragón (222 m2.)	6	3	500.000	25.000
Zona Hacienda (164 m2.)	5	3	900.000	3 años
Tenis (ático, calefacción)	3	3	500.000	3 años
Juan Alcover (230 m2.)	6	2	700.000	5 años
Via Alemania	4	2	350.000	4 años
Santa Catalina	6	2	900.000	3 años

### OFERTAS ESPECIALES

EN GENERAL RIERA/AUSIAS MARCH, VENDEMOS PISOS CON 4 DORMITORIOS, SALA-COMEDOR, COCINA, BAÑO Y ASEO ALICATADOS HASTA EL TECHO CON AZULEJOS DE COLOR DECORADOS, CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO E INTERIOR DE OREGON, AMBAS CORRIENTES. PRECIO: 875.000 y 900.000 Pts.

EN SON ARMADANS, FRENTE "GOMILA PARK", VENDEMOS APARTAMENTOS Y PISOS EN CONSTRUCCION, CON 1, 2 y 4 DORMITORIOS. PRIMERISIMA CALIDAD. PRECIOS, DESDE: 496.650 ptas.

OFRECEMOS APARTAMENTOS - ESTUDIOS TERMINADOS EN PLAYA DE PALMA (MARAVILLAS). PRECIOS: PLANTA BAJA: 250.000 PTAS.; 1ª y 2ª PLANTA: 300.000 PTAS.; 3ª y 4ª PLANTA: 325.000 PTS.; 5ª y 6ª PLANTA: 350.000 PTS. FORMA DE PAGO: 50 % AL CONTRATO, RESTO 1 AÑO.

EN ZONA CALA MAYOR, OFRECEMOS BLOQUE CON 43 APARTAMENTOS, MAS 17 HABITACIONES INDIVIDUALES, CON ASEO CADA UNA DE ELLAS, SITUADAS EN LA PLANTA BAJA, MAS RESTAURANTE Y JARDIN. ENTREGA: ABRIL 1971. PRECIO: 22.000.000 Pts. EN 3 AÑOS.

EN EL ARENAL, A 50 METROS DEL MAR, VENDEMOS APARTAMENTO CON SALA-COMEDOR, TRES DORMITORIOS, COCINA BAÑO Y TERRAZA. ENTREGA UN MES. PRECIO: 850.000 PESETAS EN 2 AÑOS.

RUSTICA 6 1/2 cuarteradas, 13 kilómetros Palma agua, chalet, frutales maravillo sa vista. 3.200.000 Ptas Inmobiliaria BROSSA 3, 22.29.30. (17)

SOLARES pequeños, La Rápita, 240 m2, urbanizado, orientación Sur. 120.000 pesetas. Facilidades Inmobiliaria BROSSA 3, 22.29.30. (16)

1-A ZONA EL TERRENO: Magnifico solar de 42 m2 apto para la construcción de viviendas o apartamentos. A 300 metros de la Plaza Gomila, Estupendas vistas. (En dicho solar hay un chalet construido estilo rústico). Precio: 2.989.000 pesetas. Buenas facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI, Teléfono 210267 (44)

EXCELENTE INVERSION: Parcelas rústicas 2.000 m2; tres kms. Santa Ponsa. Muchos árboles, fácil acceso. 65 Ptas. m2 Facilidades un año. Inmobiliaria BROSSA, 3, 22.29.30. (24)

PRECISAMOS 80 apartamentos o modestas viviendas en Arenal y Ca'n Pastilla Teléfono 227220 (13)

VENDO áticos y locales comerciales. Información: Femenias, 58 y 60 (10)

1-A ZONA HEROES DE MANACOR: Tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, lavadero en galería, ascensor sin porteria Precio: 650.000 Ptas.; entrada: 100.000 Ptas., resto en diez años. EXENTOS 20 años Inmobiliaria MINTEGUI Tel 210267 (36)

## RIBAS DE REYNA

AGENTE INMOBILIARIO  
 Plaza Gomila, 1 - Tel. 234395. - Palma

ATICO cerca Paseo Marítimo con vistas panorámicas, terraza de 70 m2. Consta de: Sala-comedor grande con chimenea y suelo de mármol, dormitorio principal con vestidor baño completo, 1 dormitorio doble, aseo con ducha, cocina. En sobretático tiene cuarto de servicio con terraza. Amueblado y equipado. Precio para venta rápida: 2.000.000.

CASA GRANDE en La Bonanova, vistas al mar, jardín de 1.600 m2., cercado de pared. Consta de: Sala, comedor, 2 dormitorios dobles baño cocina, dormitorio de servicio con aseo Precio: 2.800.000.

EN JAIME III piso muy grande consta de: recibidor, sala con chimenea, comedor, 4 balcones, patio atrás con casita, 3 dormitorios dobles 2 baños, dormitorio de servicio con ducha, cocina y despensa. Calefacción central de gas ciudad. Precio: 3.000.000 ptas. R. 3467.

PISO GRANDE situado junto Paseo Mallorca, sala con chimenea, 5 dormitorios, baño completo, aseo, cocina terraza galería con pilas de lavar. Facilidades hasta 10 años. Precio al contado: 1.350.000 ptas.

CALA MAYOR. ático muy soleado, vistas panorámicas, consta de: Recibidor, sala de estar con terraza, sala con terraza grande, 2 dormitorios dobles, cocina, baño completo, galería. Bien amueblado. Precio: 1.450.000 pesetas. R. 2426.

PASEO MARITIMO. Piso en última planta, vistas sobre la Bahía. Consta de: Sala-comedor, 2 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, terraza. Amueblado y equipado. Precio: pesetas 1.500.000. R. 2877.

CASITA EN ALARO, dominando el pueblo, hacia el Sur. Consta de dos plantas, 6 habitaciones en total, solar de 1.000 m2., electricidad pasa, agua de cisterna. Precio: 350.000 pesetas. R. 2069.

### NEGOCIOS

BAR en traspaso cerca Plaza Olivar. 125 m2., bien montado, clientela todo el año. Precio de traspaso 750.000 ptas. alquiler de 18.000 pts.

SNACK - BAR, muy moderno y muy bien equipado, situado en calle principal en el centro de Palma. Trabaja todo el año. Local muy amplio con planta baja y primera planta. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades de pago sobre 3 años.

LAVANDERIA en zona turística abierto todo el año. Bien equipado con máquinas de lavar en seco, lavadoras, secadoras, calentadoras, etc. Precio: 1.166.000 ptas. pagaderas 166.000 ptas. entrada y el resto 100.000 ptas. anuales al 6%. R. 3213.

CASA ANTIGUA SENORIAL en el centro de Palma en solar de más de 1.000 m2. Precio: 8.000.000 pesetas.



## INMOBILIARIA

Calvo Sotelo, 988 - Terreno. Palma. Tl. 231849

### RÚSTICAS:

Magnífica finca rústica 14 cdas., casa sres. y amos, mucha agua, 2 estanques 400.000 litros, huerto 7.000 frutales. Zona Esporlas. 8.200.000 ptas. Magnífica inversión (facilidades). (Referencia: RE-15).

Rústica montaña, en Esporlas, 5 cdas., con casa aperos de piedra y pozo, almendros, algarrobos, pinar, Magnífica vista y orientación: 1.600.000 ptas. (Ref. RE-37).

Rústica con almendros, de 8.900 m2. en montaña a 2 kms. Esporlas. Casa aperos de piedra de 4 x 8 m2. Magnífica vista. Precio: 280 mil ptas. (Ref. RE-34).

Parcelas rústicas con vista sobre pueblo Esporlas:

- 3.000 m2. a 225 ptas. arbolado y agua.
- 3.000 m2. a 290 ptas. arbolado y agua.
- 1.000 m2. a 350 ptas. arbolado y agua.
- 2.000 m2. a 125 ptas. arbolado

### PISOS:

Magnífica situación 31 de Diciembre con 3 dormitorios dobles, recibidor, salón-comedor con chimenea, cocina completa con galería y despensa, baño y aseo. Todo pintado mucho sol. Precio: 850.000 ptas., con facilidades. (Referencia PT-59).

En Avenidas pisos y despachos próxima construcción con 5 dormitorios, 3 baños, dormitorio y aseo servicio, salón-comedor, de 41 m2. terrazas. Sup. 200 m2. ATICOS: y sobretáticos también de 5 dormitorios y 2 baños. Sup. 180 y 150 m2. respectivamente con garage en propia finca. (Ref.: PC-50).

31 Diciembre ático a estrenar 112 m2. superficie, 92 m2. terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, electricidad y fuerza motriz, salón comedor con chimenea.

Zona San Fernando magníficos pisos lujo en construcción con 4 dormitorios amplio recibidor, gran comedor y sala estar, cocina, 2 baños completos, dormitorio y aseo servicio, aparcamiento en propiedad, calefacción, gran des terrazas, 270 m2. (Ref.: PC-48).

### SOLAR:

Inmejorable situación a 500 m. Avenidas. Superficie 1.325 m2. Fachada a 3 calles. Fachada principal 53 mts.

## INMOBILIARIA MARQUES

PZA. OLIVAR-EDIFIC. ESPAÑA, ETLO-G  
 TELS. 21 07 71

ESPECIALIZADA EN FINCAS RUSTICAS Y SOLARES DE TODA CLASE

PLANTA BAJA RAFAL. Solar 450 m2., casa buena construcción, con 3 dormitorios. Precio: 1.000.000 ptas., con facilidades.

LOCAL DE 2.000 M2. A 100 M. AVENIDAS. - Precio: 15.000.000 ptas. con muchas facilidades. Adecuado para almacenes y exposición.

APARTAMENTOS CA'N PASTILLA. - 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y terrazas. Precio: 600.000 ptas

Disponemos otras fincas y solares, en diferentes situaciones y tamaños.

¡CLIENTES! APARCAMIENTO GRATUITO EN PLAZA ROSELLON.



Edificio CAPRI Santa Ponsa Apartamentos residenciales junto a la playa, piscina, solarium, jardines, parque infantil, etc. Construcción de primera con cocinas y baños superlujos. Facilidades de pago. Desde 550.000 pesetas.

Local comercial en Santa Ponsa en venta. Primera línea. Facilidades.

URGENTE Solar propio para chalet en la zona residencial de Santa Ponsa. Precio 250 pesetas metro cuadrado. Facilidades.

Santa Ponsa. Apartamentos estudios. Primera línea. Llaves en mano. Rentabilidad garantizada. Desde 300.000 pesetas. Algunas facilidades.

Zonas de Paguera y Santa Ponsa. Extensa selección apartamentos y villas en alquiler. Disponibles a partir de ahora. Tomamos reservas mínimo de una semana. Precios moderados.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 SANTA PONSA

GALERIAS VILLAMIL Tel. 384 PAGUERA

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO PISOS**, cuatro dormitorios, próximo Avenida, 950.000' - Ptas. Facilidades. ALEX; Plaza Ras-trillo, 9, 2.º - 233971 (15)

**POR AUENTARME** vengo primer piso, dos habitaciones, comedor, cocina, aseo, galería. Contado 395.000' - . Teléfono 21411. (15)

**ESTABLIMENTS**, bungalow, estrenar, un dormitorio, gran sala comedor, jardín. 695.000' - Ptas. Inmobiliaria BROSA, 3. 222930. (15)

**SON RAPISA, EDIFICIO VISMONT**: Apartamentos de dos y tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, terraza, calefacción individual, teléfono, 220 v. Extraordinarias vistas sobre Palma y su bahía. Precios desde: 815.000' - Ptas. hasta 1.325.000' - pesetas. Buenas facilidades Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (42)

**1-8 ZONA AVENIDAS**: Tres dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, sala comedor con chimenea, terraza, galería con lavadero, cocina amueblada, instalación agua caliente central, calefacción, garaje, piscina, completamente pintado; buenas vistas sobre bahía. Precio: 1.600.000' - pesetas; entrada: 250.000' - pesetas; resto facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (46)

**1-A ZONA CAMP REDO**: PISOS de 134 y 136 m<sup>2</sup>; cuatro dormitorios, armario empotrado, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, lavadero en galería. Precio: 850.000' - pesetas; entrada: 200.000' - pesetas; resto en doce años a 6.000 pesetas mensuales, con intereses incluidos. Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (45)

**1-A ZONA HONDEROS**: Cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, sala, comedor, terraza, cocina, calentador, lavadero en galería, ascensor. Precio: 902.280' - Ptas.; entrada: 200.000' - Ptas.; resto en siete años. Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (32)

**HOMBRE DE NEGOCIOS** busca oficina en el centro de la ciudad, si es posible teléfono, de cinco hasta doce habitaciones. Ofertas escribir a Federico Gómez Lora; Guillermo Massot, 46, B.º, 1.ª (Palma) (33)

**DISPONEMOS** buena selección de bares, en zonas turísticas y calles comerciales en Palma. TER. 211247-227818. (16)

**SUPERMERCADO** con vivienda. Pieno rendimiento, totalmente equipado, buena situación, precio interesante. TER. 211247-227818 (14)

**VENDO PISO**, cuatro dormitorios grandes; 100 metros Plaza España. 950.000' - pesetas. BELLVER. Teléfono 210690. (14)

**ALQUILAMOS LOCAL**, Blanquerna (Plaza París), 175 m<sup>2</sup>; dos portales, 17.000' - Ptas. Inmobiliaria BROSA, 3. 222930. (15)

**LUCHMAYOR**, una cuarterada, casita, cisterna. Pesetas 130.000' - . Dos cuarteradas, casita tres dependencias, cisterna, frutas. Pesetas 325.000' - . Media cuarterada almendros 65.000 pesetas. Inmobiliaria BROSA, 3. 222930. (25)

**APARTAMENTO**, Magalluf, 2 dormitorios, amueblado, 500.000' - Ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSA, 3. 222930. (12)

**SE VENDE PRIMER PISO** cuatro dormitorios chimenea, madera; baño, sala-comedor, recibidor, cocina con despensa, aseo y terraza Calle José Tous Ferrer, 16 (junto a La Primavera) 1.500.000' - pesetas Exento contribución. Tel. 213662 (laborables) (18)

## EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(JUNTO FLORISTERIA ALEMANY)  
Ultimos pisos en venta. Despachos en el entresuelo y locales comerciales. Directamente del constructor - Informes en obra. - Tel. 212523

**GENERAL RIERA**, cinco dormitorios; exento contribución. 1.250.000' - Ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSA, 3. 222930. (13)

## OPORTUNIDAD "PORTALS - NOUS"

**CHALET SENORIAL**, 450 m<sup>2</sup>. de construcción muy sólida, solar de 1.500 m<sup>2</sup>. PRIMERRISIMA LINEA, CALA PROPIA. Privilegiada situación. Dominando toda la bahía de Palma y Palma Nova. Cuatro dormitorios dobles, todos con armarios empotrados, salón comedor con chimenea, cocina, despensa, dos baños completos. Grandiosas terrazas. VIVIENDA SERVICIO. Garage pinar. BAJADA AL MAR. Precio: 6.850.000 ptas. MUY BUENAS FACILIDADES  
**RUSTIC Inmobiliaria**  
Velázquez, 18 - Telf. 225600.

## DARDER INMOBILIARIA

OFRECE SUS SERVICIOS EN TRASPASOS DE INDUSTRIAS, NEGOCIOS, LOCALES COMERCIALES Y HOTELES. Consulten antes de traspasar cualquier industria o negocio.  
Horas de consulta: Mañanas de 9 a 11 y tardes a convenir.  
OFICINAS: Avda. Alejandro Rosselló, 49, 3ª planta. EDIFICIO MINACO. Teléfono: 22 51 06 - 07.

## COMPRARIA - ARRENDARIA

LOCAL ZONA CORT. CON ACCESO VEHICULOS. MINIMO 100 METROS  
Ofertas escribir a: Referencia 320  
Vía Roma, 18 - Palma.

## Solares y Terrenos

**ESPORIAS**. - Solar 2.000 m<sup>2</sup> vistas montaña. Frondoso arbolado. Precio: 165.000' - pesetas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (17)

**VENDO parcela urbanizada**, 200 m<sup>2</sup>., esquina, en Répita Campos. Telf. 217594. (11)

**SOLAR** en Es Castellot (Sta Ponsa), de 1.666 m<sup>2</sup>. A pocos metros del mar, muchos pinos. Precio: 57L pesetas m<sup>2</sup>. OLIVER MATEU 210640. S-ILL-66. (26)

**CABANETA**. - Fantástico solar de 1.000 m<sup>2</sup>, dominando toda la bahía, carretera asfaltada, etc. Precio: 250 mil ptas. Entrada: 100.000. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (25)

**BONANOVA - GENOVA**, disponemos de varios solares en venta desde 600 m<sup>2</sup>. hasta 100.000 m<sup>2</sup>. TER. 211247-227818. (17)

## MAGALLUF HOTELEROS Y CONSTRUCTORES

En nuevo Polígono Solares Hoteleros y para Construcción bloques apartamentos, con distribución agua potable, alcantarillado, electricidad, transformadores, alumbrado público viales muy cerca playa. Posibilidades derechos edificación. Precios desde 1.200 ptas. por m<sup>2</sup>. Facilidades hasta 4 años.  
**MADE INMOBILIARIA**  
calle Santiago Russiñol, 20. - Telf. 211485-6.

## Hipotecas

**DISPONGO** de rapisa para colocar sobre dincas... las urbanas notales y solares PALMER, Anselmi Clavé 42 1.º; de 10 a 1 (22)

## Fincas

**CHALET** situado en una colina a 2 kms. de Algaida con 1/2 cuarterada de pinar y cultivo. Sala-comedor, 3 dormitorios, cocina, aseo completamente amueblado. Construido en 1967 Precio 800.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU 210640 V-IN-220. (39)

**A 25 KMS.** de Palma Inca sobre gran camino magnífica casa propiedad de hectáreas gran casa nueva, restauran. 4.000.000. JURQUET Apartado Correos. Inca (20)

**FINCA** rústica aproximadamente 15 cuarteradas, casa, labranza, cisterna dependencias ganado 27 kms Palma, véndese Facilidades Informarán: Tel 251289 (18)

**CHALET** próximo a terminarse en Son Roqueta con solar de 500 m<sup>2</sup> agua ciudad, superficie construida 118 m<sup>2</sup>. Precio totalmente acabado: 1.300.000 pts Dos años facilidades. Todavía podrían hacerse modificaciones en la estructura OLIVER MATEU 210640 (36)

**RUSTICA** en INCA, cinco cuarteradas y media, casa buen estado, 700 naranjos plena producción; agua abundante, electricidad, riego aspersión. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 226687. (24)

**RUSTICA** en BINISALEM. 3.500 m<sup>2</sup>, cercada de pared, buena tierra, árboles frutales, casa reformable; pozo con agua; buena vista. 400.000' - Ptas. Inmobiliaria OLIVAR Tel. 210294. (25)

**SE OFRECEN** unos 8.000 m<sup>2</sup> terreno, en Pont d'Inca, con casa. Escribir número 1.954. (15)

**CABANETA**. - Casita rústica, dos dormitorios, salón con chimenea, cocina, 1.000 m<sup>2</sup> de solar. Grandiosa cisterna, árboles frutales. Buenas vistas bahía. Precio: 375.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Tel. 225600. (30)

**PARCELAS**, dos cuarteradas, en Establimentos, carretera asfaltada, electricidad, fantástica vista; 70' - Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades cinco años sin intereses. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (22)

**CONSTRUCTORES**: Permutaría solares por obra. Poseo anteproyecto. Situación ganadora, calle Aragón. Teléfono 214486. (12)

**OPORTUNIDAD UNICA: PLAYA ALUCUDIA** dos kilómetros, maravillosas parcelas 4.000 m<sup>2</sup>; agua abundante, electricidad, fuerza, carretera asfaltada; preciosa vista. PRECIO INMEJORABLE OCASION: 30.000 pesetas entrada y resto a 5.000 pesetas mensuales o convenio. SIN INTERES Particular: Tel. 225972. (36)

**VENDO solar Polígono**, 3.000 m<sup>2</sup>. Telf. 227568. (10)

**INTERESA** derecho edificar zona Santa Catalina; libre de inquilinos. Informes: Paseo Mallorca, 5; despacho B. Sr. Jaume; de 7 a 8 1/2. (20)

**STA. PONSA**: Particular a particular; 3.880 m<sup>2</sup>, a orillas del mar. Ideal para hotel o apartamentos 321873, Núñez. (18)

**VENDO SOLAR «ROFES VIES»** 2 3/4 m<sup>2</sup>. 150.000 pesetas Gestoria FERRAR; INCA Tel 329 (13)

**PARCELAS** junto al mar y bonita playa, desde 90' - pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena 49 bajos (20)

**VENDO SOLAR**, Urbanización «La Pinedas», 700 metros, 100 pesetas. Telefonos: 277040-271376 (12)

**VENDO solar**, travesía general Riera. 0 x 26. Facilidad. Telf. 211326. (11)

**DISPONEMOS** solares en primera línea Arenal, Somelimes, Ca'n Pastilla, Bendinat, Palma Nova y Magalluf. Telf. 211247-227818. (17)

**PORTO-PI**, disponemos solares primera línea, apto construcción apartamentos y buenos locales comerciales. TER. 211247-227818. (16)

**DISPONEMOS** solares en Palma y alrededores, para construcción. TER. 211247-227818. (11)

**BONANOVA - GENOVA**, disponemos de varios solares en venta desde 600 m<sup>2</sup>. hasta 100.000 m<sup>2</sup>. TER. 211247-227818. (17)

**RUSTICA**. - 1.800 metros, almendros, 25.000' - pesetas. Luchmayor. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfonos 225600-01. (13)

**RUSTICA**. - Una cuarterada, pinar y cultivable. 200 metros de la carretera, 115.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tels. 225600-01. (20)

**ALGAIDA**. - Casa payés para reformar, 10.000 m<sup>2</sup>. Pinar, higueras, etc. Precio: pesetas 375.000' - . Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (20)

**A 21 Kms. PALMA**. - Finca rústica, 200 cuarteradas aproximadamente, toda cercada pared y con tanques. CASAS DE POSESSIO de dependencias agrícolas, 90 cuarteradas de almendros, muy productivos, resto garra y monte bajo MUCHA CAZA. Fabulosas vistas al mar. INTERESAN Inmobiliaria; Velázquez, 18. TISIMO PRECIO. RUSTIC Teléfono 225600. (44)

**FINCA RUSTICA**. - Ocho mil metros, cercada pared; algunos almendros y frutales, pequeño pinar, casita apuros, con cisterna, chimenea. Cuatro kms. antes de llegar a Luchmayor; cerca asfaltado. 340.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tels 225600-01. (35)

**RUSTICA**. - 8.500 metros; 100 almendros, albaricoques, higueras; buena vista, pequeña cisterna. 150.000' - pesetas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telefonos 225600-01. (19)

**SOLAR RUSTICO**, lindante carretera Algaida, almendros, electricidad cerca terreno un poco elevado 150.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telefonos 225600-01 (20)

**RUSTICA**. - 3.500 metros; un kilómetro pasado Luchmayor; cerca carretera. Pesetas 45.000' - . RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telefonos 225600-01 (17)

**RUSTICA**. - Dos cuarteradas, almendros y frutales, casita apuros, cisterna 190.000 pesetas. Facilidades RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tels 225600-01 (18)

**FINCA RUSTICA**. - 2.600 metros, pinar, entre Algaida y Luchmayor. 45.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tels 225600-01. (17)

**OPORTUNIDAD**. - Finca rústica 23 km. Palma. 7/8 cuarteradas, preciosas casas reformadas, aire acondicionado, TVE, electricidad, fuerza. Dos fuentes cuatro estanques capacidad dos millones litros. Huerto cuatro cuarteradas. Pie carretera asfaltada. Fantásticas vistas, 80 ovejas manchegas epedrigués, almendros, algarrubos, etc. Precio pesetas 6.500.000' - . Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tel 225600 (50)

**CONSELL**. - Torre molino, diez metros terreno Almendros; 100 metros carretera. electricidad cerca. 400.000' - pesetas. Facilidades RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tel. 225600 (21)

**HUERTO BINISALEM**. - Siete cuarteradas, poblada de toda clase de árboles frutales; un km carretera asfaltada. 60 km l/h. Fantásticas casas de señores y payés, electricidad y fuerza, casas reformadas, vifia, etc. Precio: 3.500.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (40)

**SANT JORDI**. - Huerto dos cuarteradas y media; casa p o z o, molino, estanque. Precio: 1.500.000 Ptas. MISTRAL, 214911. (17)

**DIEZ KILOMETROS** Palma, finca 22 cuarteradas, casas payés y señores, electricidad, pozo agua natural; cinco cuarteradas pinar y monte bajo; doce cuarteradas almendros, frutales y secano; huerto todo cercado pared, fantásticas vistas a Palma. Precio: 6.000.000' - pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (44)

**ALQUILU** local en Ramón Muntaner, 117 esquina Francisco Fiol Juan, otro en Barón Santa María del Sepulcro, 20 Tiene sótano Telf. 213599. (22)

**VENDO** bajos comerciales, aptos cualquier negocio, con almacén, 80, 40, 34, 15 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup> y 540 m<sup>2</sup> en Fortí y Reyes Católicos LINDE E Alzamora 20 Telf 216814. (29)

**VENDO** bajos comerciales, aptos cualquier negocio, con almacén, 80, 40, 34, 15 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup> y 540 m<sup>2</sup> en Fortí y Reyes Católicos LINDE E Alzamora 20 Telf 216814. (29)

**INCA**. - Finca rústica 25.000 metros. Casa grande para renovar, cerca del tren; algunos almendros, higueras. 650.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

**SON ANGLADA**. - Rústica 1.800 m<sup>2</sup>; luz. Precio: 300 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades. MISTRAL, 214911. (13)

**ESTABLIMENTS**. - Rústica 7.103 m<sup>2</sup>; almendros; cercada pared. Precio: 700.000 pesetas. MISTRAL, 214911. (12)

**PINA**. - Dos cuarteradas pinar, cercadas pared. Precio: 350.000 Ptas. Facilidades. MISTRAL, 214911. (13)

**SANCELLES**. - Rústica 21.000 m<sup>2</sup>, casa dos dormitorios; sala comedor con chimenea, cisterna; cercada pared. Precio: 550.000 pesetas. MISTRAL, 214911. (19)

**SANTA EUGENIA**. - Rústica 8.000 m<sup>2</sup>, casita reformada, sala comedor con chimenea, garaje, cisterna; cercada pared. Precio: Pesetas 475.000' - . MISTRAL, 214911. (20)

**CALA SANTANYI**. - Parcela 2.000 m<sup>2</sup>, junto al mar; luz. Precio: 1.300 ptas. m<sup>2</sup> MISTRAL, 214911. (15)

## Locales

**BAR Y SUPERMERCADO** se venden; inauguración inmediata Zona gran porvenir - informés Telts 212878 y 212705

**ALQUILU** local embalsado. Rafal, con fuerza, 2.500. Pco. Fiol, estrenar. 10.000 OTROS Plaza Progreso, Reyes Católicos, Femenias, Diférentes superficie. ALEXIS Plaza Ras-trillo 9. 233971 (25)

**DESCACHOS** Plaza Olivar de 25 m<sup>2</sup> a 250 m<sup>2</sup>. exentos. Desde 250.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 226687 (17)

**LOCALES** comerciales Plaza Olivar Plaza España, de 90 m<sup>2</sup> a 25 m<sup>2</sup> desde 1.470.000. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 210294. (19)

**ALQUILU** local en calle Mon, serrate Mascaró, 41. Informes: Avenida San Fernando, 8, 1.º, 1.ª (14)

**ALQUILU** local en el Arenal. Informes: Telf. 252175 Por las tardes. (10)

**VENDO ALMACEN**, 640 m<sup>2</sup>. dos plantas, montacargas, teléfono, oficinas; barato Facilidades. Telf. 213070. (12)

**ARENAL**. Sótano 250 m<sup>2</sup> muy céntrico Alquiler Teléfono 226350. (10)

**OCASION**: Vendo local con negocio de carnicería, ins tallado y vivienda Precio: 1.100.000 ptas. Facilidades. Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 47. (18)

**VENDO** locales comerciales y apartamentos situados en el centro. Construcción de 1.ª Informes GARRAJA CANALS Palma Nova (16)

**ALQUILU LOCAL** en perfecto estado de decoración, despacho dos usos: a Plaza Alexander Fleming prolongación Baines 290 metros apto cualquier negocio su curso Banco restaurante cafetería exposición, se naeamiento, muebles electro domésticos supermercado representaciones, etc Informes: SCARPINO: Avenida Jaime III, 72 (38)

**ALQUILU** local en Ramón Muntaner, 117 esquina Francisco Fiol Juan, otro en Barón Santa María del Sepulcro, 20 Tiene sótano Telf. 213599. (22)

**VENDO** bajos comerciales, aptos cualquier negocio, con almacén, 80, 40, 34, 15 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup> y 540 m<sup>2</sup> en Fortí y Reyes Católicos LINDE E Alzamora 20 Telf 216814. (29)

**ALQUILU** local nuevo, terminado en Son Espafiolet. Teléfono 230207. (10)

**MAGALLUF**, locales comerciales en primera línea, entrega llaves día 1 de junio, TER. 211247-227818. (15)

**VENDO LOCAL**, 267 m<sup>2</sup>, embalsado, aseo, dos puertas. Facilidades. 25.43.07. (10)

**CALA MILLOR**, alquilamos local 120 m<sup>2</sup>; céntrico; apto cualquier negocio. Se for S ALVA; Jerónimo Amengual, 30, 1.º; tardes. Tels.: 273823-277934. (20)

**EN PAGUERA Y SANTA PONSA** Locales comerciales en inmejorable situación. PRECIOS desde 700.000 Ptas. OLIVER MATEU - Paguera Carretera de Andraitx, s-n (junto Mini-Golf) Teléfonos: 225 - 301 PAGUERA

**OPORTUNIDAD MAGALLUF - GALERIA COMERCIAL** Se venden tiendas de 45 m<sup>2</sup>, con servicios y almacén, exclusivas de bares. Peluquerías señoras y caballeros. Ultramarinos, botelleria y lavandería. Entrega llaves 1 junio próximo. Facilidades.  
**MADE INMOBILIARIA**  
calle Santiago Russiñol, 20. Tel. 211485-6.

## Trasposos

**TRASPASO** taller modisteria en Avda. Jaime III; bajo de alquiler. Informes: Avenida Jaime III, n.º 48 por tería; de 12 a 1 1/2. (20)

**TRASPASARIA** tienda confecciones y perfumería con o sin existencias y vivienda, zona Ensanche. Tel 254163. (15)

**SE VENDE** o se traspasa negocio, con vivienda, en Ca'n Capiscot. Para informes: Teléfono 254691; tardes. (16)

**HOTEL CEDO**, en alquiler; construcción moderna. Teléfono 236730. (10)

**URGE TRASPASO** local comercial montado, apto para cualquier negocio, con teléfono y existencias de perfumería, por 75.000' - pesetas. Facilidades. Teléfono 275010. (21)

**SE TRASPASA** local en General Mola. Facilidades. Teléfono 214969. (10)

**TRASPASO** peluquería. Para informes: Tel. 274617 (10)

**POR TENER** que marchar para la península, se traspasa mil. Entrada: ciento cin. Bar Gamí. Valor trescientas cuenta mil. Resto facilidades. Telf. 271007. (22)

**TRASPASO** colmado por no poder atender. Informes: Telf 214763 Sr Moli. (11)

**TRASPASO BAR**, con vivienda, por no poder atender. Informes: Telf. 270000. (11)

**MAGNIFICO** Restaurante - Snack - Bar. Gran terraza, completamente equipado. Facilidades 230282-255338. (10)

**SE TRASPASA** bar, sitio inmejorable, Teléfono 225322; de 9 a 1 y 4 a 8 (15)

**TRASPASAMOS** pensión familiar, 45 plazas, cerca Paseo Marítimo. Precio interesante. TER. 211247-227818 (13)

**SE TRASPASA** colmado, con local de 100 m<sup>2</sup>; apto cualquier negocio; buena clientela e inmejorables condiciones. Informes: Teléfono 25.37.86. Sr. López. (20)

**DESEO ALQUILAR PISO** Cualquier zona de Palma, con o sin muebles (cercano medios de locomoción) Llamar al 225600 (18)

**DESEO ALQUILAR** chalet. Tres dormitorios. Zonas: desde Son Armadans a Portals Nous. Telefonar al 225600. (15)

**DESEO ALQUILAR** apartamento. Zonas: desde Palma a El Arenal. Telefonar al 225600. (11)

**ALQUILU LOCAL** nuevo, terminado en Son Espafiolet. Teléfono 230207. (10)

**MAGALLUF**, locales comerciales en primera línea, entrega llaves día 1 de junio, TER. 211247-227818. (15)

**VENDO LOCAL**, 267 m<sup>2</sup>, embalsado, aseo, dos puertas. Facilidades. 25.43.07. (10)

**CALA MILLOR**, alquilamos local 120 m<sup>2</sup>; céntrico; apto cualquier negocio. Se for S ALVA; Jerónimo Amengual, 30, 1.º; tardes. Tels.: 273823-277934. (20)

**EN PAGUERA Y SANTA PONSA** Locales comerciales en inmejorable situación. PRECIOS desde 700.000 Ptas. OLIVER MATEU - Paguera Carretera de Andraitx, s-n (junto Mini-Golf) Teléfonos: 225 -

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agenacias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Alquileres

ALQUILARIA chalet o casa en Arenal o Cala Blava, amueblado. Tel. 278556. (12)

PARTICULAR: Alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Tel. 232700 (10)

SE ALQUILA planta baja junto a Avenidas, propia para despachos. 3.500 mensual. Telf. 256405. (12)

BUSCO APARTAMENTO, 1 dormitorio, zona entre Palma - Arenal para 1 año mínimo. Máximo: 4.000 mes Telf. 254962. (18)

TERCERA planta 280 m<sup>2</sup>. con montacargas, amplia escalera, apta para almacen muebles, cerca Cort Alguilo. 216793. (16)

ALQUILO LOCAL, dos puertas, foso coches, apt taller, tienda o almacén, en calle Alós (Santa Catalina) Informes: Tel 232125. (19)

SENA, alquila pisos. despachos, locales, apartamentos Tels.: 217640 215940 (10)

SENA Inmobiliaria solicita pisos y apartamentos para alquilar Tel 217640-215940 (11)

SENA OFRECE, Arenal, edificio apartamentos, con locales comerciales; rentabilidad anual, 700.000 - Precio: 8.500.000 - seis años plazo. (16)

APARTAMENTO de lujo, vista, teléfono, calefacción y aire acondicionado Teléfono, no 231285 (11)

INTERESAN para alquileres pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44. entlo Tel 231937 (16)

ALQUILER de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR: Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

ALQUILO PISO, Vía Alemaña; seis dormitorios; a estrenar. 10.000 - VALENTI; San Miguel, 230 (13)

ALQUILO PISO, céntrico. 150 metros, cinco dormitorios 5.000 - VALENTI; San Miguel, 230. (12)

ALQUILO BUNGALOWS, en Palma, desde 5.000 - electricidad, gas, ropa limpia; servicios incluidos Son Matet, 3. - 23.04.64 (16)

ALQUILO PISO, sin muebles, a estrenar, calle Juan Alcover; tres dormitorios 4.000 pesetas. Informes: Teléfono 230069; ext. 153 (18)

INMOBILIARIA BALEAR. precisamos para alquilar. pisos, chalets, apartamentos con sin muebles Plaza Santa Catalina Tomás, 51, SEGUNDO. (17)

TOMARIA en alquiler piso o apartamento o chalet en buena zona, con o sin muebles, por larga temporada Telf 232240. (20)

CA'N PASTILLA, alquiler espacioso local para tienda, bien situado Telf 221686 (11)

MATRIMONIO SIN HIJOS, alquilaria piso o apartamento amueblado en Palma o alrededores. Ofertas Telf 214098. de 3 a 3 (18)

VENDO o alquiler locales económicos, zona Forti Aragón, Reyes Católicos y Honderos. BELLVER. Teléfono 210890 (15)

ALQUILO PISO, excepcional junto Jaime III VALENTI; San Miguel 330 (10)

EN EL ARENAL, alquiler dos viviendas, a 30 metros playa; semisótano, comedor, cocina, patio, aseo, tres dormitorios. Informes: Teléfono 87. LLUCHMAYOR. (21)

APARTAMENTO céntrico, junto Plaza Pedro Garau, se alquila, amueblado; una habitación, dos camas. Informes: Balmes, 40. (16)

APARTAMENTO, arrendamos en travesía Jaime II, totalmente amueblado, 1 dormitorio. Fincas JULIA Plaza España, 15. (15)

SE ALQUILA despacho grande, en General Mola, 6 (esquina Pío XII), con teléfono. Razón: portería (14)

ALQUILO PISO, amueblado; terraza; zona residencial. Rafaletas, 39. (10)

ALQUILO PISO, grande, centro Palma. Teléfono 223057; de 2 a 4. (10)

GRANDES oficinas o viviendas hasta 300 m<sup>2</sup>. De 3.500, 4.000, 5.000, 6.000, 15.000. Telf. 227230. (15)

ALQUILO PISO CONFORTABLE zona residencial, amueblado, cuatro dormitorios, tres baños, es preciso informes en 137461 Palma o 226688 Barcelona

### Casas y Pisos

PISOS JUAN CRESPI, cuatro dormitorios, dos baños, terraza, galería; desde 800.000 -; entrada 200.000 - resto diez años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 226687. (19)

PISO ZONA AVDA. ARGENTINA, 150 m<sup>2</sup>; cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina con oficina, terraza, galería; exento, 1.100.000 -; Faciidades. Inmob. OLLIVAR. Tel. 210294. (22)

PISOS ZONA PASEO MALLORCA, tres dormitorios, baño, aseo, terraza, galería. 775.000 -; Faciidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 226687. (18)

PISOS HEROES DE MANACOR, tres dormitorios, baño, aseo; llaves en mano 650.000 -; entrada 150.000 - resto siete años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 210294. (21)

ZONA PLAZA OLIVAR-PLAZA ESPAÑA, últimos pisos, tres dormitorios, cocina equipada, baño completo, terraza, galería; desde 550.000 -; Faciidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 226687. (22)

PISOS SANTA CATALINA, tres dormitorios, baño, terraza, galería, buena orientación; desde 555.000 -; Faciidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 210294. (17)

APARTAMENTO, ARENAL, cerca Club Náutico, dos dormitorios, baño, sala comedor, terraza, buena vista; amueblado, 625.000 -; Inmobiliaria OLIVAR. Telf 210294. (19)

PISOS ZONA EUSEBIO ESTADA, tres dormitorios, dos baños, terraza, galería. 750.000 -; entrada 200.000 - resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf 226687. (19)

CALA MAYOR.- Apartamentos completamente amueblado y decorado. Dos dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, armarios empotrados, terrazas, vistas sobre la bahía. Precio: 800.000 ptas. Sin muebles: 675.000 -; Faciidades RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600 (33)

VENDO PISO terminado, cuatro dormitorios, baño y aseo, en Son Armas dans (15)

ATICOS terminados, tres dormitorios, baño y aseo; junto Plaza Rosellón (15)

LOCALES comerciales en distintas zonas terminados y en construcción (15)

PISOS en construcción zona San Sebastián; tres y cuatro dormitorios, baño y aseo; terminados en julio próximo (15)

DESPECHOS terminados, muy céntricos, junto Plaza España (15)

PERELLO Zanoguera, 14, 1.º Teléfono 21.25.40

ZONA ARAGON.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, galería, terraza, sin ascensor ni portería. Precio: desde 550.000 pesetas. Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

ZONA PLAZA COLUMNAS.- Tres dormitorios, sala comedor con terraza, cocina, baño, aseo, galería, armarios. Precio: 600.000 -; ptas. Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf 225600. (24)

OPORTUNIDAD.- Zona Héros de Manacor: Atico, tres dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina amueblada, gran terraza, ascensor. Precio: 750.000 -; pesetas. Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (27)

ZONA RAFAL.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, galería, terraza. Precio: 390.000 ptas. Entrada: 125.000 -; Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

ZONA SANTA PAYESA.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Precio: 750.000 pesetas. Entrada: 160.000 -; Resto: Tres años. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf 225600. (27)

ZONA SON COTONER.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, galería, terraza. Precio: desde 390.000 ptas. Entrada: 50.000 -; llaves: 50.000 -; Resto: 4.000 - mensuales. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf 225600. (30)

ZONA SON COTONER.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Precio: desde 390.000 ptas. Entrada: 50.000 -; llaves: 50.000 -; Resto: 4.000 - mensuales. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf 225600. (30)

ZONA SANTA CATALINA.- Pisos en construcción, tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Precio: 650.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf 225600. (25)

ZONA SANTA PAYESA.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Precio: desde 575.000 pesetas. Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

ZONA DOCTOR FLEMING.- Tres dormitorios, sala comedor, cocina completamente amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Precio: 600.000 ptas. Entrada: 150.000 -; Faciidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa Telf 211696 Horas de oficina. (15)

PORTOL, finca rústica, dos mil ochocientos m<sup>2</sup>; buena situación, con casa antigua y cisterna. Precio: 350.000 - pesetas. Faciidades. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (27)

HEROES DE MANACOR; áticos dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor. Fantástica terraza. Vista bahía y con mucho sol. Precio: 475.000 -; ptas.; entrada: 100.000 -; ptas.; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (26)

JUAN CRESPI; pisos tres habitaciones y áticos, dos baños, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, calentador gas ciudad. Precio: desde 550.000 pesetas; entrada: 75.000 -; llaves 75.000 -; ptas.; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (40)

ZONA ES FORTI; pisos tres habitaciones, baño, terraza, sala comedor, cocina. En construcción. Precio: 500.000 -; pesetas; entrada: 75.000 -; ptas.; llaves 75.000 pesetas; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (40)

CRISTOBAL JUAN. Construcciones. Pisos en Génova, 4 dormitorios, exentos controlados. 575.000 ptas. Faciidades 5 años LOCALES 25.000 ptas. ENTRADA. resto 3.732 ptas. inter fina Calle Son Españolet, 16, 1º, B Telf. 235249 (32)

ZONA RESIDENCIAL, vendo chalet cuatro plantas buena renta. Telf. 231248 (10)

MARAVILLOSO ATICO, único, 350 metros cuadrados, grandes terrazas, junto Jaime III 2.500.000 - VALENTI; San Miguel 230 (15)

PLAZA ESPAÑA; pisos 115 m<sup>2</sup>; tres y cuatro dormitorios. Baño completo, aseo, cocina amueblada, fregadero Thor. Comedor con terraza. Empapelados y pintados. Mucho sol. Ascensor y sin portería. Precio: 1.150.000 -; Ptas Faciidades. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (41)

ZONA EUSEBIO ESTADA, ático y sobretático, dos habitaciones; entrega en tres meses. Sala comedor, baño, cocina completamente amueblada, calentador gas ciudad. Gran terraza. Mucho sol y espléndida vista. Precio: desde 550.000 pesetas. Faciidades pago diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (45)

PISOS terminados zona Plaza Toros, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina completa, 127 y 147 m<sup>2</sup>. Pintados 950.000 y 1.100.000 ptas. Faciida des 10 años Telf 213950 calle Sindicato, 178. 2º (30)

PARTICULAR vendo piso como nuevo, 120 m<sup>2</sup>. Vía Alemaña. Chimenea parquet calefacción. 900.000 ptas Telf. 215210. (14)

VENDO PISO, EXENTO con tribución; zona Hacienda tres dormitorios, sala comedor, cocina grande, garaje y trastero. Precio: 875.000 -; entrada: 200.000 -; resto facilidades. Tels.: 222414 y 25.11.82. (25)

VENDO ATICO, tres dormitorios, gran terraza, vista bahía, tenis 750.000 - VALENTI; San Miguel. 230 (14)

OCASION: PISOS construcción, directamente constructor, calle Doctor Andrés Feltu, esquina calle San Joaquín; tres y cuatro dormitorios dobles: 100 y 120 m<sup>2</sup>; baño y aseo; de 635.000 a 750.000 ptas 100 m<sup>2</sup> firma contrato; resto en diez años. NOTA: Todas las cantidades entregadas antes terminación finca producirán un interés de 7% a favor del comprador Calle Sindicato 178 2.º Teléfono 213950 (59)

PISO, calle Teniente Torres terminado, a estrenar cocina, sala comedor, tres dormitorios, baño y aseo, terraza Vendo con 150.000 pesetas entrada; resto en mensualidades de 6.276 ptas Teléfono 227111 (30)

VENDO ATICO. Son Ferritot cuatro habitaciones, sala comedor, cocina, galería, baño terrazas; mucho sol. Trato directo Faciidades. Teléfono 254640 (19)

VENDO piso Son Cotoner sin ascensor, construcción 1a 3 dormitorios, 150.000 entrada, resto 10 años VALENTI San Miguel. 230 (19)

VENDO PISOS a 390.000 pesetas, tres dormitorios 50.000 -; contrato y 50.000 -; llaves: resto 4.000 - Ptas mensuales; intereses incluidos Informes en la misma obra: Calle Gabriel Font Martorell, esquina Tomas Aguiló Porteza Tel 253829 (SON COTONER) (34)

VENDO primeros pisos, con terraza, entre Plaza Columnas y Avenida BELLVER Teléfono 210890 (12)

VENDO PISO, calle Balmes sin ascensor, 3 dormitorios llaves en mano 150.000 -; pesetas entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort. 15, 1.º Telf 224660 (22)

VENDO MAGNIFICOS pisos tres dormitorios, baño y aseo Zona: Héros de Manacor 150.000 ptas entrada Entrega inmediata Agencia QUETGLAS; Plaza Cort 15 1.º Teléfono 224660 (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Francisco Martí Mora; facilidades a convenir Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º Teléfono 224660 (21)

VENDO PISOS, tres y cuatro dormitorios, en Avenida Argentina 200.000 ptas entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660 (20)

VENDO PISOS, cuatro dormitorios, calle Cabo Aomar Blancos 150.000 pesetas entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660 (19)

VENDO planta baja y piso, frente al mar en el Mollinar. Fachada de calles. Faciidades a convenir Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1.º Tel 224660 (26)

VENDO PISOS, tres dormitorios, en Son Cotoner; desde 50.000 ptas, entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Tel 224660. (19)

VENDO PISO, terminado; cinco habitaciones, 175 m<sup>2</sup> zona Plaza Santa Payesa. 1.500.000 - pesetas LINDE E. Alzamora, 20 Telf 216814 (18)

VENDO PISO terminado, calle Aragón; tres habitaciones, 750.000 -; 150.000 entrada. LINDE E. Alzamora. 20 Telf 216814 (16)

VENDO PISOS, construcción; zona Plaza García Orelli; tres habitaciones, 750.000 -; 150.000 entrada. LINDE E. Alzamora. 20 Telf 216814 (16)

VENDO PISOS en construcción; zona Blanquerna; cuatro habitaciones; desde 850.000 pesetas LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (16)

VENDO PISOS en construcción; tres habitaciones 440 m<sup>2</sup> ptas.; 60.000 entrada; 60.000 llaves; resto 4.200 - mensuales; intereses incluidos; diez años LINDE E. Alzamora 20 Telf 216814. (21)

VENDO PISOS, construcción; tres cuartos habitaciones desde 750.000 ptas. Forti. LINDE E. Alzamora 20. Teléfono 216814 (16)

VENDO PISO, cinco habitaciones, zona Cardena. Reig; sala-comedor con chimenea, dos baños ALZINA. Jaime II, 32 (17)

VENDO APARTAMENTO en Torre Mar; tres habitaciones Vista bahía Palma. ALZINA; Jaime II 32 (14)

VENDO PISOS zona Fréjol; cuatro habitaciones, diez años facilidades ALZINA; Jaime II, 32 (13)

VENDO PISO señorial centro Palma; cinco habitaciones, dos baños, un aseo con ducha, calefacción, todo confort ALZINA; Jaime II, 32 (20)

VENDO PISO en Plaza España; cuatro habitaciones. ALZINA; Jaime II, 32 (11)

VENDO CHALET en Bonanova. 1.400 m<sup>2</sup> solar, 500 m<sup>2</sup> construidos. Todo confort ALZINA; Jaime II, 32. (15)

VENDO PISOS; construcción Oros; desde 550.000 - zona liva; dos tres habitaciones LINDE E. Alzamora 20 Telf 216814 (17)

OCASION vendo planta baja zona Plaza de Toros de unos 100 m<sup>2</sup> sobre solar de 170 m<sup>2</sup> Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15, 1.º Teléfono 224660 (25)

SAN AGUSTIN, buena inversión, apartamento 3 dormitorios, nueva construcción. Precio: 530.000 ptas. TER. 211247-227818. (15)

ARENAL, apartamento primera línea, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado y equipado. Faciidades TER. 211247-227818. (15)

PISOS en construcción junto Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, salón comedor, exentos 20 años. Precio: 740.000 ptas. Faciidades. TER. 211247-227818. (21)

GENOVA. chalet con 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, buena vista. Precio: 2.000.000 ptas. TER. 211247-227818. (15)

ARENAL, apartamento 3 dormitorios, 100 metros playa, amueblado, sin ascensor ni portería. Precio: 750.000 pesetas. TER. 211247-227818. (18)

ZONA PEDRO GARAU, pisos tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, calentador gas. Precio 550.000 -; pesetas; entrada 100.000 -; pesetas; resto diez años. Inmobiliaria CUART; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.º. (32)

PISOS Plaza España, tres y cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, calefacción individual a calefacción individual; cons-gas, cocina equipada; construcción 1.ª calidad; desde 1.125.000 -; Faciidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (29)

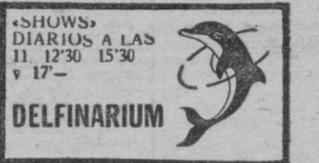
PISO DE LUJO EN PASEO MARITIMO 4.000.000 - pesetas Teléfono 21.16.96 Horas de oficina



## EN EL TEATRO SINDICAL

HOY, DOMINGO, A LAS 11 HORAS

Organizado por: CLUB INFANTIL, DIARIO BALEARES y radio juventud



## ACTUACION DE LOS TRIANEROS Y REPARACION DEL DUO DELFINARIUM

Como ya anticipábamos en nuestro boletín informativo de ayer, hoy actuarán como artistas invitados en colaboración especial, el grupo "Los Trianeros", unos formidables intérpretes de la rumba, que Espectáculos Sevillano, en este caso su Director, nuestro buen amigo Adolfo, ha cedido en esta colaboración especial hacia nuestros niños y sus papás. Después de algunas semanas de ausencia, nuevamente tendremos también hoy en el programa al ya famoso Duo Delphinarium, que tantos éxitos está obteniendo en sus actuaciones dentro de El Circo en el Aire, donde gozan de todas las simpatías del auditorio, como merece su buen arte, su belleza y buen estilo en las canciones y en su presentación, siempre cuidada y atendida. Como todos los domingos, habrá sorteo de regalos de nuestras casas colaboradoras y recordamos una vez más que debemos comenzar a las once en punto, porque Radio Juventud conecta con nosotros para la retransmisión del acto. El Concurso de Tráfico, que como ya anunciamos también ayer, contará con la intervención de los dos equipos integrados por los niños Miguel Martínez Jativa, Luis Jorge Crehuet, y José Ramón Moreno Reyes que forma pareja con José Luis Lucena Lancharro. Os esperamos en el Teatro Sindical.

M.C.D. 2022

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

#### FINCAS VAQUER

DAMETO, 31,2<sup>º</sup> JUNTO PZA. PROGRESO  
TELEF.: 23 51 55

SOLO NOS QUEDAN en Gral Riera, 1, 2<sup>º</sup> y 3<sup>º</sup> pisos desde 600.000 Ptas. De 3 dormitorios, 1 baño, y un aseó. Entrada desde 125.000 y el resto en 8 años. Entrega para Abril 1971.

VENDO pisos por planta en construcción. Sta. Catalina de 4 dormitorios, exentos. Precio 681.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años.

PISOS en construcción de 3 dormitorios, se entregan pintados y calefacción, cerca Plaza Hornabeque. Precio: desde 650.000. Entrada: 90.000 ptas. mensuales, 3.500, resto 15 años.

PISOS sin ascensor en La Soledad, en construcción de 3 dormitorios. Precio desde 470 mil ptas. Entrada desde 60.000. Mensuales: 3.000

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

VENDO CAMION SAVA S-70 3.000 kgs., muy buen estado y bien de precio Calle Bolero, 36 (Ca's Capiscol) (19)

### VENDO CAMION-GRUA JONES

Muy apta para construcciones y montajes. 8 Tons. potencia. Giro de 360º y pluma de 20 m  
Informes: Telf. 23 21 25.

### Motocicletas

B.M.W. y SANGLAS. Ricardo Ankerman, 37. Servicio oficial SANGLAS. (11)

VENDO LAMBRETTA; P.M. 90.025, 8.000 - Ptas. Informes: Reyes Católicos, 314. (10)

### Automóviles

GARAJE METROPOL. vende: Seat 1500; Coupé; 850, 600 D; 1400 C; Morris 1100; Mini 1275 C y 1000 E; Simca como nuevos; Renault R-10; R-8; Gordini; Citroën Azaur, 2 H.P.; furgonetas. FACILIDAD E.S. Gabriel Lladrés, 20 (87)

FORD CORTINA, seminuevo, con garantía y facilidades Costa y Llobera, 46. (11)

VENDO M. G., impecable: Seat 600; Fiat 1500; Austin; Cambridge, automático, a toda prueba. Cambios y facilidades de pago Garaje LA ISLA; Patronato Obrero, 59. (24)

GARAGE HASSO, se alquilan coches 100 ptas diarias suplemento para 350. Simca: 1.430 y Dodge. Se venden Lambrettas Scooter Lina a 2.500 ptas. Teléfonos 299219 - 261784. (26)

COMPRO al contado, R.4. Escribir informando precio y estado: Antonio García, Vicerío Joaquín Puster, 525. (16)

PARTICULAR vende 850 Especial, impecable. Sólo con todo. Abstenerse intermedios. Telf. 210298 (11)

VENDO, de particular a particular, Seat 1400 C muy buen estado; barato. Telf. 236239 (13)

SEAT 600, a escoger, totalmente revisados y bien de precio. Calle Bolero, 36; (Ca's Capiscol) (15)

GRUAS A.N.S.A. de ANTONIO SALA  
Teléfonos: 278888 - 275001  
UNICA EN MALLORCA  
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

VENDO CARAVELLE, dos capotas, motor F.S. Informes: Tel. 25 35 28 (10)

VENDO 600-D particular a particular. Sábado: 237516. Domingo: 234062. (10)

GANGAS: Facilidades 600 normales y D; Coupe varios; Seat 1400 C, varios desde 27.000 ptas.; Simcas año 69, perfectos; Simca G L, P.M. barato; Gordini, P.M.; Dauphine, 13.000 ptas. AUTO JANER; Honderos, 51. (31)

PARTICULAR, vende camioneta D.K.W., en muy buen estado; P.M. 122.072 Telf. 236917. (12)

COMPRA COCHES CONTADO; cambio por nuevos GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 (12)

TAUNUS 12-M, seminuevo, con garantía y facilidades Costa y Llobera, 46. (12)

M G y MORRIS. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60 (10)

R-3 BUEN ESTADO. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60 (10)

OPEL KADETTI, familiar. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60 (10)

SIMCAS novísimos, a elegir, garantizados. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60 (11)

COUPE, a elegir. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60 (10)

VENDO VOLKSWAGEN 1500, impecable, P.M. 158.000 AUTO.OCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

EL NUEVO BUGGI, coche ideal para campo y playa. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60. (16)

EL COCHE BUGGI, lo más nuevo para el automovilista. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60. (16)

SIMCA 1200, P.M. 138.000, perfecto. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60. (10)

600 E, vendo. Facilidades Informes: Aragón, 52, (10)

SEAT 600 D, P.M., con radio, impecable. Facilidades Tels.: 214740-273523. (11)

SEAT 850, P.M., inmejorable. Facilidades y cambio, Teléfonos: 214740 y 273523 (10)

GARAGE SEGUI: vendo 600-D y Simcas 1.000. Admito cambio. Duquesa La Victoria, 35. (14)

COUPE 850, P.M., con radio y muchos extras. Facilidades y cambios. Teléfonos: 214740 y 273523 (15)

SEAT 1500, muy buen estado, P.M. Facilidades y cambio. Tels.: 214740 y 273523 (13)

C/. Eusebio Estada, 12<sup>º</sup> C/. Balmes 92 y 96.  
SEAT - Todos los modelos; a estrenar  
COCHES USADOS.  
OPORTUNIDADES:  
MORRIS - Varios SEAT 1500 - 850 coupé - 850 - 124 - 600 - Varios SIMCAS - MINI 1275 - R-8 TS - R-8 - DODGE DART G.L., 4 marchas y aire acondicionado - M G  
FACILIDADES HASTA 24 MESES  
Abierto sábados tarde  
MINIMA ENTRADA

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1606) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1583) SE NECESITA titular mercantil para Interventor de Ingresos con servicio militar cumplido. Preferible conocimientos máquina ANKER para controlarla. Intúll sin buenas referencias. Hotel VILLAMIL, Teléfonos 1 y 11. PAGUERA. (29)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1582) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1581) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1580) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1579) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1578) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1577) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1576) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1575) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

OFICINAS Y DESPACHOS  
(1574) SE NECESITA señora. ta mecanógrafa para atender teléfono. Llamar de 9 a 1 al Telf. 234236 Sr Rodríguez. (17)

BREAK CITROEN. Facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

SPIDER 850, muy nuevo. Facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

SEAT 600 D, 850, 1.500. Facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

124, PERFECTO. Facilidades EXPOAUTO; Arch Luis Salvador, 60. (10)

OCASIONES: Seat 124; Seat 600 D; Seat 850; Simcas 1000, modernos; Gordine, P.M. 80.000; todos año 69 - 70. Facilidades. AUTO.OCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (28)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado; P.M. Tel. 256652, Palma Telf. 79. MANACOR (15)

SEAT 1.400 A, oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

## CUMERCIIO

(1223) DEPENDIENTA, con idiomas, precisa boutique FENEK; calle Conquistador, 24. (10)

(1605) SE NECESITA aprendiz en el Colegio Oficial de Farmacéuticos. Arco de la Merced, 10, pral. Presentarse de 9 a 2. (21)

(1619) SE NECESITAN aprendizas de dependienta en Artesanías BORNEO. Conquistador, 36. (10)

(1592) SE NECESITA señora. ta española, buena presencia y responsable, para Cajera en Discoteca STAMP, Puerto Alcudia. Buen sueldo. Preferible hablando inglés. Llamar entre las 11 y las 13 h. Alcudia: 519. (30)

(1589) DIELECTRO, aprendiz dependiente conocedor material eléctrico. Arch Luis Salvador, 74. (10)

(1538) SE PRECISAN dependientas y aprendizas zapatería Palma Nova y Palma Informes: Paseo del Mar, núm. 10, Junto Supermercado Clansa Palma Nova. (20)

(1451) VENDEDORES/AS con idiomas escandinavo, inglés o alemán, necesita importadora empresa de Alta Costura. Tel. 254642 (16)

(1495) JOYERO artesano necesita oficial y medio oficial. Presentarse, por las mañanas: Calle Lullo, número 17 (Palma). (15)

(1464) SE NECESITAN dependientas, con nociones de idiomas Informes Patricia; calle Gran Via, números 9-11; Ca'n Pastilla Teléfono 260233 (19)

(1471) SE NECESITAN ayudantes dependientas para tienda souvenirs en Palma Teléfono 223035 (10)

(1633) SE NECESITA dependienta que sepa o tenga nociones inglés, para souvenirs, y mujer limpieta; sueldo a convenir Restaurante DAUPHINE; Playa Magaluf. (20)

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1590) NECESITO oficiala con título y oficiala sin título. Escribir: Peluquería COLETTE, calle Delfin, 14 Paguera. (14)

(1561) SE NECESITA media oficiala, en Peluquería ANTONITA; calle Caro, número 22. Tel. 234588. (13)

(1150) PELUQUERIA de alta clase en Paguera, necesita oficiala 1.ª; buen sueldo y Teléfonos: 105 - 182 P.A. propinas. «JACQUELINE» GUERA. (18)

(1609) PELUQUERIA señoras zona Ca'n Pastilla, necesita urgente aprendizas Informes: Tel. 261260. (11)

(1624) Peluquería QUEEN'S, precisa aprendiz; buen sueldo. Monseñor Palmer, 17. Teléfono 270318; de 2 a 3. (15)

(1543) NECESITO taxista día Informes: Arturo Rizzi, 40, 1º, Desp. 2. Tardes. (11)

(1572) SE NECESITA chofer para taxi. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (11)

(1636) SE NECESITA chofer carnet 2.ª. Informes: Vinos Bartolomé REUS; calle Rey Sancho, 60; de 5 a 7 tardes. (16)

(1451) VENDEDORES/AS con idiomas escandinavo, inglés o alemán, necesita importadora empresa de Alta Costura. Tel. 254642 (16)

(1495) JOYERO artesano necesita oficial y medio oficial. Presentarse, por las mañanas: Calle Lullo, número 17 (Palma). (15)

(1464) SE NECESITAN dependientas, con nociones de idiomas Informes Patricia; calle Gran Via, números 9-11; Ca'n Pastilla Teléfono 260233 (19)

(1471) SE NECESITAN ayudantes dependientas para tienda souvenirs en Palma Teléfono 223035 (10)

(1633) SE NECESITA dependienta que sepa o tenga nociones inglés, para souvenirs, y mujer limpieta; sueldo a convenir Restaurante DAUPHINE; Playa Magaluf. (20)

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo con ilusión y se entreguen al mismo. En este caso tendrán facilidad para promocionarse dentro de nuestra organización. Si es Vd. esta persona, dirijase a: MALLORCA SERVIS SELECCION 233289 Fray Luis de León, 10, Entlo.

(1637) VENDEDOR ruta ramo comestibles y bebidas para numerosas exclusivas con cartera de clientes y ayuda en el trabajo. Indispensable experiencia y vehículo Cabrit y Bassa, 48; mañanas. (27)

(1625) SE PRECISA aprendiz, en Confecciones «SISIS»; Plaza San Antonio, 65 Teléfono 211220. (10)

(1635) TRES PERSONAS PARA UN INTERESANTE TRABAJO DE RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION 7.500 ptas. mensuales fijas más incentivos, con los que normalmente llegarán a las 15.000 ptas. mensuales. Buscamos gente y dinámica. Pueden ser hombres o mujeres, queremos que tomen su trabajo

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### HOSTELERIA

(1602) **HOSTAL CATALA**, Ca'n Pastilla, necesita ayudante de cocina y pinche. (10)

(1554) **SE NECESITAN** dos camareras comedor profesionales, una mujer de limpieza, dos fregaplatos office. Interesados presentarse en Hostal AGUAMARINA, Portals Nous. (20)

(1552) **SE NECESITA** un recepcionista y un conserje de noche. Hotel PINOS-MAR Tel 207. (13)

(1571) **SE NECESITAN** dos ayudantes camareros Hotel BENDINAT Portals Nous (10)

(1565) **HOTEL DE LA ALMUDAINA**, Avda. Jaime III, precisa botones Tel. 227340. (10)

(1524) **SE NECESITA** señorita para ayudante cocina, manutención y alojamiento. Razón: Calvo Sotelo número 216, de 10 a 13 (18)

(634) **SE PRECISA** camarera, mujer limpieza y mujer lavandería. Luis Fábregas, 8 (Son Armadans) (13)

(1117) **HOTEL** abierto todo el año, precisa camarero y aprendiz Hotel KURSAL, Plaza Puente (12)

(1487) **SE NECESITA** botones, Residencia SAN LUIS, calle Veri, 9 (Palma) (10)

(1585) **SE NECESITA** telefonista, con idiomas Hotel LEMAN, Tel. 260941 (10)

(1343) **PRECISAMOS** para próxima temporada Hotel Playa, ayudantes de recepción; ayudante y aprendices comedor; ayudantes cocina pastelero y matrimonio sin familia para portería en Palma inútil sin referencias Informes calle Matías Montero 17 principal de 9 a 13 (36)

(1504) **EMPRESA HOTELEIRA** precisa SECRETARIA para Departamento de Explotación. Imprescindible taquimecanografía en español. Dominio del inglés. Buenas condiciones económicas y ambiente agradable. Escribir con currículum vitae a PABLO 1.185 PALMA o llama al 22.49.26 Sr GARZON (34)

(1504) **CADENA HOTELERA** precisa Jefe de Economía, con referencias Sr GARZON Teléfono 224926 (12)

(1147) **CAMARERA** joven para restaurante moderno, céntrico. Abierto todo el año. Informes: calle Bron do, 6 (Borne) (15)

(1458) **RECEPCIONISTA** con experiencia, idiomas inglés, francés (se considerarán otros) Sr Carbonell Hotel ZENITH Son Matet Calamajor. (16)

(1623) **HOTEL PAX**, de Magalluf, necesita camarera pisos, dos mujeres de limpieza, ayudante encargada lencería, aprendiz recepción nivel Bachillerato elemental, ayudante conserje con nociones de francés, inglés y alemán. Alojamiento y manutención incluidos. Informes: Teléfono 25; PALMA NOVA. (37)

(1639) **HOTEL RIGEL**, en Paseo Marítimo, necesita botones. Tel. 232244. (10)

**MECANICOS**

(1557) **MECANICO**, se necesita en FRAU - Servicio Lambretta Calle General Riera, núm. 58 (12)

(1562) **SE NECESITA** chico para taller mecánico coches calle Luis Salvador, 211. (10)

**SE NECESITA** mecánico electricista para «Juegos Pinballs» y tocadiscos BOLSA DEL AUTOMATICO; calle Aragón 49 (frente gasolinera) (17)

(1242) **IMPORTANTE** Empresa, precisa aprendiz recambios automóviles, de 14 años, Informes: Aragón, 95. (12)

(1380) **SE NECESITA** mecánico coches, con carnet 2ª y un aprendiz. Presentarse: CASA MASCARO; calle Calvo Sotelo, n.º 69-71; de 15 a 20 horas. (24)

(1560) **NECESITO** mecánicos y repartidores. Razón: San Magín, 209; de 5 a 6 tardes. (13)

(1243) **IMPORTANTE** Empresa, precisa aprendices mecánicos, de 14 años Informes: Aragón, 95. (11)

(1246) **IMPORTANTE** Empresa, precisa oficiales 1ª mecánicos Informes: Aragón, 95. (10)

(1245) **IMPORTANTE** Empresa, precisa electricistas mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

**VARIOS**

(1726) **DISTRIBUCION** cómo da de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 23 15 10 y 23 60 31 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14 875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno (39)

(1622) **SE PRECISA** persona para vigilante. Informes: Héroes de Manacor 78 (10)

(1586) **SE NECESITA** medio mecánico, para cocinas y calentadores, en Palma Bien retribuido. Teléfono 22.58.09 (14)

(1586) **SE NECESITA** medio mecánico para cocinas y calentadores, en Ibiza Dirigirse a SEGURA & ROSES, S.L.; Avda. España, 42. IBIZA. (19)

(1586) **SE NECESITA** medio mecánico para cocinas y calentadores, en Ibiza Bien retribuido. Llamar teléfono no 225809, de Palma (17)

(1415) **PRECISA** chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores Reyes Católicos 198 Guillermo March (14)

(1450) **REPRESENTANTES** introducidos en bares, hoteles para venta materiales de primera necesidad BOLSA DEL AUTOMATICO en la Aragón 495 Frente gasolinera (20)

(1059) **GUIA** para grupos alemanes precisamos preferible con vehículo propio. Ofertas al núm 1059 de esta Administración (16)

(1393) **SE NECESITA** aprendices de 14 años Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló 60. (13)

(1579) **SE NECESITA** guía que hable danés, inglés y español, y camareras para pisos, en Residencia BOSQUE; calle Bosque 40. (20)

(1264) **SE NECESITA** personal horas libres para visitas a domicilio Informes Plaza España, 97, entlo., de 11 a 12. (19)

**AUMENTE SUS INGRESOS** colaborando ventas plazas, contado. Artículos mucha venta Apartado 9.217 MADRID (13)

(1273) **INSTITUTO ANI**, Masajistas diplomadas, sauna, obesidad, Monseñor Palmer 21, 1º, 1ª; 10.30 a 2; 4-8. Sábados 10.30-5. (18)

(1550) **APRENDIZAS SOLICITA** Fábrica confección Piel Jornada de 7 a 3. Presentarse: OBISPO MAURA, 121. (10)

(1550) **SEÑORITA** Con nociones idiomas para encargada Boutique Piel. Buenas condiciones. Presentarse: plaza Rastrillo, 3 (junto calle Colón). Lunes y martes (mañanas). (12)

(1641) **OBTENGA** magníficos ingresos mensuales, disponiendo mañanas o tardes libres. Visitenos en Vía Alemania, 10, entresuelo, mañana lunes, de 10'30 a 13'30 y de 17 a 19'30. Atenderá Sr. Campos. (8)

**INDEPENDICEMSE Y GANE** 20.000/- pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER; Muntaner, 81. Barcelona (20)

**TRASPASO** sepultura seminueva, vacía, con bonito panteón, en cementerio católico, frente escalera central, calle Juan Bauzá, 7, 1º, 1ª, tardes. (21)

(1611) **FABRICA** CADENAS, precisa chicas y soldadoras Jornada continuada calle Antonio Frontera 56. (10)

(1550) **CHOFER** carnet 2ª solicita fábrica confección piel; posibilidad media jornada. Presentarse: OBISPO MAURA 121 (10)

(1531) **RADIO BORNE** calle San Miguel, 135, Palma de Mallorca. Precisamos: DEPENDIENTAS, mayores 18 años. Ofrecemos importante retribución según aptitudes. - Entrevistas de 4 a 7'30: Jefe de Personal. (39)

(1533) **PARA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO** Precisamos: OFICIALES PRIMERA OFICIALES SEGUNDA Consideramos muy conveniente, tengan conocimientos de FONTANERIA y MECANICA. Ofrecemos importantes retribuciones según aptitudes. Interesados escribir a: PUBLICIDAD LANZA, S. A. Jaime III, 153 (Ref. 1533). (14)

**ACADEMIA DE PELUQUERIA SOLRIZA** INICIACION NUEVO CURSO Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad. Preparación a cargo de profesores especializados y concesión de Certificado del Sindicato de Enseñanza al cual pertenece este centro. Dirigirse a Alejandro Rosselló 17 Tel. 214987 (17)

(1145) **HOTEL TAURUS PARK** 3 estrellas. Urbanización Las Lomas El Arenal. Precisa: RECEPCIONISTAS CON IDIOMAS Y EXPERTOS MAQUINAS ANKER. (16)

(1573) **ASTILLEROS DE MALLORCA, S.A.** PRECISA: OFICIAL ADMINISTRATIVO SE REQUIERE: - Amplios conocimientos de contabilidad (a ser posible mecanizada). - Título a nivel Perito Mercantil o Bachiller Superior. - Práctico en mecanografía y los demás trabajos propios de administración. - Experiencia mínima de 4 años en los mencionados trabajos (a justificar). - Preferible con idiomas. - Sueldo a convenir. - Máxima reserva para colocados. Abstenerse los que no reúnan las condiciones mencionadas. - Interesados dirigirse a: Contramuelle - Mollet, 9. Horas Oficina. SEÑOR FULLANA. (10)

(1567) **FABRICA DE CALZADOS** NECESITA: - Personal para envase, manejo de pistola de difuminar. - Personal con experiencia en fábrica de calzados. Horario: de 6'30 a 15. Presentarse: calle Juan Mestre, 49. Días laborables de 6'30 a 15. (10)

(1629) **SE NECESITAN** dependientas, a ser posible con experiencia. Informes: Mallorca. Avda. Conde Sallent, 30. (14)

1.000 PESETAS al día puede usted ganar montando industria casera sin maquinaria. Solicite informes gratis a VENCOR; calle Pere Grau, 100, MASNOU (Barcelona). (23)

(1641) **EMPRESA** de ámbito nacional, precisa cobrador repartidor para su Delegación de Baleares. Preferible con vehículo propio. Interesados soliciten entrevista con Sr. Campos, mañana lunes, en Vía Alemania, 10. (28)

(1.598) **VENDEDOR** precisa Inmobiliaria, preferible coche propio. Comisiones y sueldo a convenir. C/ Anselmo Clavé, n.º 14, 3.º, 5.ª. Teléfono 22.57.06. (10)

(1642) **HOTEL JAIME I** Paseo Mallorca, n.º 15. Se necesita AYUDANTE COMEDOR (10)

(1130) **SE NECESITA** PLANCHADORA TINTORERIA GUALMAR Tomás Rullán, 78-B - PALMA. (10)

(1420) **GILET** Precisa: AGENTES DE VENTAS para: - Máquinas de Oficina. - Máquinas Registradoras. - Máquinas Fotocopiadoras. No es imprescindible sean conocedores del ramo, daremos cursillo formativo. Preferibles con vehículo propio. Sueldo más comisiones, kilometraje. Interesados llamar o presentarse en Vía Alemania, 7. Tel. 226540 - PALMA. (23)

(1535) **PERSONAL COCINA** Jefes Partida, Cocineros y Ayudantes. Necesita Hotel en Paseo Marítimo. Telf. 236744 - SR. FULLANA (10)

(1502) **APRENDICES** ELECTRICISTAS se necesitan en ELECTRICA ESPAÑOLA Costa y Llobera, 15. (10)

(1569) **AUXILIAR ADMINISTRATIVA** Práctica en mecanografía y archivo precisa: CASA B. NADAL Héroes de Manacor, 88. Tels. 271200 y 271274 - Palma. (10)

(1607) **DANONE** Solicita repartidores con carnet de 2ª. Libres servicio militar. Se ofrece trabajo todo el año, interesante remuneración. - Presentarse en: Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles. (Polígono La Victoria). (10)

(1534) **PRECISAMOS** PARA BAR RESTAURANTE DE LUJO, ABIERTO TODO EL AÑO UN JEFE COCINA UN SEGUNDO METRE. UN JEFE BARRA. Inútil presentarse sin buenas referencias. Interesados escribir Apartado, 361 - Palma. (10)

(1449) **FORTES MALLORCA, S. A.** precisa para su Hotel Forte Cala Viñas: - Conserje de noche con experiencia. - Aprendiz de conserje. - Telefonista con nociones de inglés - Cajero de restaurante. - Camareras pisos. Los interesados deberán dirigirse al Jefe de Personal, SR. NEGRE, Telf. 68.00.00. Extensión 332 para concertar entrevista. (10)

(1604) **OFICIALES ELECTRICISTAS** PRECISA EMPRESA INSTALACIONES ELECTRICAS Llamar Teléfono 23-24-67. (10)

(1568) **INCA** Interesa persona residente en la plaza, con servicio militar cumplido y coche propio, para previa especialización, dedicarse a la venta de Cajas Registradoras en dicha zona. SE OFRECE: - Cursillo a cargo de la Empresa. - Sueldo más comisiones. - Seguridad social. - Dietas y kilometraje. Interesados dirigirse por escrito al Sr. Salvá, calle Rodríguez Arias, 48, 4º (Palma). (10)

(751) **GARAJE SEGUI** PRECISA TAXISTAS Presentarse de 5 a 8 en: Duquesa de la Victoria, 35. (10)

(1612) **HOTEL** ABIERTO TODO EL AÑO, precisa: Segundo barman. Telefonista con nociones Inglés. Recepcionista. HOTEL PLAYA CAMP DE MAR Teléfono 15 - ANDRAITX. (10)

(1613) **SE NECESITA** obrero para chófer y trabajos de tienda. Presentarse a partir de las 10 de la mañana el lunes 29, en: NAU ARQUITECTURA INTERIOR Jaime III, 52. Indispensable buenos antecedentes y carnet de conducir de Segunda. (10)

(1443) **COCA-COLA** necesita MECANICO Oficial primera, especializado en motores Diesel. Informes: calle Juan Alcover, 96. (10)

(1603) **SE NECESITAN PROFESORES-AS** Competentes y con experiencia. Bien retribuidos. Horas de trabajo 37 semanales. HUERTOS, 36, PRAL. (10)

(1542) **DANONE** Precisa: SERENO y AUXILIAR ADMINISTRATIVO, práctico en cálculo y sentido de responsabilidad. Presentarse en Avenida 16 de Julio, Esquina Gremio Albañiles (Polígono La Victoria). (10)

**DELEGACION IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA** PRECISA: JEFE COMERCIAL O DE VENTAS Edad de 30 a 35 años. Retribución interesante a estudiar con posibilidades de mejora. Dedicación absoluta. Inclusión en plantilla. Llamar al Telf. 253798, Sr. Rotger de 14 a 15'30 y de 20 a 22 horas. (10)

**DELEGACION IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA** PRECISA: SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO Con estudios de: Contabilidad. Correspondencia comercial. Mecanografía y Capacidad suficiente para en un futuro desempeñar el cargo de secretaria. Retribución a convenir con posibilidades de mejora. Para informes: Marqués de Fuensanta, 18, Entlo. E. Horas de oficina. (10)

**DELEGACION IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA** PRECISA: CHICO MERITORIO PARA OFICINA Edad de 15 a 16 años. Retribución a convenir. Para informes: Marqués de Fuensanta, 18, Entlo. E. Horas de oficina. (10)

**DELEGACION IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA** PRECISA: PHOENIX ASSURANCE C. (Seguros) Paseo Marítimo, 133. Despacho 13 (10)

(1634) **MECANOGRAFA** CON PRACTICA. - Presentarse de 4 a 7 en: PHOENIX ASSURANCE C. (Seguros) Paseo Marítimo, 133. Despacho 13 (10)

(1630) **EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL DE MAQUINAS DE PRECISION** Necesita para su delegación en esta plaza: MECANICO - VENDEDOR Si Vd. tiene dotes de vendedor y cierta experiencia en mecánica, nosotros le prepararemos Retribución: Sueldo - fuertes incentivos y comisiones. Escriban indicando su historial a: Ref. 101 - Via Roma, 18 - Palma. (10)

(1438) **DISTRIBUIDORA PRODUCTOS ALIMENTICIOS** PRECISA AGENTE DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA. Introducidos. No importa edad. Retribución mínima garantizada. Comisiones incentivos y primas. Escribir a mano adjuntando fotografía reciente, filiación completa y curriculum vitae al número 55514. (10)

**NECESITO AMA DE CASA** MAYOR DE EDAD De toda confianza, para señora sola con 2 niños. - Dirigirse al teléfono: 23-28-22. De 9'30 a 11 mañana - 7 a 9 tarde. (10)

Ofrecen Empleo

(1615) DEPENDIENTA PARA LENCERIA Y CONFECCION DE SEÑORA

EXIGIMOS: Buena presencia. Trato agradable. Cultura general. OFRECEMOS: Sueldo a convenir. Comisión sobre ventas. Horario normal de trabajo. Interesadas dirigirse a:



DPTO. SELECCION PERSONAL calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Teléfono 254666. Para concertar entrevista rogamos llamen de 9 a 1 mañana y de 4 a 8 tarde.

(1616) SRA. O SRTA. CONTABLE PARA OCUPAR PUESTO DE RESPONSABILIDAD

SE EXIGE: Conocimientos teórico-prácticos de contabilidad. Capacidad organizativa. SE OFRECE: Sueldo mínimo 10.000 ptas. Horario a convenir con la empresa, jornada ocho horas. Interesados dirigirse a:



DPTO. SELECCION PERSONAL calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Teléfono 254666. Para concertar entrevista rogamos llamen de 9 a 1 mañana y de 4 a 8 tarde.

(1512) SE PRECISAN DEPENDIENTAS

Para Boutique en Magalluf. Imprescindibles nociones de idiomas. Transporte resuelto. Excelente remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Llamar Tel. 25.65.05

(1512) SE PRECISA ENCARGADA

Para Boutique en Magalluf. Con experiencia hablando inglés y alemán o francés. Transporte resuelto. Excelente remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Llamar Teléfono: 25.65.05

(1608) DEPENDIENTE - RECEPCIONISTA

Para atender clientela tienda dedicada a la venta de Equipos de Oficina y Cajas Registradoras. Precisamos persona con SM cumplido, buena presencia y conocimientos de cálculo y contabilidad. Ofrecemos cursos de capacitación, sueldo más comisión y seguridad social. Interesados dirigirse personalmente a: GISPERT S.A. calle Luca de Tena, 88 - Palma. (Horas de oficina)

(1587) IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL POR AMPLIACION DE SU DEPARTAMENTO DE VENTAS, PRECISA NOMBRAR DOS AGENTES EN LAS ISLAS DE MENORCA E IBIZA.

OFRECEMOS: Artículo muy introducido en el mercado. Elevados ingresos mensuales mediante asignación fija y comisión. Seguros. Apoyo publicitario. Si es Vd. persona seria, decidida, tiene buena presencia don de gentes, cultura a nivel Bachelier y está libre servicio militar, ahora tiene la oportunidad de formar parte de nuestro equipo de ventas Interesados (no curiosos) escriban a mano a Vía Alemania, núm. 10, entresuelo, Sr. Campos. Palma de Mallorca. Absoluta reserva a colocados.

(1587) OFRECEMOS TRABAJO

A personas que deseen situarse en una moderna organización de Ventas en EMPRESA DE GRAN PRESTIGIO. "MAGNIFICAS CONDICIONES ECONOMICAS". Visítenos mañana lunes en Vía Alemania, número 10, entresuelo, de 10'30 a 13'30 y de 17 a 20. Entrevistaré SR. CAMPOS. Reserva absoluta colocados

(1632) PRECISAMOS

Para oficinas Palma, 2 SECRETARIAS para correspondencia española y extranjera. Sueldos interesantes. Inútil sin referencias. Presentarse: Calle Matías Montero, 17, pral. Todos los días de 10 a 13 horas.

(1511) LAVACOCHE

Con carnet de conducir de Segunda, precisa: HERTZ para todo el año. Presentarse: Pintor Bernareggi, 2.

(1626) BAR-RESTAURANTE AEROPUERTO

Precisamos: AYUDANTES DE COCINA y CONDUCTORES 1ª - Informes de 10 a 12 y de 16 a 18 en la Dirección de Personal.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION para señora o señorita, trato serio. Ofrecer. Telf. 251812 De 9 a 10 noche. CAMA a caballero, sólo dor. mir. Blanquerna, 200, 2º, izqda. Telf. 250027. (11) ALQUILO habitación a chico formal. Teléfono 255809; mañanas, y de 9 a 12 noches. (13)

INTERESAN HABITACIONES EN CASAS PARTICULARES

Para personal de fábrica de carpintería. Precios económicos. - Preferible barriadas: Son Gotleu - Pedro Garau - Juan Aleover. La Soledad. Interesados llamar al Telf. 25 33 43. Preguntando SR. RAMONELL.

Enseñanzas

IDIOMAS Clases particulares y colectivas inglés alemán, francés, español. Tardes Calvo Sotelo, 74 Tercero. (14) CURSOS de delineantes de la construcción Centro de Estudios Cisneros Pablo Piñero, 33. (13) IDIOMAS Clases particulares y colectivas inglés, alemán, francés, español. Tardes Calvo Sotelo, 74 Tercero. (14) SE PRECISA, cuanto antes, señorita inglesa, hablando español, para lecciones en inglés. Informes: Costa y Llobera, 42. 3º Tel 223394. (18) INGLÉS, clases particulares 300 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (10) IDIOMAS clases individuales y colectivas Calle Lluís 20 22 Teléfono 27.32.44. Hostalets (12) BANCOS, comercio práctico oposiciones, empleo seguro Teléfono 227220 (10) INSTITUTO TERMAN Profesores licenciados, especializados; grupos reducidos Ricardo Ortega, 13 (10)

INSTITUTO TERMAN; bachillerato, arquitectura, selectivo, ciencias, contabilidad, banca, idiomas, mecanografía. (10)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien estudiando con profesoras nativas, el método intensivo RAABE; Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (20)

IDIOMAS: FRANCES, INGLÉS, ESPAÑOL, para extranjeros. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Informes: Costa y Llobera, 42, 3º. Teléfono 223394. (21)

SE PRECISA profesor inglés clases colectivas, por las tardes, Paseo Marítimo, 212 (12)

Radio y TV

REPARAMOS televisores y antenas Servicio rápido y garantizado a domicilio Teléfono 277994 (10) TELEVISION y RADIO. Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel 274468, 278911 (11) REPARACIONES TV rápidas Megafonía Balear Baion Sta Marta Sepulcro. 16 Telf 217690 (12)

REPARACIONES T.V., a domicilio, servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

TELEVERIAS, reparaciones T.V. a domicilio, servicio rápido. Telf. 274542, (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 80, Tel. 23 72 25 (12)

ELECTRONICA TUR

Barceló y Combis, 8. Servicio Técnico oficial. T. V. ELBE Y ELECTUR. Teléfonos: 272606 - 278795.

Nautica

COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA Cruceros CORONET, PENTA fuera borda EPE LARAYA OROSCO Remolques IMPA Reductoras hidráulicas y mecánicas Capitan Salom. 13 Teléfono 25 33 33 (23)

PERKINS MARINOS, Casamajor, todos tipos. Entrega inmediata Gran stock de recambios Servicio post venta Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMOTOR, S. A.; calle Aragón, 165 y 169; PALMA DE MALLORCA (31)

VENDO MOTOR «DITE», 7 H.P., diesel, cambio mar. chas y bomba agua Julián Alvarez, 11-15 (garaje). (14)

INSTRUMENTOS navegación TREPAT, compases homologados, etc. Distribuidor: Comercial Garaje SEGURA Avda. Alejandro Rosselló, 60. (14)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios: botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor. Grandes facilidades Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA (23)

CAMBIARIA embarcación, a elegir, por vivienda o piso. Informes: Teléf. 225446 y 21.55.02 (13)

VENDO remolque barca seminuevo. Telf. 255111. (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos, servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe arr. 30, entlo. Tel. 217125 (24)

PHILIPS, SERVICIO oficial T.V., Radio, Electrodomésticos y Repuesto. calle Juan Crespi, 56. Tel. 234304 (15)

GENERADORES 1000 vatios corriente 125/220. P.V.P. 23.200 - pesetas, especial chalets, talleres, hoteles, etc. y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 60. (23)

CAMBIARIA chalet, San Agustín y embarcación, a elegir, con fincas rústicas que disponga abundante agua. Tel. 215502 (17)

INVERSORES MARINOS y equipos marinización. El más extenso surtido. Comercial Garaje SEGURA (12)

MOTOR DIESEL, 45 H.P., refrigerado agua, compacto y completo, por 30.980 - pesetas. Solicitamos agentes. Comercial Garaje SEGURA. (18)

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos Alfarrería, 9. Teléfono 215747 274889 (10)

COMPRO TALLAS grandes, en toda clase de prendas de señora, en buen estado. EL CAMALEON; calle Fábriques, 18 (cerca Mercado Santa Catalina); Palma. Hora: de 10-1 y de 4-7. (31)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados ECLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 77 (14)

Ventas

SE VENDE calandria Carbonei, 2'50 x 50 de diámetro. Lavanderías DIANA S.A.; Regajo, 107 y 109 (18)

SE VENDEN dos dormitorios dobles y objetos peluquería. Informes: Tel. 260356. (11)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. carpintería en general. Pedro Il. 72 Tel. 270090 (16)

VENDO dos hornos de sales, para templar. Temperatura 1.200°. Informes: 25.62.93. (10)

VENDO dos hornos de sales, para templar. Temperatura 1.200°. Informes: 25.62.93. (10)

SE VENDE GUITARRA eléctrica «Fender Coronado», seminueva. Fátima 52, 3.ª Maife. (11)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 30 por 100 añadido a la tasa

VENDO rectificadora, máquina de Cimarr y equipo de soldadura eléctrica, de corriente continua. Informes: 25.62.93. (14)

PARTICULAR vende comedor en muy buen estado, un ropero, tres cuerpos una cómoda y un colchón lana matrimonia Para informes Calle Mateo Obrador, 33, 2.ª. 1.ª (26)

ALFOMBRAS SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA Calle Soldado Cifre Gomila, 69 (SOLO MAÑANAS)

EN PASEO MARITIMO VENDO HOTEL PRIMERA CATEGORIA. PLENO FUNCIONAMIENTO. TRATO DIRECTO. APARTADO 485.

SE VENDE Restaurante céntrico en pleno rendimiento. Informes: Barrera, 20 - Telf 230069 Ext 155. De 5 a 7 tardes.

Varios URGENCIAS FANTASIA. Telf 2.7856 (10) ALFARERIA y CERAMICAS, tinajas, lebrillos, macetas y objetos de jardín, terrinas, jarros artísticos, morteros, ceniceros, cazuelas de barro para restaurante y celler, etc. Fábrica y venta: Camino del Rei (zona Ca'n Valero). Almacén y venta, detalle y mayor San Elias, 13 y 20 (travesía Olmos). Tel. 214554 (47)

PINTURAS y blanqueos. Abriles, Damaso Calvet, 20, 1º, 2º. Tel. 234325 (11) BARNIZADOS, todas clases, en puertas y muebles. Informes: Tel. 272823 (10) PINTOR DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Tel. 224469. (10)

CONSTRUCCIONES MONSERAT: Construcciones en general; reformas y reparaciones. Llamar: Teléfono 21.63.38 (11) SENORA: Depilase las piernas para toda su vida. Instituto Belleza MADA; Plaza Santa Eulalia, 7. (18)

PINTAMOS y empapelamos su casa. Trabajo esmerado «INDECORA», calle la Baiguera, 16. Tel. 232064. (14) RESTAURADOR de muebles: todas clases. Barnizar y encerar. 25.10.26 (10)

SU PROBLEMA resuelto. Reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097 (10) SE NECESITA PROFESOR inglés; clase colectiva; tres tardes por semana. Paseo Marítimo, 212 (13)

TAPICERO: Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153 (10)

EL CAMALEON SENORA - SENORITA La tienda de las oportunidades, comprando en ella su nivel de vida aumentará. Precios increíbles. Visítenos y se convencerá. ENTRADA LIBRE. CALLE FABRICA, 18. Cerca Mercado Santa Catalina - Palma. Horas de 10 a 13 y de 16 - 19'30. Sábados tarde cerrado

HOTELES NECESITAMOS CUPOS GRANDES EN HOTELES PLAYA PARA 1972 OFERTAS: Apartado 572 - PALMA.

NOVIOS MARVALL LES OFRECE EL SERVICIO DE COCHE DODGE, COMBINADO CON GRAN VARIEDAD DE ALIANZAS Y EL REPORTAJE EN NEGRO Y COLOR. Calle Huertos, 20. Tels. 211321-210668. Particular: 210703. (VISITENOS)



VI CONCURSO 1971 la Maja internacional BOUTIQUE KARO NOS OFRECE UN VESTIDO DE NOCHE Y OTRO DE VESTIR LAS MAJAS DE ESPAÑA E INTERNACIONAL TIENEN POSIBILIDADES DE CONVERTIRSE EN ESTRELLAS DE CINE

Entre los numerosos obsequios que, a diario, vamos recibiendo en nuestro periódico, figuran, además de los mencionados hasta ahora, un estupendo vestido de noche y otro de calle, donado por la Boutique Karo. De todos es sabido, el buen gusto que impera en los artículos de esta boutique y, por lo tanto es de esperar que estas prendas de vestir sean, verdaderamente maravillosas. La ilusión de la mayoría de las mujeres de llegar a ser estrellas cinematográficas, va a verse satisfecha en las jóvenes que resulten elegidas este año Maja de España y Maja Internacional respectivamente. Suevia Films, interesada siempre en el descubrimiento de rostros nuevos para sus películas, va a realizar pruebas con estas dos jóvenes, con el fin de darles oportunidad de llegar a ser nuevas figuras en el mundo cinematográfico. En esta ocasión muy interesante y de la que puede depender el futuro de las dos ganadoras del concurso, pues son numerosas las estrellas de cine cuyo principio fue un título de elegancia y ahora se encuentran en la cima de una fabulosa carrera artística. También la Maja Internacional, elegida hace cinco años en España, Jeanette Christiansen, ha rodado sus primeras películas en París después de haber triunfado como modelo de alta costura.

- COLABORAN EN EL CERTAMEN BOUTIQUE KARO PELUCAS FESTIVAL - HUARD DE PARIS CASA DOMEQ JUVENIA CALZADOS SYBILA BOUTIQUE MYLUI PERFUMERIA EXCELSIOR POSTRES MOLL LA ROSALEDA, FLORISTERIA ROSS - MARIE, PIEL CALZADOS FLAVIA BOUTIQUE MANILA PERFUMERIA MANIKI RITA WIN, ALTA COSTURA PERLAS ORQUIDEA ANTIGUA CASA BET de Estanislao Cortés

Lea «BALEARES»



DEFERENCIA A LA GARANTIA Y SERIEDAD

# INGLATERRA PROLONGA EL PLAZO DE ADMISION DE PATATAS DE MALLORCA

## EN LA ULTIMA CAMPAÑA SE EXPORTARON 22.000 TONELADAS POR VALOR DE 250 MILLONES DE PESETAS

### RESUMEN DE LA VISITA A NUESTRA ISLA DEL SUBDIRECTOR GENERAL DE PROTECCION DE CULTIVOS

En el Sindicato Provincial de Frutos se celebró una reunión en torno al tema principal de la campaña de sanidad en el cultivo de la patata, con asistencia de buen número de agricultores interesados. Presidió el señor don Jorge Pastor, Subdirector General de Protección de Cultivos del Ministerio de Agricultura y estuvieron presentes el Delegado de dicho Ministerio en nuestra provincia, señor Vivancos; el Jefe de la Sección Agronómica, señor Sagrera; y el Director Técnico señor Simonet.

Para ampliar lo hablado en aquella reunión y precisar los motivos de la visita a Mallorca del señor Pastor, mantuvimos ayer una conversación con el Subdirector General.

Don Jorge Pastor explicó en primer lugar el motivo fundamental de su visita a Mallorca:

—Fundamentalmente vine para un cambio de impresiones sobre la campaña de sanidad de la patata mallorquina. Coincidiendo con ello ha sido para mí motivo de gran satisfacción poder ser portador de una noticia que tanto ha de favorecer a los agricultores de esta isla. Resulta que el Ministerio de Agricultura del Reino Unido ha ampliado en una semana más el plazo de admisión de patata de Mallorca. El plazo se cerraba el treinta y uno de mayo y en virtud de esta ampliación se prolonga este año hasta el seis de junio. Ya era más largo el plazo para Mallorca en relación con el resto de la península, para cuyos agricultores la fecha tope es el veintiseis de mayor. Aún así, para los mallorqui-

nes, la temporada se ha prolongado.

—Una semana más ¿puede aumentar el volumen de venta?

—Esencialmente significa más tiempo para vender la producción, más días para la oferta con naturales beneficios sobre el precio.

—¿Qué otros puntos de España exportan patata al Reino Unido?

—Las zonas de Valencia y Mataró, pero en menor escala y con mucha menos experiencia. Realmente solo hace dos años que se han incorporado a este tipo de exportación.

—¿A qué se debe esta deferencia inglesa para con los agricultores mallorquines?

—No cabe duda que es un honor que se hace a la garantía que ofrece su producto. En la última campaña se exportaron veintidós mil toneladas y no hubo ni la más mínima devolución.

—¿Son perfectos nuestros agricultores en cuanto a la patata?

—Se aplican y hacen gala de gran seriedad. Los resultados lo demuestran. En cuanto a su perfección, naturalmente todo se puede mejorar. Mi consejo sería que regularizaran sus entregas, sin retrasar la fecha de arranque de la campaña. Como he dicho antes, a más días para vender, más beneficio.

—Estas toneladas que se exportaron, ¿qué significan en dinero?

—Pongamos, en números redondos, unos doscientos cincuenta millones de pesetas.

—Aparte la buena noticia que usted trajo, ¿qué otros puntos se discutieron?

—La campaña de sanidad



significa unos gastos de tratamiento que, en teoría, pagan los agricultores y el Ministerio, mitad y mitad. Realmente, mediante un canon eran los exportadores quienes venían a pagar el mayor porcentaje de lo correspondiente al agricultor. Ahora se ha llegado a un acuerdo y el cincuenta por ciento que deja el Ministerio sin pagar será repartido por igual entre agricultores y exportadores.

—¿Se ha aceptado buena mente?

—En el fondo esta medida no daña a nadie. Tenga en cuenta que el Ministerio entre esta ayuda y el auxilio especial para desinfección del sue-

lo viene a pagar más de diez millones de pesetas. Y el impuesto de plagas se eleva solamente a unas trescientas cincuenta mil pesetas.

—El Reino Unido es cliente exclusivo de la patata mallorquina. ¿Existe un peligro de competencia?

—Inglaterra compra pata-

tas de ciertas zonas de Italia, Chipre y Malta. Pero no hay peligro de competencia. En cuanto a la patata mallorquina podemos decir que se recibe a plena satisfacción. Y este es un mérito de los agricultores isleños que hemos de poner de relieve.

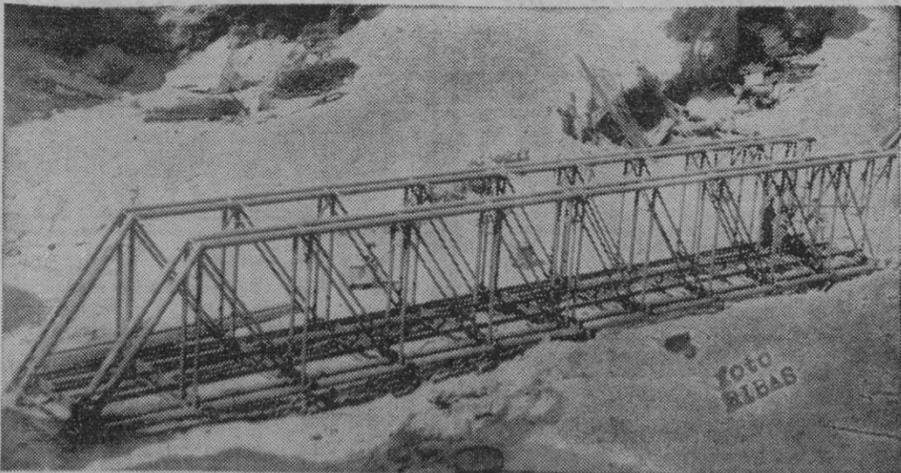
Ya de paso, por cuanto visto está que el asunto de la patata va sobre ruedas, acabamos la entrevista con un ligero toque a otros temas. Y dice el señor Pastor:

—Hemos empezado a trabajar, siquiera tímidamente, con la almendra. Ya digo tímidamente. Si nuestra ayuda para el tratamiento de terrenos patateros ha supuesto siete millones de pesetas, para el almendro nos hemos quedado en ochocientos mil. Pero iremos a más en el futuro. De otra parte, no existen problemas con otros productos agrícolas isleños exportables...

Esto dió de sí la visita a Mallorca del señor Subdirector General de Protección de Cultivos.

CONTINUA SIN CONTRATIEMPOS SU MONTAJE

## EL GRAN «MECANO» DEL PUENTE DE LA PLAZA MAYOR



En un momento, no muy largo, surgieron inconvenientes «de trámite». Nada grave. El puente provisional sobre la Plaza Mayor se ha retrasado apenas unos días. Los trabajos de montaje continúan a buen ritmo y ya está próxima su culminación. Ahí pueden ver tal como estaba ayer la gran pasarela, igual a todo el largo de la Plaza Mayor, desde la entrada por Colón hasta San Miguel.

Muchos metros y muchos kilos de tubo metálico ya casi a punto de quedar definitivamente instalados.

A mediados de la próxima semana las grúas levantarán este aparatoso puente y poco después el puente será una realidad. Medida de urgencia, no hace falta repetirlo, se subsanará bienamente las incomodidades que tantos peatones palmesanos venimos soportando.

Por lo mismo, la Plaza Mayor queda fuera del alcance visual del público observador y es noticia lo que allí acontece. El «puente» preocupa y es esperado, hasta con ansiedad en algunos casos. Por eso nos hemos asomado otra vez a ver como iba la cosa. Y va bien. Dentro de poco, listo, vamos a poner una semana más de espera.

(Foto Ribas)

DESFILE DE MAJAS

## SONIA INFANTE QUIERE SER MEDICO

Sigue el desfile de majas, alegría de la casa. De posibles majas oficiales, de candidatas a nuestro concurso, hay que decirlo todo. Porque majas, en el sentido exacto, lo son plenamente en cada caso. Nos da pena que estas continuas visitas de chicas guapas se tengan que acabar algún día.

Hoy ha llegado hasta nuestra mesa esta criatura que ven en la foto. Sin comentarios ni piropos conteniendonos, la hemos sometido a este severo interrogatorio:

—¿Nombre?

—Sonia Infante.

—¿Natural?

—Se comprende que no soy mallorquina por la cuna. Pero me siento de Mallorca, aquí tengo mi casa y no conozco otro lugar como patria chica.

—¿A qué se dedica usted?

—Estudio. Aunque con retraso, ahora acabo el bachillerato.

—¿Por qué ese retraso? ¿No es chica aplicada?

—Por razones familiares he tenido que viajar bastante, residiendo en el extranjero. Esto provocó irregularidades en mis estudios.

—¿Por dónde ha viajado?

—Por toda Europa. He vivido en Bélgica y también en el antiguo Congo belga.

—Cuando acabe el bachillerato, ¿qué hará?

—Estudiaré Medicina. Quiero ser médico.

—¿Cuál es su «hobby» si lo tiene?

—La Medicina.

—Algo menos sería, menos formal.

—Me divierte hacer de modelo. Trabajo con Jean, el peluquero, en mis horas libres.

—¿Y esto de querer ser Maja?

—También puede ponerlo como «hobby». Me parece que ha de ser divertido.

—¿Y si gana, cosa posible?

—Tanto mejor. Más me divertido todavía.

—¿Hay algo especial que le conduzca a esto?

—Nada especial. Como si fuera una fiesta.



—¿Tienes aficiones literarias?

—Me gusta leer. Mucho. Lo malo es que he de estudiar.

—¿Música?

—La actual para entretener-

me y divertirme. La clásica para serenarme. Sonia Infante, otra candidata a Maja de Baleares: una maravilla de chica.

**EDITORIAL**

**El salario insuficiente**

Lo ha reconocido públicamente, en su reciente viaje a Almería, el propio Ministro de Trabajo, Don Licio de La Fuente ha dicho que el salario mínimo le sigue pareciendo insuficiente. «El salario mínimo —afirmó— ha de crecer más deprisa que el aumento del nivel de vida o de la renta nacional. Cada día, para la justa distribución de la renta, ha de ayudarse un poco más a aquellos sectores tradicionalmente más castigados en su economía, a aquellas provincias más necesitadas en el contexto nacional».

Antes de ser aprobado el nuevo aumento en el salario mínimo interprofesional, el Director nacional de la Oficina Sindical de Convenios apreció que «trescientas pesetas diarias sería la cantidad mínima que correspondería al personal asalariado teniendo en cuenta el límite del producto nacional, y cuatrocientas pesetas diarias si se distribuyera a todos los ciudadanos de forma igualitaria aquel producto».

Así que la insuficiencia de este salario es reconocida no solamente por sectores sindicales (que al fin y al cabo es lo lógico) o por sectores políticos que inspirados en una férrea ideología social no cejan en la reivindicación de un profundo y serio socialismo nacional con rigurosa exigencia. En este caso la apreciación de insuficiencia ha nacido del titular de un departamento de la Administración. Y es de resaltar esta honesta actitud de realismo tan lejos de aquel triunfalismo que por sistema se empeñaba en ignorar oficialmente cualquier deficiencia, cuando no, en el peor de los casos, tergiversar su significado.

Se ha aumentado el salario mínimo, y este tímido aumento no ha venido, a menos en esta ocasión, acompañado de charanga. No se ha hablado de «nuevas conquistas», ni de «equilibraciones», ni de «justas distribuciones de la riqueza», ni tan siquiera se ha pretendido haber pasado el rasero sobre las enormes desigualdades sociales. Por el contrario, se ha producido el aumento y se ha dicho que se considera insuficiente. Entendemos que con este sencillo reconocimiento estamos iniciando un nuevo estilo de convivencia nacional en el que desde la cumbre, se impone el rigor del realismo y de la verdad.

Así al menos, al sector «tradicionalmente menos favorecido», al mundo del trabajo, al peón, al bracero, al albañil, al gañán, al estibador, al asalariado en fin, le corresponde el reconocimiento y por tanto el «mérito» de este nuevo sacrificio. Para que, en términos administrativos «figure en su expediente», para que conste y se sepa. Por que resulta que el hecho de que el salario mínimo se haya situado a una cota inferior a la que cabría considerar como suficiente, y por tanto justa, es un nuevo sacrificio que se pide al trabajador. El propio Ministro de Trabajo a nuestro entender lo ha venido a decir, aunque sólo sea indirectamente, con estas palabras igualmente pronunciadas en

Almería: «Había sido imposible fijar el salario mínimo en una cantidad mayor, ya que de otra manera no hubiera tardado en producirse un grave colapso en nuestra economía».

Muy bien; ya tenemos a los trabajadores evitando un colapso económico nacional, a costa de su bolsillo. La situación no deja de ser, si bien se mira, un tanto paradójica a estas alturas. Cuando el país —hace falta recordarlo?— se vio necesitado a implantar el «plan de estabilización», a lo primero que se recurrió fue a la congelación de salarios y emolumentos del trabajo. Hubo, eso sí, también, un amago de austeridad en el gasto público y una recesión en los créditos. Pero entonces, como antes, como desde siempre, lo que más se «estabilizó» fue precisamente lo que menos se había impulsado, y en definitiva la al parecer tan necesaria estabilización, apenas si consiguió sus propósitos objetivos por lo que respecta a los precios.

Tenemos la impresión de que estamos con todo ello asistiendo a una nueva forma de «proteccionismo» al mundo empresarial y a ciertos sectores de la producción: Nuestras empresas siguen sin estar situadas a nivel competitivo, pese a que durante mucho tiempo han disfrutado de sustanciosos beneficios los cuales, ignoramos por qué, no se han traducido en capitalización, en actualización de medios, en fundamental reestructuración. Es en definitiva la endebles de nuestro capitalismo el que origina esta continua necesidad de proteccionismo estatal. Y si es que las empresas no pueden subsistir sino a costa de la baja remuneración del factor trabajo, resultará una vez más que es éste, el trabajo, el que está financiando nuestro tan «cacareado» desarrollo.

Si como al parecer resulta que este sacrificio es imprescindible, queremos verlo acompañado de otras medidas, a fin de que se reparta un poco la carga. Por ejemplo, una mayor austeridad en el gasto público; un decidido y eficaz control de los precios, medida a adoptar no solamente en la fase final, es decir en los mercados, sino a lo largo de todo el proceso de producción; un criterio marcadamente social en las inversiones públicas; un creciente rigor en el control de las evasiones tributarias; una serie de mayores atenciones de carácter asistencial.

Por supuesto nadie desea —porque sería catastrófico— se produzca el espectáculo de toda una cadena de expedientes de crisis, suspensión de pagos, quiebras. Nadie desea ver cerrado sobre nuestro horizonte el fantasma de la inflación. Todos aspiramos a «salvar la situación y seguir adelante». No obstante nos preguntamos por qué la «austeridad salarial» no es solamente una medida entre un conjunto de medidas, un eslabón de una larga y completa cadena. Y por qué, en definitiva, no se nos ofrece el saludable espectáculo nacional de ser «todos», y proporcionalmente, quienes deban apretarse el cinturón.

**De GAL y de ARENA**

**PELUQUEROS, A LA OFENSIVA**

Angustiaos por su grave situación económica y laboral, los peluqueros de la ciudad colombiana de Medellín han anunciado una acción de «secuestro a los melenudos» para conseguir el pan de sus hijos, señalando que «por culpa de esa difamante moda de estar todos con el pelo largo y sucio los peluqueros se encuentran al borde de la ruina». ¡Es la guerra!.

**PARIS - BALEARES**

Este periódico semanal, que se edita en Reims, es un vínculo entre los mallorquines emigrantes a Francia y su querida «roqueta». Y resulta emocionante como este periódico, desde aquel país, es un bastión alerta en la defensa del paisaje y los monumentos de Mallorca. En la primera página de su último número, figura en francés una carta al Ministro de Información y Turismo pidiendo en nombre de los «Cadets de Majorque», respetuosamente, una enérgica política de protección de estos y otros muchos valores en crisis, cuando no en trance de definitiva desaparición (Acusamos pues, recibo, de este ejemplar, agradeciendo los elogiosos términos que acompañan, dedicados a nuestra labor editorial).

**¡QUE ESPANTOSO MONUMENTO!**

Pero en este número de «Paris-Baleares», hay algo que nos ha llamado la atención particularmente. Es una especie de poema-proclama, donde se hace inventario de todos los desastres y desafueros que se están cometiendo contra el paisaje, la arquitectura, el urbanismo, los monumentos, las costumbres, el carácter de Mallorca. Y hay un verso definitivo, que es la más cruel pero certera advertencia que hemos podido escuchar. Dice el autor que cuando todos estos atentados hayan sido consumados, «Majo que ne será plus qu'un vaste monument a la stupidité humaine» (Es decir: ¡Mallorca no será más que un vasto monumento a la estupidez humana!).

**ESTANCOS: INSISTIMOS**

Días atrás, nos permitimos insinuar la rara anomalía de que por el mero hecho de que cierta labor tenga aquí una particular aceptación —nos referimos concretamente a los cigarrillos «Record»— este producto sea objeto de una especie de trapicheo comercial, hasta el punto de que casi nunca se encuentra en los estancos, y siempre que se desea puede adquirirse en los bares y cafés (naturalmente con el sobreprecio autorizado, y aún en ocasiones con algo más). Ayer fuimos testigos presenciales de cómo un estanco de la ciudad un recadero pedía sigilosamente con aires de misterio algunos cartones de esta marca, que le fueron servidos puntualmente en la trastienda. Esta marca casi nunca está a la vista del público en los estancos y se sirve por lo visto solamente a quien se cree oportuno. Quizás no en todos estos establecimientos se proceda así, pero lo cierto es que no estaría de más acabar con tan dudosa actitud. Que como consumidores, y como público, no nos gusta un pelo.

**¿POR QUE?**

¿Por qué hay algunos hoteles de Mallorca en cuyo bar no se sirve más que a los clientes del establecimiento? Una carta nos denuncia uno de estos establecimientos (con el nombre) donde por razón de su trabajo el comunicante se vio precisado a esperar largamente a que el director le recibiera. Por entretejer a espera y por que tenía sed, pidió en el bar una cerveza... que le fue denegada porque era «un orden del director» no servir más que a los clientes (por cierto, todos extranjeros). Igualmente en su última edición, el semanario «El Europeu» insinuaba en un suelto que, al conceder muchos hoteles de Mallorca a las agencias extranjeras precios muy inferiores que a los clientes españoles, en el fondo estaban incurriendo en una verdadera «discriminación» (Asuntos esos muy desagradables, por cierto).

**EXTRAÑA «DISCIPLINA»**

Un grupo de muchachos nos ha traído en mano un curioso comunicado, que dice lo siguiente: «En nuestro colegio, que es un centro de enseñanza privada de Palma, de los más prestigiosos, a los alumnos de Preu se nos obliga, como último recurso disciplinario, a permanecer tres horas sin poder hacer ciertas necesidades («acudir a los lavabos»). El «infractor» de dicha norma es obligado a permanecer diez minutos más a la salida. Esta norma nos parece sencillamente denigrante y pueril, y es una de las muchas manifestaciones de lo anti-cuado y superadmisivo que en cuanto a métodos didácticos y de formación impera todavía por ciertas latitudes de por aquí» (¿Qué cosas!).

**SUGERENCIA ATENDIDA**

Dijimos que la Telefónica anunciaba las excelencias de los aparatos suplementarios, pero que luego un tanto incomprensiblemente, en ocasiones el solicitante de uno de estos aparatos tenía que armarse de paciencia en una larga espera. Citábamos el caso concreto de un abonado de Manacor, por reunir particulares circunstancias que hacían más peliaguda esta situación. Dicho abonado nos acaba de visitar personalmente para comunicarnos que la Telefónica ha atendido con suma presteza y amabilidad su petición, facilitándole incluso toda una serie de explicaciones por la demora. Nos pide que así como hicimos constar en su día la queja, hagamos ahora lo mismo con el agradecimiento. Conte pues.

**LA POLEMICA DEL SOCIALISMO**

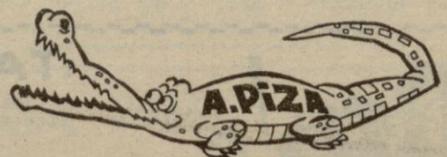
Entre tanta tela como la cuestión del «socialismo», ha dado recientemente en España por cortar, tal vez lo más divertido ha sido esta insinuación formulada por el señor Ruiz Gallardón desde ABC acerca de por qué parecía excluirse a las derechas de la posibilidad de socializar. Ello hizo exclamar jocosamente al diario «Pueblo»: «¡Valganos el Señor! Ya nos contará el señor Ruiz Gallardón lo que en diecinueve siglos avanzó la derecha hacia la justicia social!» Por nuestra parte, y a propósito, ahí va esta sustanciosa «anécdota»: Cuando León XIII publicó su famosa encíclica social «Rerum Novarum»... las derechas españolas propusieron hacer regotivas para que el Señor retornara al Sumo Pontífice el uso de la razón. ¡Y eso que el Papa se limitaba a pedir un salario familiar digno que permitiese al obrero asumir sus obligaciones familiares y prosperar con su trabajo!

**BRAVATAS Y FAROLES**

Si el español se viese rigurosamente obligado a mantener en el más absoluto silencio y secreto su actividad amoratoria disminuiría notablemente el empuje y los desvelos de tanto «conquistador» y tanto «Casanova» como hay por este país. Parece mentira que don Juan lo que realmente necesita y desea es pregonar sus «hazañas» en tabernas y mesones. Lo peor es que su legión de imitadores miente y exagera más que los pescadores aficionados. Entre los españoles impera un increíble orgullo de gallo de corral, que a saber qué ocultas motivaciones y raros complejos encubre.

**LA ULTIMA**

Se va a proceder a desviar un tramo de la Riera, para ampliar el cementerio. ¿Y los vivos? A los vivos nos toca seguir esperando.



**El viaje del Príncipe de España**

Es innegable el rotundo éxito que ha sido el viaje del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, por Andalucía. Los testimonios gráficos, mostrados por la televisión y la prensa, son incontrovertibles, y hablan con elocuencia de un entusiasmo de una cordialidad, de una cálida asistencia popular a la figura del Príncipe y de su esposa doña Sofía. La verdad es que, pensando en el futuro, estas muestras de afecto resultan confortadoras, porque son la prueba de que el pueblo español, el pueblo de verdad, el que está en la calle, el que trabaja, el que ha sido generoso con creces cuando se le ha pedido algo, reconoce en el Príncipe, por su condición de Sucesor de Franco, la clave del futuro, la garantía de la continuidad y la permanencia, el símbolo de que el proceso ascendente de España no se quebrará, ni se interrumpirá, ni, mucho menos, retrocederá en sus planteamientos.

A veces, nos olvidamos de que las Instituciones, cuyo perfecto funcionamiento es necesario para toda sociedad civil, están encarnadas en personas; en personas capaces de ganar el afecto de las gentes, de comunicar directamente, mediante una relación cordial, la autoridad con el pueblo, la sociedad con el poder, el Estado con los ciudadanos. En este sentido, el Príncipe Juan Carlos está realizando una importante labor, con esos viajes a tierras españolas. Una importante labor que consiste en dar, desde la más absoluta y leal fidelidad al presente, a los orgenes a los fundamentos del 18 de julio, a la persona insignne de Franco, una imagen sugestiva, atractiva, del futuro político español. El Príncipe de España es como un futuro que está y se mueve en el presente; como un futuro que se sabe ha de llegar algún día y que quiere establecer sus lazos con el ahora, mostrando así su legitimidad nacida el 18 de ju-

lio, su lealtad al Jefe del Estado y su fidelidad sin fisuras a los Principios del Movimiento. Por eso decimos que la imagen de sevillanos y gaditanos en las plazas y calles es confortante. Ella nos dice que el pueblo sí quiere el futuro del Régimen; que el pueblo sí desea la continuidad de la paz; que el pueblo sí entiende con claridad cordial la fórmula de la Sucesión que Franco le propuso, y que él aceptó sin regateos, ni reservas, ni mezquinidades. En el viaje del Príncipe de España por Andalucía hemos podido ver como un trozo del porvenir. Y en esa intuición de futuro estaba claro que el pueblo aceptaba plenamente la proyección de la paz, del trabajo, de la convivencia, de la solidaridad que Franco ha sabido crear y mantener, hacia un mañana libre de inquietudes, plenamente ocupado en hacer posible la justicia, la libertad y la unidad de todos los españoles.

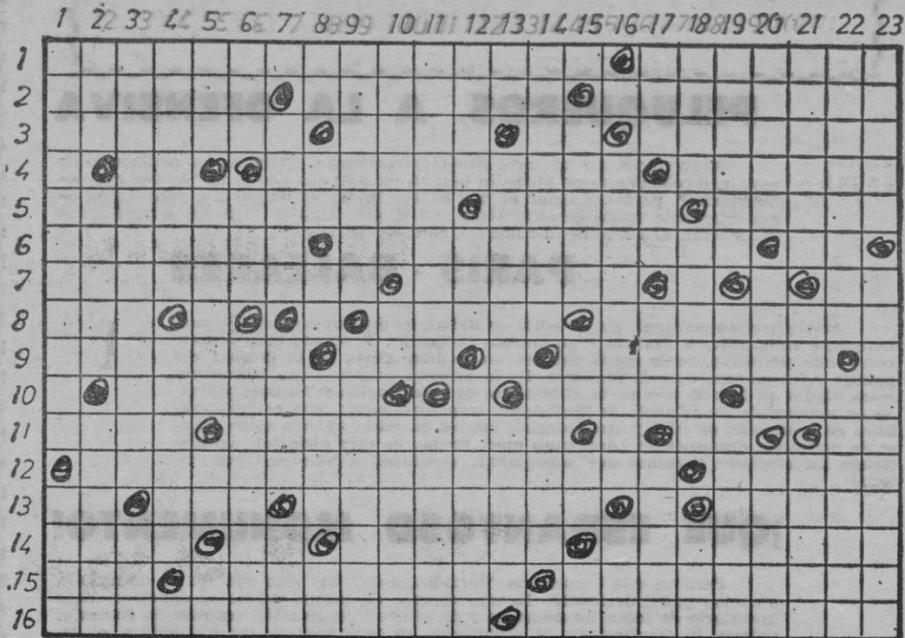
**CBC** CENTRAL BALEAR DE CREDITO, S.A.  
JOSE ANSELMO CLAVE, 14-2 • Telf. 214579 • PALMA

**SERVICIOS FINANCIEROS**  
FINANCIACION DE AUTOMOVILES  
FINANCIACIONES INMOBILIARIAS  
FINANCIACIONES DE EMBARCACIONES

Y todos los servicios u operaciones financieras que usted necesite

Solicite información:  
**Máxima rapidez y servicio al público**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: De manera perturbada. Referente a la mañana — 2: Terreno con hidrocarburos. Peregrinación. Nombre de mujer. — 3: Persona que padece la lepra. Al revés, parte del tejado. Al revés, siglas oficiales. Al revés, candidatas. — 4: Uno. Al revés, nombre de letra. Conjuntos de flores. Estímulo en su peso. — 5: Cier.o compuesto químico. Desafíos. Entregaban — 6: Perteneciente a Hécaté. Relativo a la aritmética. Al revés, entrega — 7: Fantasías. Hierba monocotiledónea. Punto cardinal. Guarismo. Al revés, río de Italia. — 8: Al revés, toma. Consonante. Cincuenta Prudente. Que causa rumor. — 9: Planta parásita. Bebida alcohólica. Vocal. Que causa molestia. Símbolo químico. — 10: Cincuenta. Nombre de mujer. Mil. Cantera de toba. Al revés, mamífero rumiante. — 11: Dueñas. Rojo claro. Cincuenta. Al revés, nombre de letra. Letra griega — 12: Situados entre dos planetas. Al revés, practicar cierta comida. — 13: Nombre de letra. Rece. Calmantes. Punto cardinal. Al revés, cierto planeta. — 14: Al revés, practica cierto deporte. Campión. De Atenas. Perteneciente al origen. — 15: Villa de la provincia de Zaragoza. Dejamos algo por un tiempo determinado. Fortaleza. — 16: Sociedades. Apiadarse.

**VERTICALES.** — 1: Personaje burlesco. Vienda. — 2: Nombre de letra. Al revés, contiene.

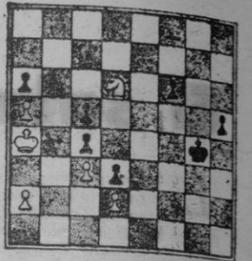
da. Sustos. — 3: Retrocederán. Tuesto. — 4: Curvabas. Cochinito asado. Ciento. — 5: Gasto. Inflamación del oído. Al revés, nota musical. Letra griega. — 6: Prenda militar. Que carece de belleza. Golpeará con la marra. — 7: Símbolo químico. Gigante de Beocia, célebre por su hermosura. Al revés, instersticio. Al revés, plural de letra. — 8: Voz de mando. Contracción. Artículo. Accidente geográfico. Nota musical. — 9: Perioctabas. Especie de alero — 10: Afloje el viento. Al revés, lengua provenzal. Apuntan. — 11: Romperían el filo de un arma. Rescata. — 12: Novillo joven. Al revés, animal salvaje. Pertenecientes al mito. — 13: Conjunción copulativa. Santuario en despoblado. Canciones infantiles. — 14: Parangonado. Mamíferos rumiantes. Ciento. — 15: Punto cardinal. Al revés seres. Repetido. gesto. Al revés, nota musical. Al revés, lengua provenzal. — 16: Punto cardinal. Al revés, disturbios. Al revés, posesivo. — 17: Mfos. Nota musical. Letras de mula. Al revés, natos. — 18: Al revés, mancha en la piel. Me alimentaré. Laca — 19: Provincia española. Forma del pronombre. Aplicada drogas. — 20: Sin daño. Salida de un astro. Haga nido. — 21: Al revés, pagan. Al revés desmenuzo con los dientes. Al revés, practican cierta comida — 22: Arrasados. Intervenirle quirúrgicamente. — 23: Aleación de cobre y cinc. Privativo.

# TABLERO

1 I	2 C	3 F	4 F	5 B	6 H	7 B	8 G
9 A	10 C	11 I	12 B	13 A	14 D	15 F	16 G
17 G	18 I	19 D	20 G	21 C	22 F	23 G	
24 G	25 F	26 E	27 D	28 F	29 A	30 D	31 G
32 G	33 D	34 I	35 A	36 H	37 E	38 I	39 A
40 F	41 C	42 B	43 A	44 D	45 F	46 G	47 I
48 E	49 G	50 H	51 I	52 E	53 D	54 G	55 I

- A. Tierra de labor que no tiene riego ... 40 36 30 13 9 44
- B. Príncipe o caudillo árabe ... 5 12 7 43
- C. Mandatos, preceptos ... 2 42 22 10 25
- D. Dícese de los peces que tienen el cuerpo cubierto de placas osificadas y cola difícera ... 14 31 45 20 53 28 34 46
- E. Combate, batalla, riña ... 52 27 38 49 17
- F. Especie de avutarda mayor que la europea ... 41 15 4 3 29 26 23
- G. Determinaciones de la voluntad en orden de un fin ... 33 50 32 54 16 18 48
- H. Hombre que toma el cable cuando se leva con él desde una lancha ... 6 51 37
- I. Roca compuesta de feldspato, anfíbol y algo de cuarzo ... 55 11 1 35 19 47 39

# PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí un estudio de G. Bernhardt (Weltspiegel, 1948). Las blancas juegan y hacen tablas. Tiempos de solución: tres minutos, experto; siete minutos, bueno; doce minutos, superior a la media; veinte minutos, medio.

# JEROGLIFICOS



¿DONDE DESEMBOCA?



¿QUE BUSCAS?

# PROBLEMA

El testamento de Pedro el Pobre establecía que las 24.000 pesetas que tenía en su Banco fueran repartidas entre sus hijas a partes iguales. Las hijas que están casadas con millonarios no se molestaron en ir a recoger su parte, por lo que las restantes beneficiarias tocaron a 2.500 pesetas más cada una.

# OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



¿ESTA NEVANDO?

SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

**HOTEL TEIX**  
PALMA NOVA  
RESTAURANTE  
SERVICIO A LA CARTA  
ESPECIALIDADES  
BAR - PISCINA  
PARQUE INFANTIL



**Precisa usted hacer una consulta al ABOGADO?**

**¡Este libro le responde GRATIS!**

Un libro, más que útil, indispensable para que pueda Vd. vivir sin preocupaciones y para que pueda ahorrar dinero. Un libro que le guía en el laberinto de las leyes con claridad meridiana. Un libro que le evitará siempre verse en peligrosas situaciones.

## EL ABOGADO EN CASA

por César Sentias 2ª ed. de más de 1082 páginas. Encuadernado en tela Linz, sobrecubierta plastificada en color, Ptas. 430

He aquí un libro destinado a informarle con claridad cristalina acerca de sus problemas legales personales. Es como un abogado siempre a su disposición, que le contesta a todo: un lujo que puede Vd. permitirse para siempre por unos pocos centenares de pesetas. Alquileres, propiedad horizontal, contratos de trabajo, matrimonio, separación, educación de los hijos, seguridad social, accidentes de tráfico, testamentos, pleitos, delitos en los negocios, disposiciones sobre caza y pesca, licencias para restaurantes, bares, espectáculos públicos, etcétera, el amor y la ley, el servicio militar, etc. Sus derechos y deberes en todos los campos se exponen con el sencillo lenguaje de todos los días, de tal manera que sepa Vd. claramente, sin asomo de duda, lo que debe hacer y lo que, por el contrario, no debe hacer.

## SOLICITE HOY MISMO ESTE UTILISIMO MANUAL

Les ruego me envíen enseguida «El Abogado en Casa». Si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro de 8 días de la fecha de recepción y Vds. me reembolsarán el importe del libro. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 430 Ptas., más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 250 Ptas., más gastos de envío. Pagaré el segundo plazo de 200 Ptas. al cabo de un mes cuando reciba su aviso.

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ (Prov. o Distr. postal) \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

REllénesse, recórtese y envíese en un sobre a:  
**EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - BALMES, 247 - BARCELONA-6**



«TARDE DE JUVENTUD» HOY, DOMINGO

# AMIGOS

- Y EL SHOW DE TITO'S -



LA BELLEZA

**PERSONALIDAD**

He aquí una palabra que a multitud de muchachas les inquietaría, muy sinceramente, ser personales antes que guapas. No obstante, no haberse propuesto analizar profundamente el término, sienten que significa algo importante en un ser humano el ser personal, incluso distinguen perfectamente entre sus amigos y compañeros los que tienen personalidad de los que no la tienen. La admiran, pero no saben a ciencia cierta de dónde viene.

Se dice que es algo que se tiene o no se tiene, que nada puede hacerse para obtenerla pro esto último no es cierto. Todo aquello que se haga en pro del cultivo del propio yo hace adquirir personalidad. Aquel o aquella que se esfuerza de adquirir unos conocimientos fuera de lo corriente, o superiores a lo corriente y lo consigue, proporciona un visible relieve a su manera de ser.

El que quiera destacar solamente cultivando su estilo exterior, conseguirá a lo sumo realizar su belleza, su elegancia o su buen trato social detalles apreciables, y que bien orientados, pueden dar atracción y prestancia física a

aquel individuo. Pero esto tiene unos nombres bien definidos y ninguno de ellos es personalidad. No obstante la personalidad puede alojarse en un ser desprovisto de belleza de elegancia y de simpatía para la gente en general. Aunque esto no quiere decir que lo uno impida lo otro. Lo corriente es que cuando se tiene, no se haya hecho nada para adquirirla, porque lo que se quería conseguir era otra cosa, y ella ha venido como si dijéramos, de propina. Lo que no se es nunca es personal en apariencia solamente.

Llenar el recipiente anímico, a fin de tener como corrientemente se dice, algo dentro, sea ríndiendo en las ciencias las artes, el conocimiento de algunas facetas del mundo, interesarse por algo y aprender, empleando en ello todas las fuerzas y las mejores horas del vivir, proporciona, además de lo propuesto, una indudable personalidad, porque se deja de pertenecer al montón, se piensa por cuenta propia y se adopta un estilo una manera de ver la vida diferente de la mayoría.

Mercedes V. Mestres

**MUJER, PROXIMA TEMPORADA**

**TEJIDOS COMO LONA, EFECTOS DE LABORES ARTESANAS Y TAMBIEN TRANSPARENCIAS SOFISTICADAS EN LA MODA PRIMAVERA-VERANO**

**D**ESDE los remotos rincones de su historia, el algodón llega puntualmente todos los veranos para ofrecer a la moda sus mejores servicios. Este año, se dispone a atender incondicionalmente al «short» —que no en balde se llama también «fresquito»— y a cuanto se le ponga por delante. Y anuncia sus líneas

de estilo. Los grandes éxitos de la temporada van a ser al parecer los tejidos que ofrecen aspectos rústicos más convincentes —efectos de punto de media o tejido hecho o bordado a mano— de apariencia cuanto más natural mejor. De ahí las telas de lona en color crudo, por ejemplo. Rustiqueces que sin embargo van a coexistir pacíficamente con las más finas transparencias, voiles, musellinas e incluso terciopelos de algodón, tratados de manera que no se arruguen, y a menudo, estampados.

Es de notar el empleo de varias texturas, dibujos y colores en una misma prenda, en una tendencia que ya se apuntaba el año pasado y que éste triunfa desenfadadamente.

TODO SOBRE LOS DIBUJOS

El algodón está ya estampado para ser utilizado en las prendas de verano. Los dibujos que aguardan salir a la calle ofrecen una gran variedad. Desde los de inspiración étnica —basados en recuerdos de Africa, en motivos árabes, aztecas, chinos, persas e indios— que ya se han fijado en los decorados del hogar, de las colchas a las vajillas— a las



reminiscencias heráldicas, los paisajes de estilo cinta dibujada, los de tipo corbata, los pequeños dibujos ingenuos, las pequeñas flores rústicas, el estilo campesino, los madrás renovados, las listas de tela de colchón...

falda justo debajo de la rodilla, un nuevo largo de manga, encima del codo. Pliegues, pequeños cinturones en contraste de color o de estilo cordón que acentuarán aún más el aspecto de naturalidad que la moda se propone darle con toda amplitud a la moda que se avecina. — (Pyresa).

**LOS ALIMENTOS AFECTADOS POR LA CONTAMINACION**

SOBRE ESTE PROBLEMA VA A CELEBRARSE UN SIMPOSIO EN GINEBRA EL PROXIMO MES DE ABRIL



industria, fabricantes de material de embalaje, distribuidores, consumidores y representaciones de científicos e investigadores de la industria química de más de una docena de países. El temario previsto es el siguiente: La contaminación, subproducto de la civilización industrial; Protección de nuestra alimentación de los riesgos de la contaminación; Reacción de Estados Unidos ante este problema; La polución, un problema fundamental de nuestra época; Estudio del tema por tres comisiones de trabajo tratando cada una un grupo de productos (tres reuniones simultáneas).

- Frutas y legumbres.
- Leche y productos lácteos.
- Carne, aves y productos cárnicos.

Explicación de dos casos concretos de acción contra los riesgos de polución, llevados a cabo con éxito.

Informes de los trabajos en comisión sobre Frutas y Legumbres, Leche y productos lácteos y carne, aves y productos cárnicos.

Cada informe irá seguido de una discusión y se ha establecido un programa especial para que las amas de casa opinen sobre este tema que es en gran parte de su competencia.

(PYRESA)

La contaminación, en sus muy diversos aspectos y grados, es algo que afecta ya a casi todo el mundo. Los ríos, los bosques, la atmósfera ya no solo de las ciudades sino de las pequeñas villas están amenazadas por la invasión de los humos, de los residuos, de eso que se ha dado en llamar —no tan impropriadamente como pretenden algunos, ya que el verbo latino polluto significa manchar— polución, y que está siendo objeto de preocupación y estudio de científicos y hasta de gobernantes.

Los medios científicos, económicos y políticos de los países industrializados se preocupan cada día más por el problema. Se han visto los peligros que supone la desvalorización creciente de los elementos de su medio ambiente —el aire, el agua, el suelo— así como el aumento de ruidos. Y a todo eso y subsidiariamente hay que añadir el peligro que llega a la alimentación como una síntesis de estos tres elementos.

En Ginebra, Suiza, los días 19 y 20 de abril va a celebrarse un Simposio Internacional sobre como proteger la alimentación de los riesgos de la contaminación y que tratará de definir la situación actual en esta materia, analizarla objetivamente, reconocer toda la importancia de la misma, dar soluciones y nuevo impulso a la ciencia y a la técnica. La realización de un proyecto así necesita una cooperación de todos los medios interesados sobre una base muy amplia e implica, igualmente, la educación de los consumidores con vistas a hacerlos adoptar un comportamiento responsable en concordancia con los fines considerados. El Simposio está organizado por AIDA Asociación Inter-

nacional de la Distribución de los Productos Alimenticios de Gran Consumo, con sede en Berna. Los trabajos que se presenten afectarán a la agricultura, la in-

**TAXISTAS**

Para solicitar carnet de Taxista, se precisa certificado de residencia, si reside en este Término Municipal.

**EMPADRONESE**

**LA RECETA DE LA SEMANA**

**POLLO AL AJILLO**

Se trocea el pollo una vez limpio y chamuscado, de forma que de cada cuarto salgan 6 o 7 trozos. Se aliñan con pimienta molida, limón y sal, y se dejan macerar un poco de tiempo. Se pelan dos cabezas de ajo grandes, por un pollo, y cada diente se divide en dos. En una sartén grande y en una cantidad suficiente de aceite, se frien a la vez pollo y ajos, a poco fuego a fin de que no se quemen los ajos y vaya cociendo el pollo además de dorarse. Cuando esté en su punto, se le añade un vaso de vino lleno de buen coñac, ya fuera del fuego para evitar que se encienda. Una vez frío el guiso, se vuelve a poner sobre poco fuego, para que absorba el jugo que le quede. En este punto y ya de nuevo caliente, puede servirse.

Si se quiere combinar con arroz blanco, se tendrá un plato único sirviendo en un plato grande y llano un moldecito de arroz cubierto de gruyere rallado, rociado con la salsa del pollo, y acompañado de unas hojas de lechuga y un par de rodajas de tomate, junto con el pollo, del que se habrán separado la mayor parte de los ajos.

**SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS**

**CRUCIGRAMA**

Horizontales. — 1: Perturbadamente. Matinal. — 2: Oleoso. Romería. Nicolasa. — 3: Leproso. Rala. Ns. Selenot. — 4: I. Ec. Ramilletes. Pésolo. — 5: Cariófila. Retos. Daban. — 6: Hecateo. Aeromántico. Ad. — 7: Ilusiones. Irideo. O. O. Op. — 8: Net. T. L. Cauto. Rumorosa. — 9: Epitimo Ron. A. Molesto. R. — 10: L. Rosario. M. Tobar. Orot. — 11: Amas. Rosmarino. L. Ed. Pi. — 12: Interplanetarios. Ranec. — 13: Ce. Ore. Anodinos. O. Onaru. — 14: Adán. As. Aticas. Original. — 15: Sos. Préstamos. Ciudadela. — 16: Asociaciones. Compadecer.

**TABLERO**

«EL QUE TIENE IMAGINACION Y NO SE EDUCA TIENE ALAS, PERO NO TIENE PIES» (MONTESQUIEU).

**AJEDREZ**

1. C-5C, R-6A (Si 1. ... pxC+; 2. Rxp y gana.)  
2. C-3T, R-7R;  
3. C-1C, p-5T;  
4. p-3T, p-6T y ahogado.

**PROBLEMA**

TENIA 16 HIJAS, DIEZ DE LAS CUALES ESTABAN CASADAS CON MILLONARIOS.

**JEROGLIFICOS**

VA A DAR AL SEGRE UN DEMENTE PELIGROSO SI, ESTA TODO BLANCO

El color crudo se combinará a veces con tonos apagados y oscuros de estampados y jacquards y alternará su dominio con los tonos pastel frescos. Los estampados vuelven a mostrarse firmes: colores vivos sobre fondos oscuros.

Los vestidos camiseros brillarán con el algodón en todo su esplendor veraniego. También el estilo campesino hará estragos, tan ligero, tan femenino, realizado en telas estampadas —percales, vichis, batistas— con volantes o frunces en los bajos. Minivestidos de línea romántica para realizar en artículos muy finos. El camisero ofrece la variación, además del largo de

**Brigitte de Borey**

Masaje manual y mecánico  
Sauna finlandesa  
Adelgazamiento  
**ADELGAZAMIENTO**

Avd G Primo de Rivera 35  
Teléfono 21 78 64

**SILLAS**

**PROCESIONES SEMANA SANTA**

Se despachan tickets en  
San Miguel 36 - pral. - Teléfono 22 19 19

SABANAS COLCHAS MANTAS TOALLAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

OFERTA ESPECIAL PARA

**Confecciones BELLINFANTE**

Plaza Olivar, 4

Soler, 106

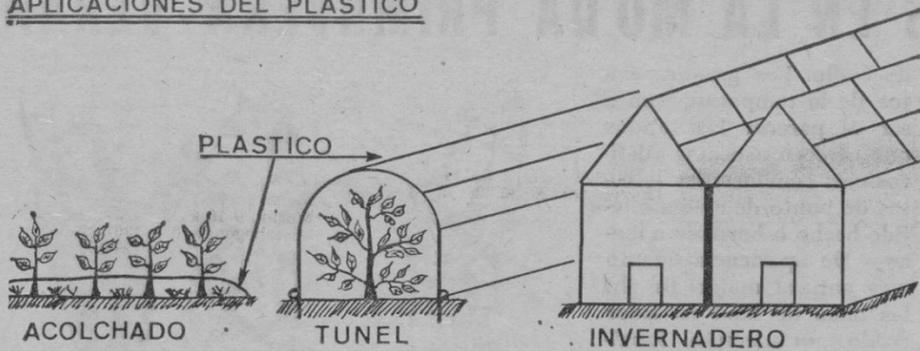
HOTELES APARTAMENTOS CHALETS

# EL MELON, UN CULTIVO RENTABLE

Pero hay que progresar y utilizar métodos más modernos para su cultivo

**EL PLASTICO ES LA SOLUCION, EN MUCHOS CASOS, PARA CONSEGUIR MAS PRECIO, AL ADELANTARSE LA COSECHA**

## APLICACIONES DEL PLASTICO

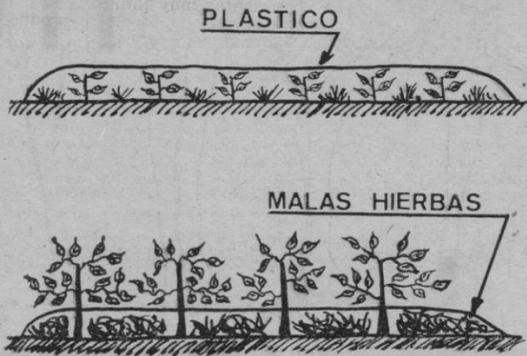


Entre el buen hacer del agricultor y las excelentes características climáticas de la isla, es normal conseguir grandes y excelentes cosechas de productos hortícolas.

Como quiera que las producciones de estas hortalizas son muy elevadas resulta que al llegar al

nos el obtener los mejores productos, cultivando las variedades mejores, abonando equilibradamente y protegiendo el cultivo de plagas y enfermedades.

**PRECOCIDAD**  
Se consigue sembrando antes para recoger antes, utilizando pa-



mercado hay que venderlas con un precio más bajo que el que quisieramos por la cantidad existente.

Por tanto muchas veces, creyendo que sacaremos dinero con un determinado cultivo, llegamos al convencimiento debido a esta superproducción, que no hay ningún cultivo del que podamos sacar grandes beneficios.

Hoy en día, en el campo hay que buscar la especialización y dentro de ella la rentabilidad máxima de cada cultivo.

Debido a estas razones y a la fuerte competencia del mercado, solamente hay dos formas de conseguir altos beneficios con los cultivos de hortalizas: con CALIDAD y PRECOCIDAD.

ra proteger a las plantas del frío el PLASTICO.

La agricultura va evolucionando, y hay que seguir el ritmo de esta evolución o progreso, con el fin de no quedarnos a mitad de camino, desanimados y desorientados por los bajos rendimientos de los cultivos.

El plástico es uno de los mayores inventos de este siglo, y hay que aprovecharlo. Por eso en agricultura también tiene sus aplicaciones, ya que como quiera que lo que intentamos es conseguir precocidad el plástico es un buen elemento para ayudarnos a ello.

**APLICACION DEL PLASTICO**

Todas las plantas necesitan unas condiciones de temperatura y humedad para poder desarrollarse, lo que quiere decir que en

el momento que la humedad y la temperatura son adecuadas, podemos sembrar sin peligro a que se hielen las plantas.

Si nosotros podemos conseguir regular la temperatura, y resguardar las plantas del frío podremos sembrar mucho antes. Para regular la temperatura y obtener condiciones favorables a las plantas el procedimiento más utilizado es la aplicación del plástico en sus diversas formas.

### EN QUE CONSISTE

#### EL ACOLCHADO

Este método consiste en cubrir las semillas de melón con plástico con el fin de poder sembrar 15 ó 20 días antes.

Con el plástico conservamos la humedad del terreno; protegemos las plantas del frío y controlamos las malas hierbas.

#### VENTAJAS DEL PLASTICO

- Estabilizar la temperatura del suelo.
- Conservar la humedad del terreno.
- Mantener un buen control de las malas hierbas.
- Suprimir las labores culturales.
- Aumentar los rendimientos.
- Conseguir adelantar la siembra y la cosecha.

peso, y sale mucho más económico.

El plástico más conveniente es el transparente.

### EPOCA DE SIEMBRA

La época de siembra es hacia el 12 de abril sin plástico.

Al utilizar el plástico ya puede sembrar a partir de San José sobre el 20-25 de marzo.

### FORMA DE HACERLO

- Siembra igual que lo ha hecho siempre, con 2-3 semillas por hoyo con la tierra en sazón.

- Tape las filas de semillas con el plástico, y cubra éste por los lados con tierra para que no se "vuele" si hace viento.

- Al cabo de unos días nacen las plantitas y se desarrollan con rapidez llegando a tropezar con el plástico.

- Cuando esto ocurre haga un corte para que salga la planta.

- Si siembra varias semillas por hoyo, con dejar salir una plantita por el agujero del plástico basta.

- Una vez la planta está fuera, se recalza con tierra para tapar el agujero por donde ha salido, con el fin de protegerle un poco más.

### ATENCION AL ABONADO

Si quiere conseguir melones dulces y resistentes, emplee poco Sulfato Amónico y mucho Superfosfato y Potasa.

Por cuarterada puede emplear:  
Sulfato amónico, 80-100 kilos.  
Superfosfato, 600 kilos.  
Potasa, 200 kilos.  
Después de formados los frutos:  
Sulfato amónico, 30 kilos.  
Sulfato de potasa, 40 kilos.

### CUIDADO CON LA SENDRADA

Si su melonero se ve atacado por el "Oidio o Sendrada", debe de efectuar los tratamientos necesarios.

El espolvoreo con azufre es poco eficaz, y si se utiliza en gran cantidad puede ser perjudicial para la planta.

Utilice Karathane al 1 por 100



### CLASE DE PLASTICO

El grosor del plástico se mide por galgas.

Hay que utilizar plástico de 100 ó 150 galgas de grueso, y de 0,50 a 0,75 metros de ancho.

El precio depende de la cantidad. Es más aconsejable comprar rollos enteros de plástico pues se venden de esta manera a

tratando las dos caras de la hoja en los momentos adecuados.

**HAY QUE CONSEGUIR CALIDAD, PRECOCIDAD Y PRECIO. ¡PRUEBE EL PLASTICO! PUEDE SER LA SOLUCION A LA BAJA RENTABILIDAD DE SUS MELONES.**

Ricardo V. Monera Olmos  
Agencia de Extensión Agraria de Manacor.

## EL EMPADRONARSE

Es obligatorio por imperativo de la Ley, la negativa puede dar lugar a sanciones económicas.



## UNA LECCION MAGISTRAL SOBRE COOPERATIVISMO AGRARIO

Ayer por la mañana, en uno de los salones de la Delegación Provincial de Sindicatos, el Catedrático de Derecho Agrario de la Universidad de Valencia y Asesor Jurídico de Cooperación Nacional, don Juan José Sanz Jarquer pronunció una interesante charla sobre Cooperativismo Agrario. Acompañaban al orador en el estrado el Director Nacional de Cooperación don Francisco de la Caballería y el Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de la Cooperativa Agropecuaria de Mallorca don Eduardo Blanes Nouvilas.

Si los numerosos oyentes que asistieron a la charla del señor Sanz no hubiesen estado convencidos de antemano de la absoluta necesidad del cooperativismo agrario en la actual coyuntura económica por la que atraviesa el campo español, me atrevo a asegurar que, después de oír la auténtica lección magistral del Dr. Sanz, que esto fue, en realidad, charla, saldrían del local dispuestos no solo a inscribirse en una cooperativa de tipo agrario sino dispuestos también a llevar a cabo en la medida de sus posibilidades, una labor proselitista a favor del cooperativismo. Tal fue la claridad de exposición y análisis, que del tema hizo el orador y tal fue la indiscutible fuerza convincente de sus argumentos, expuestos con maravilloso método y envidiable objetividad.

Finalizada la charla del Dr. Sanz, y tras unas palabras del Director Nacional de Cooperación el señor Blanes Nouvilas, sumándose a la invitación que antes había formulado el orador, abrió el coloquio que, de manera altamente constructiva, puso broche de oro al acto.

Seguidamente, el señor de la Caballería contestó todas las consultas que le fueron dirigidas por numerosos asistentes al acto.

**—Y ahora dame los precios...**  
—Apunta. Es bessó s'ha precios de 94 a 95. N'hi ha que diuen que han oferit promés a 95 sa prova... Però no n'hem de fer massa cas. Lo cert és que hi ha més compredors que venedors. Per això ha pujat aquest ditxós bessó i per ventura, si va així pujará encara més...

—Garrofas...  
—De 4'30 a 4'40 magatzem Palma.  
—Ganado.  
—Bous de 97 a 98, porcs de 40 a 44, xots de 50 a 52. Es vedells, com sempre, de 6.000 a 7.000 i ses vedelles devers sa mitat.

—¿Qué más...?  
—Pots posar damunt es diari que per Sant Jordi han posat mots d'envelats d'aixo de plástic; de tal manera que pes Brill ja hi haurá devers sa plaça pebres mallorquins a voler. Ja no hi haurá necessitat de comprar-los d'aquests forasters que tenen gust d'erba...

## J. MUNNE MOTOCULTOR MIAZA

### MAQUINARIA AGRICOLA

C/ Padre Bartolomé Pou, 116  
Palma - Telefono 256356

**AGRICULTOR! Consúltenos sus problemas**

Nuestra extensa gama de máquinas y de experimentados acoplamientos pueden solucionarlo

- TRACTORES ARTICULADOS:**  
FERRARI 18,5 HP DIESEL y PIERRE 18 HP DIESEL (8 veloc. ad. y 4 atrás) (4 veloc. ad. y 2 atrás)
- MOTOCULTOR:**  
RINGO ED-80, 8 HP DIESEL, de 4 veloc. ad. y 2 atrás
- MOTOAZADAS:**  
CONDOR-452, 10 HP DIESEL, de 6 veloc. ad. y 2 atrás  
MIAZA-1500, 7 HP, petróleo o gasolina, normal o inversor  
MOLLON MOD-70, de 7 HP y a gasolina
- ACOPLAMIENTOS ESPECIALES:**  
SEMBRADORA DE PATATAS Y ARRANCADORA. BICURCO FRONTAL PULVERIZADORES Y ATOMIZADORES; SEGADORAS, etc.
- ATOMIZADORES DE MOCHILA:**  
CIBIEM; E. con relleno automático, y mínimo peso

Para su ganado, lo mejor:  
**Piensos Piema Protector**

Antes de decorar su hogar

visite nuestra exposición de papeles pintados de IMPORTACION

**NIETO IBERICA. S.A.**

Colecciones Turquetil, Dumas, Gaillat y Olot.

**disba**

Avda. General Primo de Rivera, 67-69  
Tel. 21 04 40  
Palma de Mallorca

## Teatro BALEAR

EXITO ARROLLADOR DEL  
**ESTRENO FABULOSO**

Technicolor y **TODD-AO**

DE COMPLEMENTO:  
**LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA**



EL CAMPO, AHORA MISMO

No nos quejaremos por falta de agua. Eso nos decía nuestro astrónomo después de que se le paró el coche a las 12 de la noche en la carretera vieja de Sineu-Alaró, la cogió toda.

Toda la han recogido nuestros campos. Ha llovido mucho y bien. Debemos procurar mantenerla «tope» en el terreno. Claro que... no sólo de agua viven los almendros. Ellos dirían...

Venga'n trosos de pocSELLA que es una cosa molt fina de pollo, farcit y gallina també bistecs de vedella.

Como es lógico ellos piensan que que no llora no... Nosotros les hacemos solamente, nitrato amónico o nitrosulfato y va que chuta.

Chuta, chutando, vamos andando. Andemos y miremos que, posiblemente ya no lloverá más hasta que la almendra esté madura. Si es así, lo que hay juega. La producción será en proporción al agua de que puedan disponer los almendros.

Saquemos el forraje enseguida y abonemos, dando una labor superficial con vertedera, o cultivadora. Con ello ahorraremos el agua y tendrán abono.

Nos llega la noticia de que en la Península, el frío ha perjudicado mucho a los almendros. Desde luego a los que les ha tocado esta vez ya se sabe... aguantarse.

A los que no... también se sabe. = \* =  
Pues sí, también hay agricultores que no tienen problemas. Como puede suponerse, viven de otra cosa. Son «payeses» de fin de semana. Unos tienen una barca, otros un chalet y otros...

May pasen fatigues, los que no viven de esto. Los que sí lo hacen, saben que hay problemas de medieros, arrendatarios, para los dueños, mano de obra, precios, productividad y etc. etc. etc.

Per causa de ses pessetes, estamos en la agricultura ¿NO? Si es así y no las hay, tenemos que ver la forma de que las haya.

A totes passades son, del payesos mallorquins el trobar ses solusions des problemas mes sentits.

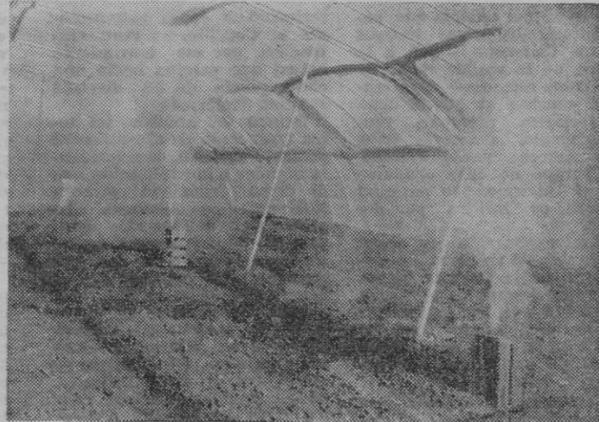
Porque tienen que saber que aunque existen los milagros, nadie (que conozcamos) es capaz de hacerlos.

Existente en la agricultura una continúa revolución técnica. Hoy aparecen nuevas semillas, mañana un nuevo abono, todos los días un nuevo plaguicida. En la foto se aprecia un tratamiento con insecticida-fumigante efectuado en un invernadero de Sant Jordi.

Una vez más esto se ha acabado. A su entera disposición y servicio. Servicio de Extensión Agraria de Sant Jordi.

EL MERCADO DE LA ALMENDRA

Por PERICO BESSO



Los precios en el mundo han mostrado una definida tendencia hacia la estabilidad durante la semana que hoy concluye. Hubo algún tirón alcista, efímero y, relativamente corto en cuantía, a inicios de semana, pero dada su característica no puede seriamente considerarse como una recuperación de los precios. Ya es clásico en el mercado de almendra que, a finales de mes, en algunas ocasiones es posible que se produzcan estas cortas oscilaciones alcistas, motivadas por los programas de contratos a cumplir. Muy especial ocurren, cuando, por un hecho u otro, la oferta durante algunas fechas tuvo alguna discontinuidad. Al reducirse el volumen de oferta en cifras absolutas y si existen compromisos inaplazables, la repercusión en el precio es lógica, natural y absolutamente normal. En fin: son pequeños fenómenos de ámbito local en todos los mercados de origen.

una muy leve inflexión hacia la baja en los mercados internacionales. Se trata del conocimiento más concreto de los daños habidos durante las pasadas heladas. Por lo que concierne a Mallorca, la opinión es que los daños han sido prácticamente nulos. Si bien hubo zonas duramente castigadas en la península, el porcentaje que éstas representan en el total de la producción nacional, al parecer, son de poca importancia, y es opinión generalizada que, idénticamente, ocurrió en Italia. Las áreas septentrionales de California informan que los daños están más o menos compensados con el aumento de producción. Las restantes zonas californianas así como Marruecos, Persia, Portugal, Chipre, etc. no reportan haberlos sufrido.

Es evidente que una vez desaparecidos o en trance de desaparecer ya los factores psicológicos que durante estas semanas alteraron los mercados en el mundo, la ley de oferta y demanda sigue, a lo largo, imponiéndose como siempre.

Lo que, al parecer, hace que esta semana los precios tiendan al signo de la estabilidad, incluso

INFORMACION DE PRECIOS Y MERCADOS AGRARIOS

Esta información ha sido facilitada por el Servicio de Información de Precios y Mercados Agrarios del Ministerio de Agricultura.

GANADO

MATADERO DE BARCELONA, fecha: 26 de marzo de 1971: VACUNO TERNERAS.

ALMENDRA GRANO

REUS (TARRAGONA) fecha: 22 de marzo de 1971.

	Precios. Pts/kgs
Largueta	130 +1
Marcona	133 +3
Común	105 =
Mallorca	98 +1
Mollar	110 =

COMENTARIO. — Mercado animado siendo el mayor interés en las variedades Largueta y Marcona, que el mercado interior consume en cantidades notables.

LONJA DE VALENCIA. Semana del 20 al 26 de marzo de 1971.

	Precios. Pts/kgs
Común	105 =
Marcona	140 =
Largueta	135 =

COMENTARIO. — No se ha vuelto a hablar de los daños habidos por los últimos frios lo que quiere decir que estos daños no han sido muy cuantiosos. La oferta tiene alguna más actividad pero la demanda sigue completamente desanimada. El mercado interior se animó ligeramente en compras de Marcona, lo que determinó una rápida subida de esta variedad pero en general sigue el mercado flojo y con muy pocas operaciones para el interior y nulas para el exterior.

GARROFA. Semana del 20 al 26 de marzo de 1971:

Entera zona ali cantina	4'80/4'90 =
Entera zona valenciana	5'10/5'15 -0'10
Troceada y molida	4'45/4'50 =

COMENTARIO. — Aunque los precios siguen sostenidos a límites muy similares a los de estas últimas semanas, acusan flojedad, pues el interés comprador es estos días prácticamente nulo sosteniéndose estos precios solamente por las escasas existencias que hay de entera.

Precios. Pts/kgs

Gerona especial	105-106 =
Gallegas	96-98 =

ANAJOS

De 140-160 k.	101-103 =
De 160-180 k.	98-100 =
De 180-220 k.	92-94 +2
Más de 220 k.	90-92 +2

VACAS

Holandesas	70-72 =
------------	---------

OVINO

Piel fina 6-7 k.	136-138 -10
Entrefinos 6-7 k.	134-136 -2

LECHALES

Merino 7-8 k.	122-123 -2
Merino 9-10 k.	120-122 -2
Manchegos 9-10 k.	130-132 -2
Mancheg. 10-11 k.	128-130 -2

CORDEROS

Merino 7-8 k.	122-123 -2
Merino 9-10 k.	120-122 -2
Manchegos 9-10 k.	130-132 -2
Mancheg. 10-11 k.	128-130 -2

PORCINO

Cerdos grasos	s/c
Cerdos del país	52-54 =
Cerdos de Lérida	51-56 =
Razas selectas	57-58 =

ORSEVACIONES. — Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abasccadores y carniceros en la fecha que se señala. Los pesos de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

COMENTARIO

Vacuno. — Se repiten los precios con ventas muy limitadas. De incrementarse la oferta se producirán reajustes a la baja.

Lanar. — Pocas ventas, lo cual produce un reajuste a la baja en los precios que se acentuará las próximas semanas sobre todo en corderos de poca calidad.

Porcino. — Se sostienen las cotizaciones como en semanas anteriores, lo que hace creer que se mantendrá al menos hasta Semana Santa.

EL VIEJO ESTABLO

CONEJO A LA BRASA  
GRANDES PARRILLADAS

Las Cadenas - Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA

CARRETERA MILITAR - ARENAL) - Tel. 261464

« Y A G O »

VINOS NOBLES

FRANCISCO VIDAL PUJOL

Distribuidor exclusivo para Barcelona y Baleares

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos, la apertura de su nuevo local comercial en

POLIGONO DE LA VICTORIA (ASIMA)

calle Gremio de Zapateros, Manzana, 10

TELEFONOS

25 56 86

27 86 02



GLOSA EVANGELICA

ESPINOSA CUESTION

POR M. RAMIS ALONSO

En este quinto domingo de Cuaresma, la lectura del evangelio en la misa es de San Juan, capítulo octavo, versículos 1-11. Es el relato de la mujer adúltera. Eran los días de la fiesta de los tabernáculos. Cristo estaba en Jerusalén, y, durante el día, enseñaba en los atrios del templo. Solía pasar la noche en el monte de los Olivos, especialmente en Getsemani. Dice el evangelio: "Jesús se retiró al monte de los Olivos. Al amanecer se presentó de nuevo en el templo y todo el pueblo acudía a él, y, sentándose, les enseñaba". Muñó de mañana volvió otra vez al templo. Era cosa de aprovechar el gran concurso de los peregrinos, y enseñarles. Cristo se colocaba en uno de los atrios y enseñaba a las gentes estando sentado. No sentado en las cátedras de los doctores, sino en algún pequeño escaño o alfombra, donde solían sentarse los discípulos oyentes. Era el modo ordinario de enseñar allí Cristo. Continúa el evangelio: "Los letrados y fariseos le traen una mujer sorprendida en adulterio, y, colocándola en medio, le dijeron: "Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en adulterio. La ley de Moisés nos manda apedrear a las adúlteras: tú ¿qué dices?" "Le preguntaban esto para comprometerlo y poder acusarlo" Letrados, escribas y fariseos, trayéndole a Cristo una mujer sorprendida en flagrante delito de adulterio. Se la pusieron en medio del círculo de gentes que le rodeaban. Nadie dudó de la verdad del delito. Con gente acampada al aire libre, por la gran aglomeración con ocasión de la festividad de los Tabernáculos, no eran raros los desórdenes morales. Aseguran el hecho delictivo, y le plantean la espinosa cuestión. Según Moisés, la adúltera debía ser lapideada. Alegada la legislación mosaica, le preguntan: "tú, ¿qué dices?" Era comprometerlo para poder acusarlo. Si aprobaba la legislación mosaica, desvirtuarían ante el pueblo su reconocida misericordia. Si no la aprobaba, lo acusarían de ir contra la ley de Moisés. La cuestión era planteada malévola, y haría surgir complicaciones con el poder civil romano, porque la pena de muerte era de competencia exclusiva del procurador romano. "Pero Jesús, inclinándose, escribió con el dedo en el suelo". Ese escribir en el suelo, parece ser un gesto oriental de quien no quiere inmiscuirse en asuntos ajenos y apartar de sí el caer en la celada tendida. "Como insistían en preguntarle, se incorporó y les dijo: "El que esté sin pecado, que tire la primera piedra. "E inclinándose otra vez, siguió escribiendo..."

UN PROBLEMA CIENTIFICO

Por GARCIAS PALOU

Ayer mismo escribía que, paradójicamente, somos testigos de un fenómeno —que, a la postre, no es posible clasificar sino como religioso— cuya realidad consiste en que la ciencia teológica pretende, venturosamente, abarcarlo todo. Esto acaece "paradójicamente", porque no debe olvidarse que el ateísmo, de parigal manera, se infiltra por doquier. Una explicación de aquel hecho sea, tal vez, otro. Es manifiesto que la teología ha recuperado, después del Concilio, la unidad que, en los inicios de la meditación teológica —allá, en la época patristica— constituía uno de sus más bellos y valiosos ornatos. Más tarde, la teología perdió aquella unidad. En la época del humanismo, se la sujetó a la sistematización de las demás ciencias, y se disgregó en múltiples tratados. Mas, también, es paradójico que hoy vuelva a poseer la unidad perdida. Esto sucede, en efecto, cuando se impone el criterio de que el desarrollo de un tema teológico ha de seguir los cauces de las ciencias profanas; y éstas de cada día crecen en número, al constituirse en autónomas no pocas de las que, hasta el presente, no eran sino parte de otra de mayor amplitud. Hoy día, es preciso remontarse a grandes alturas, para gozar de la contemplación de la unidad del saber humano. Mas, en estas circunstancias —y a pesar de ellas— a aquella teología aparentemente fragmentaria y dividida en tratados sucede otra que muestra su unidad. En aquella no se veía fácilmente. El fenómeno que se produce, consiste en que aquellos deseos analíticos, que caracte-

terizaron la época que precedió al Concilio, se vean sustituidos por ese movimiento actual que camina hacia una convergencia de los diversos sectores teológicos. Dentro del análisis del tema anunciado en el rútilo del presente artículo, es interesante atender a la explicación que de dicho fenómeno ofrecen Neuhausler y Gossman. Lo atribuyen a que ha sido abandonada la orientación metafísica en la forma de tejer, de presentar y de estudiar la teología para verla, ahora, como una historia de la salvación más unitaria y correlativa entre sus diferentes asuntos y su desarrollo. Incluso se señala que, en estos instantes, no es posible anticipar cuáles serán los perfiles concretos de la unidad de la ciencia teológica.

Sin embargo, la utilidad o conveniencia que pueda acompañar a esta nueva concepción y estructuración de la teología no puede ser unánimemente reconocida. Por importante, a decir verdad, que sea la penetración de la unidad radical de la verdad teológica, tal vez la supere, en la misma línea, la mayor profundización en cada uno de los órdenes de enseñanzas de la Revelación divina. Fruto, en efecto, de aquella será, ciertamente, el descubrimiento de las relaciones que guardan entre sí los grandes dogmas del Cristianismo. El teólogo de vocación y profesión, consagra-

do a la investigación en cada una de las vertientes de la verdad revelada, logra la visión de la unidad de la teología, cuando posee un conocimiento amplio y hondo de su sentido y alcances. Esas grandes síntesis teológicas sólo pueden ser obra de los grandes maestros que han cultivado uno por uno los asuntos que corresponden a los, hasta hace un lustro, llamados "tratados" de teología.

Sólo Dios posee la unidad plena de la ciencia. Después del "Señor de las ciencias" viene el ángel, cuyo dominio de cada uno de los ramos del saber jamás podrá ser alcanzado por un hombre de los que pisan la tierra. Lo conseguiría, en la proporción del grado de su saber, el científico que cultivase todas las materias que tienen derecho a sendos capítulos de la "Historia de la ciencia". Pero es indudable que la clarividencia unitaria de la teología y el estudio de ésta con ajustamiento a aquella, jamás conducirán al progreso teológico logrado por la profundización en cada uno de los clásicos "tratados" teológicos; a no ser que se hable mucho de "unidad de la teología", y se prescindiera de ella —como sucede, por lo menos, en una famosa Universidad— en la práctica de la enseñanza, de la ciencia divina. Por otra parte, el divorcio respecto de la Metafísica ¿no creará una teología, en muchos puntos, superficial? El P. Karl Rahner, S. J. lamenta que el estilo teológico del Concilio esté lejos de corresponder al lenguaje del porvenir ya comenzado. Aranguren ha usado una expresión más fuerte, para afirmar la inutilidad del Vaticano II. "El Concilio —ha escrito— fue ciertamente demasiado tradicional, en su forma, todavía demasiado cerradamente clerical y demasiado cerradamente teológico-profesoral en su lenguaje. El Concilio manifestó una preocupación —mantenida todavía hoy mismo— por subrayar la inmutable continuidad de la doctrina católica". Al autor de la "Crisis del catolicismo", se le responde que esto no es verdad. Del Vaticano II no puede decirse lo que el profundo pensador católico le atribuye. Al P. Rahner se le pregunta por qué celebra que el lenguaje teológico de hoy se vaya pareciendo, de cada vez más, al de las demás ciencias, y, en cambio, no lamenta que la estructuración de la teología se vaya diferenciando, también de cada vez más, de la de aquellas. Si uno y otro quieren decir que es preciso convocar, cuanto antes, el Vaticano III, no hablemos más de teología del Concilio, ni de la teología que nos ha traído el Concilio, porque no hay que perder el tiempo.

INSISTIENDO: «LOVE STORY»

Por M. CLADERA MATAS

Hace ya unos meses, concretamente en noviembre, escribí en esta página: «La Iglesia hoy» un artículo que, con el título: «un best-seller sin erotismo», resumía y comentaba el célebre libro: «Love Story», que durante las dos últimas semanas, ha gozado en España de toda publicidad. En el corto espacio de quince días, todas las revistas semanales españolas, han dedicado largo espacio a esta novela, ya convertida en película. Entre otras: «Gaceta Ilustrada», «La Actualidad Española», «Mundo joven», etc. han hecho un comentario a este fenómeno que, envuelve con la máxima actualidad, el ambiente novelesco y cinematográfico. La misma revolución temática ha tenido en los demás países. Casi todas las revistas han dedicado su atención a esta: Historia de amor. La obra ha sido llevada a la pantalla por Arthur Hiller. «Time» en sus comentarios a la película, promete a los espectadores «una llovera de arco pañuelos». Sin duda se pondrá en cabeza de los grandes éxitos, o triunfos de los records taquilleros. Se estrenó en 165 cine de los Estados Unidos y batió en tres días de taquilla los dos millones de dólares de coste. En Europa ha sido estrenada en Londres. En España se proyectará por primera vez, en la clausura del Festival de San Sebastián —como informa, Mariano del Pozo en «La Actualidad Española». Cabe la pregunta: ¿Qué tiene la película? ¿Es muy pornográfica? Condición indispensable —como ha dicho alguien de Hollywood— que debe tener para triunfar. Nada de eso. La película es sencillamente sencilla. Es el descubrimiento de la belleza del amor humano, sin apuros, sin engaños, sin trivialidades, sin erotismo. Incluso del amor humano que, tiene una base en el dolor. Es Jenni y Ollie que nos retornan al romanticismo. Es Romeo y Julieta de 1971. «Love story», llega en un momento muy importante. Precisamente en diversos países desarrollados, y desde sectores ideológicamente muy heterogéneos, se observa una reacción de protesta contra la pornografía. El Bunderrat alemán —equivalente al Senado de la República

ca— ha rechazado un proyecto del Gobierno a favor de una mayor tolerancia de la pornografía. Más tajante ha sido la postura de Nixon, que ha prometido luchar con todos los medios contra la pornografía a la que califica de «contaminación de la cultura y de la civilización americanas». Por su parte, la Iglesia anglicana de Inglaterra, en un informe hecho público el 29 de octubre del pasado año, pide la total prohibición de la pornografía en Gran Bretaña. Recientemente, «Paris-Match» ha dedicado un dossier a la pornografía de masas. Jean Cau se propone poner al descubierto las coartadas y sofismas que encubren un negocio rentable y sucio: «Pero si el otro no es más que carne, se pregunta Jean Cau, si no sirve más que para hacer el bestia, por qué no considerarlo como tal con todas sus consecuencias?... La

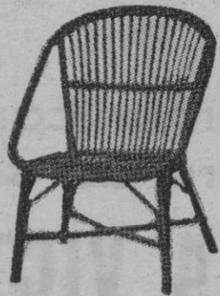
época de la alegría y la inocencia, prometida por los «desmitificadores» del sexo, se ha convertido en la tristeza, la impotencia y el aburrimiento. Se ha puesto a la venta un libro —como la película— que han sido aceptados por la juventud, libremente. El crítico del «New York Times» al hacer la reseña elogiosa decía: «traduce fielmente las aspiraciones de la felicidad de nuestra juventud». Por ello a principios de marzo, iban vendidos seis millones de ejemplares en Estados Unidos, y la edición francesa, se agota tres mil ejemplares por semana. «No les dirán nada estas cifras a los manipuladores de la juventud? ¿Por qué empeñarse en conducir a la juventud, por caminos que ellos ya no quieren? Entre el platonismo y el sensualismo, debe haber un término medio.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL PRODUCTOS QUIMICOS

precisa Representante para Capital y Provincia muy introducido en Industrias de Alimentación. Escribir con máximos detalles al núm. 9697. ROLDOS - ANUNCIOS Vergara, 10 - BARCELONA - 2. Discreción absoluta.

LO QUE MAS INTERESA A TODA JOVEN ANTES DE CASARSE

Profusamente ilustrado, se expide con toda reserva y sobre cerrado. Envíos contra reembolso de 250 Ptas. + 20 de gastos. Pedidos a LIBROS CORTES. San Ildefonso n.º 20. ZARAGOZA



CENTRAL MIMBRERA FABRICACION PROPIA Ballester, 10 - Telf. 21 40 11

Gran Exposición en POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA Gremio Jaboneros, 9 Telf. 27 86 17

Gran surtido de Cunas, Sillones terrazas, Mesas, Tréscillos y artículos del ramo

Hoy 36 páginas

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Eustaquia. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. —En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M. —En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario. —En Santa Catalina de Sena, a las 7,30 de la tarde, Exposición del Santísimo y preces. A las 8, bendición y reserva de S. D. M. A las 8,15, Misa vespertina. En esta misma Iglesia, a las 10,30 de la noche, «Adoración Nocturna». Turno de Guardia, «San Alonso Rodríguez». Otros actos religiosos. —Paroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín) Palma: Ejercicios Espirituales: Empiezan hasta el 2 de Abril.

Por la tarde, todos los días a las 7,30, Rosario y ejercicio de la Vera-Cruz. A las 8, Misa con sermón por el Rdo. P. Miguel de los Angeles, Carmelita. Visita, etc.

A la Virgen de Bellver, en Montesión.

CULTOS PARA EL MARTES

San Juan Climaco. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. —En las MM. Reparadoras, como el día anterior. —En el Centro Eucarístico, como el día anterior. —En Sanata Catalina de Sena, como el día anterior. —En esta misma Iglesia, a las 10,30 de la noche, «Adoración Nocturna». Turno de Guardia, «San Ignacio de Loyola». Visita, etc. A la Virgen de la Consolación, en Montesión.

SE COMPRAN AUTOMOVILES ANTIGUOS

Enviar datos máximos a: Publicidad CAXTON; Ref. 2.407 Fernando el Católico, 2. — Zaragoza.

Semana Santa en Madrid

EN AVION P. JET

1.950 pesetas

INCLUYENDO ALOJAMIENTOS DESAYUNO Y TRASLADOS EN MADRID

SALIDA. DIA 8 DE ABRIL:

A las 08'00 horas y a las 14'00 horas

REGRESO. DIA 11 DE ABRIL:

A las 21'00 horas y a las 04'45 horas (día 12)

INSCRIPCIONES:

Viajes OLIMPIA, S.A.

(G A I 154) SAN CAYETANO 13 Tels. 22 37 39 - 22 51 77

PUENTE AEREO COMPOSTELANO GANE EL JUBILEO

Y VISITE GALICIA COMPLETAMENTE GRATIS A TRAVES DE

TURAVIA, AIR SPAIN

Y DIARIO Baleares

CADA 15 DIAS SORTEO DE UN VIAJE, PARA DOS PERSONAS A SANTIAGO DE COMPOSTELA.

REMITA ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE RELLENADO A:

TURAVIA CLUB S.A.

CALLE SAN JAIME, 4 - PALMA

PUENTE AEREO COMPOSTELANO

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_ DOMICILIO \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

ESCAPARATE

«TEXTOS Y ESCENARIOS», DE F. GARCIA PAVON

Noticia del autor y del libro



Enrique Badosa, Director Literario del Departamento de Lengua Española, de la Editorial «Plaza y Janés», se complace en presentar la obra «Textos y escenarios» de Francisco García Pavón.

«Textos y escenarios», este excelente narrador y estudioso del teatro aporta un documento de imprescindible interés para conocer mucho de lo que el teatro se refiere.

hoy, literatura

CUADERNOS

CARTA SOBRE EL HUMANISMO

«Carta sobre el humanismo» —ahora en su tercera edición—, es la versión castellana de la famosa «Carta a Jean Beaufret».

El autor de «Ser y Tiempo», expone en esta carta los puntos de partida —y de llegada— para una nueva, y cada vez más necesaria, valoración del humanismo.

Y es en torno a la dimensión esencial del lenguaje como Heidegger analiza minuciosamente, y con un conocimiento ejemplar, todo su pensamiento filosófico.

«Las ciudades del mundo»

Por ITALO CALVINO



ELIO VITTORINI, CON JUAN BONET, DURANTE LAS CONVERSACIONES LITERARIAS DE FORMENTOR.

ITALO Calvino ha descrito así la novela póstuma de Elio Vittorini «Las ciudades del mundo»:

«Un padre y un hijo recorren Sicilia a pie. Son pastores de ovejas. Mientras caminan por los valles, a veces por debajo de ellos, los capataces se interrogan visible entre dos rocas, y a veces en las cumbres como una acrópolis, se les aparece una ciudad. El muchacho sueña con la ciudad perfecta a partir de esa ciudad apenas entrevista y se impacienta por entrar en ella, pero el padre sigue un misterioso itinerario regido por secretos temores. Simultáneamente otro padre y otro hijo, igualmente de camino, contemplan la ciudad desde lejos. Esta vez se trata de un poeta aldeano que a la vista de cada ciudad se siente iluminado por la luz del mito. También vaga por la isla una muchacha que intenta escapar de la mezquindad de la vida pueblerina y que es acogida en su carro por una triunfal prostituta ambulante. La intrincada geografía contiene simultáneamente los distintos tiempos y las distintas historias. Por las carreteras circulan automóviles conducidos por muchachas locas, policías en motocicleta, coches cisterna que cumplen sus peñiplos de distribución. Más allá de la red tejida por los itinerarios que se entrecruzan, una gran inquietud recorre la isla. En todas las aldeas ha ocurrido lo mismo: los campesinos se han marchado al alba, a caballo, en largas columnas y han desertado los campos. Los propietarios y los capataces se interrogan llenos de incertidumbre y de temor. Se habla de pueblos abandonados en los que los hombres se reúnen con trompetas y estandartes; se trata de un antiguo parlamento de campesinos que se reúne otra vez al cabo de muchos años, inesperadamente. Esta es la novela en que Vittorini trabajó en los años 50, de la que publicó algunos fragmentos entre 1952 y 1959 y que no llegó a terminar nunca. Al igual que el de sus personajes, el itinerario del autor en el libro está trazado por líneas discontinuas que convergen hacia la imagen de la verdadera CIUDAD DEL GENERO HUMANO».

LOS PREMIOS

CONVOCATORIAS DEL ALFAGUARA Y DEL BIBLIOTECA BREVE

AMBOS DE NOVELA

PREMIO DE NOVELA Biblioteca Breve 1971

Editorial Seix Barral S. A. convoca por decimotercera vez el premio anual de novela Biblioteca Breve con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concurrir a este premio novelas inéditas, cuya extensión no sea inferior a trescientos folios de treinta líneas mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Las novelas optantes podrán estar escritas en cualquiera de las lenguas romances habladas en la Península Ibérica, en cualquiera de sus variantes.

El premio consistirá en una moneda de plata con la inscripción sobregrabada «Premio Biblioteca Breve 1971» y en la garantía de publicación del libro.

«Editorial Seix Barral, S. A. publicará la novela premiada en el Premio Biblioteca Breve dentro de los doce meses siguientes al de la fecha de la concesión del premio. Dicha publicación se registrará por un contrato de edición que se extenderá en la fecha de concesión del premio, contrato que cubrirá una primera edición de 10.000 ejemplares y el derecho de Editorial Seix Barral a publicar ediciones sucesivas al ritmo y en la cuantía que estime conveniente.

tendrá en la fecha de concesión del premio, contrato que cubrirá una primera edición de 10.000 ejemplares y el derecho de Editorial Seix Barral a publicar ediciones sucesivas al ritmo y en la cuantía que estime conveniente. Los derechos de autor de la primera edición se estipularán en el 10 por 100 del precio de venta del libro y las ediciones sucesivas en el 12 por 100. El autor recibirá en el acto de la firma del contrato la cantidad de 200.000 pesetas en concepto de anticipo sobre sus derechos de autor. Editorial Seix Barral se reservará asimismo, previo acuerdo del autor en cuanto a sus características y condiciones, el derecho a publicar ediciones populares o especiales, o el ceder a terceros dicho derecho.

El tema será libre, pero el jurado tomará primordialmente en consideración aquellas obras que por su contenido, técnica y estilo respondan mejor a las exigencias de la literatura de nuestro tiempo.

El jurado tendrá carácter permanente y quedará compuesto por D. G. Cabrera Infante, don Luis Goytisolo, don Juan Rulfo, don Jorge Semprún, don Pedro Gimferrer y don Juan Ferraté.

Los originales deberán remitirse por duplicado, con el nombre y domicilio del autor a: Editorial Seix Barral, S. A., Provenza, 219, Barcelona-8, antes del 19 de abril de 1971, con la indicación: «Para el premio de novela Biblioteca Breve». El premio se concederá el día 14 de mayo, dándose a conocer el fallo a través de la prensa. PREMIOS «BIBLIOTECA BREVE»

- 1958: Las afueras, de Luis Goytisolo.
1959: Nuevas amistades, de Juan García Hortelano.
1960: Desierto.
1961: Dos días de septiembre, de J. M. Caballero Bonald.
1962: La ciudad y los perros, de Mario Vargas Llosa.
1963: Los albañiles, de Vicente Leñero.
1964: Tres tristes tigres (Vista del amanecer en el trópico), de G. Cabrera Infante.
1965: Últimas tardes con Teresa, de Juan Marsé.
1967: Cambio de piel, de Carlos Fuentes.
1968: País portátil, de Adriano González León.
1969: Una meditación, de Juan Benet.
1970: No adjudicada.

PREMIO ALFAGUARA, 1972 DE NOVELA EN LENGUA CASTELLANA Ediciones Alfaguara convoca por séptima vez su premio anual, con

ba, a caballo, en largas columnas y han desertado los campos. Los propietarios y los capataces se interrogan llenos de incertidumbre y de temor. Se habla de pueblos abandonados en los que los hombres se reúnen con trompetas y estandartes; se trata de un antiguo parlamento de campesinos que se reúne otra vez al cabo de muchos años, inesperadamente. Esta es la novela en que Vittorini trabajó en los años 50, de la que publicó algunos fragmentos entre 1952 y 1959 y que no llegó a terminar nunca. Al igual que el de sus personajes, el itinerario del autor en el libro está trazado por líneas discontinuas que convergen hacia la imagen de la verdadera CIUDAD DEL GENERO HUMANO».

La publicación póstuma de «Las ciudades del mundo» produjo una enorme sorpresa en los medios literarios italianos en los que no se esperaba que la novela incompleta pero en cierto modo acabada del que había sido el mayor escritor italiano de los años 50 resultase ser uno de los libros más ambiciosos y modernos de la literatura europea de los últimos años.

(Este libro es una novedad de «Barral Editores», en su colección de narrativa).

NUEVO

TARDANIES», DE B. GUASP

«Tardanies» es el título del reciente libro de Mn. Bartolomé Guasp.

«Tardanies», que no son tardanías sino, más bien, presencias de una hora.

«Tardanies», que no son tardanías sino, más bien, presencias de una hora. subtitula «rimas i prosa», porque en él publica poesía en verso y acertada prosa de historia.

«Tardanies», que no son tardanías sino, más bien, presencias de una hora. «He procurado no manifestar de cierto mal literario por desgracia abunda entre nosotros actualmente. Me refiero al nuevo tipo de composición llamada poética, compuestas de renglones cortos y largos y monosílabos; otros kilométricos sin metro ni medida y sin rima a veces. Y Dios no quiere que nos presenten trabajos semejantes por indecentes».

«Tardanies», que no son tardanías sino, más bien, presencias de una hora. «Bodas de oro sacerdotales»... «Guaita la nit, que és sossegada»... «Un raig de pau al cor»... «Creu, aguanta i espera»... «Aqui raig de pau al cor»... «Aqui raig de pau al cor»... «Aqui raig de pau al cor»...

Para terminar esa ligera recensión, yo le diría a Mn. Guasp, robándole otra frase: «El viure rutinari — amb fit de records brodat».

En el colofón se lee: Aquest llibre TARDANIES de Mn. Bartolomé Guasp Gelabert, imprès en el taller «Sgts. Cors», què enllistit a mitjan febrer de 1971. M. RAMIS ALONSO

ALGUN DIA TODOS CALLAREMOS

(A Bernat Vidal i Tomás)

Algún día todos callaremos. Una pesada losa de silencio nos cubrirá. Todo lo que soñábamos será silencio. Todo lo que creímos será silencio. Quizás griten las flores y las hierbas, compadecidas de nuestro destino. Quizás vuele algún pájaro y diga en sus gorjeos: «Aquí se encierra un hombre bajo tierra, cansado de gritar inútilmente». Si: Gritarán por él, al apuntar el día, las hierbas rociadas, casi blancas, y el perfume de las flores que se mueren, y el pájaro que se esconde, medroso, entre la enramada, después de haber volado enloquecido sobre las cúpulas de los templos. Ellos cantarán por el hombre que no puede cantar, encerrado en su jaula de silencio.

ELISEO FEIJOO

# TAMBIEN EN "Baleares" TVE ES NOTICIA

Cuida esta página: PEDRO DEYA

## RECUERDEN...

LUNES. —I Cadena.— Se inicia la novela "La caña de pescar", de Claudio de la Torre. "Planeta Azul". —II Cadena.— "El Gran Chaparral" y "Vivir es lo que importa".

MARTES. —I Cadena.— "Historias de Pepe", "Extraños en un tren", de Hitchcock. —II Cadena.— "La obra de arte" en el espacio "Cuentos de Chejov".

MIÉRCOLES. —I Cadena.— El espacio "Ironside" presenta "Un hombre va a morir". "La última palabra" y "Al compás de las estrellas". —II Cadena.— Cineclub "La medalla roja al valor".

JUEVES. —I Cadena.— Un largo metraje especial nos ofrecerá el sugestivo tema "Franco ese hombre". "Del dicho al hecho" pondrá en pantalla, del brazo de Jaime de Armiñán, "El último mono es el que se ahoga". —II Cadena.— El largometraje "Ejercicio para cinco dedos".

VIERNES. —I Cadena.— "Marea Baja", en "Estudio 1". —II Cadena.— "Estudio abierto", el interesante espacio que presenta José M. Niño.

SABADO. —I Cadena.— En directo, desde Dublín, Festival de la Canción de Eurovisión, con la actuación de Karina, del que nos ocupamos en otro lugar de esta página. —II Cadena.— "El viudo so-



litario" y la actuación de la Orquesta de Cámara de Paul Kuentz, la cual interpretará una obra de Juan Sebastián Bach.

DOMINGO. —I Cadena.— Se pondrá en marcha "...Y 7", el nuevo programa informativo que dirigirá Victoria Fernández Asís. "Sesión de noche", nos ofrecerá la gran película "Jennie", una bellísima producción protagonizada por Jennifer Jones y Joseph Cotten. —II Cadena.— "El laberinto", de la serie "El Barón" y actuación de la Orquesta de RTV que interpretará el "Segundo concierto para violín y orquesta" de Béla Bartók.

## OPINION

### «CAPITANES INTREPIDOS»

Los televidentes a veces protestan de las películas de largo metraje que nos ofrece TVE en «Sesión de tarde», «Sesión de noche» o en los diversos «Ciclos» que últimamente han llenado el espacio «El Cine». En el peor de los casos se califica a dichas películas de «celuloideos rancieros».

En primer lugar —y esto lo saben muchos televidentes— cabe señalar que las productoras cinematográficas se defienden de la TV, autorizando sólo la proyección en la pequeña pantalla de aquellas películas cuya filmación se realizó hace bastantes años. Y a nuestro juicio esta cláusula favorece más que perjudica al televidente, sobre todo si las películas son elegidas por TVE con un criterio nacional de selección.

Es cierto que, en ocasiones, la película elegida es poco menos que un «celuloide rancio», en el mejor sentido de la frase; pero en muchos casos, también, resulta interesante para el curioso televidente contemplar como actuaban artistas que, en sus inicios, no estaban, todavía, consagrados; apreciar el estado de la técnica cinematográfica hace diez o doce años; la evolución de las «modas» en la temática; los valores espirituales vigentes en otras épocas, así como la constante de ciertos valores que deben estar presentes en las producciones...

Y éste es el caso de «Capitanes Intrepidos», una película que, después de treinta y cuatro años de existencia, no tiene nada de «celuloide rancio».

Aparte de sus valores técnicos, que son inapreciables por lo magníficos, sus situaciones, su tema y su argumento constituyen un ejemplo de alto valor humano, porque todavía están vigentes las normas de una emulación en el trabajo que, cuando se aúna con el amor propio, puede producir verdaderas catástrofes; todavía existen casos de vocaciones profundamente enraizadas que, en ocasiones, para servir fielmente pueden llevar a la muerte y todavía sucede que las deformaciones en el carácter de los niños se deben a la opulencia de los padres.

Todo esto —y mucho más— aparece en «Capitanes Intrepidos», una película eterna por su temática y su valor ejemplar en la que Lyonel Barrymore, Spencer Tracy, Melvin Douglas y el niño prodigio, entonces, Freddie Bartholomew, ponen en juego su extraordinaria capacidad artística, jamás agotada en cuantas películas tomaron parte.

## TELE-CHISTE



¡¡UUFF!! ¡QUE LATAZO!

—¡Ay! ¡Doctor, debo de encontrarme muy mal cada vez me gusta más el programa «En Equipo»!

## ESTAFETA LA CRITICA

D. J. González, en una carta en la que se declara partidario de "todo que acontezca y cómo acontece" en "Cita con el Humor", nos pregunta:

"Es que tiene usted algo personal en contra de "El Zorro", "Cassen" o Tony Leblanc?"

Confieso sinceramente al señor González que su pregunta nos la sabemos de memoria todos los que nos dedicamos honradamente a la crítica de lo que sea. Muy en el fondo de esta pregunta, está, esencialmente, la respuesta.

Ordinariamente, la pregunta suele surgir, casi siempre, del "criticador" o de quien tiene algo que ver directamente con él. Y en menor escala, del público en general.

Cuando la cuestión se plantea de este modo, en el mejor de los casos —cuando no hay mala fe o intereses por en medio— responde al "estado de opinión" de quien pregunta, en relación con la actuación del artista. Queremos decir que este "estado de opinión", choca con otra: la del crítico. Porque, en definitiva, la crítica "es también una opinión". Una opinión más o menos documentada en todos los aspectos que inciden en el hecho que se critica; pero siempre expresada honradamente.

Lo que falta en los que "no se explican cómo es que el crítico puede meterse con éste o con el otro" es reconocer que ante un hecho determinado la "capacidad de respuesta" de las personas que lo presencian o lo oyen es distinta debido a una serie de razones que no vamos ahora a analizar. Y una de las explicaciones que se le ocurren a algunos es suponer que entre el criticado y el crítico "existe algo personal".

Opiniones como la suya, señor González, las hemos oído en todos los tonos. Unas veces el crítico recibe "peti-

ciones de ayuda", confundiendo, quien las formula, lamentablemente las cosas. Si la "ayuda" que se pide consiste en forzar al crítico para que escriba "contra su opinión", diciendo "blanco" donde él quisiera decir "negro" lo que se pretende es provocar un engaño. Y esto —como es obvio— no lo acepta la crítica honrada. En primer lugar, porque sería una inmoralidad. Y en segundo lugar, porque la crítica apunta en dos direcciones: la que lleva al criticado y la que conduce al lector.

En muchas ocasiones, el criticado pública y ostensivamente, rechaza la crítica adversa, aunque en lo íntimo, puede ser que aproveche la lección. Por lo que atañe al lector, el crítico se da cuenta desde el primer momento en que colabora en un periódico que de cada vez más una masa de lectores le sigue. Y buena parte de los lectores, a veces, incluso, inconscientemente, "forman su opinión" apoyándose en la del crítico. Y ello envuelve para el crítico una tremenda responsabilidad de la que está plenamente consciente cuando se sienta ante la máquina de escribir, dispuesto a opinar.

En definitiva, la crítica, según frase feliz de Horacio es "como la piedra de afilar, que no corta; pero hace cortar..."

Comprende, ahora, señor González que "nada personal" nos mueve contra los artistas que usted cita? Lo que hemos escrito de sus actuaciones es, simplemente, una opinión honrada, cuyos principales puntos no vamos, ahora, a repetir. Habíamos adoptado el criterio de no hablar más de ellos; pero su carta nos ha obligado a ello. Y, de paso, hemos aprovechado la ocasión para fijar nuestro punto de vista en relación con la crítica, que pensamos mantener, honradamente, a todo trance.

## LA SEMANA PASADA

10 Para «Del dicho al hecho», esta vez glosando el refrán «No hay mayor dolor que ser pobre, después de ser señores». El caso del profesor, que se ve obligado a pedir trabajo a un antiguo alumno, al que tuvo que tratar con rigor, a causa de su especial psicología, está trazado por Jaime de Armiñán de mano maestra.

9 Para «Audacia es el juego», por su bien llevada trama y excelente estudio de ciertos tipos humanos.

8 A la vuelta de «Ironside», tan esperada por un sector numerosísimo de telespectadores.

8 A «La última palabra» un nuevo espacio, a cargo de Joaquín Calvo Sotelo, que nos pondrá en contacto con los nuevos vocablos que la Real Academia de la Lengua ha admitido en su diccionario.

8 Para «Historias de Pepe», un espacio-concurso que pretende promocionar ciertos aspectos del campo, obligando a los telespectadores a la observación, a la atención y a la reflexión.

10 Al espacio «El Cine», por habernos dado ocasión de admirar nuevamente la excelente película «Recuerdas», un ejemplo magnífico, de Hitchcock, producido cuando el psicoanálisis estaba de moda en el cine. Excelente la labor de Ingrid Bergman, Gregory Peck y Lee G. Carroll.

9 Para «Planeta Azul», el maravilloso espacio del Dr. Rodríguez de la Fuente.

7 A «Dos chicas de altura», de la Segunda Cadena, por su gracia.

7 Para «Dos cabaigan juntos», también de la Segunda Cadena un telefilme del Oeste bastante bien apañado.

7 «Aquellos tiempos» del espacio «El gran chaparral», tuvo una trama bastante consistente y destacada.

6 Por la gracia, fina, de Franz Joham en «Cita con el Humor».

8 Para «La picara edad», película de «Sesión de Noche», algo rosá «a» pero entretenida.

7 Bien llevada la novela «Juanita la Larga» en sus más importantes pormenores.

9 Para «Furia», un telefilme que encanta a los niños y a muchos mayores.

7 Deliciosa, «Julia» así como los dos pequeños que son un verdadero encanto.

## EL «EUROFESTIVAL 71»

El próximo sábado, día 3 de abril, a las 9,25 de la noche, saltará a la pequeña pantalla el «Eurofestival 71». Ofrecemos a nuestros lectores los títulos de las canciones, así como los nombres de sus intérpretes y el orden de actuación de los mismos.

### NACION, TITULO,

### INTERPRETES

1. Austria. — "Musik". — Marianne Mendt.
2. Malta. — "Marija T-Maltija". — Joe Grech.
3. Mónaco. — "Un banc, une arbre, une rue". — Séverine.
4. Suiza. — "Les illusions de nos 20 ans". — Peter, Sue and Marc.
5. Alemania. — "Diese Welt". — Katja Ebstein.
6. España. — "En un mundo nuevo". — Karina.
7. Francia. — "Un jardin sur la terre". — Serge Lama.
8. Luxemburgo. — "Pomme,

pomme, pomme". — Monique Melsen.

9. Inglaterra. — "Jack in the box". — Clodagh Rodgers.

7. Bélgica. — "Geole Morgen, Morgen". — Nicole Josy y Hugo Sigal.

11. Italia. — "L'amore a un attimo". — Massimo Ranieri.

12. Suecia. — "Vita vidder". — Berndt Oest, Agneta Munther, Marie Bergman, Pierre Isacson.

13. Holanda. — "One day Love". — Angela Farrell.

14. Irlanda. — "De tijd". — Saskia y Serge.

15. Portugal. — "Menina". — Tonicha.

16. Yugoslavia. — "Tvoj djecak je tuzan". — Krunoslav Slabinac.

17. Finlandia. — "Tie unteen palvaan". — Markku Aro y Kolvisto Sisters.

18. Noruega. — "Lykken er...". — Hanne Korgh.

Que haya suerte para España, es lo que más deseamos. Y, sobre todo, que Karina sepa mantenerse a la altura de las circunstancias.

## «CANCION 71»

### NUESTRO PRIMER CONCURSO

Ya no falta tanto para conseguir nuestros concursantes uno de los magníficos regalos que, como se sabe son:

UN FRIGORIFICO "IGNIS", CEDIDO POR "COMERCIAL ALBONS".

UNA VAJILLA, OBSEQUIO DE LA CASA "BISQUERRA BOTINAS".

UN TELEVISOR PORTATIL "WERNER", DONADO POR "COMERCIAL PETRO".

Para los amantes de las novedades, ahí están nuestros regalos, todos ellos último modelo de las marcas que citamos.

Los premios que ofrecemos pueden admirarse, así como una infinita serie de otros ob-

jetos, todos ellos de la mejor calidad, en "Comercial Albons" propiedad de D. Juan Albons, situada en la calle General Ricardo Ortega, 5 y 7, Delegado en Baleares de la prestigiosa marca "Ignis".

En la "Casa Bisquerra Botinas", cuya máxima especialidad son las Listas de Bodas y cuya sede radica en la calle de S. Miguel, 199. Y en "Comercial Petro", situada en las calles de Benito Pons, 9 y Ausias March, 83, cuyo dueño, D. Jerónimo Petro, es Delegado en Baleares de la acreditadísima marca "Werner".

Ya falta menos para adjudicar los premios a nuestros concursantes, de acuerdo con las Bases. Pronto sabremos el resultado.

## Marisa Medina se nos va de la «TELE»



Ya es del dominio público que Marisa Medina, la popular locutora de TVE se mar-

cha momentáneamente de la "tele", para dedicarse a otras actividades.

Parece que Marisa Medina, recoge, ahora, el fruto de la popularidad alcanzada en la pequeña pantalla para ampliar su esfera de acción.

Resultado que, en firme, ha iniciado, ya, el rodaje de una película en la que actúa como protagonista, juntamente con Peret. Sus actividades cinematográficas las alternará con el canto, pues también piensa dedicarse a la canción moderna.

Esperemos que en sus actividades, Marisa Medina, por lo menos, alcance el éxito que, como locutora de TVE ha conseguido a lo largo de varios años de actuación.

## DELEGADOS DE VENTAS

LOS PRECISA:

### Importante Empresa Electrónica para BALEARES

#### SE REQUIERE:

- Edad, de 25 a 35 años
- Personalidad decidida
- Inmejorables informes profesionales y morales
- Ingreso inmediato.

#### SE OFRECE:

- Pertener a la plantilla de la Empresa
- Sueldo fijo, mas comisiones
- Kilometraje y dietas
- Posibilidades de promoción
- Buen ambiente de trabajo.

Los señores interesados deberán telefonar para concertar entrevista al HOTEL DIPLOMATIC, de Palma de Mallorca. Teléfono 22.59.43, preguntando por el Sr. Jarcía de la Riera, a partir de las 8 horas de la mañana del lunes, día 29.

**INCA LA PLAZA ESPAÑA YA NO TIENE SU TEMPLETE**



Últimas operaciones en el derribo del templete.

Ha desaparecido por fin el templete metálico que se levantaba en la Plaza España, frente al Ayuntamiento. Otro capítulo de la historia de Inca se cierra. A veces las cosas se identifican y viven al unísono con los habitantes, llegan a ser consustanciales al ritmo de la vida y nos llegan a parecer naturales, sin que nadie se pregunte por su justificación, pero ahora también y tal vez por lo inservible nadie ha llorado su desaparición y ausencia.

El templete había cumplido su ciclo y fue lógicamente a parar donde nadie sabe existe un abismo que se traga todo y de donde nunca más se retorna.

Estéticamente no favorecía el panorama urbano y su ubicación estragaba los mercados del jueves, tan típicos y en los cuales tan visitantes extranjeros se ven semanalmente.

Algunas veces al año y en muy pocas ocasiones las Bandas de música interpretaban algún que otro concierto. Pero el tiempo con su inexorable e implacable ha pasado con su piqueta una vez más lo inútil, lo que molesta, o no sirve.

Ante de pocas semanas ya nadie se acordará del vetusto armazón metálico que se erguía casi con aire feudal en el corazón de Inca. Habrá que recurrir a los archivos para recordar la estampa gráfica de un templete que presidió tantas generaciones y que ahora se ha convertido en un montón informe de chatarra a tanto el kilo.

Si siquiera los niños subían ya al lugar trepando con sus juegos. En estos últimos años a pesar de estar de unos de los puntos más turísticos vivía abandonado y olvidado, y casi se puede afirmar que murió en la mayor soledad, sin expectación, sin lástima. Nadie se preocupó, ni lamentó por su desaparición. Acaso algún poeta le dedicó un recuerdo o una lágrima.

ma de puro compromiso. De puro aburrimiento se descompuso su trenzado metálico, y sin gemir ni proferir la menor queja se procedió a su desmontaje.

Ahora la plaza España ha ganado en amplitud y comodidad. La ciudad de Inca sigue su ritmo y va desprendiéndose poco a poco de su lastre que le impiden el recorrido de nuevas etapas y modernos tiempos.

**EL ALCALDE VISITÓ AL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES**

Durante los días que el Sr. Gich, Delegado Nacional de Deportes permaneció en nuestra isla recibió la visita de nuestro Alcalde, Sabemos que el contenido de la visita giró en torno al suspirado y proyectado Campo de Deportes en los terrenos de Ca'n López. Consecuencia de esta visita inicial fue la preparación de otra para abordar detalles de las construcciones y financiación.

Confiemos que de una vez este viejo problema e ilusión haya entrado definitivamente en vías de una posible realidad y que el plano sea aceptado y subvencionado. Con ello se podría contar con piscinas, pistas varias y todas aquellas dependencias para que jóvenes y mayores puedan practicar sus deportes preferidos en debidas instalaciones.

**JUNTA JUVENIL DE MANDOS**

Bajo la presidencia del Delegado Local de la Juventud se reunió la Junta Juvenil de Mandos, que trató de una serie de problemas relacionados con la juventud local. Los temas más importantes fueron el de poder disponer en un próximo futuro de un local adecuado para instalar la Casa de la Juventud, lo que parece muy pro-

ximo por la buena disposición del Sr. Alcalde que ha prometido la total ayuda en este aspecto. La señorita Inés Barceló explicó a todos en que había consistido el curso de la Cruz Roja para la juventud y anunció la próxima organización de un cursillo de socorrismo en Inca.

Se trataron varios aspectos de la juventud sobre su proyección deportiva y también en su futura participación y colaboración en las tareas colectivas. Se hizo constar la necesidad que pesa sobre la juventud al no poder disponer de un complejo deportivo adecuado. Finalmente José M<sup>o</sup> Díaz Gil planteó la necesidad de vincular a los jóvenes trabajadores para proporcionarles oportunidades para su ocio y perfeccionamiento.

**CONFERENCIA SOBRE LA REFORMA EDUCATIVA**

Hoy domingo día 28 y bajo la organización del Colegio Beato Ramón Lluís tendrá lugar en el Teatro Novedades de Inca, una conferencia dirigida a todos los padres de los alumnos, y que será pronunciada por don Antonio Muñoz Sedano, Profesor de la Universidad de Valencia, sobre el tema «Nuevas exigencias de la reforma educativa».

Dicho acto dará comienzo a las 11'00 de la mañana y por su interés y la calidad del conferenciante, el Colegio organizador espera la asistencia de los padres de los alumnos.

También el Colegio y siguiendo las directrices del Ministerio de Educación inauguró ayer sábado una exposición de trabajos de los alumnos que permanecerá abierta hasta el próximo día 6 de abril y que puede ser visitada libremente.

**BANDO SOBRE LA BRUCELOSIS**

Para evitar los perjuicios económicos que ocasiona la brucelosis a los propietarios de ganado vacuno (abortos, pérdidas de leche y carne) además de ser contagiosa para el hombre; por los propietarios de ganado vacuno se tendrá en cuenta lo siguiente:

1. - La vacunación tendrá carácter obligatorio para los animales de la especie vacuna comprendidos entre los 3 y 9 meses de edad.
2. - Los propietarios del mencionado ganado darán cuenta a los veterinarios titulares para la aplicación de la vacuna.
3. - Los animales vacunados serán marcados con una Cruz de Malta para su identificación.
4. - El veterinario que realice la vacunación podrá percibir 25 pesetas por res en concepto de vacunación, marcaje y desplazamiento.
5. - La campaña deberá estar terminada el día 30 del mes de marzo actual.

La Alcaldía de Inca agradece la colaboración que espera por parte de los ganaderos del término municipal y que será en beneficio propio y del vecindario.

**SERVICIO DE GUARDIA PARA HOY, DIA 28**

**Medico:**  
D. Osvaldo Cifre Suau, calle Palmer, 27. Teléfono, 166.  
**Farmacia:**  
D. Juan Cabrer Mas, Plaza España, 26. Teléfono, 242.  
**Garage:**  
Señores Llompard Mateu, calle General Goded, 19. Teléfono, 98.

**CARTELERA**

Teatro Principal. - «La Brigada de los Condenados» y «Tambores de África».  
Mercantil Cinema. - «Historia de una mujer» y «Las joyas del Diablo». Aut. mayores 48 años.  
Teatro Novedades. - «Garrinco» y «Su excelencia». Aut. mayores.



GENERAL INMOBILIARIA MALLORCA S.A.  
C/ Punta Ballena, 5/11 Tel 304 Palma Nova

(Abierto sábado todo el día)

**MAGALUF**

**OFRECE**

- A Inversionistas prácticos con deseos de segura y rápida Rentabilidad.
- A Comerciantes todos ramos que quieren negocios bien situados y de beneficios seguros.
- A familias que desean un maravilloso lugar de veraneo cerca de su trabajo (15 minutos desde Palma).

**EDIFICIO TRIANON I**

Al borde de la playa de Magaluf.  
Apartamentos gran lujo con posibilidad del 10% anual de rentabilidad garantizada por contrato.  
Locales comerciales gran standing aptos cualquier negocio. Facilidades de pago.  
Rápida plus valía en los dos casos.

**EDIFICIO APOLO**

En pleno centro Comercial de Magaluf a 50 metros de la playa  
Apartamentos con 10% anual de rentabilidad garantizada por contrato  
Locales en Galerias Comerciales de insuperable situación.  
Facilidades de Pago.  
ENTREGA LLAVES INMEDIATA.

**EDIFICIO TRIANON II**

Al borde de la playa de Magaluf  
Apartamentos gran lujo con posibilidad del 10% anual de Rentabilidad, garantizada por contrato.  
Locales comerciales gran standing aptos cualquier negocio  
Rápida Plus Valía  
ENTREGA LLAVES MARZO 1972.

**Son realizaciones y promociones**

GIM.S.O.  
«La eficacia al servicio de nuestros clientes»

**MUEBLES METALICOS DE TERRAZA Y JARDIN**

PLASTIFICADOS · INOXIDABLES  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**Somiers® SALOM**  
antonio salom oliver

BALMES, 127-129 · Tel. 25 23 94  
GREMIO DE CARPINTEROS, 3/4 y 4/4  
Polígono de la Victoria  
Tels. 25 11 97 · 25 18 73 · 25 15 61  
PALMA DE MALLORCA

**FELANITX**

**EL PREGON DE SEMANA SANTA**

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo). — El viernes día 2 de abril, Viernes de Pasión, darán comienzo los actos de Semana Santa, con el tradicional pregon que organiza la Cofradía de San Agustín.

Este año será el Canónigo de la Catedral Basílica de Palma D. Bruno Morey, quien pronunciará la magna lección, prólogo de Semana Santa 1971.

El acto dará comienzo a las 9,30 de la noche y actuará la Coral Padre Auli que dirige el Rector del Convento de San Agustín Rdo. D. Andrés Juliá. Este año patrocina el acto la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

**NATALICIO**

En la Clínica Mare Nostrum de la capital ha dado luz felizmente a su primogénito, una preciosa niña. D.ª Inés, María Llabrés Fons, esposa del Aparejador D. Jaime Massip Martí. A la recién nacida se le impondrá el nombre de María José.

Nuestra felicitación a los venturosos papás extensiva a sus señores abuelos.

**DE VIAJE**

Se encuentran en nuestra ciudad, procedentes de Ibiza, D.ª María de las Nieves Riera de Garau e hijita Carolina.

De Menorca regresó el fabricante de licores D. Nicolás Vallés Picó.

Después de finalizar su segunda concentración con la selección nacional de ciclistas aficionados llegó D. Guillermo Timoner.

**EL CENTRO DE ARTE Y CULTURA CAMBIA DE LOCAL SOCIAL**

El día 1 del mes de abril abrirá sus puertas el nuevo local social de la entidad felanigense

Centro de Arte y Cultura, que se instala en la calle Sol, en el antiguo edificio que ocupaba el Instituto Nacional de Previsión. Un cambio que puede enorgullecer a todos los socios de la veterana entidad cultural felanigense, que al mismo tiempo anuncia una serie de actos con motivo de este cambio. Entre estos cabe destacar una exposición colectiva de obras de pintores locales en los jardines de la nueva casa social. Asimismo creemos que se tiene en proyecto la instalación de una exposición de un galardonado pintor en los locales de la Casa de Cultura de la Ciudad.

Se anuncia, de lo que nos alegramos enormemente, la continuación del ciclo de conferencias veraniegas en Porto Colom.

Desde estas columnas felicitamos a la entidad al tiempo que nos ofrecemos en todo lo que sea para bien de ella.

**LAS VERBENAS 1971**

Muy adelantadas marchan las gestiones para la contratación de las orquestas que van a actuar en las verbenas de este año por las fiestas agustinianas. La Comisión de Festejos, presidida por D. Mateo Barceló Oliver, ha realizado gestiones para que este año sean las mejores de la na-

ción las que acudan al recinto verbenero.

De momento les podemos adelantar que una vez más, después de un año de ausencia actuarán por novena vez en nuestro Parque Municipal, Los Javaloyas. En próximas ediciones iremos dando detalles de las gestiones que van fructificando y no dudamos que habrá agradables e inesperadas sorpresas.

**HOY FUTBOL FEMENINO EN S'HORTA**

Hoy tarde a las 3,30 en S'Horta se celebrará un sensacional partido de fútbol femenino entre el equipo de S'Horta y el Virgen de Luc de Palma.

Por primera vez el equipo palmesano fue derrotado el pasado domingo en La Puebla precisamente por el equipo de S'Horta. Por este motivo el partido de esta tarde es esperado con una enorme expectación.

Se disputarán dos preciosos trofeos donados por el Excmo. Ayuntamiento de Felanitx y Construcciones ECASA de Cala d'Or.

Esperamos que el tiempo acompañe y sean muchos los aficionados que se personen en el campo de fútbol de S'Horta.

**LLUCHMAYOR**

**El Ayuntamiento prepara una campaña de limpieza en El Arenal**

**VACUNACION MASIVA CONTRA EL LLAMADO «MAL DE POTO»**

(De nuestro corresponsal GARA).

Mucha gente se pregunta cuando va a terminar el estado actual de las obras que se realizan en El Arenal, restos de escombros, relleno de zanjas, asfaltado de acometidas, construcción de aceras estropeadas, ruidos, perros y notas de mal gusto en nuestro querido y entrañable El Arenal de tantos intereses y preocupaciones para cuantos tienen allí su mejor medio de vida o su motivo de satisfacción. Todo está en estudio y en muchos aspectos resuelto; a la espera de que por parte del Contratista de las Obras de Saneamiento se den los últimos toques a la serie de deficiencias que debido a las zanjas y conexiones se notan en muchas calles de El Arenal. Esta es la primera etapa que prometió cumplir el contratista y que con plena satisfacción de todos está llevando a cabo desde el pasado viernes.

**PLAZA MIRAMAR Y ACCESOS A LA PLAYA**

Es deseo y determinación del Ayuntamiento adecuar la Plaza Miramar y dejarla libre de aparcamiento de coches de servicio. Dicha situación y además de antiestética es impropia de una zona donde el turismo es cada año más denso y por tan-

to más necesitado está de espacios libres. Se transformará en zona pública, con asientos para descanso, hermoseándose con la plantación de varias palmeras adultas.

Los accesos a la playa serán adecuados con detalles ornamentales que esperamos den al conjunto un aspecto de cuidado y cariño.

**ACERAS Y LIMPIEZA**

Se continuará la acera de la calle Miramar y el murete de protección será convenientemente elevado a nivel restante revocado y acondicionado para asientos.

Serán construidos a ambos lados de la forzada pendiente de la calle San Bartolomé cómodos peldaños empedrados con material de Randa; al objeto de evitar los reiterados accidentes producidos por resbalones y caídas bastantes de ellas graves y en una zona de mucho tránsito.

Está aprobado un plan general de limpieza para el casco urbano incluido el torrente de "Es Jueues" con vigilancia diaria y permanente estando ya aprobado por el Pleno el correspondiente presupuesto.

Están confeccionados y solo falta aprobarlos por el Consistorio, los presupuestos para la reparación de las aceras en mal estado y reconstrucción de las precisas.

Se ha llevado a cabo por parte del Sr. Aparejador Municipal un estudio sobre ello, teniendo en cuenta la solidez de las aceras para hacer frente a negligencias de conductores de vehículos y a imprudentes subidas a aquellas de los mismos.

Están también en espera de aprobación los presupuestos de pintado y conservación de barandas metálicas de escaleras, torrente, etc.

Tan pronto las obras de asfaltado y adecuamiento de nuestras calles estén concluidas, entrará en acción una brigada de limpieza diaria que durante todo el verano cuidará de mantener nuestro El Arenal en las mejores condiciones de higiene y limpieza posibles.

**CAPTURA DE PERROS**

La abundancia de perros vagabundos que circulan por las calles de El Arenal, sin las precauciones que exige la seguridad personal, y con el consiguiente peligro público y molestias ha motivado que el Ayuntamiento haya acordado la medida de capturarlos. Los que no sean reclamados serán sacrificados en el matadero municipal conforme está ordenado.

**VACUNACION CONTRA EL «MAL DE POTO»**

Habiéndose declarado obligatoria la vacunación contra la fiebre aftosa, enfermedad que ataca a los ganados vacuno, lanar, cabrio y porcino y que en nuestra isla es conocida por "MAL DE POTO", colaborando con la Jefatura de la Sección Ganadera de Baleares, actuarán en nuestro término municipal, constituyendo equipo los Veterinarios Titulares: don Juan Tomás y don Juan Barceló con los veterinarios libres Buenaventura Garcías; don Antonio Tomás, todos residentes en la localidad; reforzado con el designado por la citada Sección Ganadera don Pedro Bauzá. Es de esperar se encuentre toda clase de facilidades por parte de los ganaderos.

**DE VIAJE**

Ha regresado de su viaje a Ibiza don Agustín Solivellas Clar, Presidente de nuestro Club Juan y Junior, en donde ha permanecido unos días visitando la familia Pades y recorriendo la isla. Estuvo a la vez, en la emisora Radio Popular de Ibiza con el personal de la misma y comentando la posibilidad de montar un Club de amigos en la isla hermana.

**FUTBOL**

**El «España» a Palma**

Se desplaza a Palma para enfrentarse al equipo Independiente en su último partido de Campeonato Regional de Primera Categoría nuestro representante local el «España», habiendo llevado a cabo una campaña muy aceptable en la segunda vuelta de la competición.

**«España» (J)**

**Selección Peñas**

Esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes se enfrenta-

**VIGOR Y FUERZA FISICA**

**Mediante Un Tónico Vigorizante**

Si se siente Vd. agotado y viejo que su edad, consulte a un médico y pruebe VarkoKriox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKriox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C. P. S. 4488

rá nuestro equipo Juvenil de Peñas, integrada por los mejores elementos de cada peña.

**BALONCESTO**

**El «C. B. Lluchmayor» (J) a Palma**

El equipo juvenil de baloncesto del «C. B. Lluchmayor» se desplaza esta mañana a Palma para enfrentarse al juvenil de «Patronato» en partido del resarante torneo Trofeo Joyera Jorge Juan.

**EQUIPE SU PERSONAL y aumentará el rendimiento**

MONOS DE NAPEL CONTRA ACIDOS, PINTURAS, GRASAS, ACEITES, ETC.

**CASA CODINA**

Genal. Mola, 22-Galerías Avda. 14  
Tel. 22.47.40 Tel. 21.15.25

**SALA BORN**

**HOY**

**¡¡ALGO DISTINTO Y ESCALOFRIANTE SOBRE EL MUNDO DE LOS ESPÍAS!!**

**GEORGE PEPPARD**

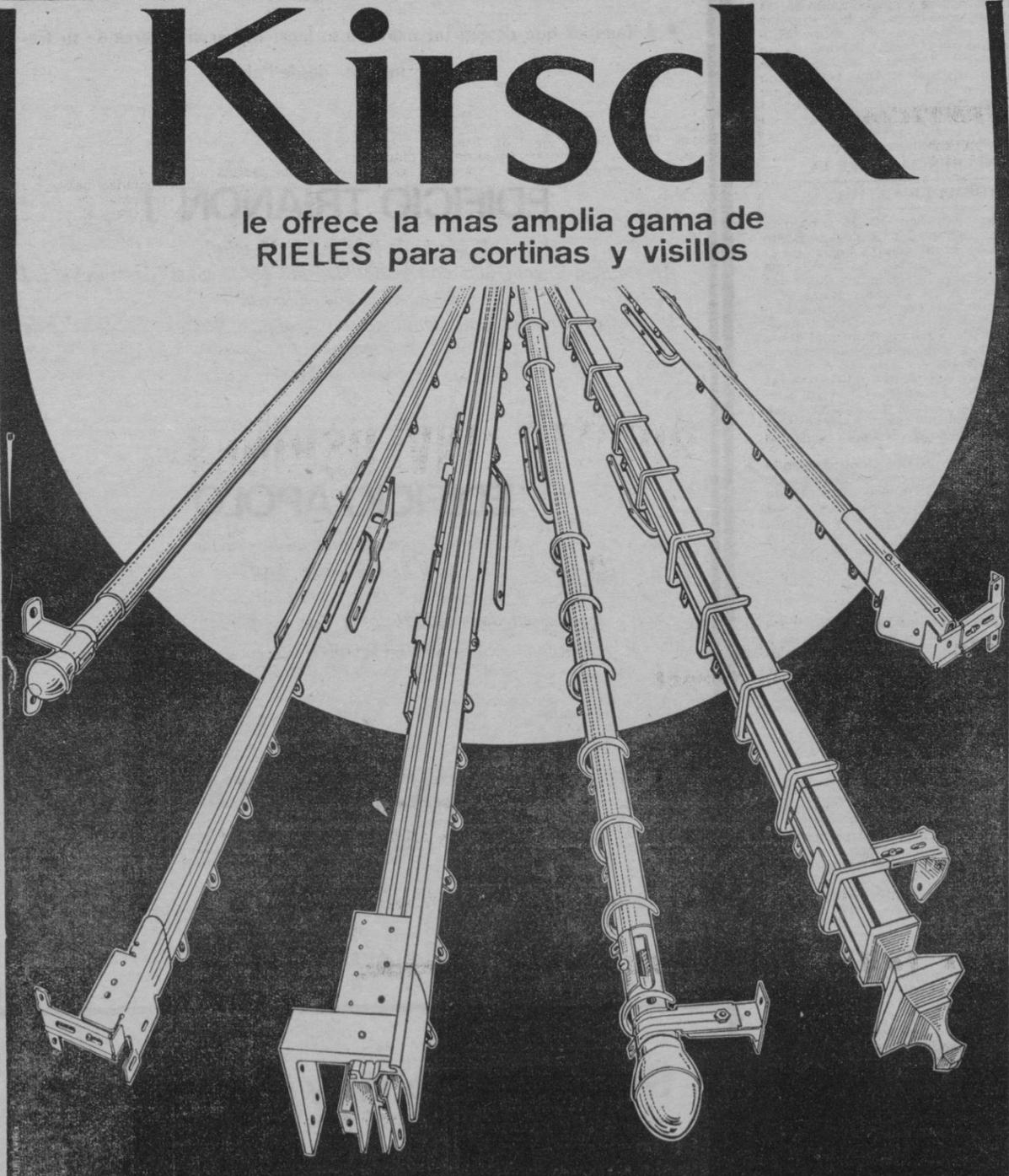
**EL EJECUTOR**

JOAN COLLINS / JUDY BESSON / OSCAR HEMMEL / CHARLES MICHELL / GEORGE BAKER / NIGEL PERRY

Productor: CHARLES SCHNEIDER / Director: SAM BARNETT / Guionista: JACK PILLER / Música: JACK HERRICK / Ed. de vídeo: ...

**CADA DIA QUE EL VIVE... ¡ALGUIEN MUERE!**

COMPLEMENTO: **«FIESTAS GALANTES»** de René Clair (MAYORES 18 AÑOS)



le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

OTROS PRODUCTOS: PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR, PUERTAS PLEGABLES modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**SANTA MARIA DEL CAMI**

**CAMPOS DEL PUERTO**

**LA PAVIMENTACION DE «SA QUARTERA»**

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.).— Se está pavimentando el espacio llamado «Sa Quartera», de nuestra «casa de la Vila». La obra, en curso de ejecución, ya presenta buen aspecto. Se decora a base de piedra de Binisalem, formándose artísticos rombos, llamados vulgarmente «de gra d'ordi». Los espacios se rellenarán con cantos rodados. «Macas de torrent», con lo que se logrará un atractivo pavimento muy típico y apropiado al edificio de que se trata.

**OBITUARIO**

Falleció a los 63 años de edad el médico titular de esta villa, don Ramón Roca Planells, confortado por los Santos Sacramentos, después de larga enfermedad, sufrida con cristiana resignación. Su último ha sido muy sentido en esta villa, donde ha trabajado muchos años en el ejercicio de su profesión. Sus funerales constituyeron una sentida manifestación de dolor, a la que se asociaron numerosos médicos, de Palma y poblaciones vecinas. Con los familiares presidia el duelo el Ilmo. Sr. Jefe Provincial de Sanidad, don Carlos de la Calleja.

A su viuda doña Maruja Baeza, y a sus hijos don Rafael, doña Victoria y don José Ramón, así como a sus hijos políticos doña Catalina Cánaves y don Salvador Colom, transmitiendo nuestro más sincero pésame.

**REFORMAS ANTERIORES**

**EN LA «CASA DE LA VILA»**

Con la reforma actualmente en curso, los bajos o pórtico de la Casa Consistorial, destinados a alhóndiga, vulgarmente llamados «Sa Quartera», han sufrido distintas vicisitudes.

En 1876 se tomó un desgraciado acuerdo, en la sesión del 4 de abril de aquel año, que felizmente no se llevó a cabo. Se pretendía cerrar «Sa Quartera», tapiándola con paredes, dejando solamente dos ventanas en la fachada de la plaza. La puerta principal de entrada al edificio debía estar en la calle de Muro. Dicho proyecto hubiera anulado completamente el actual pórtico, con sus esbeltos arcos, sostenidos por una columna central.

Más adelante, sin que se pueda

precisar la fecha, pero no muy lejor de la ya citada, la Corporación mandó cerrar dicha «Quartera» con unos poyos o «pedrissos». Debido a ello, solamente se podía penetrar en su espacio mediante un portillo situado frente al portal de la casa, y otro recayente en la calle de Muro, hoy de José Calafat. Era un mal menor, pero evidentemente de pésimo gusto. Dichos «pedrissos» estaban bajo los arosos arcos, y se apoyaban en la robusta columna que los sostiene. Como memoria de ello, queda publicada la fotografía que insertó el notable libro titulado «Mallorca», de la colección «Album Meravella», y que conservamos celosamente.

Dichos poyos o «pedrissos», tenían por objeto que los comerciantes que acudían los domingos «a fer mercat», pudieran colocar sus géneros sobre ellos. Pero aquellos petriles afeaban extraordinariamente la esbelta fachada.

En el año 1918, siendo alcalde don Jaime Calafat Jaume, y a propuesta del mismo, se acordó «la demolición de los petriles existentes en la Quartera, y su reconstrucción en el interior de la misma». Con ello desaparecieron aquellos antiestéticos elementos, recordando la fachada de nuestra «casa de la Vila» su pristino aspecto. Los petriles se trasladaron al interior del pórtico, pero ahora con la actual reforma han sido desmontados y suprimidos. Así la «Quartera» ha quedado libre de aditamentos, tal como estuvo en sus primeros tiempos, en los que se hizo gala del mejor gusto.

(De nuestro corresponsal informativo: Miguel Roig).— El pasado domingo día 21, a las 8 de la noche, con el templo atestado de fieles, tuvo lugar en la iglesia parroquial una solemne misa concelebrada para honrar y festejar las Bodas de Oro Sacerdotales de nuestro paisano y amigo el sapiente religioso Padre Antonio Veny Ballester, hijo de una distinguida familia camposina, que en fecha tan señalada, cumplía los 75 años de vida, una existencia fecunda, de intensa labor apostólica y de investigación, ofrendada sin cesaciones ni desmayos a enaltecer y ensalzar la orden Teatina, fundada por San Cayetano, iniciador de los Clérigos Regulares.

La Capella Teatina quiso sumarse a tan simpática efeméride para tal fin se desplazó de la capital interviniendo en tan solemne ceremonia, con sus bien acopladas voces, realizando tan extraordinaria solemnidad.

Religiosos camposinos paisanos del Padre Veny, hermanos en religión de los Clérigos Regulares quisieron acompañar a su ilustre paisano en jornada tan emotiva de su misa concelebrada, ante la admiración y el respeto de autoridades y paisanos que llenaban la iglesia, para con ello patentizar al feliz religioso su aprecio, admiración y estima de tan sabio paisano.

Glosó la homilía dominical el Padre Antonio Oliver, C. R. tejiendo un magnífico sermón con alusiones a la ingente labor de apostolado e investigación desplegada en su medio siglo de vida sacerdotal por el Padre Veny

Ballester, hombre que no conoce la fatiga ni el descanso.

Finalizada la misa, el Padre Veny pronunció unas sentidas y emocionadas palabras de agradecimiento a la Divina Providencia por haber podido coronar sus Bodas de Oro con el sacerdocio plenario de facultades y con el cariño y la estima de tantos amigos que le honran.

El Padre Veny entonó seguidamente solemne Te Deum, en acción de gracias, iniciándose a final un prolongado besamano, desfilando durante largo rato todos los asistentes ante la venerable humanidad de nuestro querido y admirado paisano que en el Salón de Actos de nuestro Magnífico Ayuntamiento se le tiene que reservar un honroso rincón junto a la galería de Hijos Ilustres camposinos, pues bien se lo merece ya que la vida del Padre Antonio Veny Ballester ha sido de dedicación y entrega: intensa y dinámica, ofrendada sin descanso ni desmayo al estudio y a la investigación, a la enseñanza y al apostolado católico.

Viajero infatigable, desempeña su sagrado ministerio durante años en la Argentina, siendo óptima y fructífera su labor en tan dilatado y próspero país hispanico; de regreso, ejerce su Magisterio como profesor en aquel inolvidable «Liceo Español» de Palma de Mallorca, por cuyas aulas desfilaron recibiendo lecciones y directrices, varias generaciones de jóvenes mallorquines que hoy son alguien en la vida económica, cultural y profesional isleña.

Feliz e incansable investigador en los Archivos Vaticanos, Corona de Aragón, de su Orden, Diocesano de Mallorca, el Histórico y tantos otros, que fruto de tan paciente y táctica labor son sus notables y celebradas obras hagiográficas: «San Cayetano de Thiene», obra maestra en su género; «San Cayetano, Padre de la Providencia»; «San Andrés Avelino»; «El Padre Fray Juan Alcina, religioso Mínimo»; La biografía de Fray Julián Talladas, Obispo de Bossa Hijo Ilustre de Campos; «Sor Ursula Benincasa, fundadora de las religiosas teatinas de la Inmaculada Concepción»; actualmente está trabajando en una extensa biografía del Padre José Mariano Talladas Vanrell, que fue Propósito de la Real Casa de San

**BODAS DE ORO SACERDOTALES DEL PADRE ANTONIO VENY BALLESTER, CLERIGO REGULAR**

Cayetano de Palma de Mallorca y hermano del autor de «Historia de la villa de Campos» Francisco, además en la biografía, por encargo del Ayuntamiento de su villa natal del Hijo Ilustre «Fray José Fullana, Provincial de los Mínimos, teólogo consultor del Papa Pío VI, y Examinador del Tribunal de la Sagrada Rota y magnífico orador sagrado junto a una infinidad de artículos de divulgación aparecidos en la prensa diaria y revistas de investigación, amén de conferencias en centros

culturales del país y su sermónario que lo acreditan como un elocuente y sapiente orador sagrado.

Este cronista que admira y tiene en gran afecto las pruebas de amistad de tan distinguido y esclarecido paisano, le desea una larga vida, con salud y plagada de óptimos trabajos felicitándolo por la culminación de esos cincuenta años de vida sacerdotal, viendo realizados sus anhelos y esperanzas para bien de su Orden, gloria de la Iglesia y honor de Campos. «Al muchos años!».

**CAMPANET**

**MARZO LLUVIOSO**

(De nuestro corresponsal).— Si, en efecto, este mes de Marzo se ha caracterizado por la abundancia de precipitaciones, la lluvia ha caído en gran cantidad en nuestro término, tanto es así que «Ses Fons de Gabell» más conocidas por «Ses Ufanes», han brotado con un gran caudal de agua, siendo por tal motivo un espectáculo digno de ver los remolinos y rápidos vaivenes del agua que sale con fuerza de las entrañas de la tierra para perderse torrente abajo camino del mar. Como consecuencia, los campos presentan un inmejorable aspecto los pastos son abundantes y los ganaderos se las prometen muy felices.

**ROMERIA DE SAN MIGUEL**

Con el fin de preparar el programa de los festejos a celebrar en la Romería que todos los años se celebra en el Oratorio de San Miguel se reunió el pasado martes la comisión encargada de la confección del mismo. Aunque no podemos adelantarnos en que consistirán las atracciones, casi, casi seguro uno de los platos fuertes de la diada lo constituirá una gran tirada al plato. En fechas próximas les iremos informando.

**FIESTA DE LAS LETRAS**

Este cronista ya les anunció

hace bastante tiempo que la Corporación Municipal tenía la intención de cambiar la fecha de la fiesta que Campanet celebra desde tiempo inmemorial. Con motivo del traslado del cuerpo del Mártir San Victoriano de su primitivo emplazamiento, el Caserío de Ullató, a la Iglesia parroquial de Campanet en que actualmente se venera. Pues bien, con tal motivo nuestra Ayuntamiento quiere celebrar una semana de fiestas y no meramente unas fiestas sino fiestas «sonadas». ¿suena oien así? Y para empezar, unos Juegos Florales, que para estar también a tono con el tiempo actual, no se llamarán florales sino Fiesta de las Letras, y se dedicará a homenajear a nuestros dos hijos Ilustres, Miguel de los Santos Oliver y Mosén Lorenzo Ribera Campins. Durante varios días de la semana conferencias de categoría, un día, dedicado al campanetense ausente, otro de los actos que se quiere programar es el de declarar hijo ilustre de la Villa a otro de nuestros olvidados hijos, y suponemos que no faltarán las

La comisión encargada de estas fiestas está trabajando a marchas forzadas para la confección del programa en sus más mínimos detalles, el cual daremos a conocer a nuestros lectores en cuanto nos sea posible.

**NECESITAMOS DISTRIBUIDOR**

PARA PALMA DE MALLORCA

Dirigirse por escrito a

**PASTAS ALIMENTICIAS La Murciana**

Avda. M. CERVANTES, s/n. - MURCIA

Pediremos amplios informes y garantías.



**Les ofrece sus «BUENAS INVERSIONES»**

● **APARTAMENTOS SANTA MARTA - CALA BLAVA, CALLE DEUSTO:**  
**Primerísima fila, lujosamente terminados, amplios jardines hasta el mar, Piscina, etc.. Información en Edificio Santa Marta de 10 a 13 y de 16 a 18'30 (incluido festivos)**

● **TOLLERICH «ELDORADO»:**  
**Chalets terminados, con agua, electricidad, alcantarillado, 1 baño, 1 aseo, 2 habitaciones dobles, salón-comedor - chimenea, maravillosa panorámica, completamente amueblados**  
**50.000'- Ptas. entrada y plazos mensuales desde 10.408'- Ptas. (TODO INCLUIDO)**  
**También parcelas todos los servicios, sin entrada, desde 3.258'- Ptas. mensuales**

● **CALA PI - VALLGORNERAS:**  
**Parcelas con todos los servicios, orientación sur, magnífica panorámica sin entrada, desde 4'500 Ptas. mensuales**

INFORMACION Y VENTA:

**MADE INMOBILIARIA**

C/ SANTIAGO RUSSIÑOL, 20 TELEFONOS 211485 - 216278

A. MARQUES, A. P. L. UTRANIZACIONES APROBADAS POR LA C. P. U.

# PROBLEMA y SOLUCIÓN

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL

## Pésimo estado de la calle Teniente Oyaga

BACHES JUNTO A LA LINEA FERREA Y UNA SOLITARIA FAROLA



Es una prolongación del centro de Palma la calle que hoy nos ocupa. Cuando termina la denominada Eusebio Estada (por donde pasa la línea del ferrocarril de Sóller), comienza la de Teniente Oyaga. Y lo que es una

vía aceptable, se convierte en otra intransitable. ¿Por qué? Simplemente, porque de momento debe estar en la relación de calles «para arreglar», ya que no nos atreveremos a decir que los vecinos están siendo olvidados.

En Teniente Oyaga, la calzada presenta un estado malísimo; con diversidad de baches, algunos muy profundos, que convierte en peligrosa la circulación rodada. Los raíles del tren, son dos salientes también peligrosos, que seguramente tendría una altura normal si se procediera al riego asfáltico.

Para colmo, no se cuenta con aceras y los peatones reciben la impresión de que andan por un descampado. Y por si no fuera suficiente, en toda la calle únicamente ilumina una solitaria farola, un poco improvisada, pero que al menos recuerda la conveniencia de aumentar la luz, durante las noches.

Contrasta con todo ello los modernos edificios que se han construido y otros que se están levantando. Hay que decir en honor a la verdad, que en aquel tramo no se ven desperdicios ni escombros, cosa frecuente en los lugares «abandonados». Por allí, están las oficinas de la Pool.

Las dos fotografías son el mejor complemento de cuanto está escrito. En la

grande pueden observar la irregular altura de la línea férrea, la calzada en pésimo estado y unos baches llenos de agua. No hay acera, al menos en la parte izquierda. En la foto inferior se puede apreciar mejor la falta de aceras y pueden observar en primer término la única farola de la calle, frente a unos bloques de modernos edificios.

Otro día continuaremos, confiando que será para dar cuenta de alguna mejora, cosa que siempre nos agrada más que airear problemas.

### CERTIFICADO DE RESIDENCIA

Para obtener el certificado de residencia de este Ayuntamiento se precisa estar EMPADRONADO.

CUMPLIMENTE LOS CUESTIONARIOS DE EMPADRONAMIENTO

ESCRIBE el LECTOR

#### MUCHAS GRACIAS

Acusamos recibo de la amable carta que nos ha enviado don Francisco Pascual, referente a Son Roca. Tiene sobrada razón. Es una gentileza con nosotros que mucho le agradecemos.

«Pulligan» y estudiar la presunta anomalía, como tienen por norma para garantizar la máxima calidad de sus artículos y que, a cambio, le harían un vale por el importe de lo gastado. Pero el cliente prefiere quedarse con lo adquirido.

Un problema pequeño que no llegó a solucionarse porque alguien no quiso.

#### SEMAFORO BAJO

Don Mateo Rotger Femenias nos envía el siguiente escrito: «Con alguna frecuencia, «BALEARES» se preocupa de los problemas que afectan a toda la zona de Cala Mayor, habiendo observado que todo cuanto exponen suele arreglarse. Sin embargo, un detalle les ha pasado por alto. Me refiero al semáforo situado frente a Marivent, subiendo a la derecha. En aquel fatídico paso para peatones se han registrado varios accidentes mortales; siempre recordaré con tristeza que el mismo día de inaugurarse los semáforos, falleció una señorita extranjera al ser arrollada por un vehículo. No voy a tejer una «crónica negra». Simplemente decirle que el semáforo a que me refiero resulta demasiado bajo y, cuando se para allí algún autobús —cosa que sucede cada día muchas veces— los conductores de otros coches no ven a luz. ¿Verdad que esto debe ser muy fácil de solucionar?».

#### LA CHIMENEA

«Soy vecina del Paseo Mallorca —escribe Margarita Calafell— y me alegré cuando publicaron la fotografía de la chimenea de un moderno hotel, sugiriendo que fuera prolongada unos metros más, porque según la dirección del viento, la carbonilla penetra en los balcones, perjudicando visillos, cortinas y toda la ropa puesta a secar en las azoegas. Realmente, sigue como antes. Pero créame que los perjuicios que ha causado son considerables. En lo que a mí respecta, anote: dos camisas de caballero y tres prendas interiores de señora. Me sumo al ruego para que sea atendida la petición, muy lógica, máxime teniendo en cuenta que esto no representa ningún gasto extraordinario. Casi podría mos costearlo los propios vecinos... si fuera necesario».

#### FIN DE LA HISTORIA DE UN JERSEY

Publicamos el día 7 del pasado mes una carta de un conocido suscriptor, en la que explicaba que acudió a una céntrica tienda palmesana para comprar un jersey de calidad (no era de saldo) para su esposa. Al quitarle la funda, en su domicilio, observó que estaba apollillado. Le devolvió y se lo cambiaron. Después de ser usado una sola jornada, al lavarse, presentó una gran cantidad de agujeros. También estaba apollillado. Entonces se negaron a cambiárselo. Le miraba diciendo —con cierto sentido del humor— que si alguna persona desea gratis la prenda, puede pasar a retirarla por la casa número 30, quinto piso, de la calle Beatriz de Pinós.

Y como punto final de esta pequeña historia, diremos que, en efecto, la segunda vez, en el establecimiento, no le cambiaron el jersey, diciendo al cliente que dejara el «apollillado» para ser remitido a los laboratorios químicos de la firma

### MENORCA

## ANHELOS

Hemos recibido noticias desde la isla hermana de Menorca, en la que se nos explica los anhelos expuestos en las primeras Jornadas de Confraternidad de las islas menores, celebrado en Ibiza. Ya se sabe que las conclusiones serán entregadas personalmente al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol. Las segundas Jornadas se celebrarán en Menorca en el próximo mes de septiembre.

- Cabildos. Insulares.
- Mejores comunicaciones.
- Mejorar las playas.
- Las mancomunidades.

Don Pedro Pons Coll, Alcalde de San Luis y diputado provincial, respecto a lo que haría para reforzar aún más los lazos de hermandad entre Menorca e Ibiza-Formentera, opta:

—La hermandad geográfica es un hecho tangible. Esta misma hermandad es ya por sí un lazo entrañable. Ahora bien, faltos de relaciones comerciales, industriales o de otro tipo, los lazos humanos siempre serán débiles, cosa que no quiere decir que no sean muy efectivos.

En las segundas Jornadas se abordarán temas de enseñanza, carreteras, las mancomunidades, es decir, que se reanuda sobre los mismos tratados ahora, salvo que alguno de ellos ya hubiera tenido satisfactoria solución.

**ATENCION SEÑORA**

**SENSACIONAL OFERTA PARA MAÑANA**

**LUNES**

**RECAMBIOS FREGONA 7'90 ptas.**

**SUPERMERCADOS**

**COP**

Ausias March, 67-71 Capitán Crespi Coll, 88 al 96

HOY **36** PÁGS.